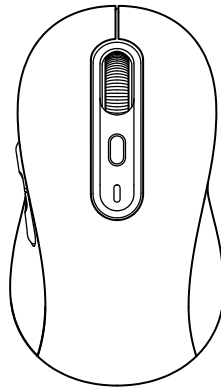
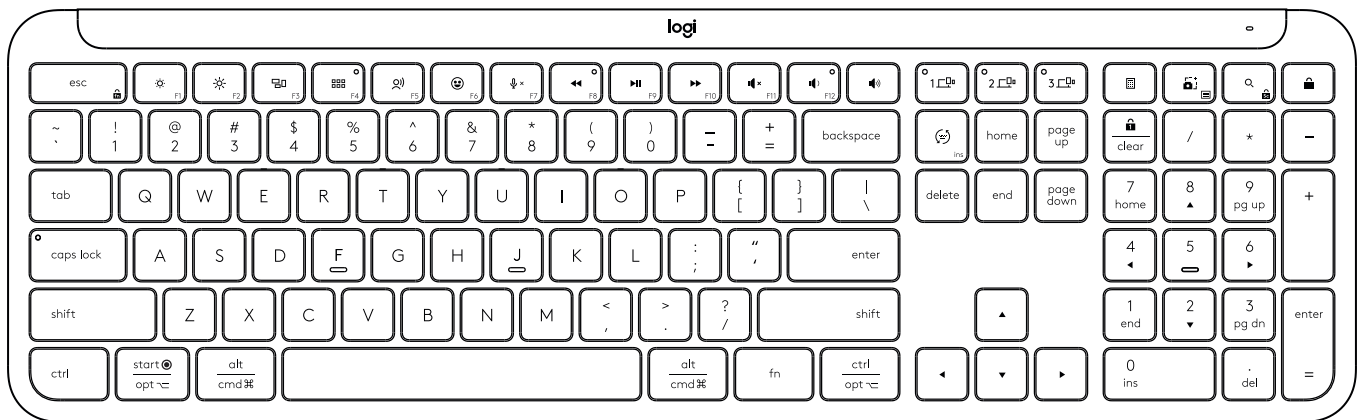


SIGNATURE SLIM COMBO MK955/MK950 FOR BUSINESS

Setup Guide
Guide d'installation

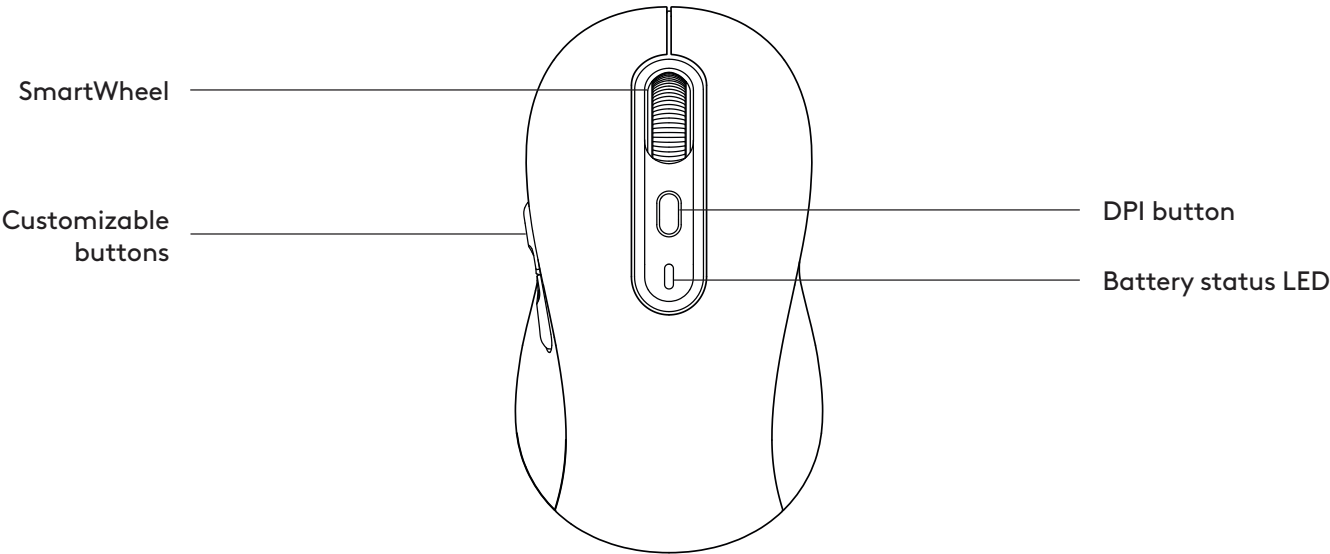
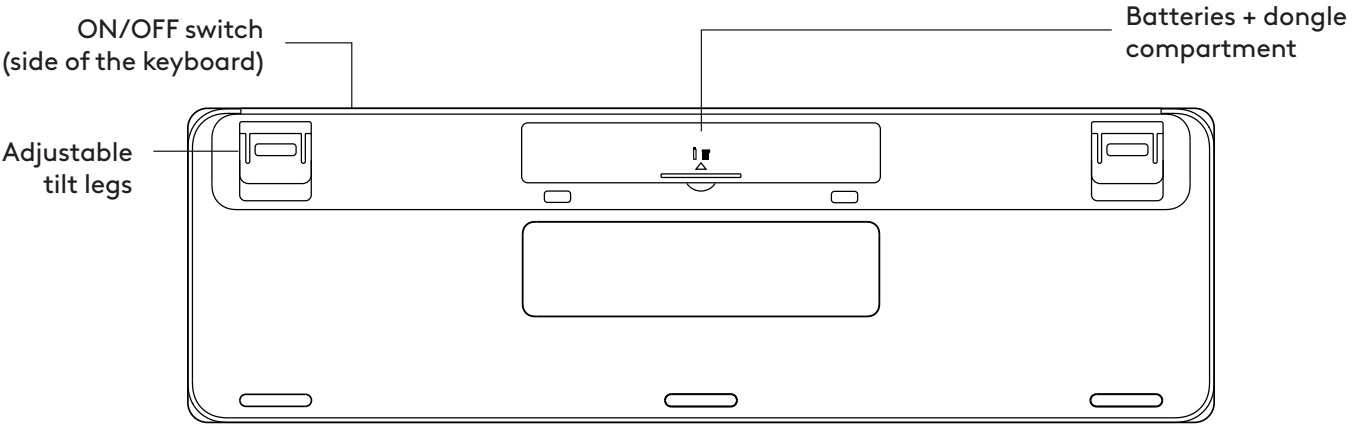
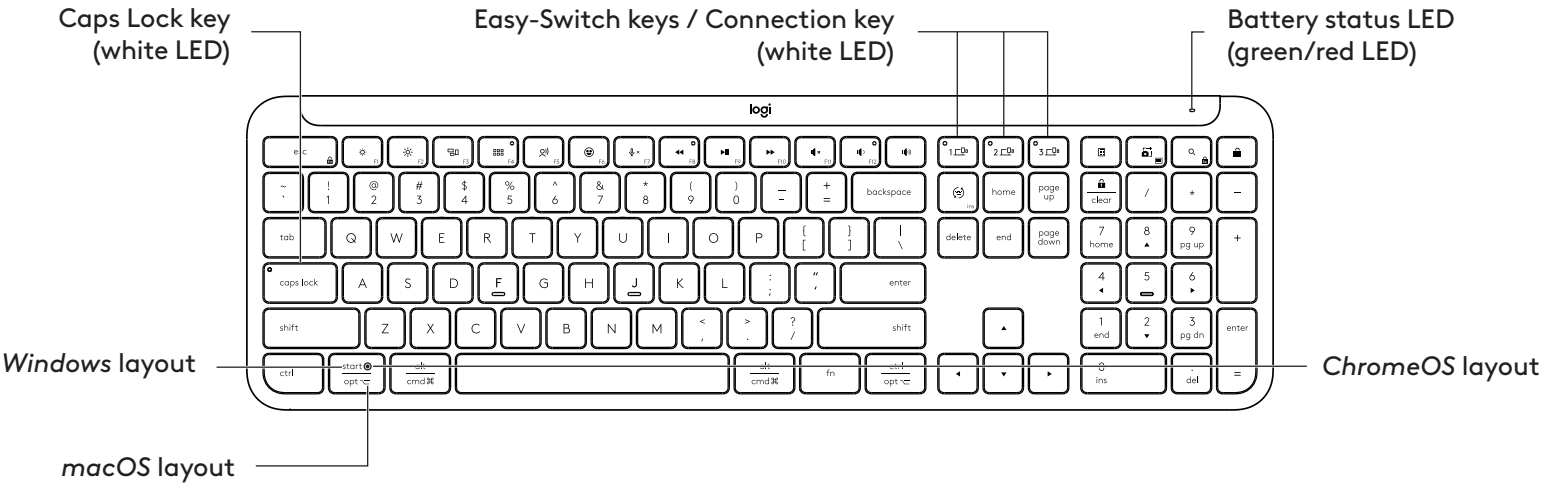


logitech®

CONTENTS

English	3	138	فارسی
Deutsch	12	Česká verze	147
Français	21	Slovenčina	156
Italiano.	30	Українська.	165
Español.	39	Eesti	174
Português	48	Latviski.	183
Nederlands	57	Lietuvių.	192
Svenska	66	Български.	201
Dansk	75	Hrvatski	210
Norsk.	84	Srpski.	219
Suomi	93	Slovenščina	228
Ελληνικά.	102	Română	237
По-руски.	111	Türkçe	246
Po polsku.	120	255	العربية
Magyar.	129	264	עברית

KNOW YOUR PRODUCT



GETTING STARTED

Connect your keyboard and mouse to your device

Choose how you want to pair your keyboard and mouse to your device. You have 2 options:

Option 1: Through our Logi Bolt receiver

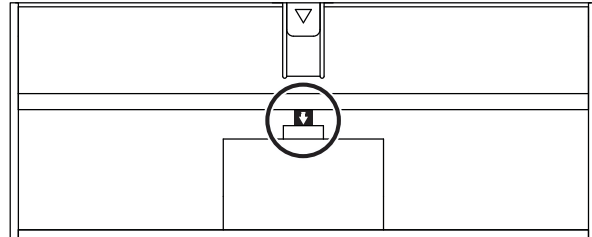
Option 2: Through direct *Bluetooth®* Low Energy (BLE) connection

To pair through **Logi Bolt receiver**:

STEP 1:

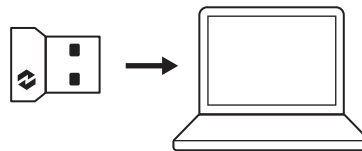
Take the Logi Bolt receiver from the packaging tray that was holding your keyboard.

IMPORTANT: Don't remove the pull-tabs from your keyboard yet.



STEP 2:

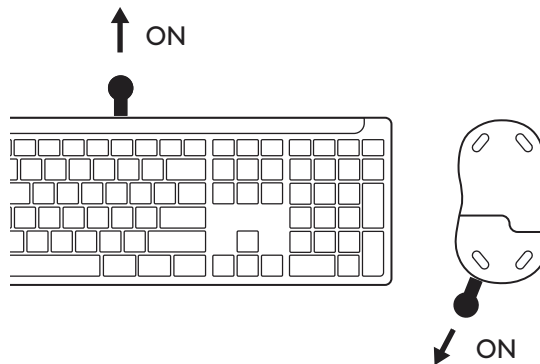
Insert the receiver into any available USB port on your desktop or laptop.



STEP 3:

Now you can remove the pull-tabs from the keyboard and the mouse.

The white LED on the first Easy-Switch key of the keyboard and mouse will start blinking.



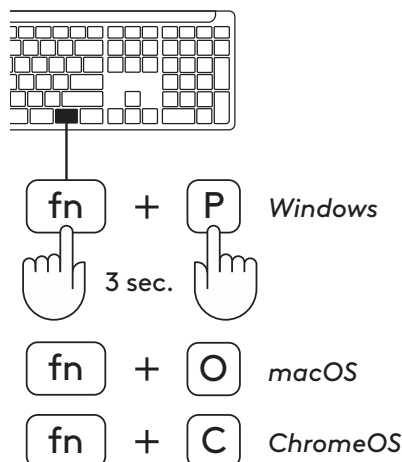
STEP 4:

Set the right keyboard layout for your computer operating system:

Long press for 3 seconds the following shortcuts to set it up for *Windows*, *macOS* or *ChromeOS*.

- *Windows*: Fn + P
- *macOS*: Fn+O
- *ChromeOS*: Fn+C

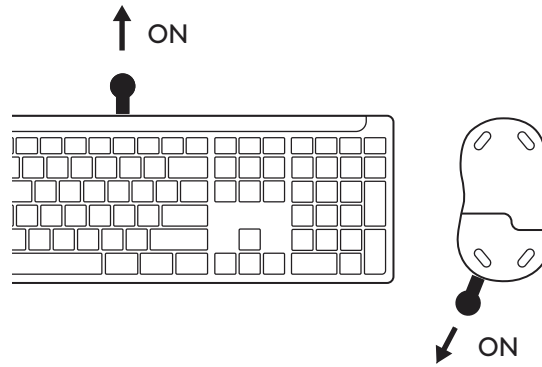
IMPORTANT: *Windows* is the default OS layout. If you are using a *Windows* computer you can skip this step. Your keyboard and mouse are now ready to use.



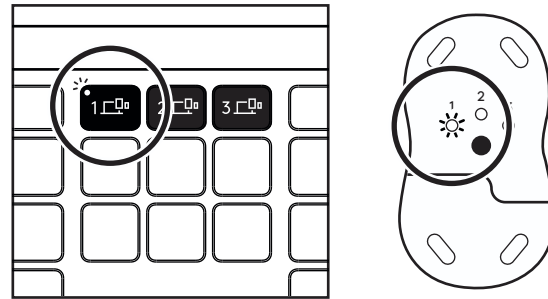
To pair through **Bluetooth®**:

STEP 1:

Remove the pull-tabs from the keyboard and mouse. Both of them will automatically turn on.



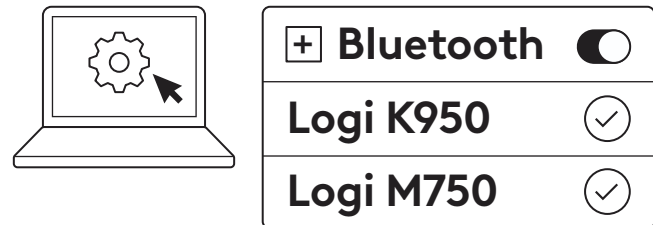
The white LED on the first Easy-Switch key of the keyboard and mouse will start blinking.



STEP 2:

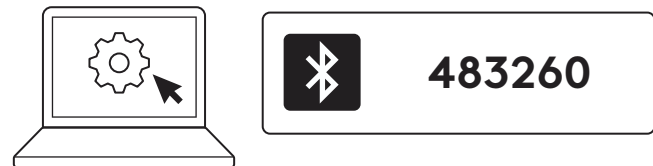
Open the *Bluetooth®* settings on your device. Add a new peripheral by selecting your keyboard and mouse (Keyboard: Logi K950, Mouse: Logi M750) from your list of devices.

Your keyboard and mouse will be paired once the LED stops blinking.



STEP 3:

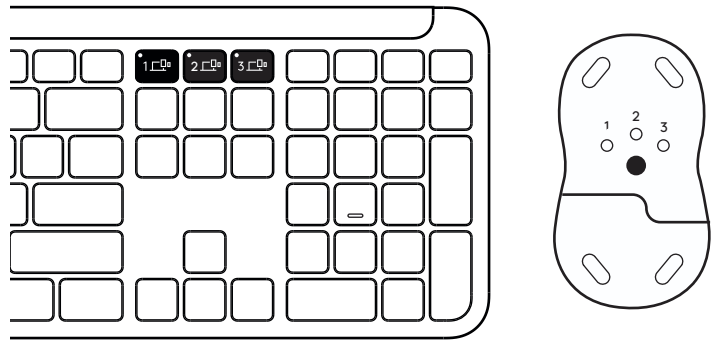
Your computer will require you to input a random set of numbers, please type them all and press the "Enter" key on your keyboard. Your keyboard is now ready to use.



Connect your keyboard and mouse to multiple devices

There are 3 Easy-Switch keys each on your keyboard and the back of your mouse. Connect one device to each of them.

When you go through the steps above, the first Easy-Switch key on the keyboard and mouse should be connected to one device already.



STEP 1:

To connect to a second device, press the second Easy-Switch key for 3 seconds to put it on pairing mode. The LED light will start blinking.

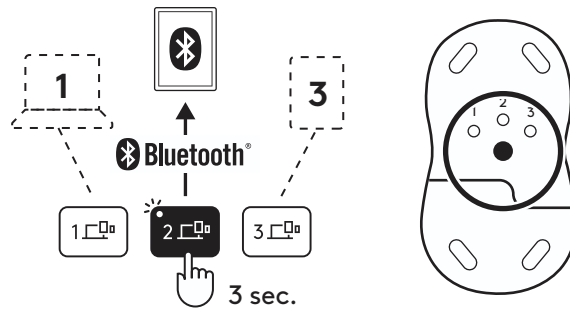
STEP 2:

Continue with any of the pairing methods above based on how you connected to your first device.

Use the image on the left as an example, if you've connected your first device with a Logi Bolt receiver, your second device can be paired via *Bluetooth®*.

NOTE: Please be advised that you can use *Bluetooth®* connection on all the Easy-Switch keys, but the Logi Bolt receiver can only be used in one of them.

Use the same process to pair an additional device to the third Easy-Switch key.



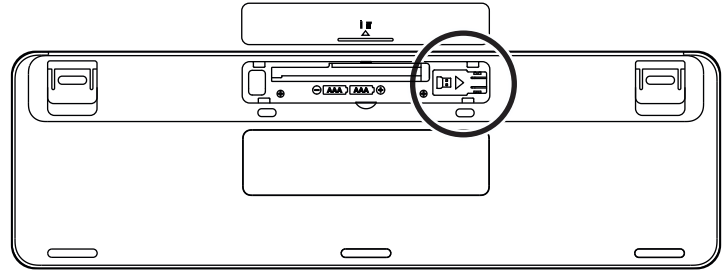
DONGLE COMPARTMENT

If you are not using your Logi Bolt USB receiver, you can safely store it inside your keyboard.

STEP 1:

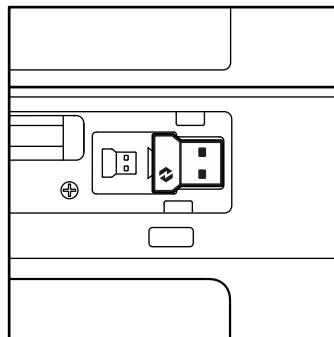
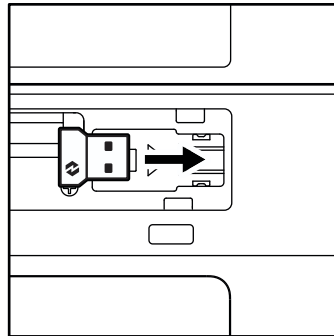
Remove the battery door from the bottom side of your keyboard.

The dongle compartment is located next to the batteries.



STEP 2:

Place your Logi Bolt receiver in the compartment and slide it to the right side of the compartment to secure it tight.



KEYBOARD FUNCTIONS

You have a full range of useful productive tools on your keyboard that will help you save time and work faster:

F-Row Keys								
								
Main function	Windows	Escape	Brightness down	Brightness up	Task view	App switch	Dictation* ¹	Emoji* ²
	macOS				Mission control	Launchpad		Emoji
Secondary function		Fn lock	F1	F2	F3	F4	F5	F6

F-Row Keys								
								
Main function	Windows	Mute mic	Previous track	Play / Pause	Next track	Mute volume	Volume down	Volume up
	macOS							
Secondary function		F7	F8	F9	F10	F11	F12	—

Hot Keys								
								
Main function	Windows	Input language switch	Easy-Switch			Calculator	Snipping tool	Search
	macOS					—	Contextual menu	Screen lock
Secondary function		Insert	—			—	Scroll lock	Screen lock* ³

Most of these keys work without the need of installing software (**Logi Options+**), except for:

- Mute microphone key: Install **Logi Options+** for it to work on *Windows* and *macOS* as system mute mic; works out of the box on *ChromeOS*. It works out of the box on *Microsoft Teams* and *Webex* on *Windows*.
- Calculator key: Install **Logi Options+** for it to work on *mac*; works out of the box on *Windows* and *ChromeOS*.

*¹ For *Windows*: Dictation key needs Logi Options+ App installed to work on Korean. For *macOS*: Dictation key needs Logi Options+ installed to work on *Macbook Air M1* and *2022 Macbook Pro (M1 Pro and M1 Max chip)*.

*² For *Windows*: Emoji key needs Logi Options+ App installed for France, Turkey, and Belgium keyboard layouts.

*³ For *macOS*: Screen lock key needs Logi Options+ App installed for France keyboard layouts.

MULTI-OS KEYBOARD

Your keyboard is designed to work with multiple operating systems (OS): *Windows*, *macOS*, *ChromeOS*.

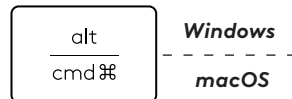
For **Windows** and **macOS** keyboard layout

- If you are a **Windows** user, the special characters will be on the upper side of the key.

NOTE: *Windows* layout is compatible with *Linux* and *Android* as well.

- If you are a **mac** user, the special characters and keys will be on the lower side of the keys.

NOTE: *macOS* layout is compatible with *iOS* and *iPadOS* as well.



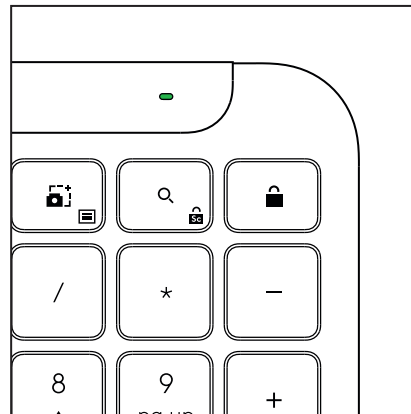
For **ChromeOS** keyboard layout

- If you are a **Chrome** user, you will find one dedicated *Chrome* function, **Launcher key**, on top of the start key. Make sure you have selected the *ChromeOS* layout (FN+C) when you connect your keyboard to your device.



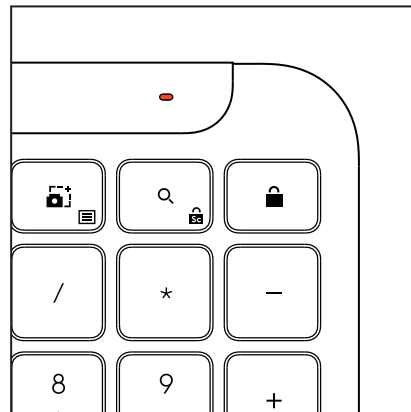
BATTERY STATUS NOTIFICATION

- a. When the battery level is **between 6% to 100%**, the LED color will stay **green**.



- b. When the battery level is **below 6% (from 5% and below)**, the LED will turn into **red**. You can continue using your device for 1 month when the battery is low.

NOTE: Battery life may vary based on user and computing conditions.



DIMENSIONS

Signature Slim K950 for Business

Height: 134.8 mm (5.31 in)

Width: 433.8 mm (17.08 in)

Depth: 23.1 mm (0.91 in)

Weight: 685 g (24.16 oz) with batteries

For MK950 Signature Plus M750 for Business

Height: 108.2 mm (4.26 in)

Width: 61 mm (2.4 in)

Depth: 38.8 mm (1.52 in)

Weight: 101.3 g (3.57 oz) with batteries

For MK955 Signature Plus M750 L for Business

Height: 118.7 mm (4.67 in)

Width: 66.2 mm (2.61 in)

Depth: 42 mm (1.65 in)

Weight: 115.4 g (4.07 oz) with batteries

USB-A Receiver:

Height: 18.7 mm (0.74 in)

Width: 14.4 mm (0.57 in)

Depth: 6.1 mm (0.24 in)

Weight: 1.7 g (0.06 oz)

SYSTEM REQUIREMENTS

Logi Bolt USB Receiver

Windows 11 or later¹

macOS 11 or later²

*ChromeOS*²

*Linux*²

Bluetooth® Low Energy Wireless (BLE) Technology

Windows 11 or later¹

macOS 11 or later¹

iPadOS 14 or later²

iOS 14 or later^{2, 3}

*ChromeOS*²

*Linux*²

Android 9.0 or later²

¹Customize device by installing the Logi Options+ App available on *Windows* and *macOS* at app.logi.com

²Logi Options+ App is currently not supported. The device's basic functions will work without it.

³Mouse not supported by *iOS*.

Certified for

Works With *Chromebook*

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Wireless technology

Logi Bolt USB-A receiver

Bluetooth® Low Energy (BLE) version: 5.1

Wireless range: up to 10 m/33 ft
(with an open line of sight)¹

Keyboard:

Battery: Alkaline, 2 x AAA batteries (included);
up to 3 years²

Full-size layout with number pad

On/Off power switch

Tilt legs: 4° (default) or 8° typing angle

LED lights: Caps Lock, Battery and Easy-Switch keys
indicator lights

Multi OS printed layout (*Windows/Mac/Chrome*)

Easy-Switch Keys (connect up to 3 devices)

Mouse:

Battery: Alkaline, 1 x AA battery (included);
up to 2 years².

SmartWheel technology

Contoured shape with rubber grips

Number of buttons: 6 (Left/Right-click, Scroll-wheel
with middle click, side buttons, DPI button)

On/Off power switch

LED lights: Battery indicator and Easy-Switch
indicator lights

Sensor technology:

Logitech Advanced Optical

Nominal value: 1000 DPI

DPI (Minimal and maximal value): 400-4000 DPI
(can be set in increments of 100 DPI)

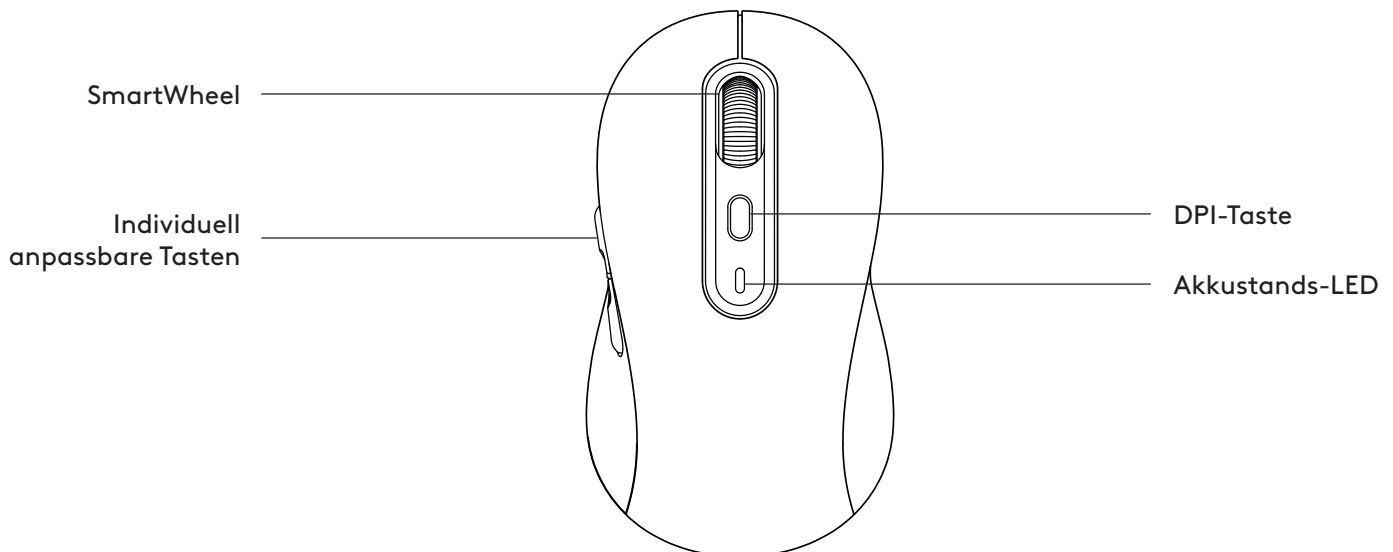
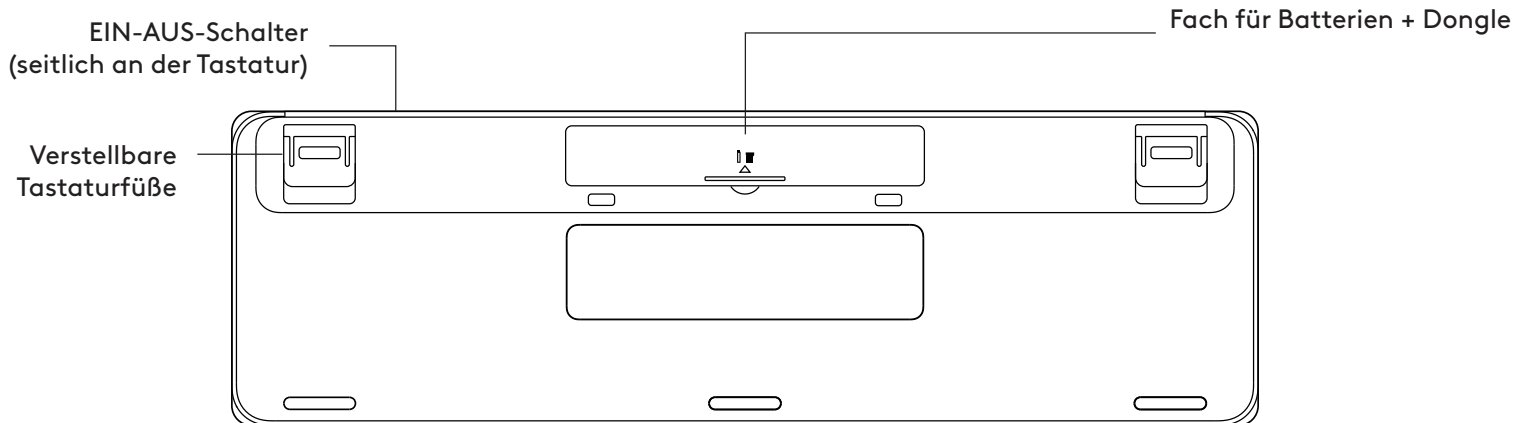
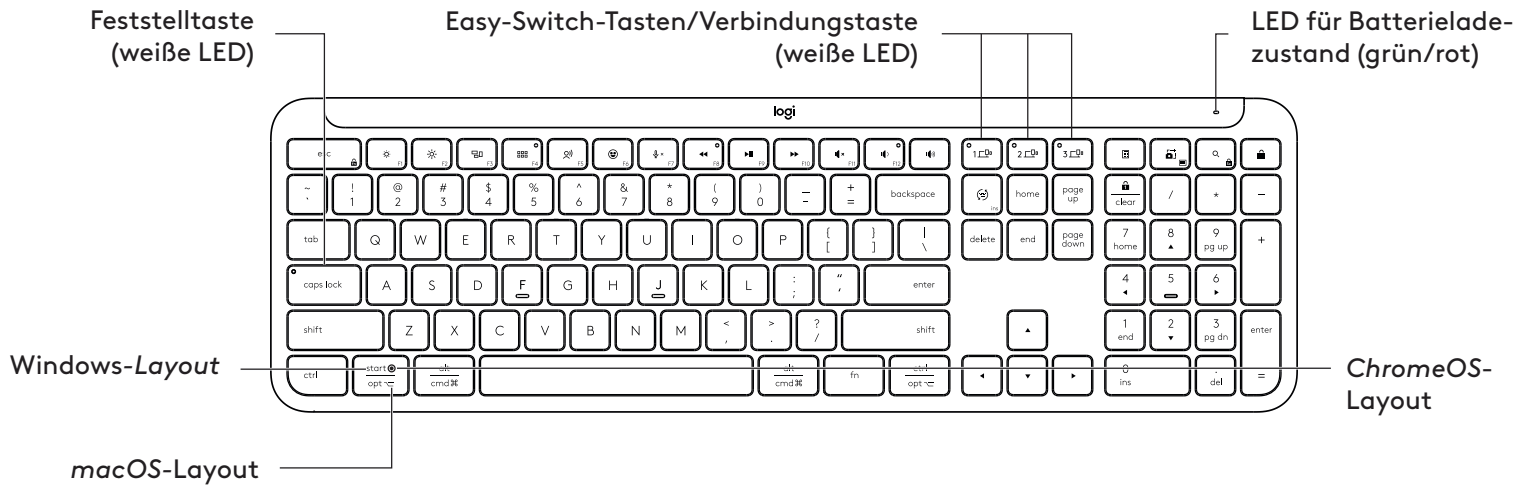
Customization app

Supported by Logi Options+ on *Windows* and *macOS*

¹Wireless range may vary depending on operating environment
and computer setup.

²Battery life may vary based on user and computing conditions.

PRODUKT AUF EINEN BLICK



ERSTE SCHRITTE

Verbinden von Tastatur und Maus mit dem Gerät

Wählen Sie aus, wie Sie die Tastatur mit Ihrem Gerät pairen möchten. Sie haben zwei Möglichkeiten:

Möglichkeit 1: Über unseren Logi Bolt Empfänger

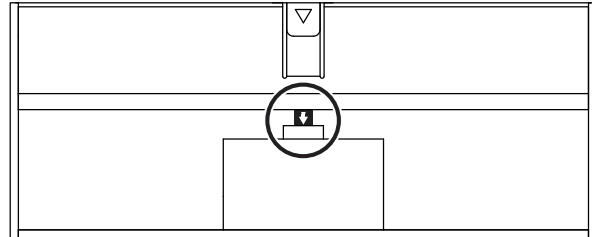
Möglichkeit 2: Über eine direkte *Bluetooth®* Low Energy(BLE)-Verbindung

So pairen Sie über den **Logi Bolt Empfänger**:

SCHRITT 1:

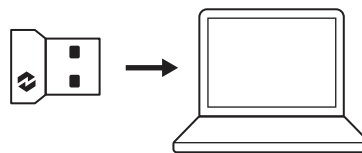
Nehmen Sie den Logi Bolt Empfänger aus der Verpackung der Tastatur.

WICHTIG: Entfernen Sie die Schutzstreifen der Tastatur noch nicht.



SCHRITT 2:

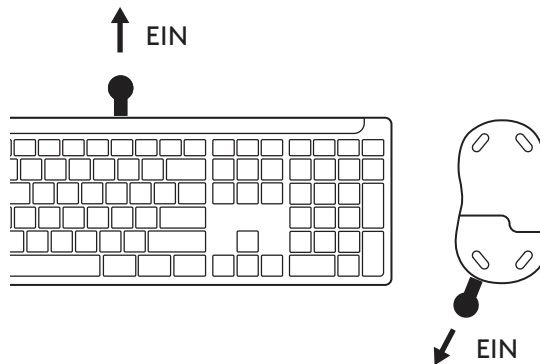
Stecken Sie den Empfänger in einen freien USB-Anschluss des Desktop-Computers oder Notebooks.



SCHRITT 3:

Jetzt können Sie die Schutzstreifen von der Tastatur und der Maus entfernen.

Die weiße LED an der ersten Easy-Switch-Taste der Tastatur und Maus beginnt zu blinken.



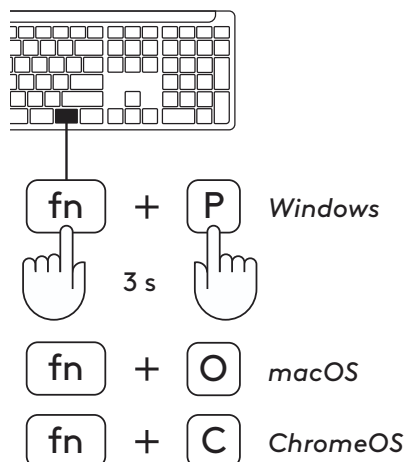
SCHRITT 4:

Wählen Sie das richtige Tastaturlayout für das Betriebssystem Ihres Computers aus:

Halten Sie die folgenden Tastenkombinationen 3 Sekunden lang gedrückt, um die Einrichtung für *Windows*, *macOS* oder *ChromeOS* durchzuführen.

- *Windows*: Fn + P
- *macOS*: Fn + O
- *ChromeOS*: Fn+C

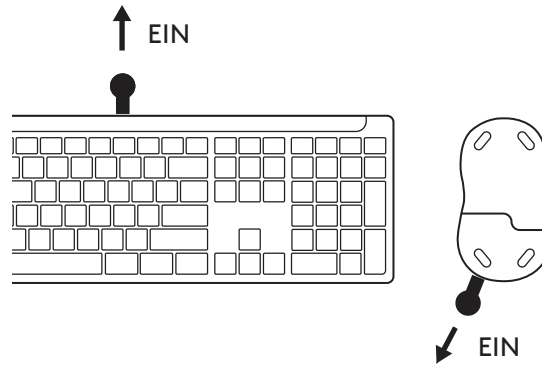
WICHTIG: *Windows* ist das Standardlayout für das Betriebssystem. Wenn Sie einen *Windows*-Computer verwenden, können Sie diesen Schritt überspringen. Die Tastatur und Maus sind jetzt betriebsbereit.



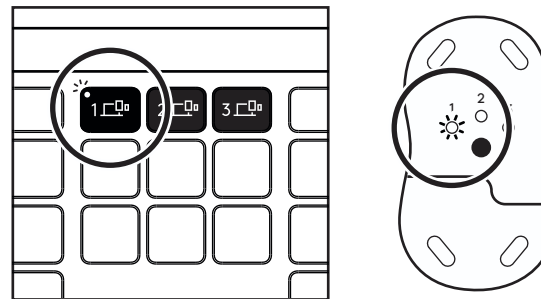
So pairen Sie über **Bluetooth®**:

SCHRITT 1:

Entfernen Sie die Schutzstreifen von der Tastatur und Maus. Sie werden dann beide automatisch eingeschaltet.



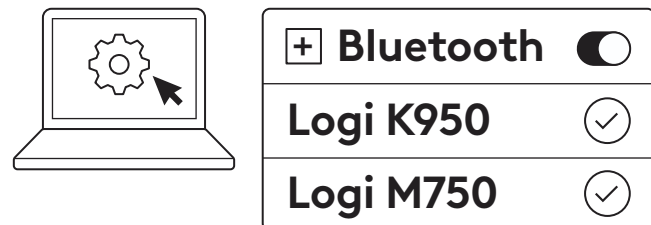
Die weiße LED an der ersten Easy-Switch-Taste der Tastatur und Maus beginnt zu blinken.



SCHRITT 2:

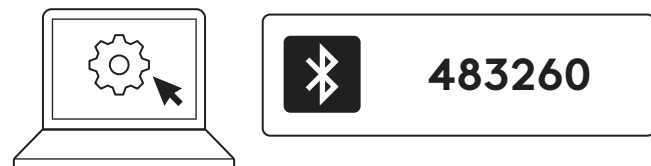
Öffnen Sie die **Bluetooth®**-Einstellungen Ihres Geräts. Fügen Sie ein neues Peripheriegerät hinzu, indem Sie Ihre Tastatur und Maus (Tastatur: Logi K950, Maus: Logi M750) in Ihrer Geräteliste auswählen.

Ihre Tastatur und Maus sind gepairt, sobald die LEDs aufhören zu blinken.



SCHRITT 3:

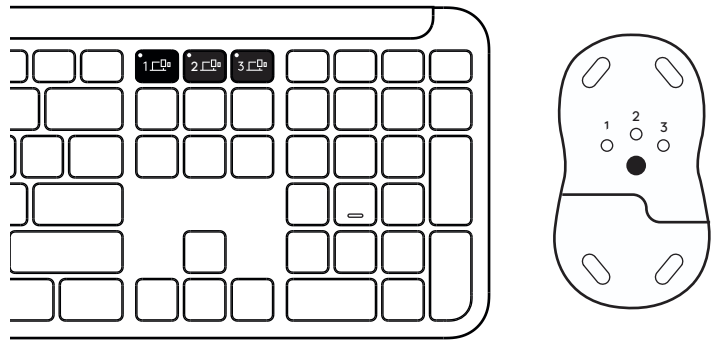
Ihr Computer fordert Sie auf, eine zufällig generierte Folge von Zahlen einzugeben. Geben Sie alle Zahlen ein und drücken Sie die „Eingabetaste“ auf Ihrer Tastatur. Die Tastatur ist jetzt betriebsbereit.



Verbinden der Tastatur und Maus mit mehreren Geräten

Auf der Tastatur und der Rückseite der Maus befinden sich jeweils 3 Easy-Switch-Tasten. Verbinden Sie ein Gerät mit jeder der Tasten verbinden.

Wenn Sie die vorstehenden Schritte ausführen, sollte die erste Easy-Switch-Taste der Tastatur und der Maus bereits mit einem Gerät verbunden sein.



SCHRITT 1:

Um eine Verbindung zu einem zweiten Gerät herzustellen, drücken Sie die zweite Easy-Switch-Taste 3 Sekunden lang, um sie in den Pairing-Modus zu versetzen. Die LED-Leuchte beginnt zu blinken.

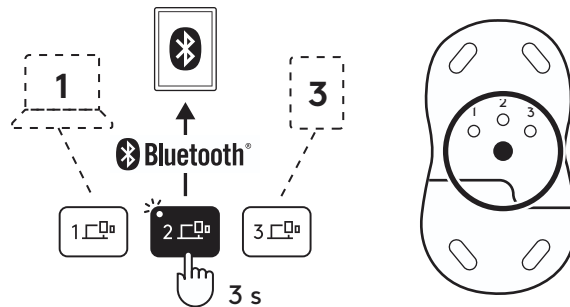
SCHRITT 2:

Fahren Sie mit einer der zuvor genannten Pairing-Methoden fort, je nachdem, wie Sie sich mit Ihrem ersten Gerät verbunden haben.

Verwenden Sie die Abbildung links als Beispiel. Wenn Sie das erste Gerät mit einem Logi Bolt-Empfänger verbunden haben, kann Ihr zweites Gerät über *Bluetooth®* gepairt werden.

HINWEIS: Beachten Sie, dass Sie die *Bluetooth®*-Verbindung für alle Easy-Switch Tasten verwenden können, der Logi Bolt-Empfänger jedoch nur für eine.

Pairen Sie auf dieselbe Weise ein weiteres Gerät mit der dritten Easy-Switch Taste.



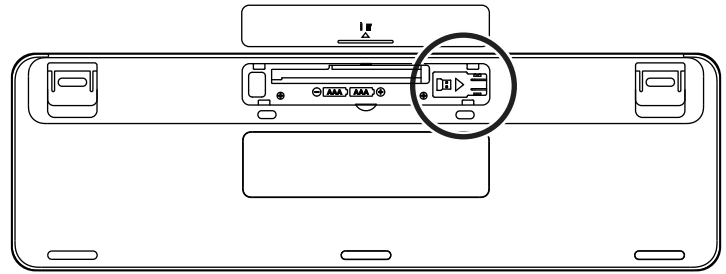
DONGLE-FACH

Wenn Sie Ihren Logi Bolt USB-Empfänger nicht verwenden, können Sie ihn sicher innerhalb der Tastatur aufbewahren.

SCHRITT 1:

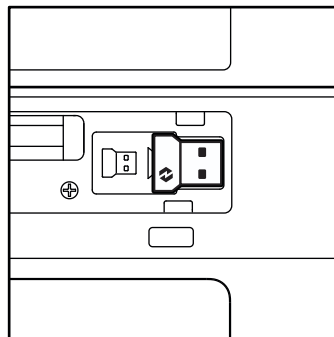
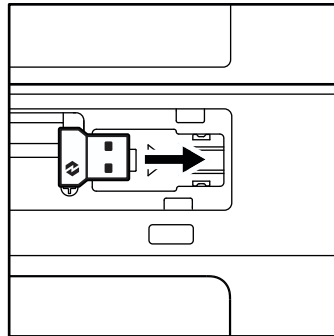
Entfernen Sie den Batteriefachdeckel an der Unterseite der Tastatur.

Das Dongle-Fach befindet sich neben den Batterien .



SCHRITT 2:

Legen Sie Ihren Logi Bolt-Empfänger in das Fach und schieben Sie ihn zur rechten Seite des Fachs, um ihn sicher zu befestigen.



TASTATURFUNKTIONEN

Ihre Tastatur verfügt über eine vollständige Palette an hilfreichen Tools für Produktivität, mit denen Sie Zeit sparen und schneller arbeiten können.

Fn-Tasten								
								
Haupt-funktion	Windows	Escape	Helligkeit verringern	Helligkeit erhöhen	Task View	App-Wechsel	Diktat* ¹	Emoji* ²
	macOS				Mission Control	Launchpad		Emoji
Sekundäre Funktion		Fn-Sperre	F1	F2	F3	F4	F5	F6

Fn-Tasten								
								
Haupt-funktion	Windows	Mikrofon stummschalten	Vorheriger Titel	Wiedergabe/Pause	Nächster Titel	Ton aus	Leiser	Lauter
	macOS							
Sekundäre Funktion		F7	F8	F9	F10	F11	F12	—

Sondertasten								
								
Haupt-funktion	Windows	Eingabesprache umschalten	Easy-Switch			Rechner	Snipping-Tool	Suchen
	macOS							
Sekundäre Funktion		Einfügen	—			—	Kontextmenü	Bildschirm-sperre* ³

Die meisten dieser Tasten funktionieren, ohne dass Software (**Logi Options+**) installiert werden muss, ausgenommen:

- Taste „Mikrofon stummschalten“: Installieren Sie **Logi Options+**, damit sie unter *Windows* und *macOS* zum Stummschalten des Systemmikrofons verwendet werden kann. Funktioniert sofort unter *ChromeOS*. Unter *Windows* funktioniert dies sofort mit *Microsoft Teams* und *Webex*.
- Rechner-Taste: Installieren Sie **Logitech Options+** zur Verwendung auf einem *Mac*-Computer; funktioniert sofort unter *Windows* und *ChromeOS*.

*¹ Für *Windows*: Zur Nutzung der Diktieraste für Koreanisch muss die Logi Options+ App installiert sein. Für *macOS*: Für die Diktieraste muss Logi Options+ installiert sein, damit sie auf *Macbook Air M1* und *2022 Macbook Pro (M1 Pro- und M1 Max-Chip)* funktioniert.

*² Für *Windows*: Zur Verwendung der Emoji-Taste für die Tastaturlayouts für Frankreich, Türkei und Belgien muss die Logi Options+ App installiert sein.

*³ Für *macOS*: Zur Verwendung der Taste „Bildschirmsperre“ im Tastaturlayout für Frankreich muss die Logi Options+ App installiert sein.

BETRIEBSSYSTEMÜBERGREIFENDE TASTATUR

Ihre Tastatur ist so konzipiert, dass sie mit mehreren Betriebssystemen funktioniert: *Windows*, *macOS*, *ChromeOS*.

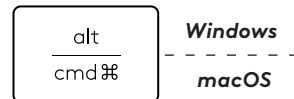
Für **Windows**- und **macOS**-Tastaturlayout

- Wenn Sie **Windows** verwenden, befinden sich die Sonderzeichen im oberen Teil der Taste.

HINWEIS: Das *Windows*-Layout ist auch mit *Linux* und *Android* kompatibel.

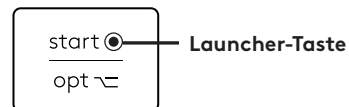
- Wenn Sie einen **Mac**-Computer verwenden, befinden sich die Sonderzeichen und -tasten im unteren Teil der Tasten.

HINWEIS: Das *macOS*-Layout ist auch mit *iOS* und *iPadOS* kompatibel.



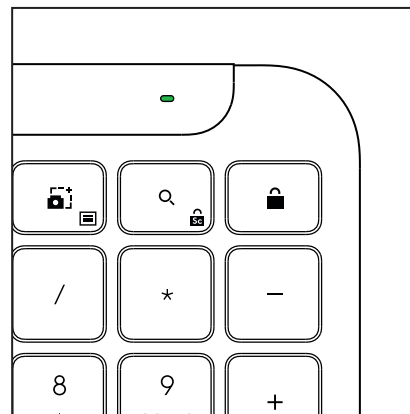
Für **ChromeOS**-Tastaturlayout

- Wenn Sie **Chrome** verwenden, finden Sie eine *Chrome*-Funktion, die, **Launcher-Taste**, über der Start-Taste. Stellen Sie sicher, dass Sie das *ChromeOS*-Layout (FN+C) gewählt haben, wenn Sie Ihre Tastatur mit Ihrem Gerät verbinden.



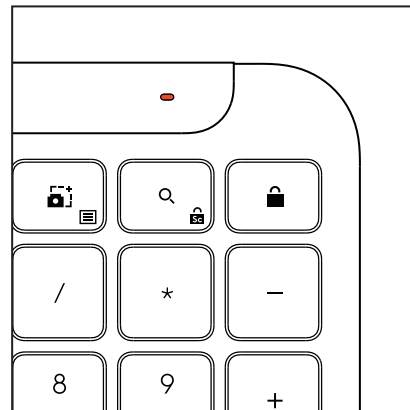
BATTERIESTANDSANZEIGE

- a. Wenn der Batterieladestand **zwischen 6 % und 100 %** liegt, leuchtet die LED **grün**.



- b. Wenn der Batterieladestand **unter 6 % liegt (5 % und darunter)**, leuchtet die LED **rot**.
Sie können Ihr Gerät einen Monat lang weiter verwenden, wenn die Batterie fast leer ist.

HINWEIS: Die Batterielaufzeit ist abhängig von Nutzungs- und Umgebungsbedingungen.



ABMESSUNGEN

Signature K950 for Business

Höhe: 134,8 mm

Breite: 433,8 mm

Tiefe: 23,1 mm

Gewicht: 685 g (mit Batterien)

Für MK950 Signature Plus M750 L for Business

Höhe: 108,2 mm (4,26 Zoll)

Breite: 61 mm

Tiefe: 38,8 mm (1,52 Zoll)

Gewicht: 101,3 g (mit Batterien)

Für MK955 Signature Plus M750 L for Business

Höhe: 118,7 mm

Breite: 66,2 mm

Tiefe: 42 mm

Gewicht: 115,4 g (mit Batterien)

USB-A-Empfänger:

Höhe: 18,7 mm

Breite: 14,4 mm

Tiefe: 6,1 mm

Gewicht: 1,7 g

SYSTEMVORAUSSETZUNGEN

Logi Bolt USB-Empfänger

Windows 11 oder höher¹

macOS 11 oder höher ²

*ChromeOS*²

*Linux*²

Kabellose Bluetooth® Low Energy Wireless (BLE)-Technologie

Windows 11 oder höher¹

macOS 11 oder höher¹

iPadOS 14 oder höher²

iOS 14 oder höher^{2, 3}

*ChromeOS*²

*Linux*²

Android 9.0 oder höher²

¹Passen Sie das Gerät an, indem Sie die Logi Options+ App installieren, erhältlich für *Windows* und *macOS* unter app.logi.com.

²Die Logi Options+ App wird derzeit nicht unterstützt.
Die Grundfunktionen des Geräts sind ohne sie verwendbar.

³Die Maus wird unter *iOS* nicht unterstützt.

Zertifiziert für

Funktioniert mit *Chromebook*

TECHNISCHE DATEN

Kabellose Technologie

Logi Bolt USB-A-Empfänger

Bluetooth® Low Energy(BLE)-Version: 5.1

Kabellose Reichweite: bis zu 10 m (bei freier direkter Sichtlinie)¹

Tastatur:

Akku: Alkalibatterie, 2 Batterien vom Typ AAA (mitgeliefert); bis zu 3 Jahre²

Tastatur in Standardgröße mit Ziffernblock

Ein-/Ausschalter

Ausklappbare Füße: 4° (Standard) oder 8° Tippwinkel

LED-Leuchten: Statusanzeigen für Feststelltaste, Batterie und Easy-Switch-Tasten

Aufgedrucktes Layout für mehrere Betriebssysteme (*Windows/Mac/Chrome*)

Easy-Switch-Tasten (Verbindung mit bis zu 3 Geräten)

Maus:

Akku: Alkalibatterie, 1 Batterie vom Typ AA (mitgeliefert); bis zu 2 Jahre²

SmartWheel Technologie

Komfortable, geschwungene Form mit Griffflächen aus Gummi

Anzahl der Tasten: 6 (Links-/Rechtsklick, Scrollrad mit Mittelklick, Seitentasten, DPI-Taste)

Ein-/Ausschalter

LED-Leuchten: Batteriestands- und Easy-Switch-Anzeigeleuchten

Sensor-Technologie:

Logitech Advanced Optical

Nennwert: 1.000 DPI

DPI (Mindest- und Höchstwert): 400–4.000 DPI (in 100-DPI-Stufen einstellbar)

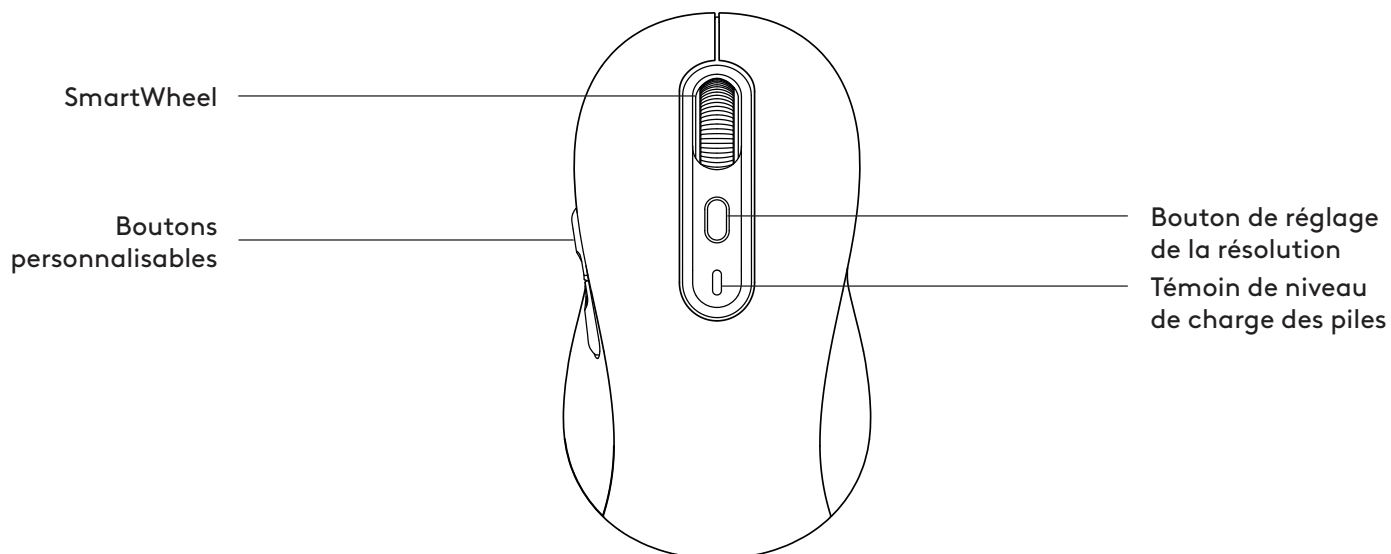
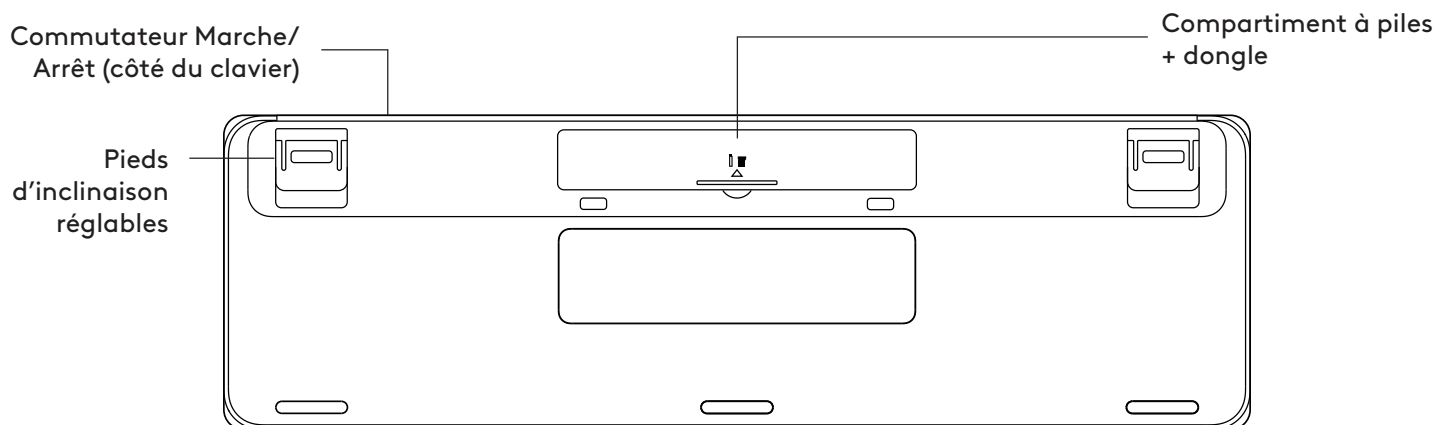
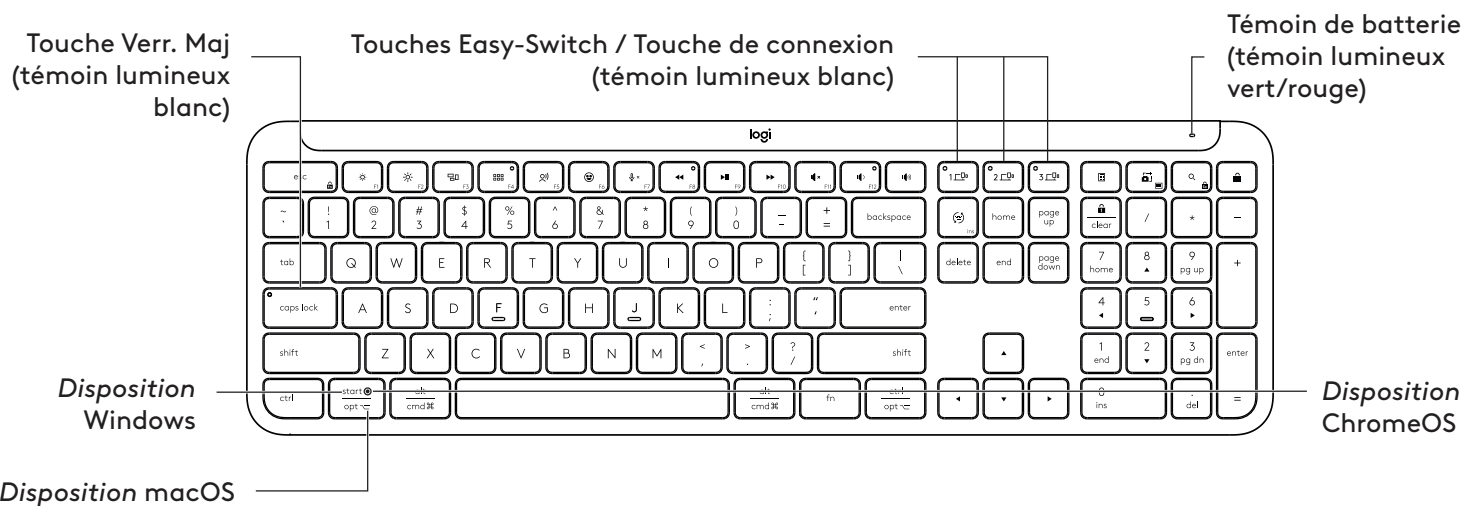
Personalisierungs-App

Unterstützt von Logi Options+ unter *Windows* und *macOS*

¹Die kabellose Reichweite ist von der Betriebsumgebung und den Computer-Einstellungen abhängig.

²Die Batterielaufzeit ist abhängig von Nutzungs- und Umgebungsbedingungen.

PRÉSENTATION DU PRODUIT



PREMIÈRE UTILISATION

Connectez votre clavier et votre souris à votre dispositif

Choisissez la manière dont vous souhaitez coupler votre clavier à votre dispositif. Vous avez 2 options:

Option 1: Via notre récepteur Logi Bolt

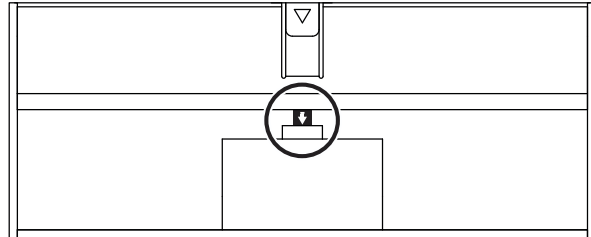
Option 2: Via une connexion directe *Bluetooth®* Low Energy (BLE)

Pour coupler via le **récepteur Logi Bolt**:

ÉTAPE 1:

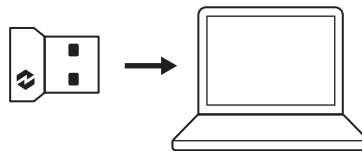
Retirez le récepteur Logi Bolt de l'emballage dans lequel se trouve votre clavier.

IMPORTANT: Ne retirez pas encore les languettes de votre clavier.



ÉTAPE 2:

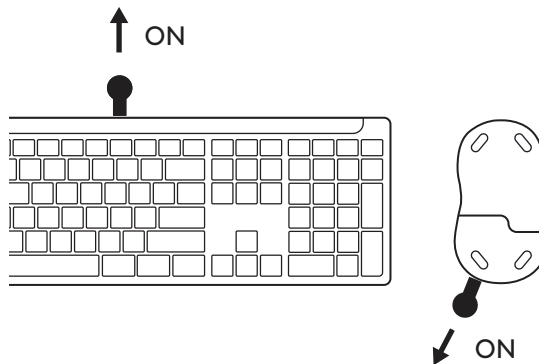
Insérez le récepteur dans un port USB disponible sur votre ordinateur portable ou de bureau.



ÉTAPE 3:

Vous pouvez maintenant retirer les languettes du clavier et de la souris.

Les témoins lumineux blancs sur la première touche Easy-Switch du clavier et de la souris commencent à clignoter.



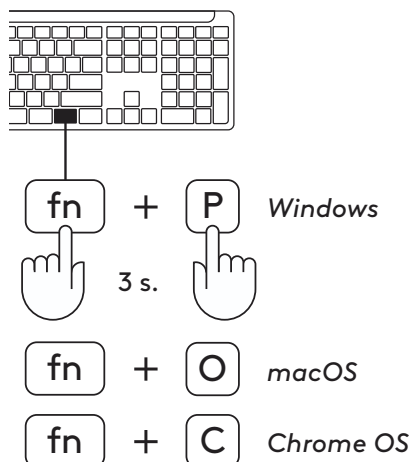
ÉTAPE 4:

Définissez la configuration du clavier adaptée au système d'exploitation de votre ordinateur:

Appuyez longuement pendant 3 secondes sur les raccourcis suivants pour le configurer pour *Windows*, *macOS* ou *ChromeOS*.

- *Windows*: Fn + P
- *macOS*: Fn + O
- *ChromeOS*: Fn + C

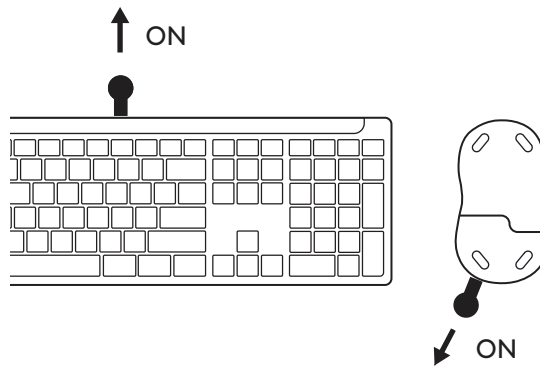
IMPORTANT: *Windows* est le système d'exploitation par défaut. Si vous utilisez un ordinateur *Windows*, vous pouvez ignorer cette étape. Votre clavier et votre souris sont maintenant prêts à l'emploi.



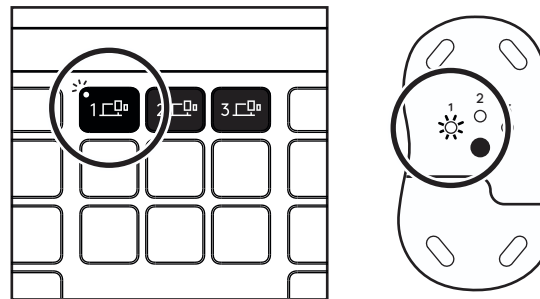
Pour coupler via **Bluetooth®**:

ÉTAPE 1:

Retirez les languettes du clavier et de la souris.
Les deux s'allument automatiquement.



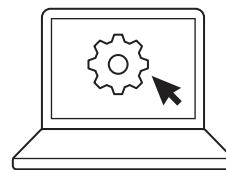
Les témoins lumineux blancs sur la première touche Easy-Switch du clavier et de la souris commencent à clignoter.



ÉTAPE 2:

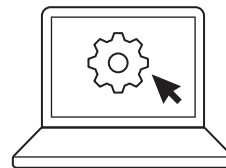
Ouvrez les paramètres *Bluetooth®* sur votre dispositif.
Ajoutez un nouveau périphérique en sélectionnant votre clavier et votre souris (clavier: Logi K950, souris: Logi M750) dans votre liste de dispositifs.

Votre clavier et votre souris seront couplés une fois que les témoins lumineux s'arrêteront de clignoter.



ÉTAPE 3:

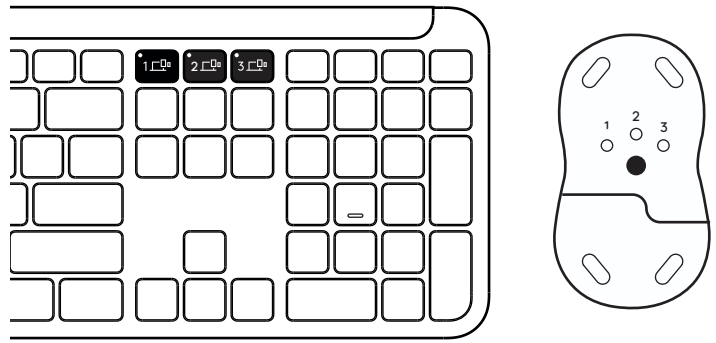
Votre ordinateur vous demande de saisir une série aléatoire de chiffres. Saisissez-les tous et appuyez sur la touche « Entrée » de votre clavier. Votre clavier est prêt à l'emploi.



Connecter votre clavier et votre souris à plusieurs dispositifs

Il y a 3 touches Easy-Switch sur votre clavier et à l'arrière de votre souris. Connectez un dispositif à chacune d'entre elles.

Lorsque vous suivez les étapes ci-dessus, la première touche Easy-Switch du clavier et de la souris doit déjà être connectée à un dispositif.



ÉTAPE 1:

Pour vous connecter à un deuxième dispositif, appuyez sur la deuxième touche Easy-Switch pendant 3 secondes pour le mettre en mode de couplage. Le témoin lumineux commence à clignoter.

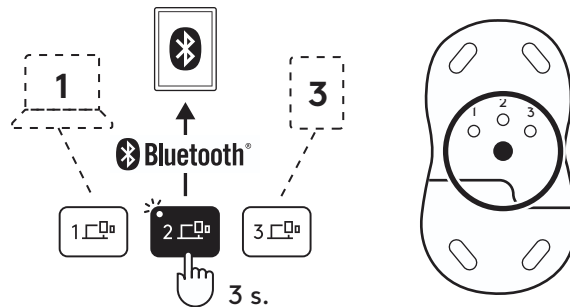
ÉTAPE 2:

Continuez avec l'une des méthodes de couplage ci-dessus, en fonction de la façon dont vous vous êtes connecté à votre premier dispositif.

Utilisez l'image sur la gauche comme exemple: si vous avez connecté votre premier dispositif avec un récepteur Logi Bolt, votre deuxième dispositif peut être couplé via *Bluetooth®*.

REMARQUE: Veuillez noter que vous pouvez utiliser la connexion *Bluetooth®* sur toutes les touches Easy-Switch, mais que le récepteur Logi Bolt ne peut être utilisé que sur l'une d'entre elles.

Procédez de la même façon pour coupler un autre dispositif à la troisième touche Easy-Switch.



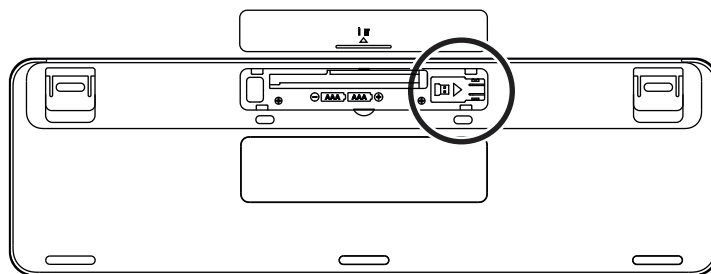
COMPARTIMENT DU DONGLE

Si vous n'utilisez pas votre récepteur USB Logi Bolt, vous pouvez le ranger dans votre clavier.

ÉTAPE 1:

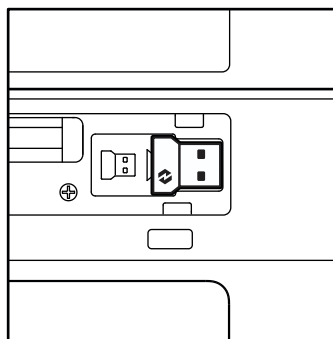
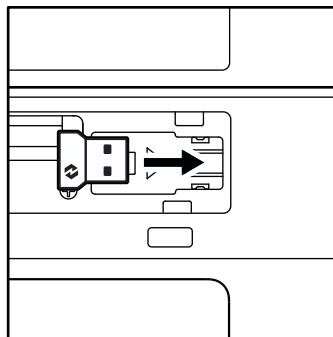
Retirez le cache du compartiment à piles situé sous le clavier.

Le compartiment du dongle est situé à côté des piles.



ÉTAPE 2:

Placez votre récepteur Logi Bolt dans ce compartiment et faites-le glisser vers la droite pour le fixer.



FONCTIONS DU CLAVIER

Vous disposez sur votre clavier d'une gamme complète d'outils qui vous permettent de gagner du temps et de travailler plus rapidement:

Rangée de touches de fonction								
								
Fonction principale	Windows	Échap	Réduction de la luminosité	Augmentation de la luminosité	Affichage des tâches	Changement d'application	Dictée* ¹	Émoji* ²
	macOS				Mission Control	Launchpad		Émoji
Fonction secondaire		Verrouillage Fn	F1	F2	F3	F4	F5	F6

Rangée de touches de fonction								
								
Fonction principale	Windows	Couper le son du micro	Piste précédente	Lecture/ Pause	Piste suivante	Couper le son	Volume -	Volume +
	macOS							
Fonction secondaire		F7	F8	F9	F10	F11	F12	—

Touches de raccourci								
								
Fonction principale	Windows	Changement de langue de saisie	Easy-Switch		Calculatrice	Outil de capture	Rechercher	Verrouillage d'écran
	macOS							
Fonction secondaire		Insérer	—		—	Menu contextuel	Verrouillage du défilement	Verrouillage d'écran* ³

La plupart de ces touches fonctionnent sans qu'il soit nécessaire d'installer de logiciel (**Logi Options+**), sauf pour:

- Touche Couper le son du microphone: Installez l'application **Logi Options+** pour pouvoir utiliser cette fonctionnalité sous *Windows* et *macOS*. Elle est utilisable immédiatement sous *ChromeOS*. Elle est utilisable immédiatement sur *Microsoft Teams* et *Webex* sous *Windows*.
- Touche calculatrice: Installez l'application **Logi Options+** pour pouvoir utiliser cette fonctionnalité sur *Mac*. Elle est utilisable immédiatement sous *Windows* et *ChromeOS*.

*¹ Pour *Windows*: La touche de dictée nécessite l'installation de l'application **Logi Options+** pour fonctionner en coréen. Pour *macOS*: La touche de dictée nécessite l'installation de **Logi Options+** pour fonctionner sur *Macbook Air M1 et 2022* et *Macbook Pro* (puce M1 Pro et M1 Max).

*² Pour *Windows*: La touche Émoji nécessite l'installation de l'application **Logi Options+** pour les configurations de clavier en France, en Turquie et en Belgique.

*³ Pour *macOS*: La touche de verrouillage de l'écran nécessite l'installation de l'application **Logi Options+** pour les configurations de clavier français.

CLAVIER MULTI-SYSTÈME D'EXPLOITATION

Votre clavier est conçu pour fonctionner avec plusieurs systèmes d'exploitation (OS): *Windows*, *macOS*, *ChromeOS*.

Configuration de clavier **Windows** et **macOS**

- Si vous utilisez un système **Windows**, les caractères spéciaux se trouvent en haut des touches.

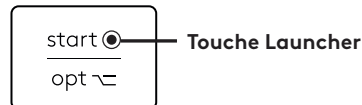
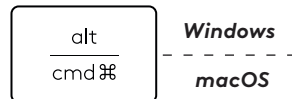
REMARQUE: La disposition *Windows* est également compatible avec *Linux* et *Android*.

- Si vous utilisez un système **Mac**, les touches et caractères spéciaux se trouvent en bas des touches.

REMARQUE: La disposition *macOS* est également compatible avec *iOS* et *iPadOS*.

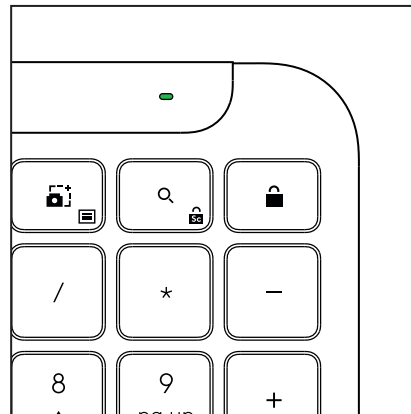
Configuration de clavier **ChromeOS**

- Si vous êtes un utilisateur de **Chrome**, vous trouverez une fonction supplémentaire dédiée à *Chrome*, la touche **Launcher**, en plus de la touche Démarrer. Assurez-vous d'avoir bien sélectionné la configuration *ChromeOS* (FN+C) lorsque vous connectez votre clavier à votre dispositif.



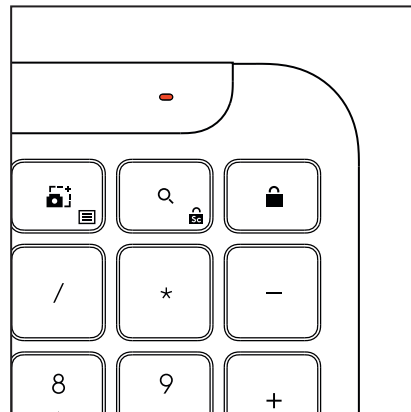
NOTIFICATION D'ÉTAT DE LA BATTERIE

- a. Lorsque le niveau de la batterie se situe **entre 6 % et 100 %**, la couleur du témoin lumineux reste **verte**.



- b. Lorsque le niveau de la batterie est **inférieur à 6 % (5 % et moins)**, le témoin lumineux devient **rouge**. Vous pouvez continuer à utiliser votre dispositif pendant un mois lorsque la batterie est faible.

REMARQUE: L'autonomie de la batterie est susceptible de varier en fonction de l'environnement et du mode d'utilisation.



DIMENSIONS

Signature K950 for Business

Hauteur: 134,8 mm

Largeur: 433,8 mm

Épaisseur: 23,1 mm

Poids: 685 g (avec les piles)

MK950 Signature Plus M750 L for Business

Hauteur: 108,2 mm (4,26 pouces)

Largeur: 61 mm

Épaisseur: 38,8 mm (1,52 pouce)

Poids: 101,3 g (avec les piles)

MK955 Signature Plus M750 L for Business

Hauteur: 118,7 mm

Largeur: 66,2 mm

Épaisseur: 42 mm

Poids: 115,4 g (avec les piles)

Récepteur USB-A:

Hauteur: 18,7 mm

Largeur: 14,4 mm

Épaisseur: 6,1 mm

Poids: 1,7 g

CONFIGURATION REQUISE

Récepteur USB Logi Bolt

Windows 11 ou version ultérieure¹

macOS 11 ou version ultérieure²

*ChromeOS*²

*Linux*²

Technologie sans fil Bluetooth® Low Energy

Windows 11 ou version ultérieure¹

macOS 11 ou version ultérieure¹

iPadOS 14 ou version ultérieure²

iOS 14 ou version ultérieure^{2, 3}

*ChromeOS*²

*Linux*²

Android 9.0 ou version ultérieure²

¹ Personnalisez le dispositif en installant l'application Logi Options+, disponible pour *Windows* et *macOS* à l'adresse app.logi.com

² L'application Logi Options+ n'est actuellement pas prise en charge. Les fonctions de base du dispositif fonctionneront sans elle.

³ Souris non prise en charge par *iOS*.

Certifiée pour

Works With *Chromebook*

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Technologie sans fil

Récepteur USB-A Logi Bolt

Technologie *Bluetooth*® Low Energy (BLE) version: 5.1

Portée sans fil: jusqu'à 10 m (avec champ de vision dégagé)¹

Batterie: Alcaline, 2 piles AAA (incluses); jusqu'à 3 ans²

Disposition de taille standard avec pavé numérique

Commutateur Marche/Arrêt

Pieds d'inclinaison: Angle de frappe de 4° (par défaut) ou 8°

Témoins lumineux: Voyants des touches de verrouillage des majuscules, de la batterie et Easy-Switch

Disposition multisystème d'exploitation
(*Windows/Mac/Chrome*)

Touches Easy-Switch (connectez jusqu'à 3 dispositifs d'exploitation)

Souris:

Batterie: Alcaline, 1 pile AA (incluse); jusqu'à 2 ans².

Technologie SmartWheel

Forme profilée avec revêtements en caoutchouc

Nombre de boutons: 6 (clic gauche/droit, molette de défilement avec clic central, boutons latéraux, bouton PPP)

Commutateur Marche/Arrêt

Témoins lumineux: Indicateur de batterie et voyants Easy-Switch

Technologie de capteur:

Optique avancée Logitech

Valeur nominale: 1 000 PPP

PPP (valeur minimale et maximale): 400-4 000 PPP
(définition par incréments de 100 PPP)

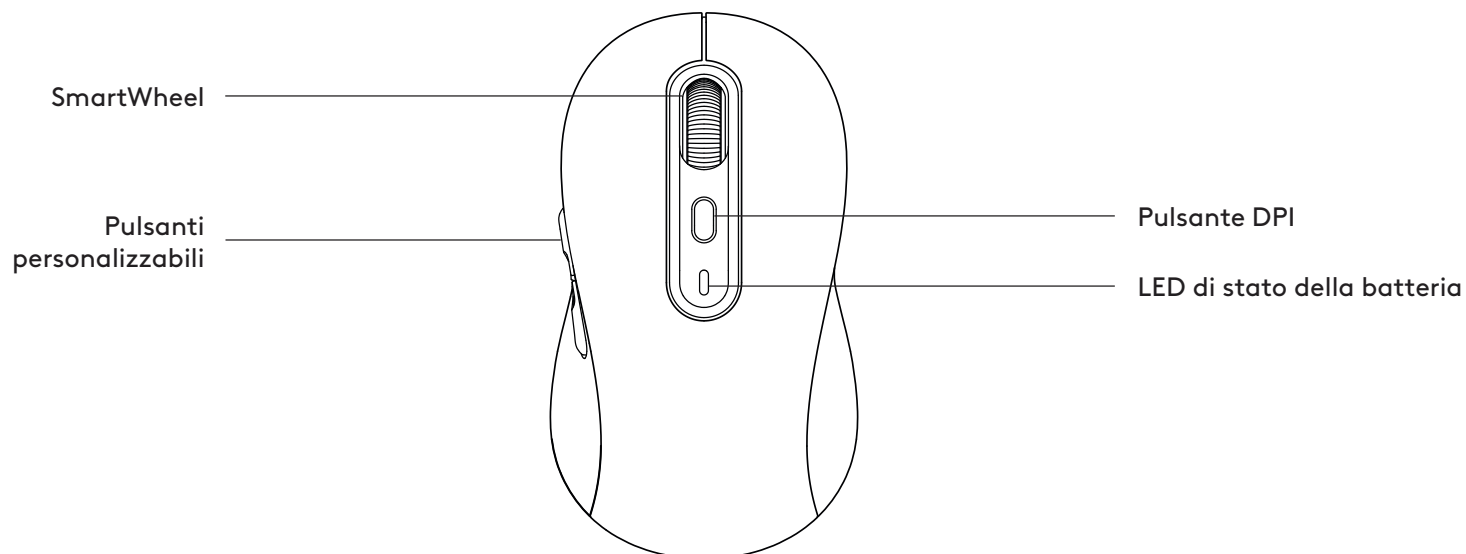
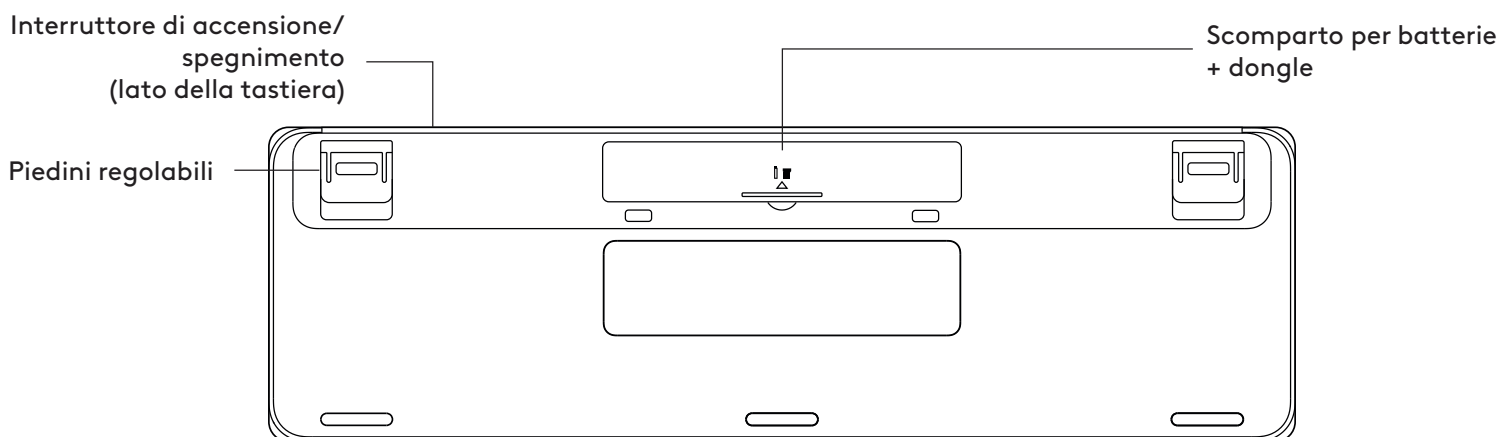
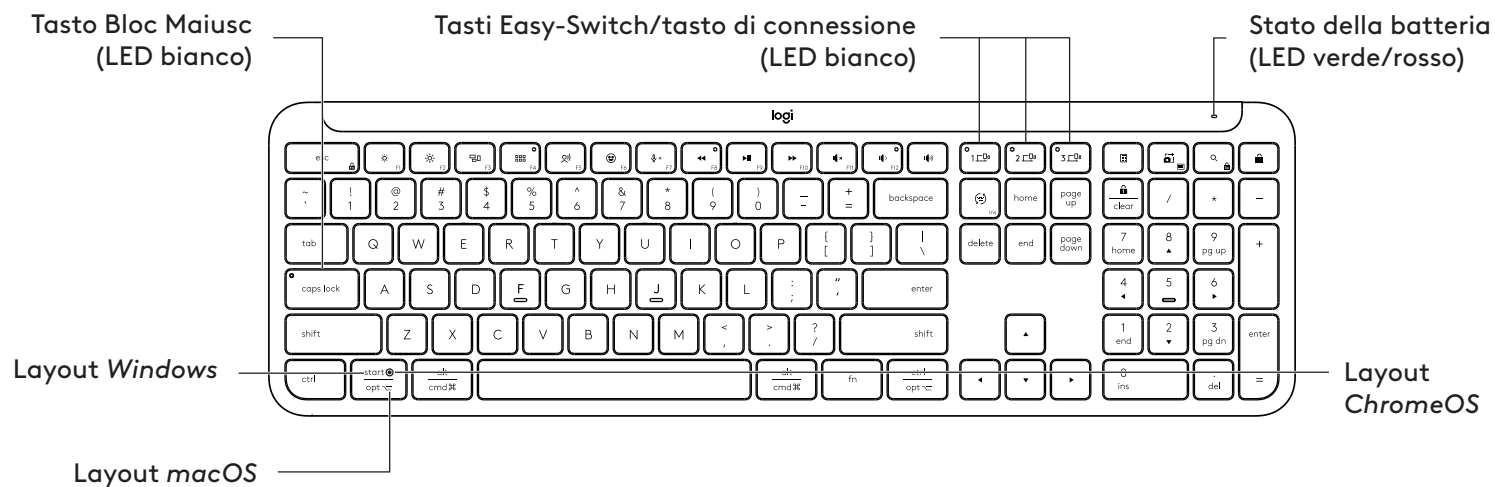
Application de personnalisation

Pris en charge par Logi Options+ sous *Windows* et *macOS*

¹La portée sans fil est susceptible de varier en fonction de l'environnement et de la configuration de votre ordinateur.

²L'autonomie de la batterie est susceptible de varier en fonction de l'environnement et du mode d'utilisation.

PANORAMICA DEL PRODOTTO



INTRODUZIONE

Collega la tastiera e il mouse al dispositivo

Scegli come associare la tastiera al dispositivo.
Hai 2 opzioni:

Opzione 1: Tramite il nostro ricevitore Logi Bolt

Opzione 2: Tramite connessione diretta *Bluetooth®*
Low Energy (BLE)

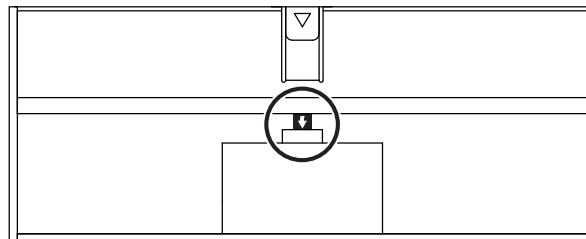
Per eseguire l'associazione tramite ricevitore

Logi Bolt:

PASSAGGIO 1:

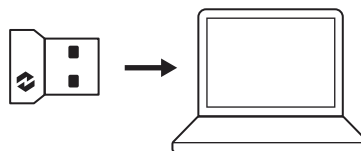
Estrai il ricevitore Logi Bolt dalla confezione della tastiera.

IMPORTANTE: non rimuovere ancora le linguette dalla tastiera.



PASSAGGIO 2:

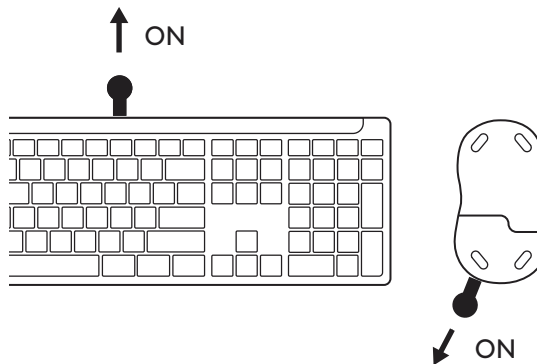
Inserisci il ricevitore USB in qualsiasi porta USB disponibile sul tuo computer desktop o laptop.



PASSAGGIO 3:

Ora puoi rimuovere le linguette dalla tastiera e dal mouse.

Il LED bianco sul primo tasto Easy-Switch della tastiera e sul mouse inizia a lampeggiare.



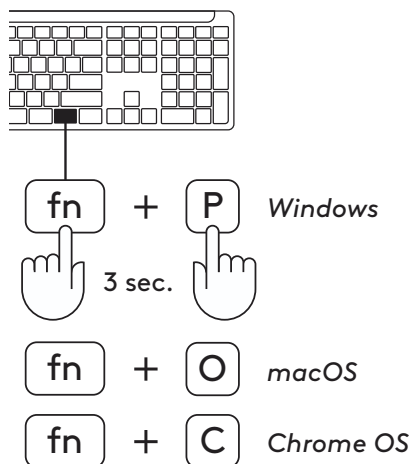
PASSAGGIO 4:

Imposta il layout della tastiera appropriato per il sistema operativo del tuo computer:

Premi per almeno 3 secondi i seguenti tasti di scelta rapida per configurarlo per *Windows*, *macOS* o *ChromeOS*.

- *Windows*: Fn + P
- *macOS*: Fn + O
- *ChromeOS*: Fn + C

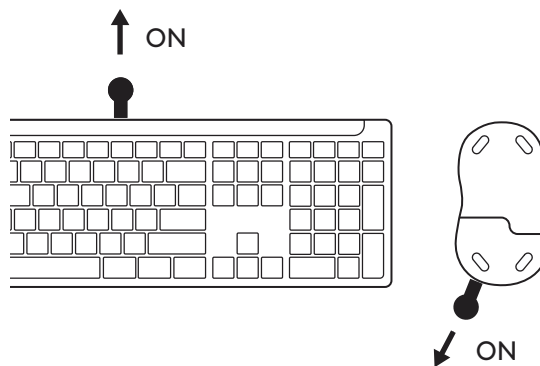
IMPORTANTE: *Windows* è il layout di sistema operativo predefinito. Se utilizzi un computer *Windows*, puoi saltare questo passaggio. La tastiera e il mouse ora sono pronti per l'uso.



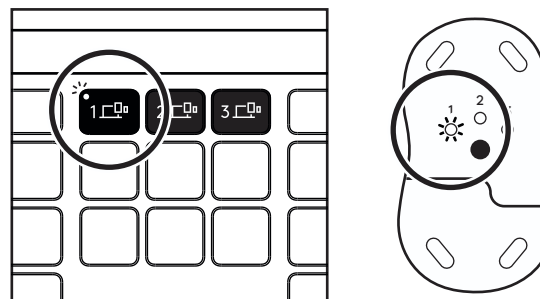
Per eseguire l'associazione tramite **Bluetooth®**:

PASSAGGIO 1:

Rimuovi le linguette da tastiera e mouse.
Entrambi si attivano automaticamente.



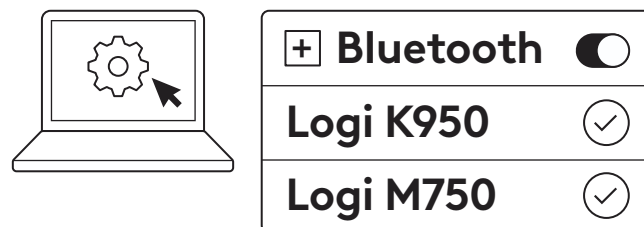
Il LED bianco sul primo tasto Easy-Switch della tastiera e sul mouse inizia a lampeggiare.



PASSAGGIO 2:

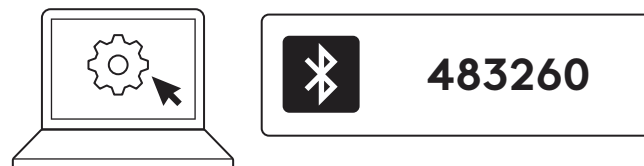
Apri le impostazioni *Bluetooth®* sul dispositivo.
Aggiungi una nuova periferica selezionando tastiera e mouse (tastiera: Logi K950, mouse: Logi M750) dall'elenco di dispositivi.

La tastiera e il mouse vengono associati quando il LED smette di lampeggiare.



PASSAGGIO 3:

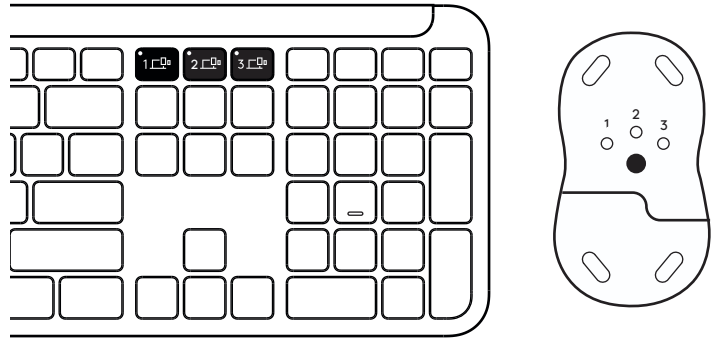
Il computer richiederà l'inserimento di una serie casuale di numeri, immettili tutti e premi il tasto INVIO sulla tastiera. La tastiera è pronta all'uso.



Collega la tastiera e il mouse a più dispositivi

Sulla tastiera e sul retro del mouse sono presenti 3 tasti Easy-Switch. Connetti un dispositivo a ognuno di essi.

Quando esegui i passaggi precedenti, il primo tasto Easy-Switch su tastiera e mouse dovrebbe essere già connesso a un dispositivo.



PASSAGGIO 1:

Per connettere un secondo dispositivo, premi il secondo tasto Easy-Switch per 3 secondi per attivare la modalità di associazione. La luce LED inizierà a lampeggiare.

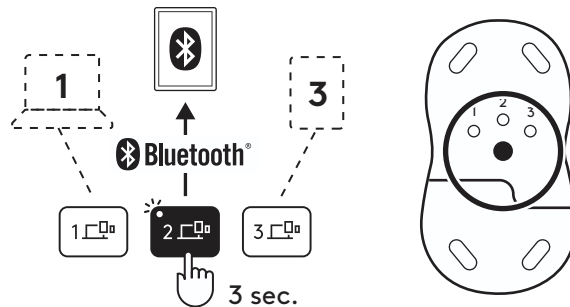
PASSAGGIO 2:

Procedi con uno dei metodi di associazione indicati sopra a seconda di come hai collegato il primo dispositivo.

Usa l'immagine a sinistra come esempio: se hai collegato il tuo primo dispositivo con un ricevitore Logi Bolt, il secondo dispositivo può essere associato tramite *Bluetooth®*.

NOTA: tieni presente che puoi utilizzare la connessione *Bluetooth®* su tutti i tasti Easy-Switch, ma il ricevitore Logi Bolt può essere utilizzato solo in uno di essi.

Usa la stessa procedura per associare un ulteriore dispositivo al terzo tasto Easy-Switch.



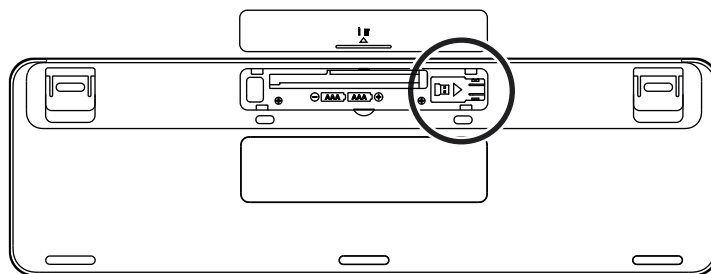
SCOMPARTO DONGLE

Se non utilizzi il ricevitore USB Logi Bolt, puoi riporlo in tutta sicurezza all'interno della tastiera:

PASSAGGIO 1:

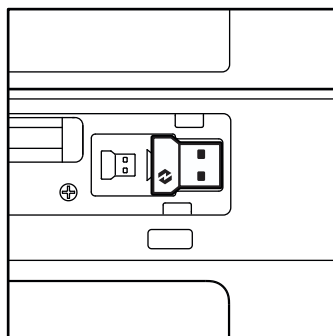
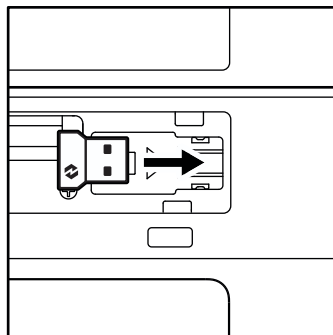
Rimuovi lo sportello della batteria nella parte inferiore della tastiera.

Il vano per dongle si trova accanto alle batterie.



PASSAGGIO 2:

Posiziona il ricevitore Logi Bolt nello scomparto e fallo scorrere verso destra per fissarlo bene.



FUNZIONI DELLA TASTIERA

Hai a disposizione una gamma completa di strumenti produttivi utili sulla tastiera che ti aiuteranno a risparmiare tempo e a lavorare più velocemente:

Riga di tasti funzione								
								
Funzione principale	Windows	Esc	Riduzione luminosità	Aumento luminosità	Vista attività	Cambia app	Dettatura*1	Emoji*2
	macOS				Mission Control	Launchpad		Emoji
Funzione secondaria		Blocco Fn	F1	F2	F3	F4	F5	F6

Riga di tasti funzione								
								
Funzione principale	Windows	Disattivazione microfono	Brano precedente	Riproduci/ Pausa	Brano successivo	Disattiva l'audio	Riduzione volume	Aumento del volume
	macOS	Disattivazione microfono	Brano precedente	Riproduci/ Pausa	Brano successivo	Disattiva l'audio	Riduzione volume	Aumento del volume
Funzione secondaria		F7	F8	F9	F10	F11	F12	—

Tasti dedicati								
								
Funzione principale	Windows	Cambio lingua di immissione	Easy-Switch			Calcolatrice	Strumento di cattura	Cerca
	macOS	Cambio lingua di immissione	Easy-Switch			Calcolatrice	Strumento di cattura	Cerca
Funzione secondaria		Inserisci	—			—	Menu di scelta rapida	blocco scorrimento

La maggior parte di questi tasti funziona senza la necessità di installare software (**Logi Options+**), ad eccezione di:

- Tasto di disattivazione del microfono: installa l'app **Logi Options+** per abilitarlo su *Windows* e *macOS* come disattivazione del microfono di sistema; funziona automaticamente su *ChromeOS*. È subito pronto all'uso su *Microsoft Teams* e *Webex* su *Windows*.
- Tasto Calcolatrice: installa **Logi Options+** per abilitarlo su *Mac*; funziona automaticamente su *Windows* e *ChromeOS*.

*1 Per *Windows*: Per il funzionamento del tasto di dettatura in coreano, è necessaria l'installazione dell'app **Logi Options+**. Per *macOS*: Per il funzionamento del tasto di dettatura, **Logi Options+** deve essere installato su *Macbook Air M1* e *Macbook Pro 2022* (chip M1 Pro e M1 Max).

*2 Per *Windows*: il tasto Emoji richiede l'installazione dell'app **Logi Options+** per i layout di tastiera per Francia, Turchia e Belgio.

*3 Per *macOS*: il tasto Blocco schermo richiede che l'app **Logi Options+** sia installata per il layout di tastiera per la Francia.

TASTIERA PER PIÙ SISTEMI OPERATIVI

La tastiera è progettata per funzionare con più sistemi operativi: *Windows*, *macOS*, *ChromeOS*.

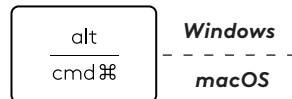
Per il layout della tastiera **Windows** e **macOS**

- Se usi **Windows**, i caratteri speciali si trovano sul lato superiore dei tasti.

NOTA: il layout *Windows* è compatibile anche con *Linux* e *Android*.

- Se usi **Mac**, i caratteri e i tasti speciali si trovano sul lato inferiore dei tasti.

NOTA: il layout *macOS* è compatibile anche con *iOS* e *iPadOS*.



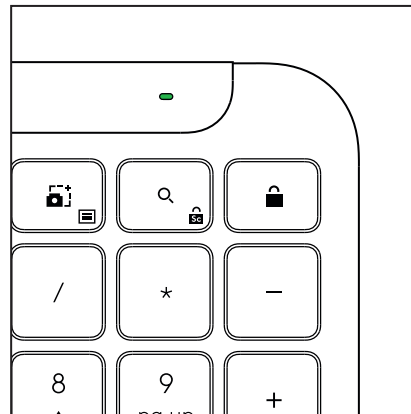
Layout della tastiera per **ChromeOS**

- Se sei un utente di **Chrome**, troverai una funzione di *Chrome* dedicata, il **tasto di avvio**, sopra il tasto Start. Assicurati di aver selezionato il layout *ChromeOS* (FN+C) quando colleghi la tastiera al dispositivo.



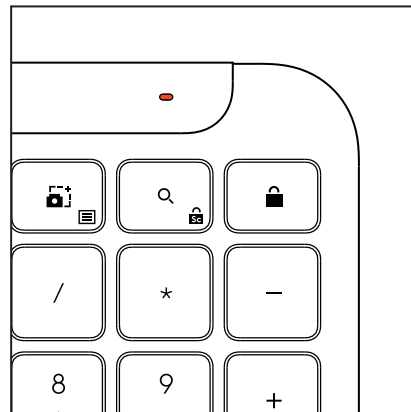
NOTIFICA STATO BATTERIA

- a. Quando il livello di carica della batteria è **compreso tra 6% e 100%**, il colore del LED resta **verde**.



- b. Quando il livello di carica della batteria è **inferiore al 6%**, il LED diventa **rosso**. Puoi continuare a utilizzare il dispositivo per 1 mese quando la batteria è quasi scarica.

NOTA: la durata della batteria varia in base alla frequenza e al tipo di utilizzo.



DIMENSIONI

Signature K950 for Business

Altezza: 134,8 mm

Larghezza: 433,8 mm

Profondità: 23,1 mm

Peso: 685 g (con batterie)

Per MK950 Signature Plus M750 L for Business

Altezza: 108,2 mm (4,26 pollici)

Larghezza: 61 mm

Profondità: 38,8 mm (1,52 pollici)

Peso: 101,3 g (con batterie)

Per MK955 Signature Plus M750 L for Business

Altezza: 118,7 mm

Larghezza: 66,2 mm

Profondità: 42 mm

Peso: 115,4 g (con batterie)

Ricevitore USB-A:

Altezza: 18,7 mm

Larghezza: 14,4 mm

Profondità: 6,1 mm

Peso: 1,7 g

REQUISITI DI SISTEMA

Ricevitore USB Logi Bolt

Windows 11 o versioni successive¹

macOS 11 o versioni successive²

ChromeOS²

Linux²

Tecnologia wireless Bluetooth® Low Energy (BLE)

Windows 11 o versioni successive¹

macOS 11 o versioni successive¹

iPadOS 14 o versioni successive²

iOS 14 o versioni successive^{2, 3}

ChromeOS²

Linux²

Android 9.0 o versioni successive²

¹ Personalizza il dispositivo installando l'app Logi Options+ disponibile per Windows e macOS su app.logi.com

² L'app Logi Options+ non è attualmente supportata. Le funzioni di base del dispositivo saranno disponibili anche senza l'app.

³ Mouse non supportato da iOS.

Certificazione per

Works With Chromebook

SPECIFICHE TECNICHE

Tecnologia wireless

Ricevitore USB-A Logi Bolt

Versione *Bluetooth*® Low Energy (BLE): 5.1

– Raggio d'azione wireless: fino a 10 m con linea di vista in campo aperto¹

Tastiera:

Batteria: Alcaline, 2 batterie AAA (incluse);
fino a 3 anni²

Layout standard con tastierino numerico

Interruttore di accensione/spegnimento

Piedini inclinabili: angolo di digitazione
di 4° (predefinito) o 8°

Luci LED: indicatori luminosi per Bloc Maiusc,
batteria e tasti Easy-Switch

Layout stampato con più sistemi operativi
(*Windows/Mac/Chrome*)

Tasti Easy-Switch (per connettere fino a 3 dispositivi)

Mouse:

Batteria: Alcalina, 1 batteria AA (inclusa);
fino a 2 anni².

Tecnologia SmartWheel

Forma sagomata con impugnature in gomma

Numero di pulsanti: 6 (clic sinistro/destro,
scroller con clic centrale, pulsanti laterali,
pulsante DPI)

Interruttore di accensione/spegnimento

Luci LED: indicatore di carica della batteria
ed Easy-Switch

Tecnologia del sensore:

tracciamento ottico avanzato Logitech

Valore nominale: 1000 DPI

DPI (valore minimo e massimo): 400-4000 DPI
(impostabile con incrementi di 100 DPI)

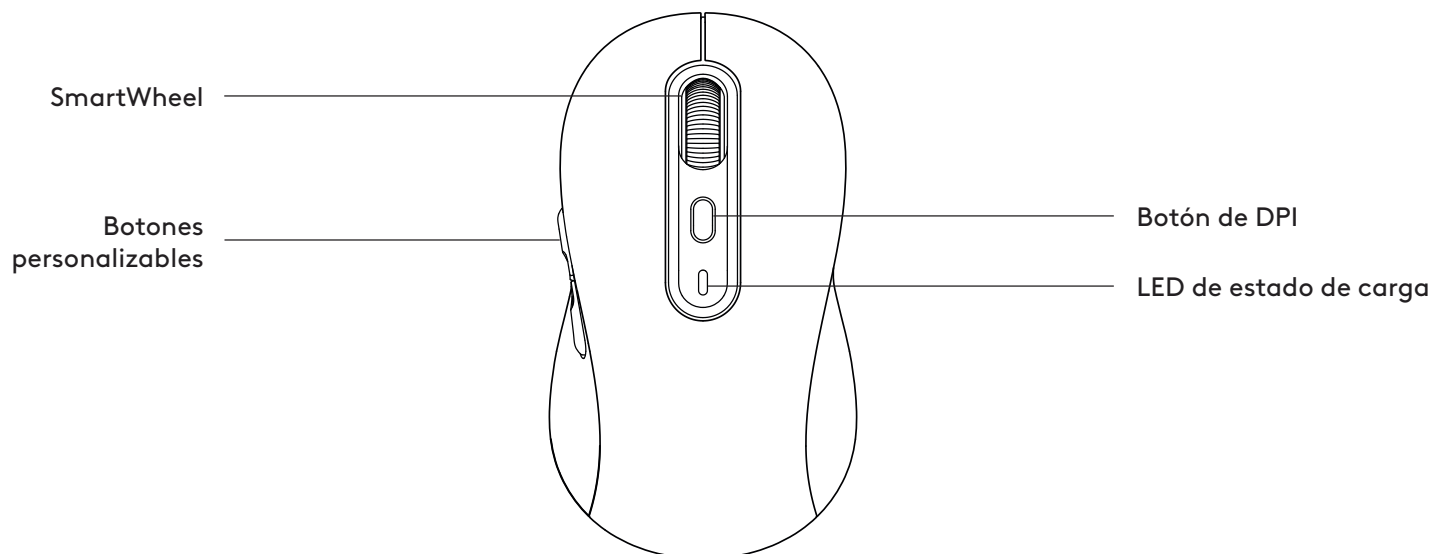
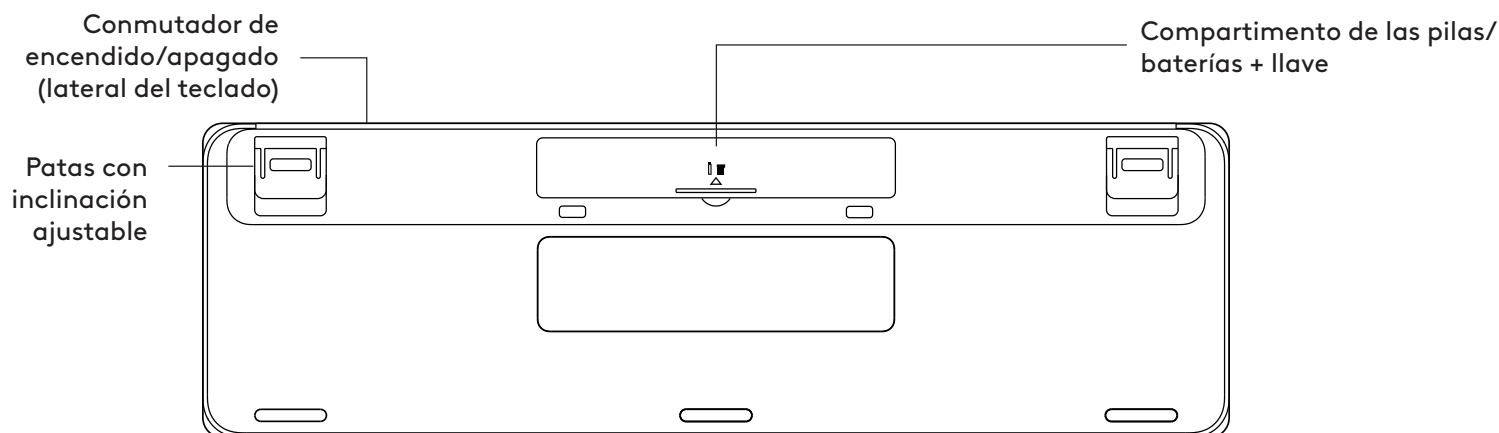
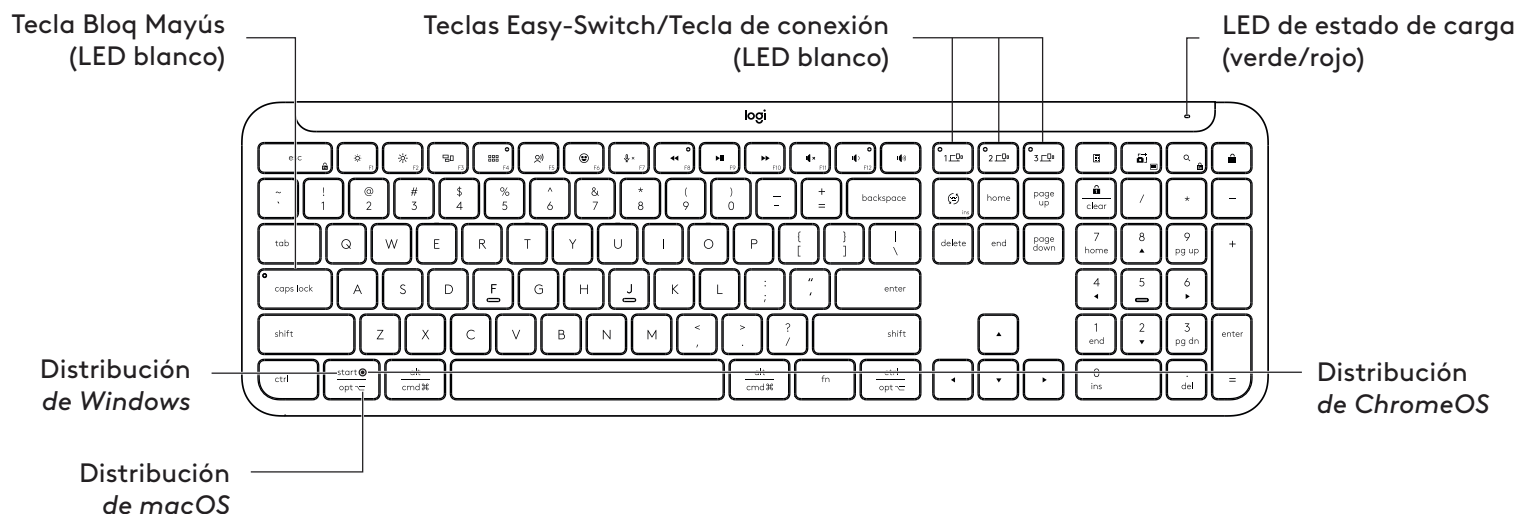
App per la personalizzazione

Supportato da Logi Options+ in *Windows* e *macOS*

¹ Il raggio d'azione wireless può variare in base al sistema operativo e alle impostazioni del computer.

² La durata della batteria varia in base alla frequenza e al tipo di utilizzo.

COMPONENTES DEL PRODUCTO



PARA EMPEZAR

Conecte el teclado y el ratón al dispositivo

Decida cómo emparejar el teclado al dispositivo.
Tiene 2 opciones:

Opción 1: Mediante nuestro receptor Logi Bolt

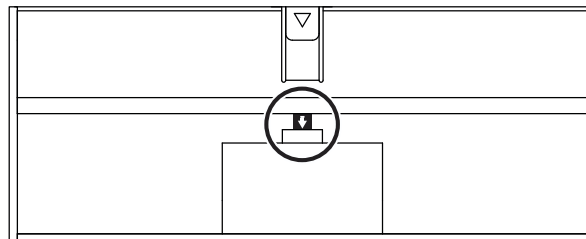
Opción 2: Mediante una conexión *Bluetooth®*
Low Energy (BLE) directa

Para conectar mediante el **receptor Logi Bolt:**

PASO 1:

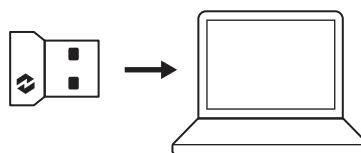
Saque el receptor Logi Bolt de la bandeja de embalaje que sujetaba el teclado.

IMPORTANTE: No quite todavía las lengüetas del teclado.



PASO 2:

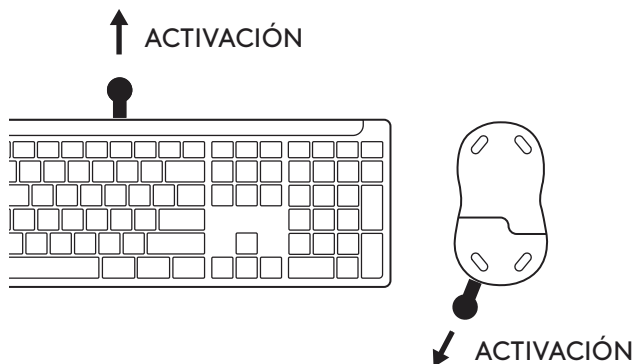
Inserte el receptor en un puerto USB disponible en el ordenador o portátil.



PASO 3:

Ahora puede quitar las lengüetas del teclado y el ratón.

El LED blanco de la primera tecla Easy-Switch del teclado y el ratón empieza a emitir destellos.



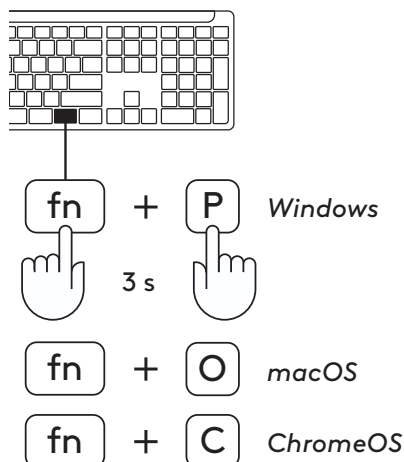
PASO 4:

Elija la distribución de teclado adecuada para el sistema operativo del ordenador:

Mantenga pulsados durante 3 segundos los siguientes accesos directos para configurarla para *Windows*, *macOS* o *ChromeOS*.

- *Windows*: Fn + P
- *macOS*: Fn + O
- *ChromeOS*: Fn + C

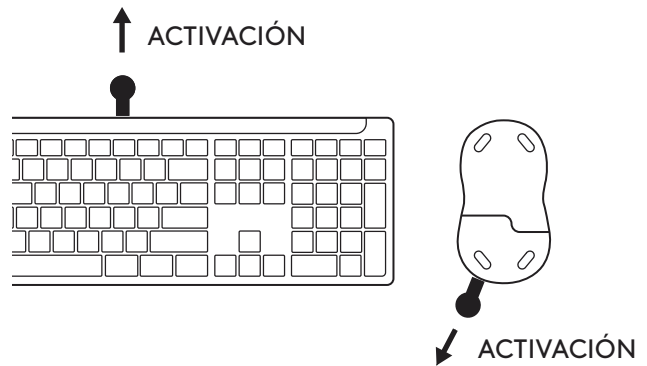
IMPORTANTE: *Windows* es la distribución de sistema operativo predeterminada. Si utiliza un ordenador con *Windows*, puede omitir este paso. El teclado y el ratón ya están listos para usar.



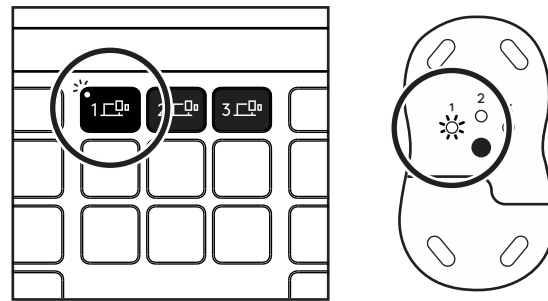
Para emparejar mediante **Bluetooth®**:

PASO 1:

Quite las lengüetas del teclado y el ratón. Ambos se encenderán automáticamente.



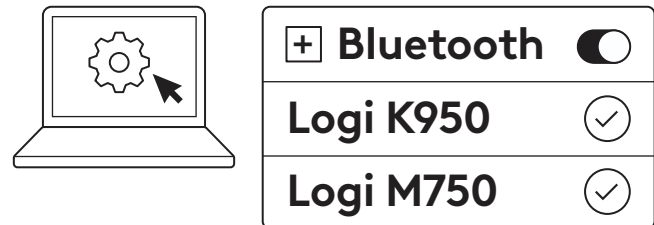
El LED blanco de la primera tecla Easy-Switch del teclado y el ratón empieza a emitir destellos.



PASO 2:

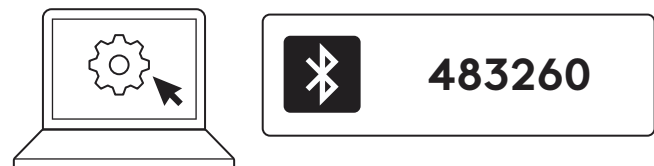
Abra la configuración de **Bluetooth®** en el dispositivo. Añada un nuevo periférico seleccionando su teclado y su ratón (teclado: Logi K950, ratón: Logi M750) de la lista de dispositivos.

Cuando el LED deje de emitir destellos, el teclado y el ratón se habrán emparejado.



PASO 3:

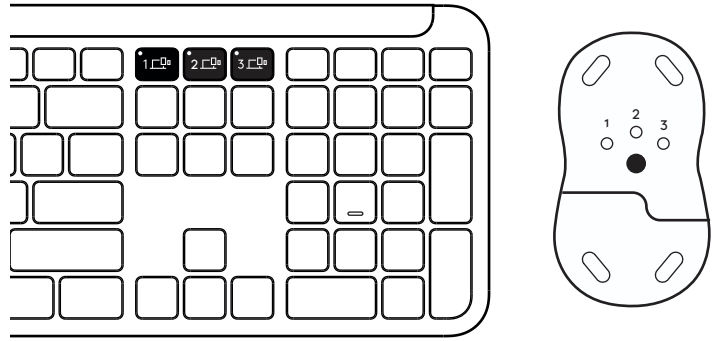
El ordenador le indicará que introduzca una serie aleatoria de números. Después de introducirlos todos, pulse la tecla "Intro" en el teclado. El teclado está listo para usar.



Conecte el teclado y el ratón a varios dispositivos

Hay 3 teclas Easy-Switch en el teclado y en la parte posterior del ratón. Conecte un dispositivo a cada una de ellas.

Después de realizar los pasos anteriores, la primera tecla Easy-Switch del teclado y el ratón ya debería estar conectada a un dispositivo.



PASO 1:

Para conectar la segunda tecla Easy-Switch a un segundo dispositivo, púlsela durante 3 segundos para activar el modo de emparejamiento. El LED empezará a emitir destellos.

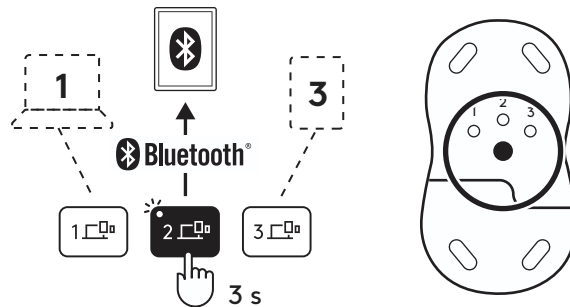
PASO 2:

Continúe con cualquiera de los métodos de emparejamiento anteriores en función de cómo se conectó al primer dispositivo.

Use la imagen de la izquierda como ejemplo; si ha conectado el primer dispositivo con un receptor Logi Bolt, el segundo dispositivo se puede emparejar mediante *Bluetooth®*.

NOTA: Tenga en cuenta que puede usar la conexión *Bluetooth®* en todas las teclas Easy-Switch, pero el receptor Logi Bolt solo se puede usar en una de ellas.

Use el mismo proceso para emparejar un dispositivo adicional a la tercera tecla Easy-Switch.



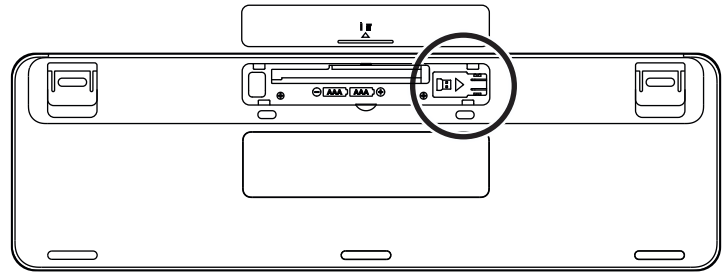
COMPARTIMIENTO DE LLAVE USB

Si no está usando el receptor USB Logi Bolt, puede guardarlo de forma segura dentro del teclado.

PASO 1:

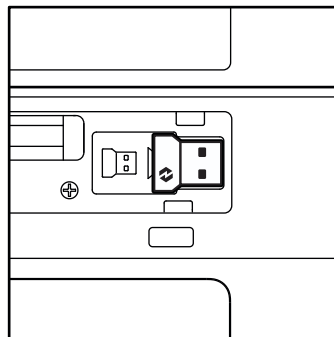
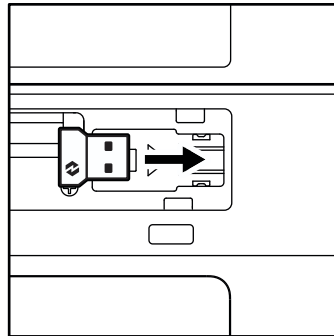
Quite la tapa de las pilas/baterías, en la base del teclado.

El compartimento de la llave USB se encuentra junto a las pilas/baterías.



PASO 2:

Coloque el receptor Logi Bolt en el compartimento y deslícelo hacia la derecha para asegurarlo en su posición.



FUNCIONES DEL TECLADO

El teclado dispone de todo tipo de útiles herramientas productivas que ayudan a ahorrar tiempo y trabajar más rápido:

Fila de teclas Fn								
								
Función principal	Windows	Escape	Reducir brillo	Aumentar brillo	Vista de tarea	Cambio de aplicaciones	Dictado* ¹	Emojis* ²
	macOS				Mission Control	Launchpad		Emojis
Función secundaria		Bloqueo de Fn	F1	F2	F3	F4	F5	F6

Fila de teclas Fn								
								
Función principal	Windows	Silenciar micrófono	Pista anterior	Reproducir/Pausa	Pista siguiente	Silenciar volumen	Bajar volumen	Subir volumen
	macOS							
Función secundaria		F7	F8	F9	F10	F11	F12	—

Botones de acceso rápido								
								
Función principal	Windows	Conmutador de idioma de entrada	Easy-Switch			Calculadora	Herramienta de recorte	Buscar un archivo
	macOS							
Función secundaria		Insertar	—			—	Menú contextual	Bloqueo de desplazamiento
								Bloqueo de pantalla* ³

La mayoría de estas teclas funcionan sin necesidad de instalar software ([Logi Options+](#)), a excepción de estas:

- Tecla de silenciamiento de micrófono: Instale [Logi Options+](#) para que funcione en *Windows* y *macOS* como silenciamiento de micrófono del sistema; funciona sin software en *ChromeOS*. En *Windows*, funciona sin software en *Microsoft Teams* y *Webex* en *Windows*.
- Tecla de calculadora: Instale [Logi Options+](#) para que funcione en *mac*; funciona sin software en *Windows* y *ChromeOS*.

*¹ Para *Windows*: La tecla de dictado requiere la instalación de la aplicación Logi Options+ para funcionar en coreano. Para *macOS*: La tecla de dictado requiere la instalación de Logi Options+ para funcionar en *Macbook Air M1* y *Macbook Pro 2022* (chip M1 Pro y M1 Max).

*² Para *Windows*: La tecla de emojis requiere la instalación de la aplicación Logi Options+ para las distribuciones de teclado de Francia, Turquía y Bélgica.

*³ Para *macOS*: La tecla de bloqueo de pantalla requiere la instalación de la aplicación Logi Options+ para las distribuciones de teclado de Francia.

TECLADO MULTISISTEMA OPERATIVO

Su teclado está diseñado para funcionar con varios sistemas operativos (SO): *Windows*, *macOS*, *ChromeOS*.

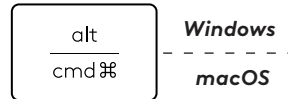
Para distribuciones de teclado de **Windows** y **macOS**

- Si utiliza **Windows**, los caracteres especiales estarán en el lado superior de las teclas

NOTA: La distribución de *Windows* también es compatible con *Linux* y *Android*.

- Si utiliza **mac**, los caracteres y teclas especiales estarán en el lado inferior de las teclas

NOTA: La distribución de *macOS* también es compatible con *iOS* y *iPadOS*.



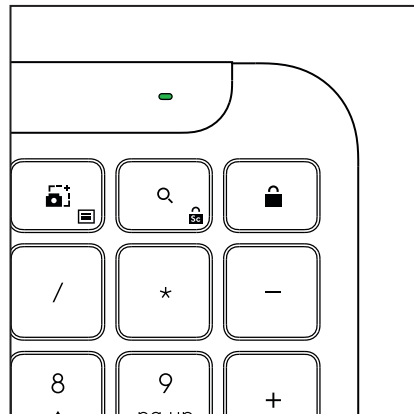
Para distribuciones de teclado de **ChromeOS**

- Si utiliza **Chrome**, encontrará una función específica de *Chrome*, la **tecla de lanzamiento**, en la parte superior de la tecla de inicio. Asegúrese de haber seleccionado la distribución de *ChromeOS* (Fn+C) al conectar el teclado al dispositivo.



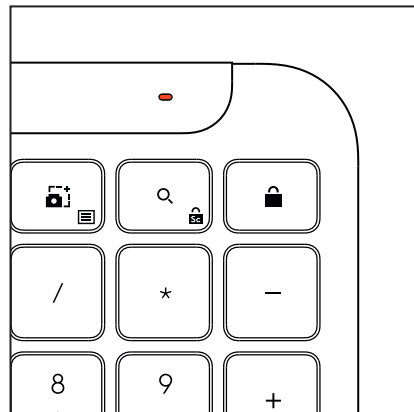
NOTIFICACIÓN DEL ESTADO DE LAS PILAS

- a. Cuando el nivel de carga esté **entre el 6 % y el 100 %**, el LED permanecerá **verde**.



- b. Cuando el nivel de carga sea **inferior al 6 % (a partir del 5 %)**, el LED se volverá **rojo**. Puede seguir usando el dispositivo durante un mes cuando el nivel de carga sea bajo.

NOTA: La duración de las pilas/baterías depende del uso y de los dispositivos.



DIMENSIONES

Signature K950 for Business

Altura: 134,8 mm

Anchura: 433,8 mm

Profundidad: 23,1 mm

Peso: 685 g (con pilas/baterías)

Para MK950 Signature Plus M750 L for Business

Altura: 108,2 mm (4,26 in)

Anchura: 61 mm

Profundidad: 38,8 mm (1,52 in)

Peso: 101,3 g (con pilas/baterías)

Para MK955 Signature Plus M750 L for Business

Altura: 118,7 mm

Anchura: 66,2 mm

Profundidad: 42 mm

Peso: 115,4 g (con pilas/baterías)

Receptor USB-A:

Altura: 18,7 mm

Anchura: 14,4 mm

Profundidad: 6,1 mm

Peso: 1,7 g

REQUISITOS DEL SISTEMA

Receptor USB Logi Bolt

Windows 11 o posteriores¹

macOS 11 o posteriores²

*ChromeOS*²

*Linux*²

Tecnología inalámbrica Bluetooth® Low Energy (BLE)

Windows 11 o posteriores¹

macOS 11 o posteriores¹

iPadOS 14 o posteriores²

iOS 14 o posteriores^{2, 3}

*ChromeOS*²

*Linux*²

Android 9.0 o posteriores²

¹ Personalización del dispositivo instalando la aplicación Logi Options+ disponible para *Windows* y *macOS* en la aplicación.logi.com

² De momento no se admite la aplicación Logi Options+. Las funciones básicas del dispositivo funcionarán sin ella.

³ Ratón no compatible con *iOS*.

Certificación para

Works With *Chromebook*

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Tecnología inalámbrica

Receptor Logi Bolt USB-A

Versión de *Bluetooth*® Low Energy (BLE): 5.1

Radio de acción inalámbrico: hasta 10 m
(con línea de visión abierta)¹

Teclado:

Pilas/Baterías: alcalinas, 2 pilas AAA (incluidas);
hasta 3 años²

Tamaño normal con teclado numérico

Conmutador de encendido/apagado

Patas ajustables: ángulo de escritura
de 4° (predeterminado) u 8°

Luces LED: indicadores luminosos de bloqueo
de mayúsculas, carga y teclas Easy-Switch

Distribución impresa multisistema operativo
(*Windows/mac/Chrome*)

Teclas Easy-Switch (se pueden conectar
hasta 3 dispositivos)

Ratón:

Pilas/Baterías: alcalina, 1 pila AA (incluida);
hasta 2 años².

Tecnología SmartWheel

Forma contorneada con recubrimiento de goma

Número de botones: 6 (clic izquierdo/derecho,
botón rueda con clic de botón central,
botones laterales, botón de DPI)

Conmutador de encendido/apagado

Luces LED: indicadores luminosos de carga
e Easy-Switch

Tecnología de sensor:

Óptica avanzada de Logitech

Valor nominal: 1000 DPI

DPI (valores mínimo y máximo): 400-4000 DPI
(ajustable en incrementos de 100 DPI)

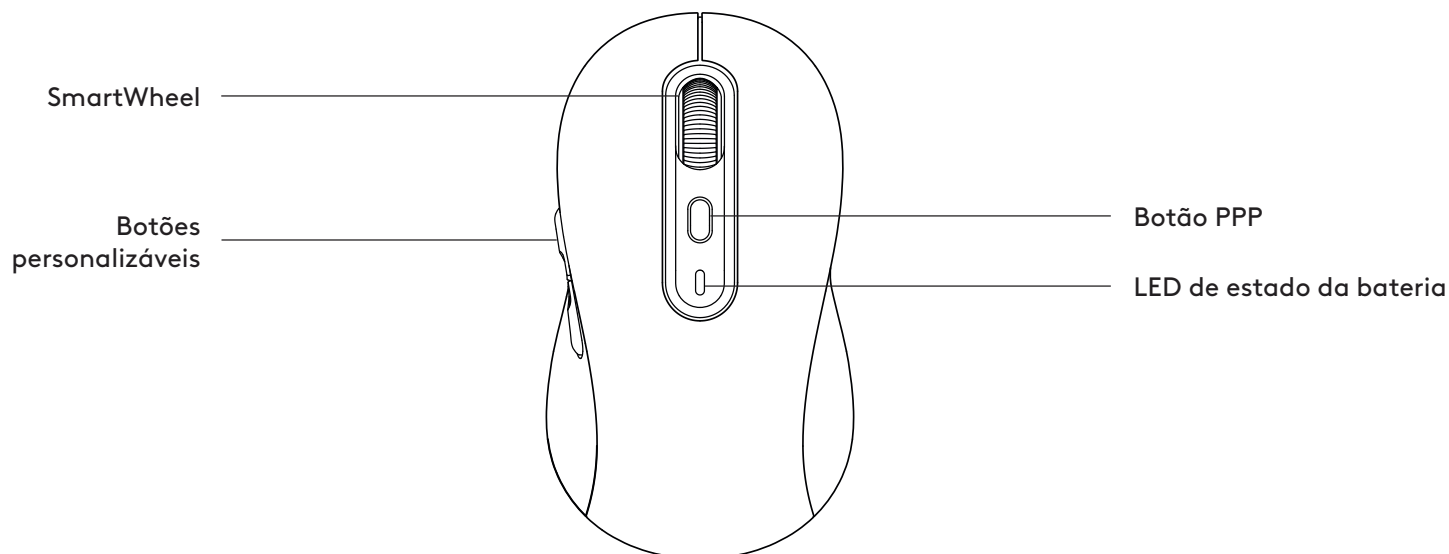
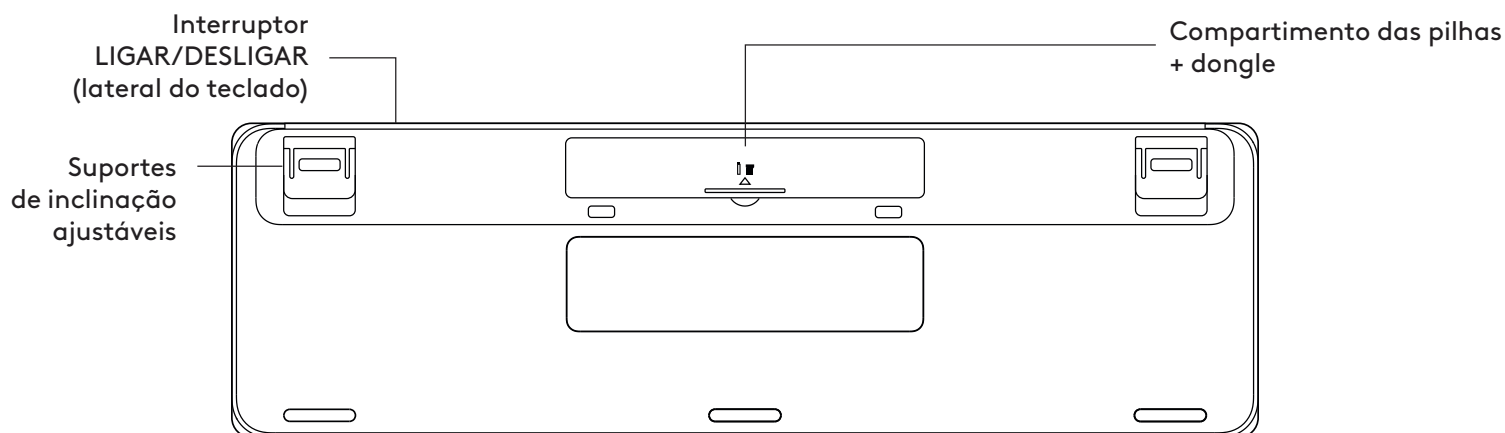
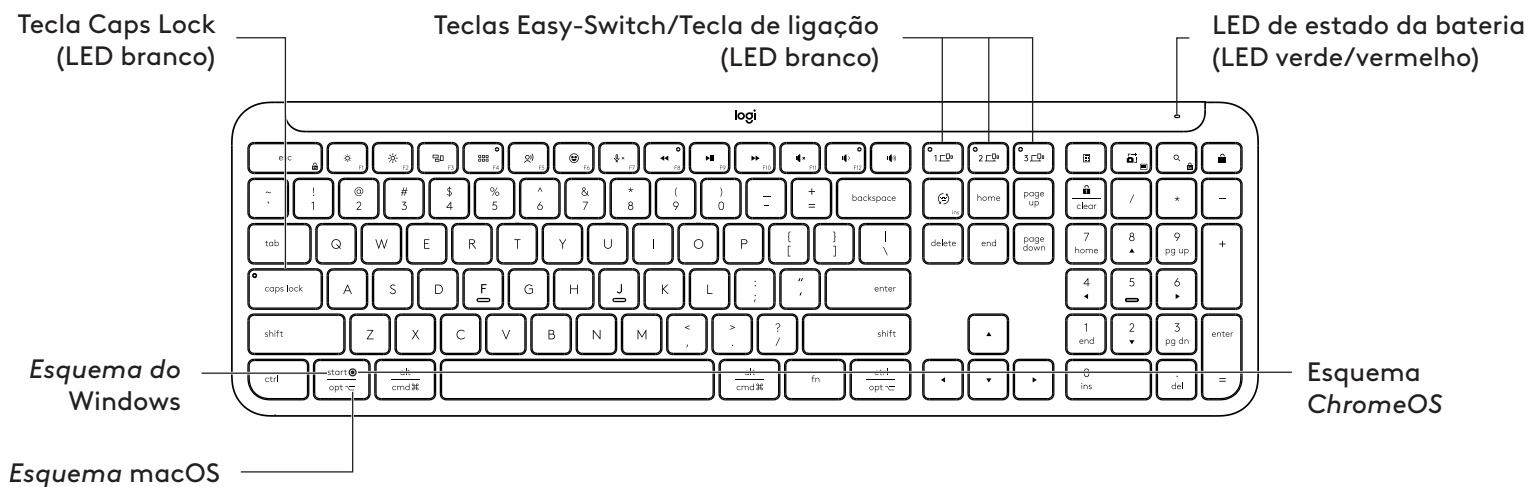
Aplicación de personalización

Compatibilidad con Logi Options+ para *Windows*
y *macOS*

¹El radio de acción inalámbrico depende del entorno operativo
y de la configuración del ordenador.

²La duración de las pilas/baterías depende del uso y de
los dispositivos.

CONHEÇA O SEU PRODUTO



COMEÇAR

Ligue o seu teclado e rato ao seu dispositivo

Escolha como pretende emparelhar o teclado com o dispositivo. Tem 2 opções:

Opção 1: Através do nosso receptor Logi Bolt

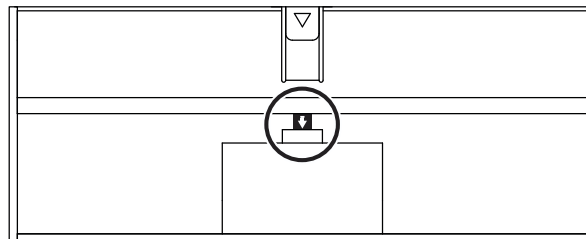
Opção 2: Através de ligação direta *Bluetooth®* de baixa energia (BLE)

Para emparelhar através do **receptor Logi Bolt**:

PASSO 1:

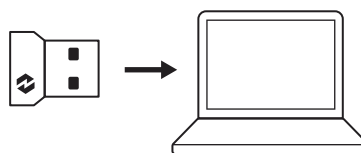
Retire o receptor Logi Bolt do tabuleiro da embalagem que continha o seu teclado.

IMPORTANTE: Não remova ainda as tiras plásticas das pilhas do seu teclado.



PASSO 2:

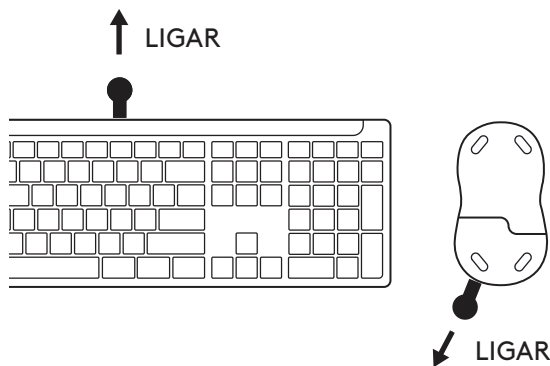
Insira o recetor numa porta USB disponível no seu computador de secretária ou portátil.



PASSO 3:

Pode agora remover as tiras plásticas das pilhas do seu teclado e rato.

O LED branco na primeira tecla Easy-Switch do teclado e rato começa a piscar.



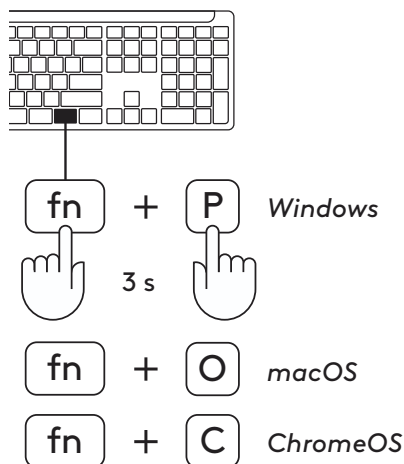
PASSO 4:

Defina o esquema de teclado correto para o sistema operativo do seu computador:

Mantenha premido os seguintes atalhos durante 3 segundos, para os configurar para *Windows*, *macOS* ou *ChromeOS*.

- *Windows*: Fn + P
- *macOS*: Fn+O
- *ChromeOS*: Fn + C

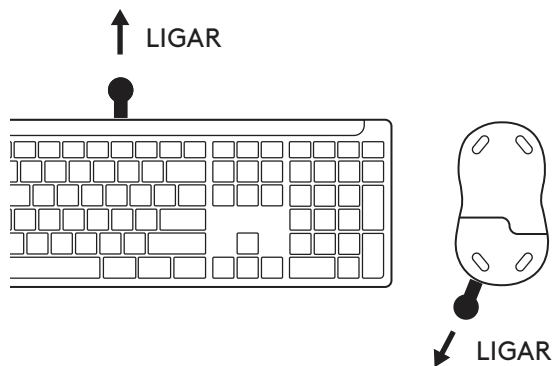
IMPORTANTE: *Windows* é o SO predefinido do esquema. Se estiver a utilizar um computador *Windows*, pode ignorar este passo. O seu teclado e rato já estão prontos a utilizar.



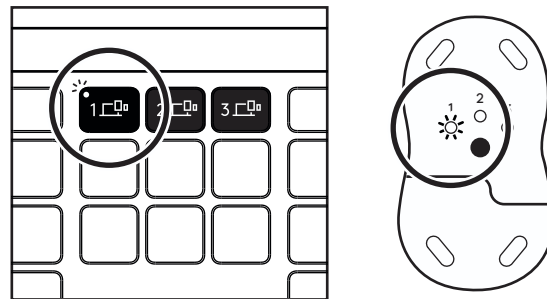
Para emparelhar através de **Bluetooth®**:

PASSO 1:

Remova as patilhas do teclado e do rato.
Ambos ligam automaticamente.



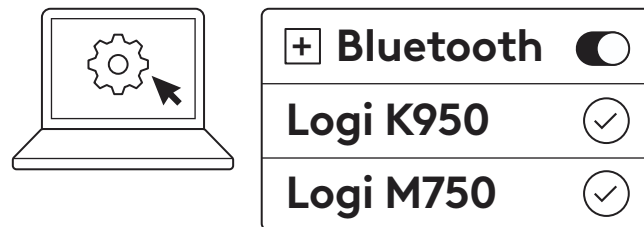
O LED branco na primeira tecla Easy-Switch do teclado e rato começa a piscar.



PASSO 2:

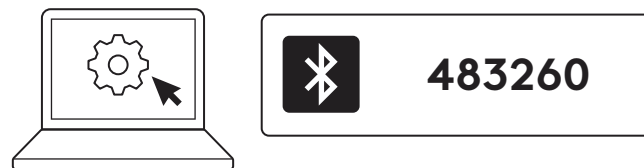
Abra as definições de **Bluetooth®** no seu dispositivo.
Adicionar a novo periférico selecionando o seu teclado e rato (Teclado: Logi K950, Rato: Logi M750) da sua lista de dispositivos.

O teclado e o rato ficarão emparelhados quando os LED deixarem de piscar.



PASSO 3:

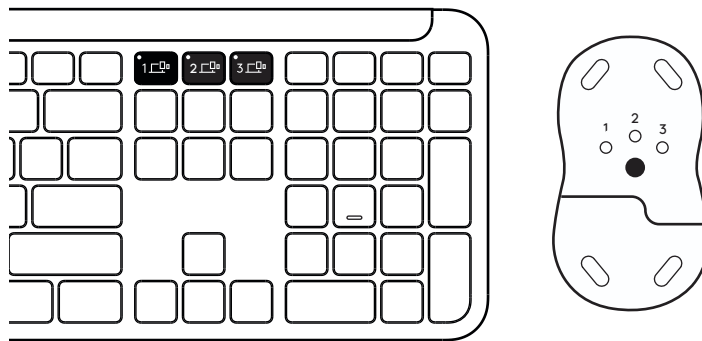
O seu computador solicita que introduza um conjunto aleatório de números, introduza-os e prima a tecla "Enter" no seu teclado. O seu teclado está agora pronto a utilizar.



Ligue o seu teclado e rato a vários dispositivos

Existem 3 teclas Easy-Switch, cada uma no seu teclado e na parte traseira do seu rato. Ligar um dispositivo a cada tecla

Quando executa os passos acima, a primeira tecla Easy-Switch no teclado e no rato deve estar já ligada a um dispositivo.



PASSO 1:

Para ligar a um segundo dispositivo, prima a segunda tecla Easy-Switch, durante 3 segundos, para a colocar no modo de emparelhamento. A luz LED começa a piscar.

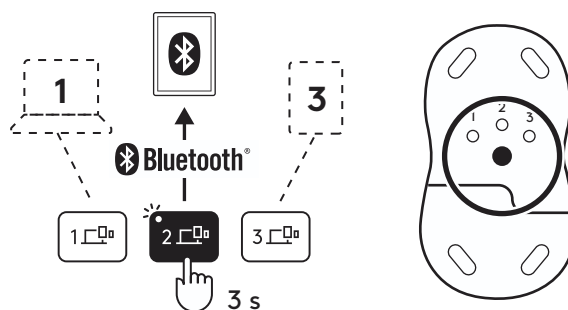
PASSO 2:

Continue com qualquer um dos métodos de emparelhamento acima com base na forma como se ligou ao seu primeiro dispositivo.

Use a imagem à esquerda como exemplo, se ligou o seu primeiro dispositivo a um recetor Logi Bolt, o seu segundo dispositivo pode ser emparelhado por *Bluetooth®*.

NOTA: Tenha em atenção que pode utilizar a ligação *Bluetooth®* em todas as teclas Easy-Switch, mas o recetor Logi Bolt apenas pode ser usado numa delas.

Utilize o mesmo processo para emparelhar um dispositivo adicional à terceira tecla Easy-Switch.



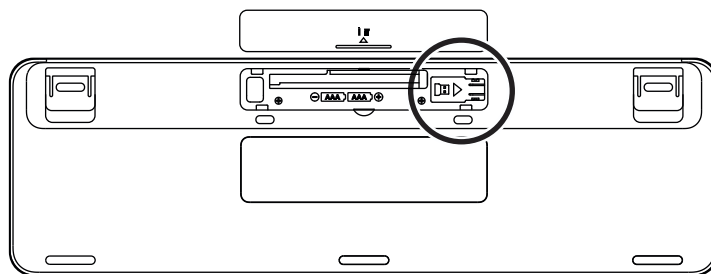
COMPARTIMENTO DO DONGLE

Se não estiver a utilizar o recetor USB Logi Bolt, pode guardá-lo em segurança no interior do seu teclado:

PASSO 1:

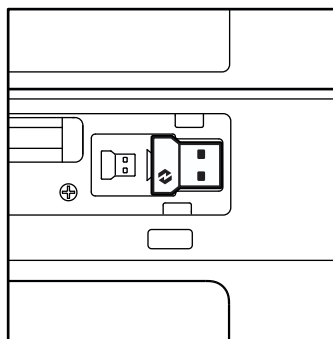
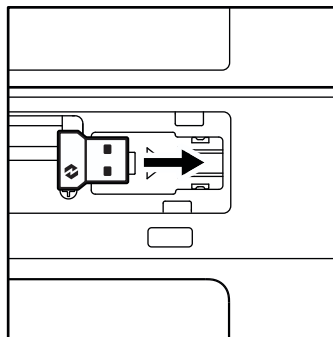
Remova a porta do compartimento da pilha na parte inferior do seu teclado.

O compartimento do dongle está localizado junto às pilhas.



PASSO 2:

Coloque o seu recetor Logi Bolt no compartimento e deslize-o para o lado direito do compartimento para o fixar em segurança.



FUNÇÕES DO TECLADO

Tem uma gama completa de ferramentas produtivas e úteis no seu teclado que o ajudarão a poupar tempo e a trabalhar mais depressa:

Teclas F-Row								
								
Função principal	Windows	Escape	Diminuir brilho	Aumentar brilho	Vista de tarefas	Mudar de aplicação	Ditado* ¹	Emoji* ²
	macOS				Mission Control	Launchpad		Emoji
Função secundária		Fn lock	F1	F2	F3	F4	F5	F6

Teclas F-Row								
								
Função principal	Windows	Silenciar microfone	Faixa anterior	Reproduzir/Pausa	Próxima faixa	Desativar som	Diminuir volume	Aumentar volume
	macOS	Silenciar microfone	Faixa anterior	Reproduzir/Pausa	Próxima faixa	Desativar som	Diminuir volume	Aumentar volume
Função secundária		F7	F8	F9	F10	F11	F12	—

Teclas de atalho								
								
Função principal	Windows	Tecla de entrada de idioma	Easy-Switch			Calculadora	Ferramenta de recorte	Procurar
	macOS					—	Menu de contexto	Bloquear ecrã
Função secundária		Inserir	—			—	Scroll lock	Bloquear ecrã* ³

A maioria destas teclas funciona sem ser necessário instalar software ([Logi Options+](#)), exceto para:

- Tecla para desativar o som do microfone: Instale o [Logi Options+](#) para funcionar em *Windows* e *macOS* como microfone com som do sistema; já está pronto a funcionar no *ChromeOS*. Funciona imediatamente no *Microsoft Teams* e *Webex* no *Windows*.
- Tecla de calculadora: Instale a aplicação [Logi Options+](#) para que funcione no *mac*; funciona imediatamente no *Windows* e *ChromeOS*.

*¹ Para *Windows*: A tecla Ditado necessita da aplicação Logi Options+ instalada para funcionar com o idioma coreano. Para *macOS*: A tecla Ditado necessita do Logi Options+ instalado para funcionar no *Macbook Air M1* e *Macbook Pro* de 2022 (chip M1 Pro e M1 Max).

*² Para *Windows*: A tecla de Emoji necessita da aplicação Logi Options+ instalada para os esquemas de teclado da Bélgica, França e Turquia.

*³ Para *macOS*: A tecla para bloquear o ecrã necessita da aplicação Logi Options+ instalada para esquemas de teclado franceses.

TECLADO PARA VÁRIOS SO

O teclado foi concebido para funcionar com vários sistemas operativos (SO): *Windows*, *macOS*, *ChromeOS*.

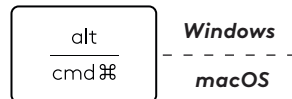
Para esquemas de teclado **Windows** e **macOS**

- Se for um utilizador de **Windows**, os caracteres e teclas especiais estarão à direita da tecla.

NOTA: O esquema *Windows* é compatível com *Linux* e *Android* também.

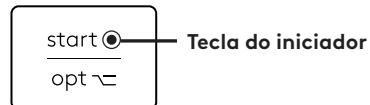
- Se for um utilizador de **mac**, os caracteres e teclas especiais estarão à esquerda das teclas.

NOTA: O esquema *macOS* é compatível com *iOS* e *iPadOS* também.



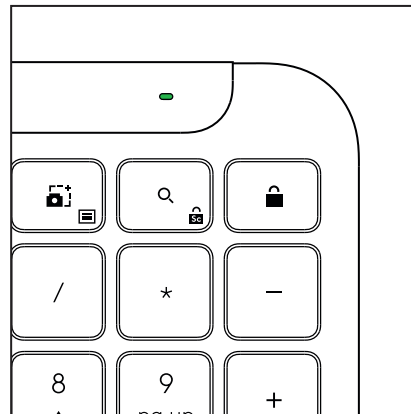
Para o esquema de teclado do **ChromeOS**

- Se for um utilizador do **Chrome**, encontrará uma função do *Chrome* dedicada, **Tecla do iniciador**, na parte superior da tecla iniciar. Certifique-se de que selecionou o esquema (FN+C) do *ChromeOS* quando ligar o seu teclado.



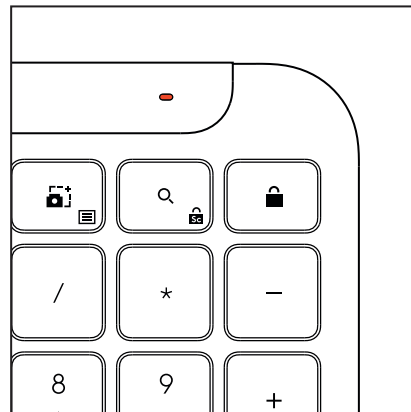
NOTIFICAÇÃO DO ESTADO DA BATERIA

- a. Quando o nível da bateria está **entre 6% e 100%**, a cor do LED mantém-se **verde**.



- b. Quando o nível da bateria estiver **inferior a 6% (5% ou menos)**, o LED irá tornar-se **vermelho**. Pode continuar a usar o seu dispositivo durante 1 mês quando a bateria estiver baixa.

NOTA: A vida útil da bateria pode variar com base nas condições do utilizador e do sistema.



DIMENSÕES

Signature K950 for Business

Altura: 134,8 mm

Largura: 433,8 mm

Profundidade: 23,1 mm

Peso: 685 g com pilhas

Para MK950 Signature Plus M750 L for Business

Altura: 108,2 mm

Largura: 61 mm

Profundidade: 38,8 mm

Peso: 101,3 g com pilhas

Para MK955 Signature Plus M750 L for Business

Altura: 118,7 mm

Largura: 66,2 mm

Profundidade: 42 mm

Peso: 115,4 g com pilhas

Recetor USB-A:

Altura: 18,7 mm

Largura: 14,4 mm

Profundidade: 6,1 mm

Peso: 1,7 g

REQUISITOS DO SISTEMA

Recetor USB Logi Bolt

Windows 11 ou superior¹

macOS 11 ou superior²

*ChromeOS*²

*Linux*²

Bluetooth® Tecnologia sem fio (BLE) de baixa energia

Windows 11 ou superior¹

macOS 11 ou posterior¹

iPadOS 14 ou posterior²

iOS 14 ou superior^{2, 3}

*ChromeOS*²

*Linux*²

Android 9.0 ou posterior²

¹ Personalize o dispositivo ao instalar a aplicação Logi Options+ disponível para *Windows* e *macOS* em app.logi.com

² Atualmente, a aplicação Logi Options+ não é suportada. As funções básicas do dispositivo funcionam sem a aplicação.

³ Rato não suportado por *iOS*.

Certificado para

Compatível com *Chromebook*

ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Tecnologia sem fios

Recetor USB-A Logi Bolt

Tecnologia *Bluetooth*® de baixa energia (BLE) versão: 5.1

Alcance sem fios: até 10 m (com o campo de visão desobstruído)¹

Teclado:

Pilha: Alcalina, 2 pilhas AAA (incluídas); até 3 anos²

Esquema completo com teclado numérico

Botão Ligar/Desligar

Suportes inclináveis: Ângulo de escrita de 4° (predefinição) ou 8°

Luzes LED: Luzes indicadoras das teclas Caps Lock, bateria e Easy-Switch

Esquema de impressão para vários SO (*Windows/Mac/Chrome*)

Teclas Easy-Switch (ligue até 3 dispositivos)

Rato:

Pilha: Alcalina, 1 pilha AA (incluída); até 2 anos².

Tecnologia SmartWheel

Formato arredondado com pegas de borracha

Número de botões: 6 (clique esquerdo/direito, roda de deslocamento com clique do meio, botões laterais, botão PPP)

Botão Ligar/Desligar

Luzes LED: Luzes indicadoras de bateria e Easy-Switch

Tecnologia de sensor:

Logitech Advanced Optical

Valor nominal: 1000 PPP

PPP (valor mínimo e máximo): 400-4000 PPP
(pode ser definido em incrementos de 100 PPP)

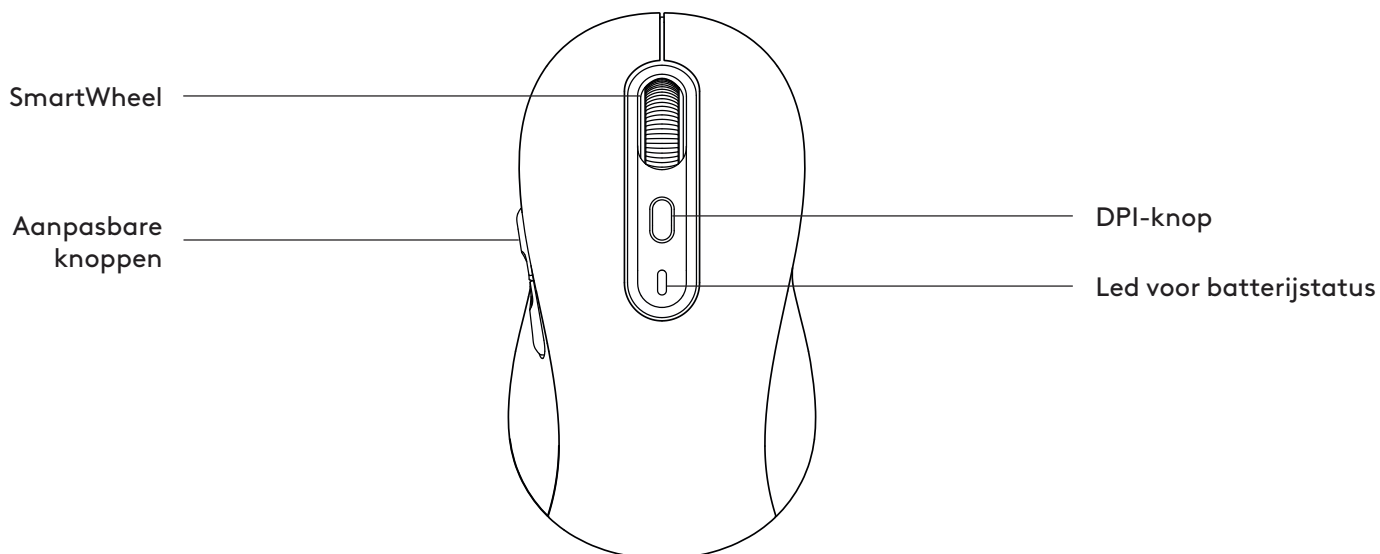
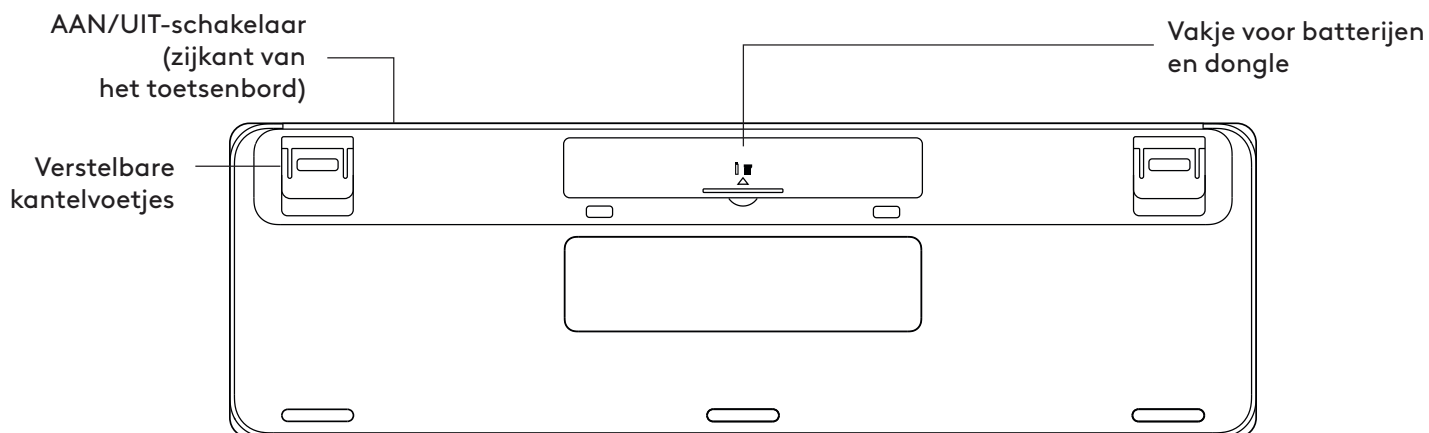
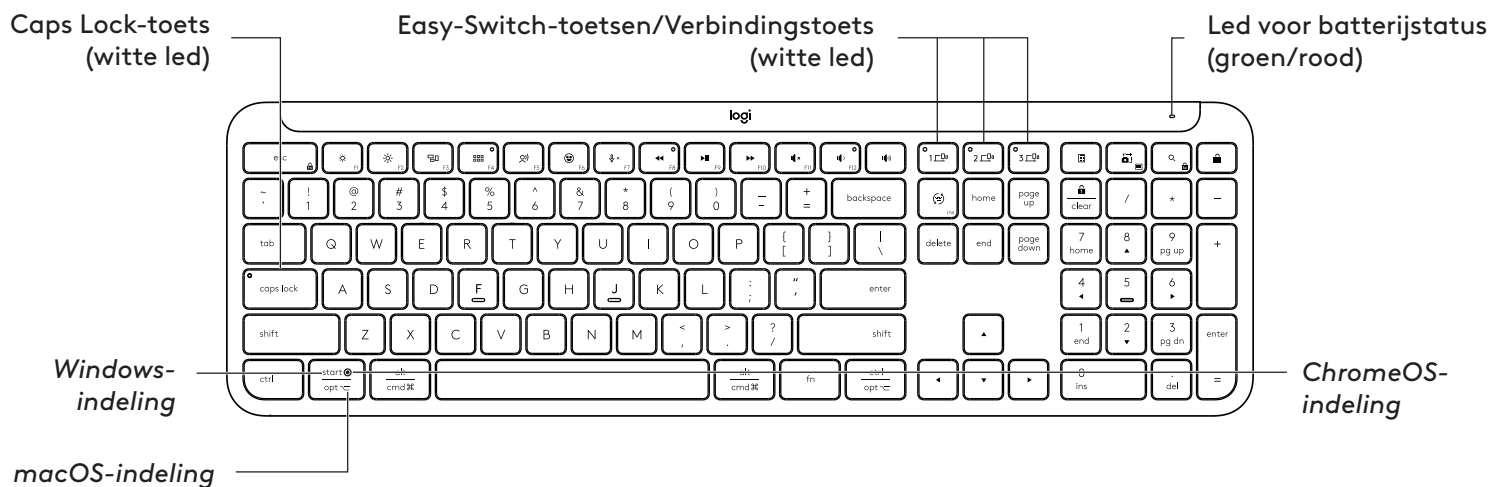
Aplicação de personalização

Suportado pela aplicação Logi Options+ no *Windows* e *macOS*

¹O alcance da tecnologia sem fios pode variar com base no ambiente de funcionamento e na configuração do computador.

²A vida útil das pilhas pode variar com base nas condições do utilizador e do sistema.

KEN UW PRODUCT



AAN DE SLAG

Verbind uw toetsenbord en muis met uw apparaat

Kies hoe u uw toetsenbord aan uw apparaat wilt koppelen. U hebt 2 opties:

Optie 1: Via onze Logi Bolt-ontvanger

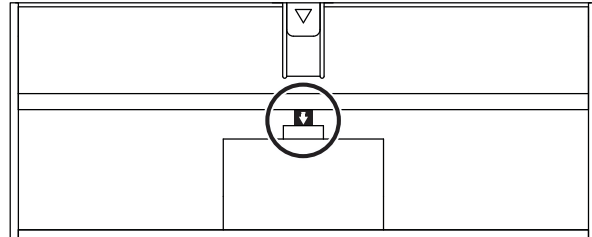
Optie 2: Via een directe *Bluetooth®* Low Energy-verbinding* (BLE).

Koppelen via de **Logi Bolt-ontvanger**:

STAP 1:

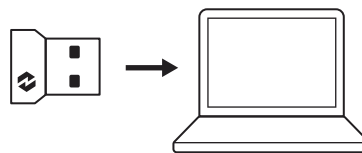
Haal de Logi Bolt-ontvanger uit de verpakking van uw toetsenbord.

BELANGRIJK: Verwijder de treklijpjes nog niet van uw toetsenbord.



STAP 2:

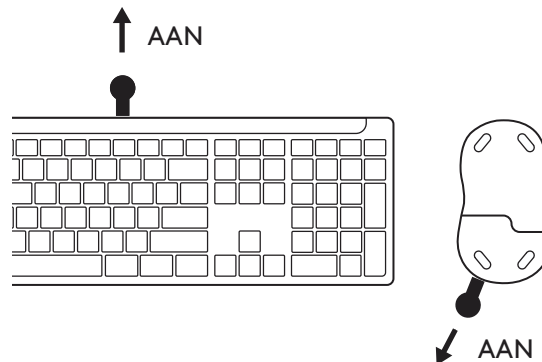
Plaats de ontvanger in een van de beschikbare USB-poorten op de desktop-pc of laptop.



STAP 3:

Nu kunt u de treklijpjes van zowel het toetsenbord als de muis verwijderen.

De witte led op de eerste Easy-Switch-toets van het toetsenbord en de muis beginnen te knipperen.



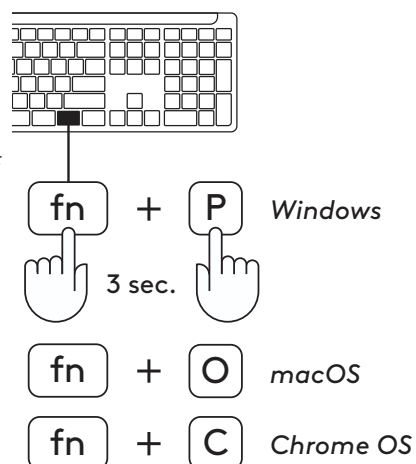
STAP 4:

Stel de juiste toetsenbordindeling in voor het besturingssysteem van de computer:

Houd de volgende sneltoetsen drie seconden lang ingedrukt om deze in te stellen voor *Windows*, *macOS* of *ChromeOS*.

- *Windows*: Fn + P
- *macOS*: Fn+O
- *ChromeOS*: Fn+C

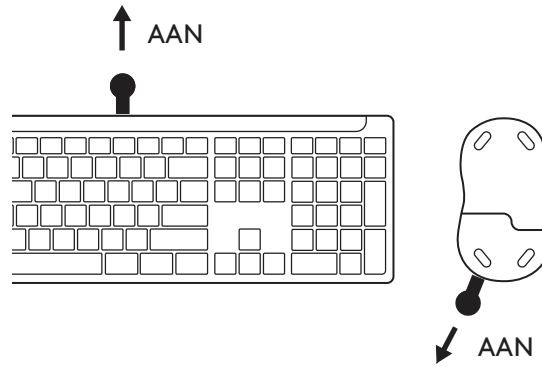
BELANGRIJK: *Windows* is de standaardindeling van het besturingssysteem. Als u een *Windows*-computer gebruikt, kunt u deze stap overslaan. Het toetsenbord en de muis zijn nu klaar voor gebruik.



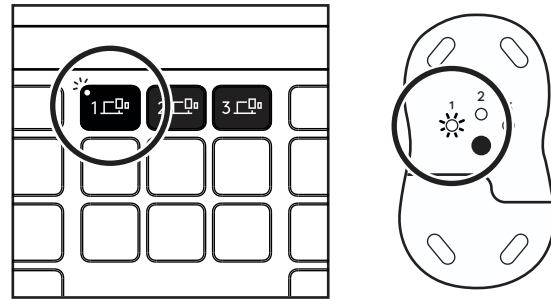
Koppelen via **Bluetooth®**:

STAP 1:

Verwijder de lipjes van het toetsenbord en de muis.
Beide worden automatisch ingeschakeld.

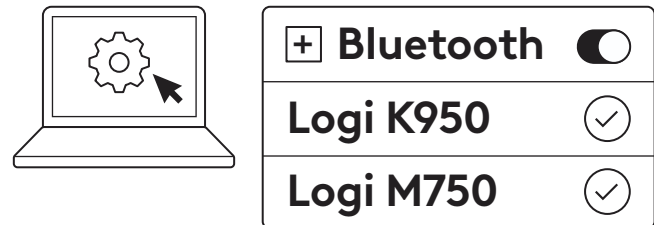


De witte led op de eerste Easy-Switch-toets van
het toetsenbord en de muis beginnen te knipperen.



STAP 2:

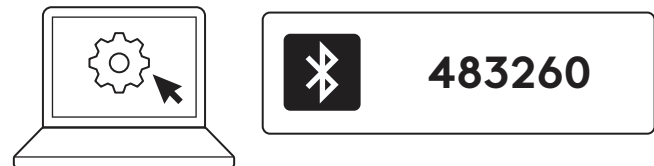
Open de *Bluetooth®*-instellingen op uw apparaat.
Toevoegen van nieuwe randapparatuur door
het toetsenbord en de muis te selecteren
(Toetsenbord: Logi K950, muis: Logi M750) in de lijst
met apparaten.



Het toetsenbord en de muis zijn gekoppeld zodra
de leds stoppen met knipperen.

STAP 3:

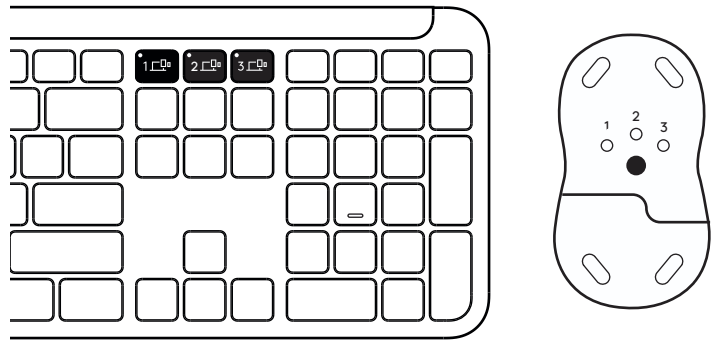
De computer vereist dat u een willekeurige reeks
cijfers invoert. Typ ze allemaal in en druk op de Enter-
toets op het toetsenbord. Het toetsenbord is nu klaar
voor gebruik.



Verbind het toetsenbord en de muis met meerdere apparaten

Het toetsenbord en de achterkant van de muis hebben elk drie Easy-Switch-toetsen. Verbind één apparaat met: elk van hen.

Wanneer u de bovenstaande stappen uitvoert, moet de eerste Easy-Switch-toets op het toetsenbord en de muis al verbonden zijn met één apparaat.



STAP 1:

Als u verbinding wilt maken met een tweede apparaat, houdt u de tweede Easy-Switch-toets 3 seconden ingedrukt om de koppelingsmodus in te schakelen. De led begint dan te knipperen.

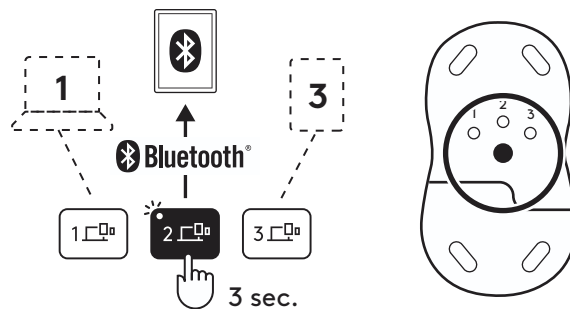
STAP 2:

Ga verder met een van de bovenstaande koppelingsmethoden, afhankelijk van hoe u verbinding heeft gemaakt met het eerste apparaat.

Gebruik de afbeelding links als voorbeeld. Als u het eerste apparaat heeft verbonden met een Logi Bolt-ontvanger, kan het tweede apparaat worden gekoppeld via *Bluetooth®*.

OPMERKING: Houd er rekening mee dat u de *Bluetooth®*-verbinding op alle Easy-Switch-toetsen kunt gebruiken, maar dat de Logi Bolt-ontvanger slechts in één ervan kan worden gebruikt.

Volg dezelfde procedure om een extra apparaat aan de derde Easy-Switch-toets te koppelen.



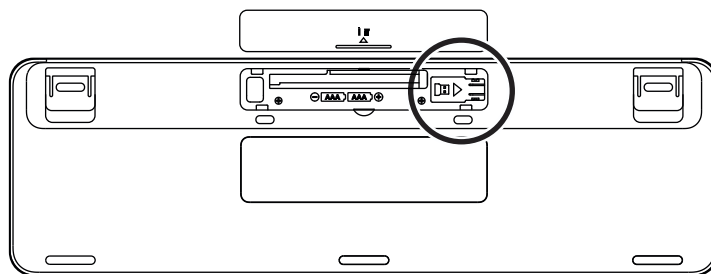
VAKJE VOOR DONGLE

Als u de Logi Bolt USB-ontvanger niet gebruikt, kunt u deze veilig opbergen in het toetsenbord:

STAP 1:

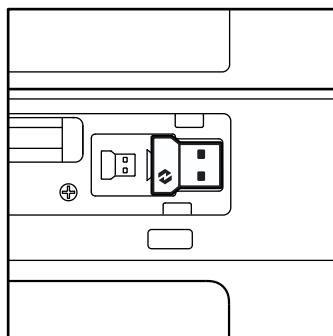
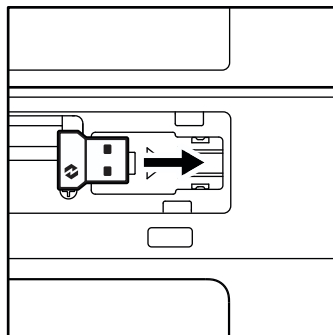
Verwijder het batterijklepje aan de onderkant van het toetsenbord.

Het vak voor de dongle bevindt zich naast de batterijen.



STAP 2:

Plaats de Logi Bolt-ontvanger in het vakje en schuif deze naar de rechterkant van het vakje om hem stevig vast te zetten.



KENMERKEN VAN TOETSENBORD

U hebt een volledige reeks nuttige, productieve hulpmiddelen op het toetsenbord waarmee u tijd kunt besparen en sneller kunt werken.

Rij met F-toetsen								
								
Hoofd-functie	Windows	Escape	Helderheid omlaag	Helderheid omhoog	Taakweergave	Andere app	Dicteren* ¹	Emoji* ²
	macOS				Mission Control	Launchpad		Emoji
Secundaire functie		Fn Lock	F1	F2	F3	F4	F5	F6

Rij met F-toetsen								
								
Hoofd-functie	Windows	Microfoon dempen	Vorig nummer	Afspelen/pauzeren	Volgend nummer	Volume dempen	Volume omlaag	Volume omhoog
	macOS							
Secundaire functie		F7	F8	F9	F10	F11	F12	—

Sneltoetsen								
								
Hoofd-functie	Windows	Invoertaa-scha-kelaar	Easy-Switch			Rekenma-chine	Knip-hulp-programma	Zoeken
	macOS							
Secundaire functie		Invoegen	—			—	Contextme-nu	Scher-mver-grendeling* ³

De meeste van deze toetsen werken zonder dat er software (Logi Options+) geïnstalleerd hoeft te worden, behalve voor:

- De toets Microfoon dempen: Installeer de Logi Options+ app om deze te laten werken op Windows en macOS. Werkt direct uit de doos op ChromeOS. In Windows werkt het direct met Microsoft Teams en Webex.
- Toets Rekenmachine: Installeer Logi Options+ om het te laten werken op mac. Werkt direct uit de doos in Windows en ChromeOS.

*¹Voor Windows: Voor het gebruik van de dicteertoets in het Koreaans moet de Logi Options+ app geïnstalleerd zijn. Voor macOS: Voor het gebruik van de dicteertoets op de Macbook Air M1 en 2022 Macbook Pro (M1 Pro en M1 Max Chip) moet Logi Options+ geïnstalleerd zijn.

*²Voor Windows: Voor de Emoji-toets moet de Logi Options+-app geïnstalleerd zijn voor de toetsenbordindelingen van Frankrijk, Turkije en België.

*³Voor macOS: Voor de schermvergrendelingstoets moet de Logi Options+ app geïnstalleerd zijn voor Franse toetsenbordindelingen.

TOETSENBORD VOOR MEERDERE BESTURINGSSYSTEMEN

Het toetsenbord is ontworpen om met meerdere besturingssystemen (OS) te werken: *Windows*, *macOS*, *ChromeOS*.

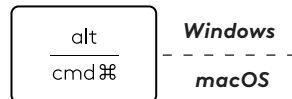
Voor **Windows** - en **macOS**-toetsenbordindeling

- Als u een **Windows**-gebruiker bent, staan de speciale tekens op de bovenkant van de toets:

OPMERKING: *Windows*-indeling is ook compatibel met *Linux* en *Android*

- Als u een **macOS**-gebruiker bent, staan de speciale tekens en aan de onderkant van de toetsen:

OPMERKING: *macOS*-indeling is ook compatibel met *iOS* EN *iPadOS*



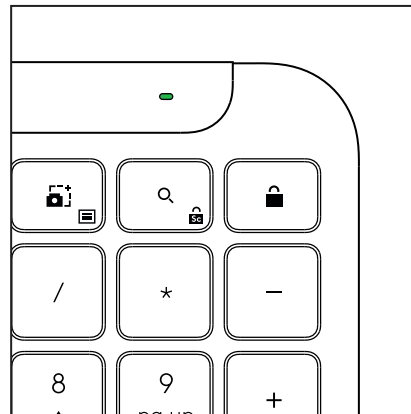
Toetsenbordindeling voor **ChromeOS**

- Als u een **Chrome**-gebruiker bent, vindt u een speciale *Chrome*-functie, de **Launcher-toets**, bovenop de Start-toets. Zorg ervoor dat u de *ChromeOS*-indeling (FN+C) hebt geselecteerd wanneer u het toetsenbord aansluit.



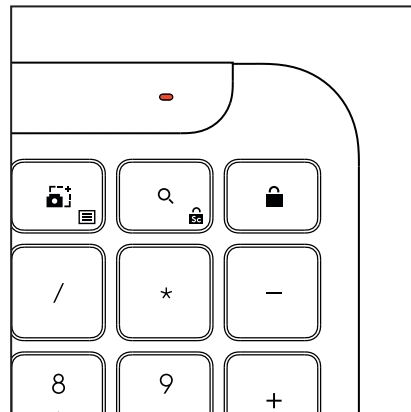
MELDING BATTERIJSTATUS

- a. Wanneer het batterijniveau **tussen 6% en 100%** ligt, blijft de ledkleur **groen**.



- b. Wanneer het batterijniveau **lager is dan 6% (vanaf 5% en lager)**, wordt de led **rood**. Als de batterij bijna leeg is, kunt u uw apparaat nog een maand lang blijven gebruiken.

OPMERKING: Batterijduur kan variëren, afhankelijk van gebruiks- en computeromstandigheden.



AFMETINGEN

Signature K950 for Business

Hoogte: 134,8 mm

Breedte: 433,8 mm

Diepte: 23,1 mm

Gewicht: 685 g (met batterijen)

MK950 Signature Plus M750 L for Business

Hoogte: 108,2 mm (4,26 in)

Breedte: 61 mm

Diepte: 38,8 mm (1,52 in)

Gewicht: 101,3 g met batterijen

MK955 Signature Plus M750 L for Business

Hoogte: 118,7 mm

Breedte: 66,2 mm

Diepte: 42 mm

Gewicht: 115,4 g met batterijen

USB-A-ontvanger:

Hoogte: 18,7 mm (0,74 in)

Breedte: 14,4 mm (0,57 in)

Diepte: 6,1 mm (0,24 in)

Gewicht: 1,7 g (0,06 oz)

SYSTEEMVEREISTEN

Logi Bolt USB-ontvanger

Windows 11 of later¹

macOS 11 of later²

*ChromeOS*²

*Linux*²

Bluetooth® Low Energy Wireless (BLE) Technology

Windows 11 of later¹

macOS 11 of later¹

iPadOS 14 of later²

iOS 14 of later^{2, 3}

*ChromeOS*²

*Linux*²

Android 9.0 of later²

¹ Pas het apparaat aan door de Logi Options+ app voor *Windows* end *macOS* te installeren via logi.com/nl-nl/optionsplus

² De Logi Options+ app wordt momenteel niet ondersteund.
De basisfuncties van het apparaat werken zonder de app.

³ De muis wordt niet ondersteund op *iOS*.

Gecertificeerd voor

Works With *Chromebook*

TECHNISCHE SPECIFICATIES

Draadloze technologie

Logi Bolt USB-A-ontvanger

Bluetooth® Low Energy (BLE) version: 5.1

Draadloos bereik: tot 10 m (met een open gezichtsveld)¹

Toetsenbord:

Batterij: Alkaline, 2 x AAA-batterijen (inbegrepen); tot 3 jaar²

Indeling van normaal formaat met numeriek toetsenblok

Aan-uitschakelaar

Verstelbare pootjes Typehoek van 4° (standaard) of 8°

Ledlampjes Indicatielampjes voor Caps Lock, batterij en Easy-Switch-toetsen

Gedrukte lay-out voor meerdere besturingssystemen (*Windows/Mac/Chrome*)

Easy-Switch-toetsen (verbind tot drie apparaten)

Muis:

Batterij: Alkaline, 1 x AA-batterij (inbegrepen); tot 2 jaar².

SmartWheel-technologie

Geronde vorm met rubberen handgrepen

Aantal knoppen: 6 (links-/rechtsklikken, scrolwiel met middenklik, zijknoppen, DPI-knop)

Aan-uitschakelaar

Ledlampjes Batterij-indicator en Easy-Switch-indicatorlampjes

Sensortechnologie:

Logitech Advanced Optical

Nominale waarde: 1000 DPI

DPI (minimale en maximale waarde): 400-4000 DPI (instelbaar in stappen van 100 DPI)

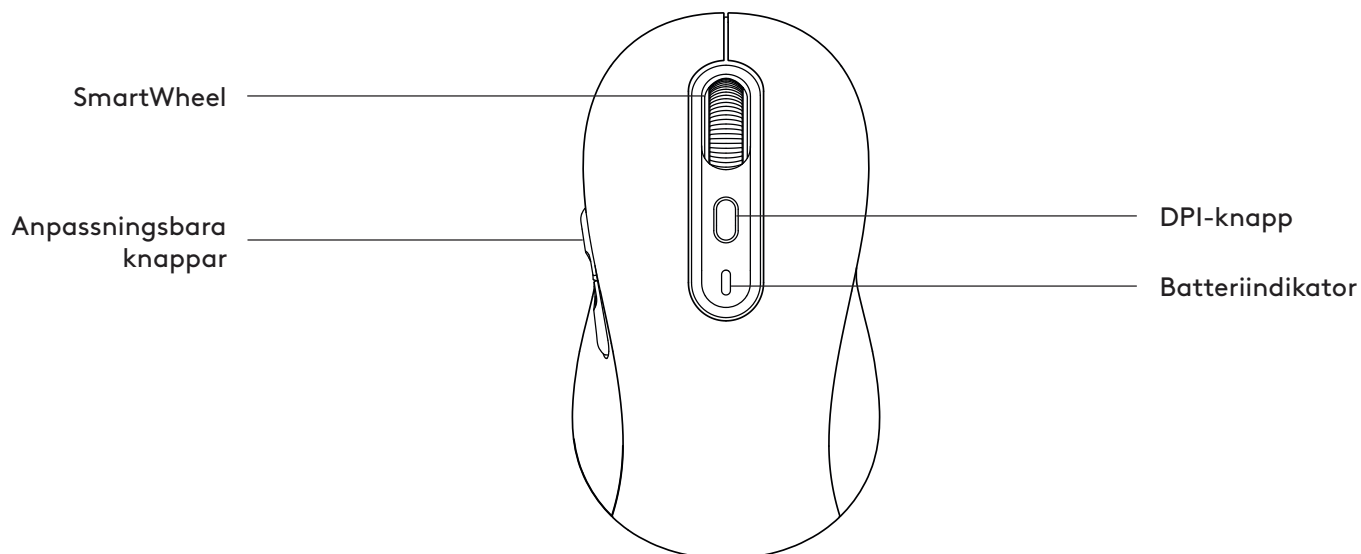
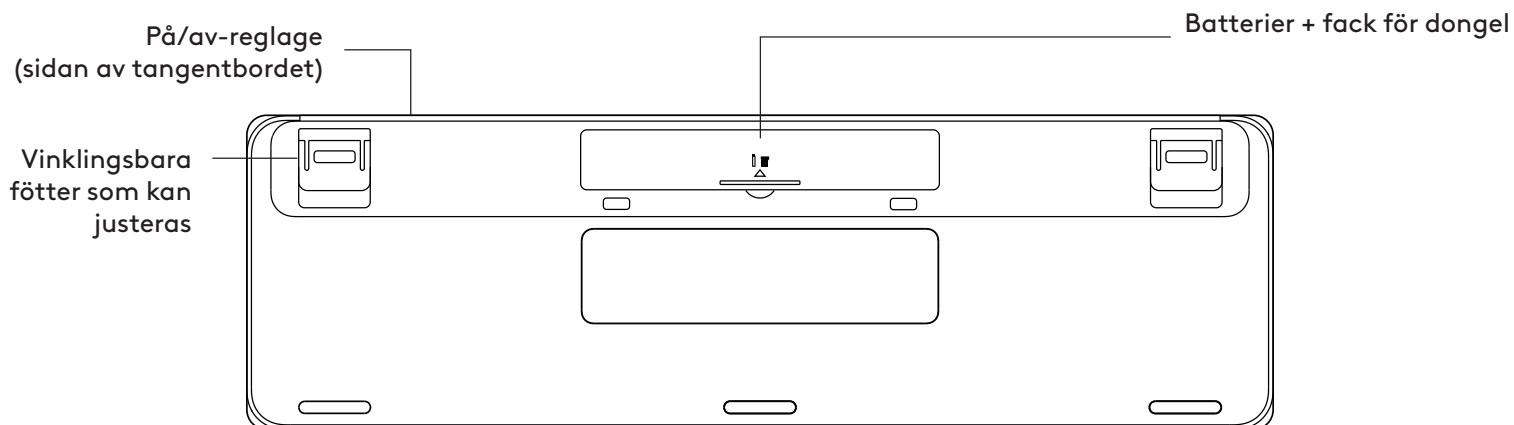
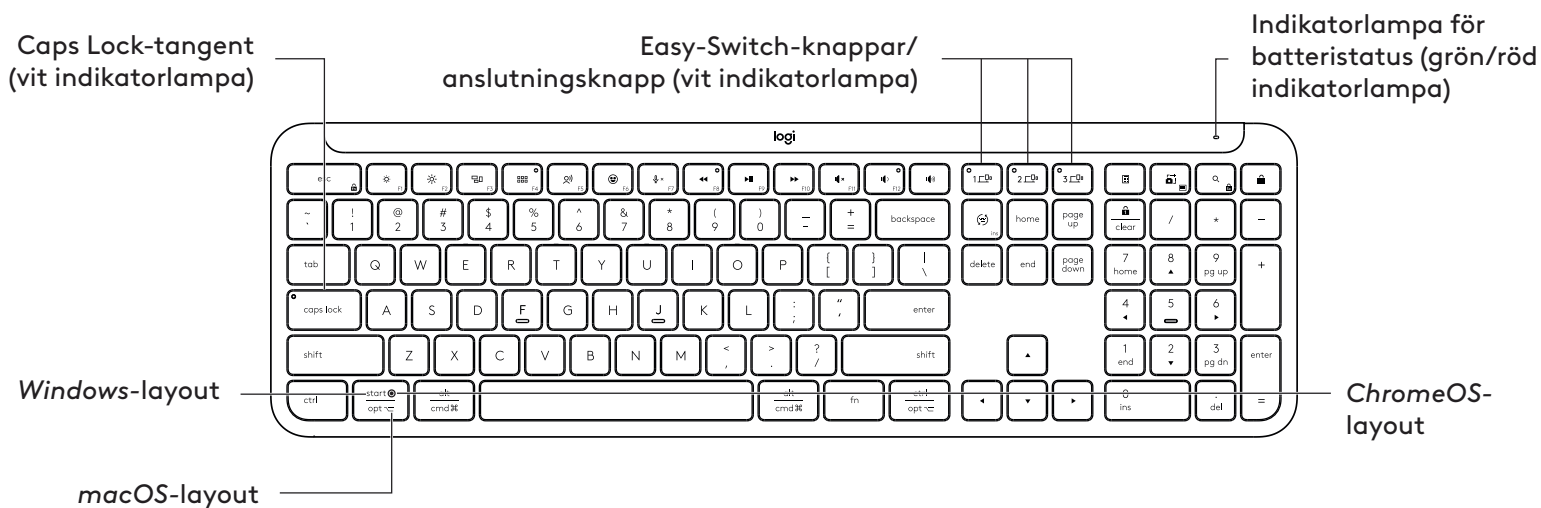
Aanpassingsapp

Ondersteund door Logi Options+ op *Windows* en *macOS*

¹ Het draadloze bereik kan variëren, afhankelijk van de bedrijfsomgeving en instelling van computer.

² Batterijduur kan variëren, afhankelijk van gebruiks- en computeromstandigheden.

PRODUKTÖVERSIKT



KOM IGÅNG

Anslut ditt tangentbord och musen till din enhet

Välj hur du vill parkoppla tangentbordet till din enhet.
Du har två alternativ:

Alternativ 1: Med vår Logi Bolt-mottagare

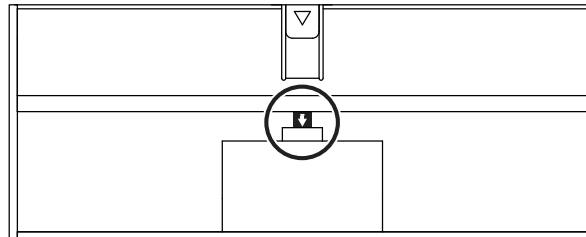
Alternativ 2: Direkt via *Bluetooth®* Low Energy-anslutning (BLE)

Så här parkopplar du via **Logi Bolt-mottagaren**:

STEG 1:

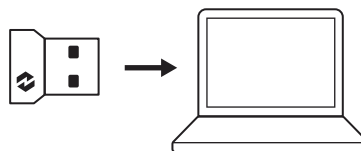
Ta ut Logi Bolt-mottagaren från tangentbordets förpackningslåda.

VIKTIGT! Ta inte bort dragflikarna från tangentbordet än.



STEG 2:

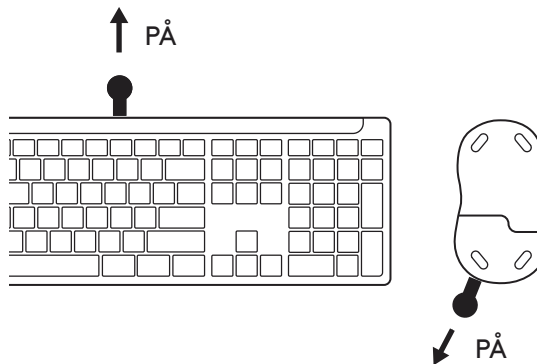
Anslut mottagaren till en ledig USB-port på en stationär eller bärbar dator.



STEG 3:

Nu kan du ta bort dragflikarna från tangentbordet och musen.

Den vita indikatorlampan på den första Easy-Switch-knappen på tangentbordet och musen börjar blinka.



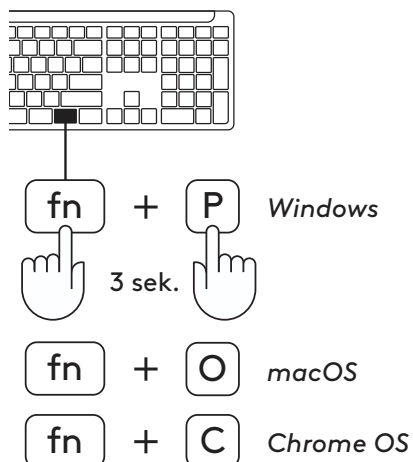
STEG 4:

Ställ in rätt tangentbordslayout för datorns operativsystem:

Tryck på följande genvägar i tre sekunder för att konfigurera den för *Windows*, *macOS* eller *ChromeOS*.

- *Windows*: Fn + P
- *macOS*: Fn + O
- *ChromeOS*: Fn + C

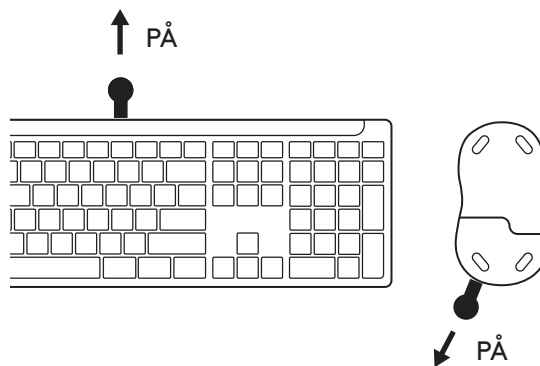
VIKTIGT! *Windows* operativsystemslayout används som standard. Om du använder en *Windows*-dator kan du hoppa över det här steget. Tangentbordet och musen är nu redo att användas.



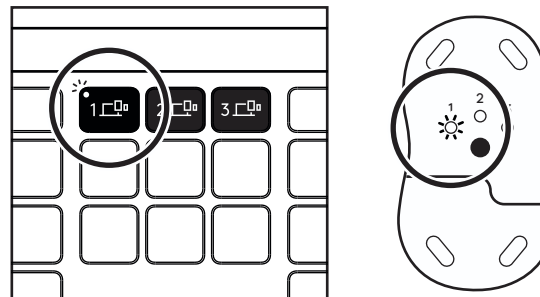
Så här parkopplar du **Bluetooth®**:

STEG 1:

Ta bort dragflikarna från tangentbordet och musen. Båda aktiveras automatiskt.



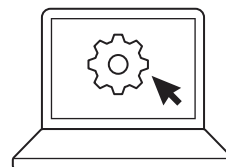
Den vita indikatorlampan på den första Easy-Switch-knappen på tangentbordet och musen börjar blinka.



STEG 2:

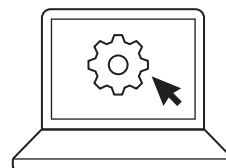
Öppna **Bluetooth®**-inställningarna på enheten. Lägg till ett nytt tillbehör genom att välja ditt tangentbord och din mus (tangentbord: Logi K950, mus: Logi M750) i listan över enheter.

Tangentbordet och musen är parkopplade när indikatorlamporna slutar blinka.



STEG 3:

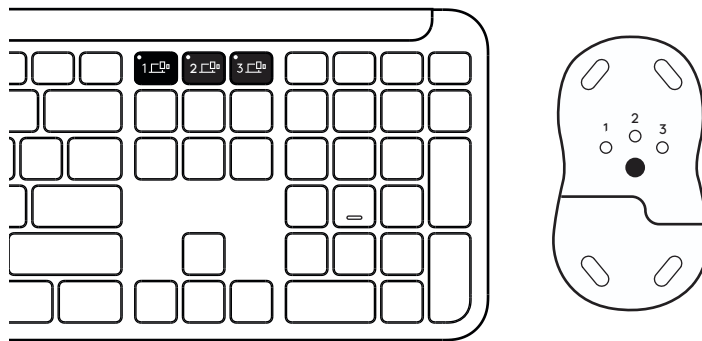
Din dator kräver att du matar in en slumpmässig uppsättning siffror. Skriv in alla och tryck på knappen "Retur" på ditt tangentbord. Ditt tangentbord är nu klart att användas.



Anslut tangentbordet och musen till flera enheter

Det finns tre Easy-Switch-knappar vardera på tangentbordet och på baksidan av musen. Anslut en enhet till var och en av dem.

När du går igenom stegen ovan bör den första Easy-Switch-knappen på tangentbordet och musen redan vara ansluten till en enhet.



STEG 1:

För att ansluta till en andra enhet trycker du på den andra Easy-Switch-knappen i tre sekunder för att sätta den i parkopplingsläge. Indikatorlampan börjar blinka.

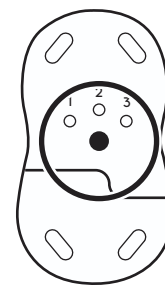
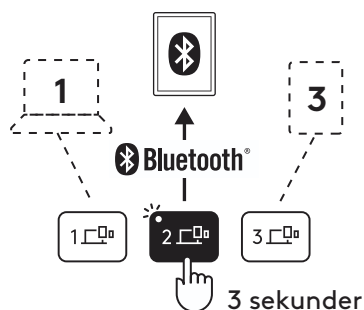
STEG 2:

Fortsätt med någon av parkopplingsmetoderna ovan baserat på hur du har anslutit till din första enhet.

Använd bilden till vänster som exempel, om du har anslutit din första enhet med en Logi Bolt-mottagare kan den andra enheten parkopplas via *Bluetooth®*.

OBS! Tänk på att du kan använda *Bluetooth®*-anslutning med alla Easy-Switch-knappar, men Logi Bolt-mottagaren kan bara användas i en av dem.

Samma process för att koppla ytterligare en enhet med den tredje Easy-Switch-knappen.



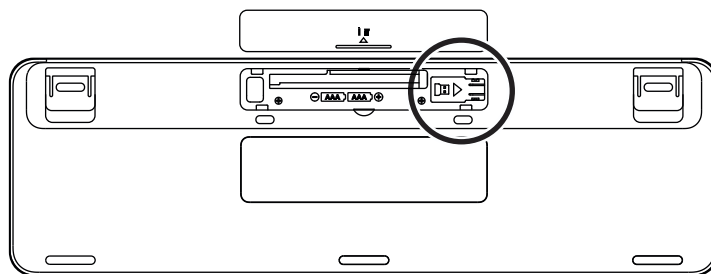
FACK FÖR DONGEL

Om du inte använder Logi Bolt USB-mottagaren kan du förvara den på ett säkert sätt i tangentbordet.

STEG 1:

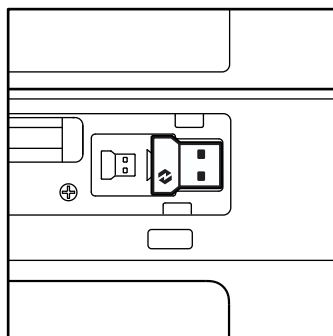
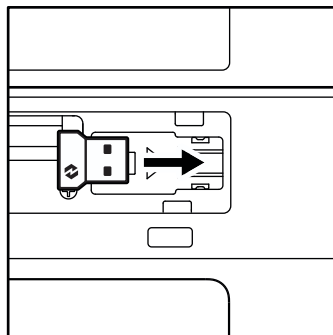
Ta bort batteriluckan från undersidan av tangentbordet.

Facket för dongeln är placerat bredvid batterierna.



STEG 2:

Placera Logi Bolt-mottagaren i facket och för den till höger sida av facket för att säkra den ordentligt.



TANGENTBORDSFUNKTIONER

Du har ett komplett utbud av användbara produktivitetstjänster på ditt tangentbord som hjälper dig att spara tid och jobba snabbare.

Rad med F-knappar								
								
Huvud-funktion	Windows	Escape	Sänkning av ljusstyrka	Höjning av ljusstyrka	Uppgiftsvy	Appväxel	Diktering*1	Emoji*2
	macOS				Mission Control	Launchpad		Emoji
Sekundär funktion		Fn-lås	F1	F2	F3	F4	F5	F6

Rad med F-knappar								
								
Huvud-funktion	Windows	Stäng av mikrofonljud	Föregående spår	Spela upp/ pausa	Nästa spår	Ljud av	Volym -	Volym +
	macOS							
Sekundär funktion		F7	F8	F9	F10	F11	F12	-

Snabbknappar								
								
Huvud-funktion	Windows	Byte av inmatningspråk	Easy-Switch			Kalkylator	Klippverktyg	Sök
	macOS					-	-	-
Sekundär funktion		Infoga	-			-	Snabbmeny	Skärmlås
							Scroll Lock	Skärmlås*3

De flesta av dessa knappar fungerar utan att du behöver installera en programvara (**Logi Options+**), detta gäller dock inte:

- Knapp för mikrofonljud av: Installera **Logi Options+** för att den ska fungera på *Windows* och *macOS* som systemets avstängning av mikrofonen. Fungerar direkt på *ChromeOS*. Det fungerar direkt för *Microsoft Teams* och *Webex* på *Windows*.
- Knapp för miniräknare: Installera **Logi Options+** för att det ska fungera på *mac*. Fungerar direkt på *Windows* och *ChromeOS*.

*1 För *Windows*: Dikteringsknappar måste ha appen **Logi Options+** installerad för att fungera på koreanska. För *macOS*: Dikteringsknappen kräver att **Logi Options+** är installerad för att fungera på *Macbook Air M1* och *2022 Macbook Pro (M1 Pro och M1 Max-kretsar)*.

*2 För *Windows*: Emoji-knappen kräver att appen **Logi Options+** är installerad för tangentbordslayouterna för Frankrike, Turkiet och Belgien.

*3 För *macOS*: Skärmlåsknappen kräver att appen **Logi Options+** är installerad för franska tangentbordslayouter.

TANGENTBORD FÖR FLERA OPERATIVSYSTEM

Tangentbordet är utformat för att fungera med flera operativsystem: *Windows*, *macOS*, *ChromeOS*.

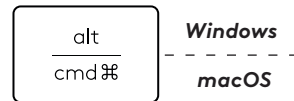
Tangentbordslayouter för **Windows** och **macOS**

- Om du är **Windows**-användare finns specialtecknen på den övre delen av knappen.

OBS! *Windows*-layouten är även kompatibel med *Linux* och *Android*.

- Om du är **mac**-användare finns specialtecknen och knapparna på den undre sidan av knapparna.

OBS! *macOS* -layouten är även kompatibel med *iOS* och *iPadOS*.



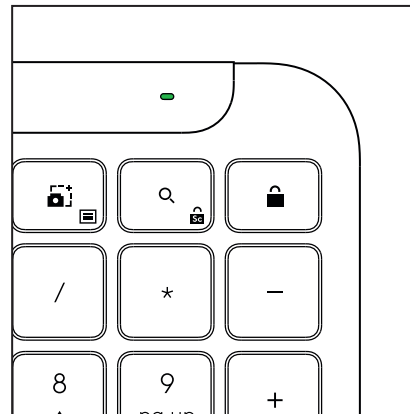
Tangentbordslayout för **ChromeOS**

- Om du är **Chrome**-användare hittar du en dedikerad *Chrome*-funktion, **appstartarknappen**, ovanför startknappen. Se till att du har valt *ChromeOS*-layouten (FN+C) när du ansluter tangentbordet till enheten.



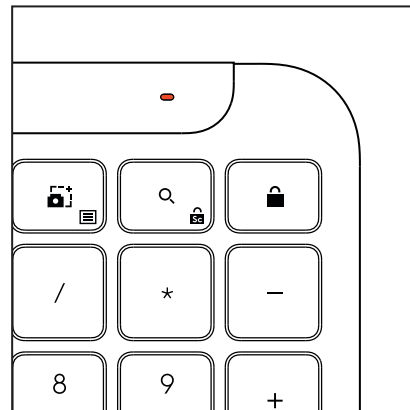
MEDDELANDE OM BATTERISTATUS

- a. När batterinivån är **mellan 6 % och 100%** förblir färgen på indikatorlampan **grön**.



- b. När batterinivån är **under 6 % (från 5 % och lägre)** lyser indikatorlampan med ett **rött** sken. När batterinivån är låg kan du fortsätta använda enheten i en månad.

OBS! Batteritiden varierar beroende på datormiljö och användning



MÅTT

Signature K950 för företag

Höjd: 134,8 mm

Bredd: 433,8 mm

Djup: 23,1 mm

Vikt: 685 g (med batterier)

För MK950 Signature Plus M750 L för företag

Höjd: 108,2 mm (4,26 tum)

Bredd: 61 mm

Djup: 38,8 mm (1,52 tum)

Vikt: 101,3 g (med batterier)

För MK955 Signature Plus M750 L för företag

Höjd: 118,7 mm

Bredd: 66,2 mm

Djup: 42 mm

Vikt: 115,4 g (med batterier)

USB-A-mottagare:

Höjd: 18,7 mm

Bredd: 14,4 mm (0,57 tum)

Djup: 6,1 mm

Vikt: 1,7 g

SYSTEMKRAV

Logi Bolt USB-mottagare

Windows 11 eller senare¹

macOS 11 eller senare²

ChromeOS²

Linux²

Trådlös Bluetooth® Low Energy-teknik (BLE)

Windows 11 eller senare¹

macOS 11 eller senare¹

iPadOS 14 eller senare²

iOS 14 eller senare^{2, 3}

ChromeOS²

Linux²

Android 9.0 eller senare²

¹Anpassa enheten genom att installera appen Logi Options+ som finns för Windows och macOS på app.logi.com

²Appen Logi Options+ stöds för närvarande inte. Enhetens grundläggande funktioner fungerar utan den.

³Musen stöds inte av iOS.

Certifierad för

Kompatibel med Chromebook

TEKNISKA SPECIFIKATIONER

Trådlös teknik

Logi Bolt USB-A-mottagare

Bluetooth® Low Energy-version (BLE): 5.1

Trådlös aktionsradie: upp till 10 m (med öppet funktionsavstånd)¹

Tangentbord:

Batteri:

Alkaliska, 2 AAA-batterier (ingår); upp till 3 år²

Layout i normalstorlek med numeriskt tangentbord

På/av-reglage

Justerbara fötter: Skrivvinkel på 4° (standard) eller 8°

Indikatorlampor: Indikatorlampor för Caps Lock, batteri och Easy-Switch-knappar

Tryckt layout för flera operativsystem
(Windows/Mac/Chrome)

Easy-Switch-knappar (anslut upp till tre enheter)

Mus:

Batteri: Alkaliskt, 1 AA-batteri (ingår); upp till 2 år².

SmartWheel-teknik

Rundad form med gummigrepp

Antal knappar: 6 (vänster-/högerklick, rullningshjul med mittklick, sidoknappar, DPI-knapp)

På/av-reglage

Indikatorlampor: Batteriindikator och Easy-Switch-indikatorlampor

Sensorteknik:

Logitech – avancerad optisk

Nominellt värde: 1 000 DPI

DPI (minimalt och maximalt värde): 400–4 000 DPI
(kan anges i steg om 100 DPI)

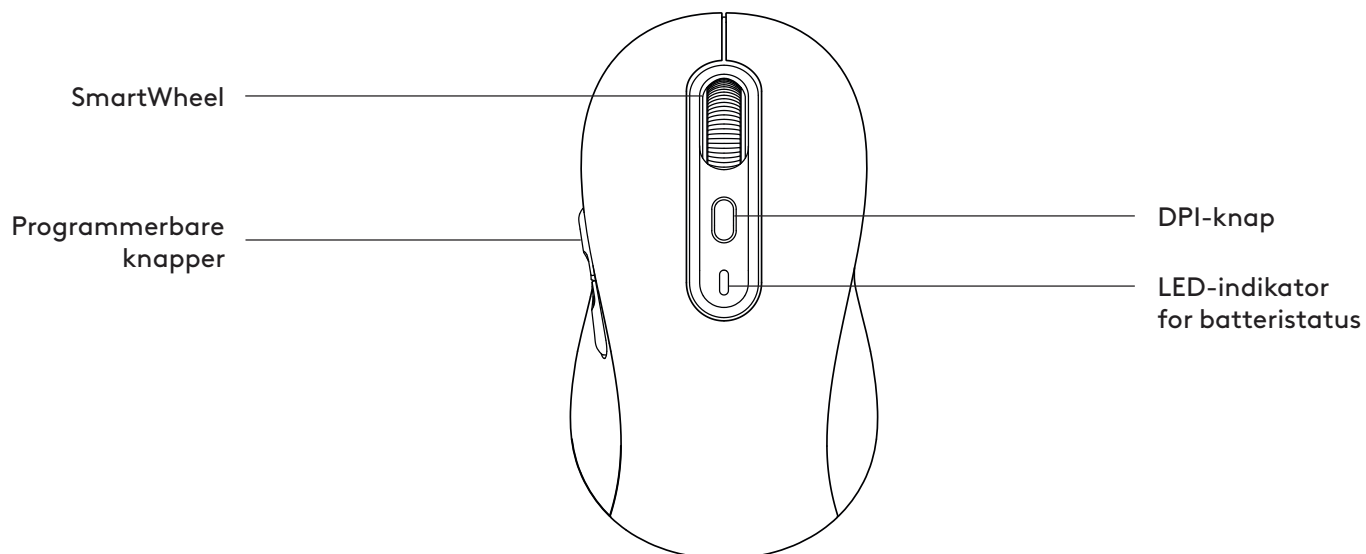
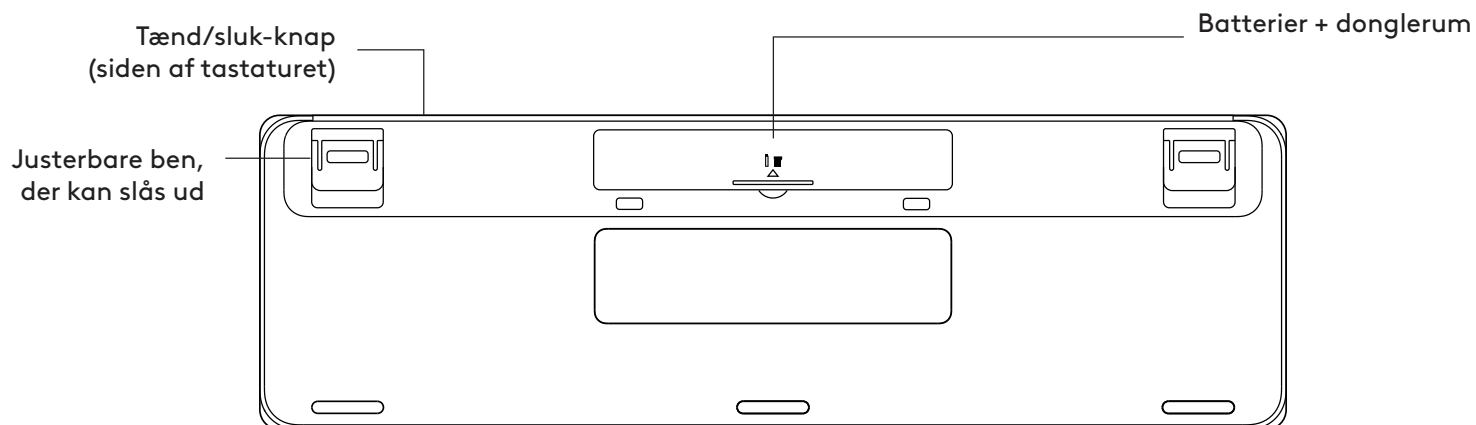
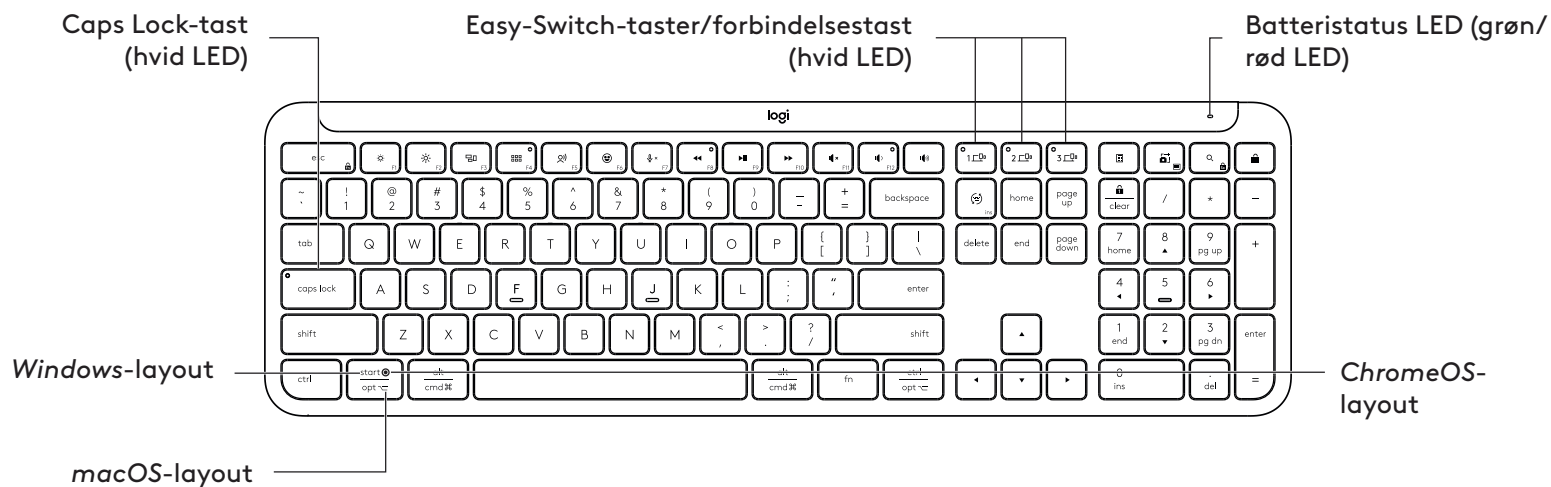
Anpassningsapp

Stöds av Logi Options+ på Windows och macOS

¹ Den trådlösa aktionsradien kan variera beroende på miljöfaktorer och vilken datorutrustning som används.

² Batteritiden kan variera beroende på datormiljö och användning.

OVERSIGT OVER PRODUKTET



KOM GODT I GANG

Slut dit tastatur og din mus til din enhed

Vælg, hvordan du vil parre dit tastatur med din enhed. Du har 2 muligheder:

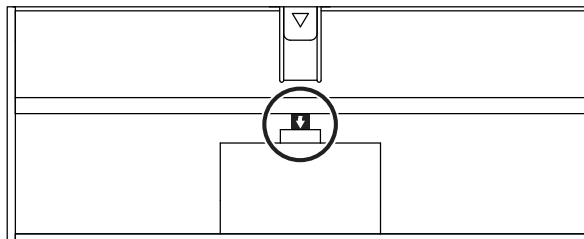
1. mulighed: Via vores Logi Bolt-modtager
2. mulighed: Via direkte *Bluetooth®* Low Energy-forbindelse (BLE)

Sådan tilslutter du via **Logi Bolt-modtageren**:

TRIN 1:

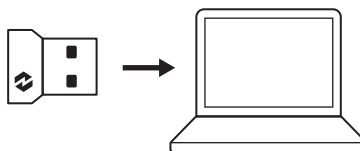
Tag Logi Bolt-modtageren fra emballagen, som dit indeholdte dit tastatur.

VIGTIGT: Fjern ikke strimlerne fra dit tastatur endnu.



TRIN 2:

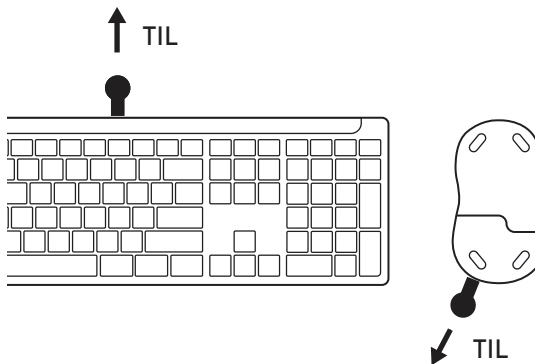
Indsæt modtageren i en hvilken som helst tilgængelig USB-port på din stationære eller bærbare computer.



TRIN 3:

Nu kan du fjerne tapperne fra tastaturet og musen.

Den hvide LED på den første Easy-Switch-tast på tastaturet og musen begynder at blinke.



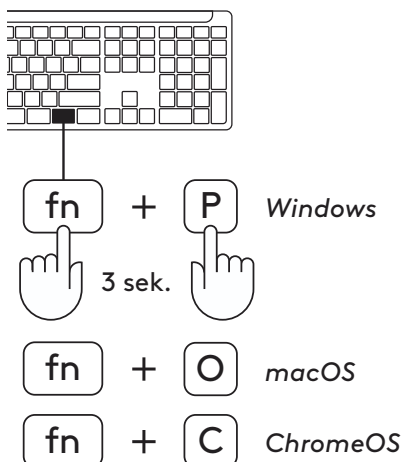
TRIN 4:

Indstil det rigtige tastaturlayout til din computers operativsystem:

Hold følgende genvejstaster nede i tre sekunder for at konfigurere det til *Windows*, *macOS* eller *ChromeOS*.

- *Windows*: Fn + P
- *macOS*: Fn + O
- *ChromeOS*: Fn + C

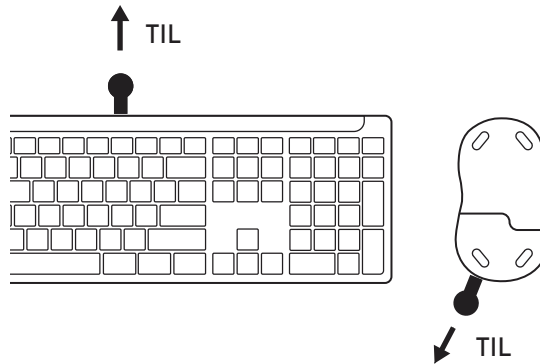
VIGTIGT: *Windows* er OS-layout som standard. Hvis du bruger en *Windows*-computer, kan du springe dette trin over. Tastaturet og musen er nu klar til brug.



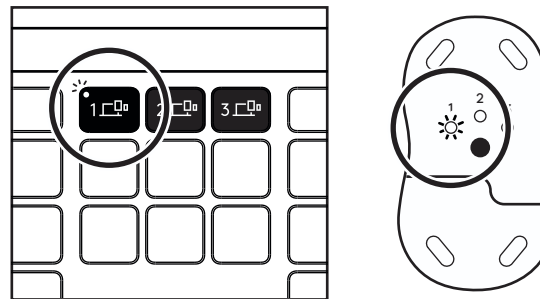
Sådan danner du par gennem **Bluetooth®**:

TRIN 1:

Fjern strimlerne fra tastaturet og musen.
Begge tændes automatisk.



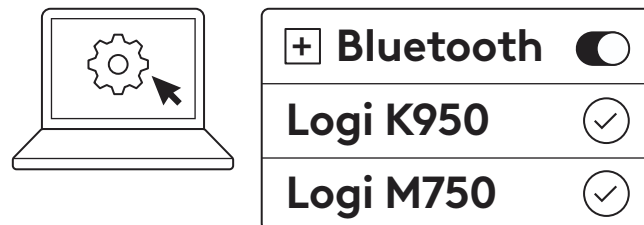
Den hvide LED på den første Easy-Switch-tast på tastaturet og musen begynder at blinke.



TRIN 2:

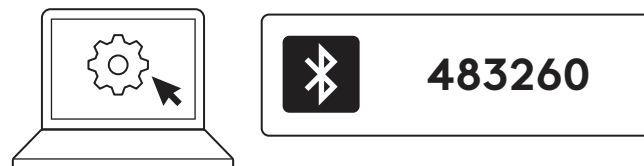
Åbn **Bluetooth®**-indstillingerne på din enhed.
Tilføj en ny perifer enhed ved at vælge tastaturet og musen (tastatur: Logi K950, mus: Logi M750) fra listen over enheder.

Tastaturet og musen forbindes, når LED-indikatoren holder op med at blinke.



TRIN 3:

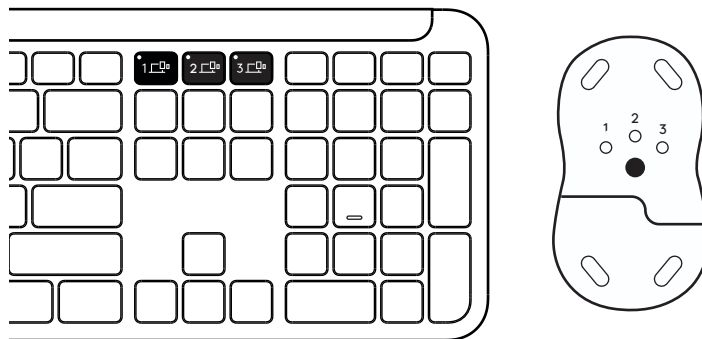
Din computer kræver, at du indtaster et tilfældigt sæt tal, skriv dem alle, og tryk på "Enter"-tasten på tastaturet. Tastaturet er nu klar til brug.



Forbind tastaturet og musen med flere enheder

Der er 3 Easy-Switch-taster både på tastaturet og på musen. Tilslut én enhed til hver af dem.

Når du gennemgår ovenstående trin, bør den første Easy-Switch-tast på tastaturet og musen allerede være tilsluttet én enhed.



TRIN 1:

For at oprette forbindelse til en anden enhed skal du trykke på den anden Easy-Switch-tast i 3 sekunder for at sætte den i pardannelsestilstand. LED-lyset begynder at blinke.

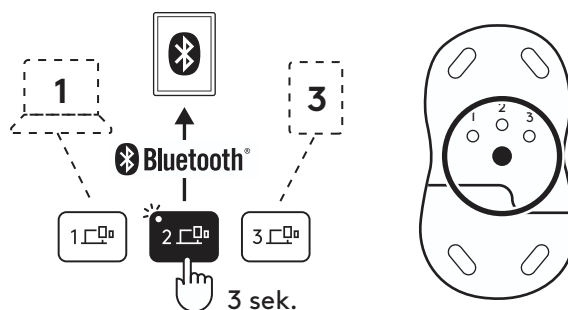
TRIN 2:

Fortsæt med en af ovenstående metoder til pardannelse, afhængigt af hvordan du oprettede forbindelse til din første enhed.

Brug billedet til venstre som eksempel; hvis du har tilsluttet din første enhed med en Logi Bolt-modtager, kan din anden enhed parres via Bluetooth®.

BEMÆRK: Bemærk, at du kan bruge Bluetooth®-forbindelse til alle Easy-Switch-taster, men Logi Bolt-modtageren kan kun bruges i én af dem.

Brug den samme fremgangsmåde til at danne par mellem en ekstra enhed og den tredje Easy-Switch-tast.



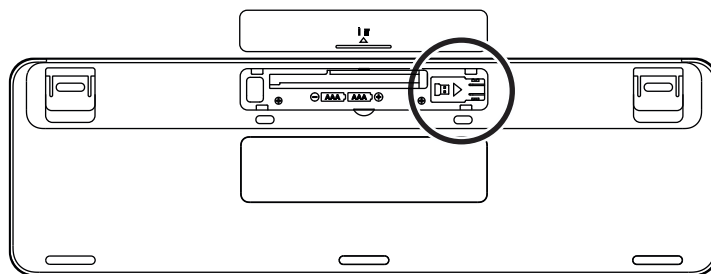
DONGLE-RUMMET

Hvis du ikke bruger din Logi Bolt USB-modtager, kan du trygt opbevare den inde i tastaturet:

TRIN 1:

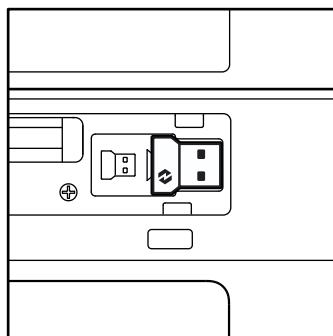
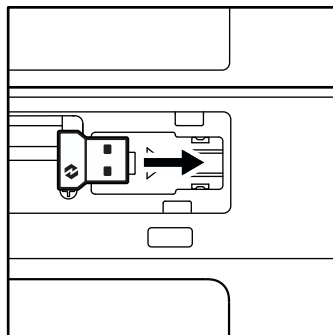
Fjern batteridækslet fra undersiden af tastaturet.

Dongle-rummet er placeret ved siden af batterierne.



TRIN 2:

Placer Logi Bolt-modtageren i rummet, og skub den til højre side af rummet for at sikre den.



TASTATURETS FUNKTIONER

Du har et komplet udvalg af nyttige produktive værktøjer på dit tastatur, som hjælper dig med at spare tid og arbejde hurtigere:

Fn-rækketaster								
								
Hovedfunktion	Windows	Escape	Skrue ned for lysstyrken	Skrue op for lysstyrken	Opgavevisning	App-omskifter	Diktat* ¹	Emoji* ²
	macOS				Mission Control	Launchpad		Emoji
Sekundær funktion		Fn-lås	F1	F2	F3	F4	F5	F6

Fn-rækketaster								
								
Hovedfunktion	Windows	Slå mikrofon fra	Forrige nummer	Afspil/pause	Næste nummer	Slå lyden fra	Skrue ned for lydstyrken	Knap til at skruer op for lydstyrken
	macOS							
Sekundær funktion		F7	F8	F9	F10	F11	F12	—

Genvejsknapper								
								
Hovedfunktion	Windows	Skift inputsprog	Easy-Switch		Lommeregner	Klipningsværktøj	Søg	Skærmlås
	macOS							
Sekundær funktion		Indsæt	—		—	Genvejsmenu	Scroll Lock	Skærmlås* ³

De fleste af disse taster fungerer, uden at det er nødvendigt at installere software (**Logi Options+**), bortset fra:

- Slå mikrofon fra: Installer **Logi Options+**, så den fungerer på *Windows* og *macOS* som systemmikrofon, der kan slås fra. Er klar til brug på *ChromeOS*. I *Windows* fungerer den uden ekstra konfiguration i *Microsoft Teams* og *Webex* i *Windows*.
- Lommeregner-tast: Installer **Logi Options+**, når den skal bruges på *mac*. Er klar til brug i *Windows* og *ChromeOS*.

*¹ Til *Windows*: Diktattasten skal have Logi Options+-appen installeret for at fungere på koreansk. Til *macOS*: Diktattasten skal have Logi Options+-appen installeret for at fungere på *Macbook Air M1* og *2022 Macbook Pro (M1 Pro og M1 Max-chip)*.

*² Til *Windows*: Emoji-tasten skal have Logi Options+-appen installeret til tastaturlayouterne i Frankrig, Tyrkiet og Belgien.

*³ Til *macOS*: Skærmlåstasten skal have Logi Options+-appen installeret til franske tastaturlayouts.

MULTI-OS TASTATUR

Dit tastatur er designet til at fungere med flere operativsystemer (OS): *Windows*, *macOS*, *ChromeOS*.

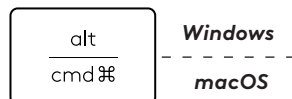
Til **Windows**- og **macOS**-tastaturlayout

- Hvis du bruger **Windows**, skal du kigge øverst på tasten efter specialtegn.

BEMÆRK: *Windows*-layout er også kompatibelt med *Linux* og *Android*.

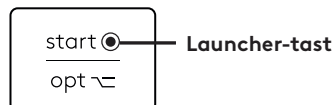
- Hvis du bruger **mac**, vil specialtegnet og taster være nederst på tasten.

BEMÆRK: *macOS*-layout er også kompatibelt med *iOS* og *iPadOS*.



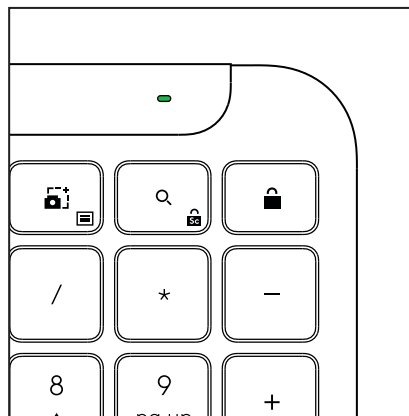
Til **ChromeOS**-tastaturlayout

- Hvis du er **Chrome**-bruger, kan du finde én dedikeret *Chrome*-funktion, **Launcher-tasten**, oven på Start-tasten. Sørg for, at du har valgt *ChromeOS*-layoutet (FN+C), når du tilslutter tastaturet til din enhed.

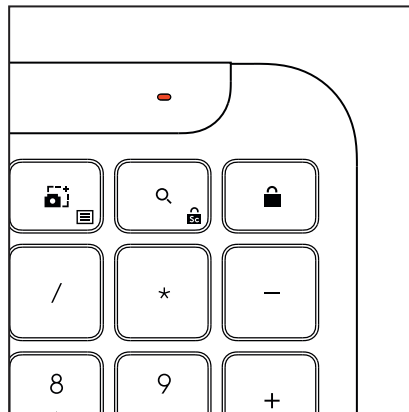


INDIKATOR FOR BATTERISTATUS

- a. Når batteriniveauet er **mellem 6 % og 100 %**, forbliver LED-indikatoren at lyse **grønt**.



- b. Når batteriniveauet er **under 6 % (fra 5 % og derunder)**, lyser LED-indikatoren **rødt**. Du kan fortsætte med at bruge din enhed i en måned, når batteristanden er lav.



BEMÆRK: Batterilevetiden kan variere, afhængigt af hvordan produktet bruges.

MÅL

Signature K950 til erhvervsbrug

Højde: 134,8 mm

Bredde: 433,8 mm

Dybde: 23,1 mm

Vægt: 685 g med batterier

Til MK950 Signature Plus M750 L til erhvervsbrug

Højde: 108,2 mm

Bredde: 61 mm

Dybde: 38,8 mm

Vægt: 101,3 g med batterier

Til MK955 Signature Plus M750 L til erhvervsbrug

Højde: 118,7 mm

Bredde: 66,2 mm

Dybde: 42 mm

Vægt: 115,4 g med batterier

USB-A-modtager:

Højde: 18,7 mm

Bredde: 14,4 mm

Dybde: 6,1 mm

Vægt: 1,7 g

SYSTEMKRAV

Logi Bolt USB-modtager

Windows 11 eller nyere¹

macOS 11 eller nyere²

ChromeOS²

Linux²

Bluetooth® Low Energy Wireless-teknologi (BLE)

Windows 11 eller nyere¹

macOS 11 eller nyere¹

iPadOS 14 eller nyere²

iOS 14 eller nyere^{2, 3}

ChromeOS²

Linux²

Android 9.0 eller nyere²

¹Tilpas enheden ved at installere Logi Options+-appen, der er tilgængelig på Windows og macOS på app.logi.com

²Logi Options+ +-appen understøttes ikke i øjeblikket. Enhedens basisfunktioner fungerer uden den.

³Musen understøttes ikke af iOS.

Certificeret til

Fungerer med Chromebook

TEKNISKE SPECIFIKATIONER

Trådløs teknologi

Logi Bolt USB-A-modtager

Bluetooth® Low Energy-version (BLE): 5.1

Trådløs rækkevidde: op til 10 m (uden forhindringer)¹

Tastatur:

Batteri: Alkaliske, 2 x AAA-batterier (medfølger); op til 3 år²

Layout i fuld størrelse med numerisk tastatur

Tænd/sluk-knap

Ben, der kan slås ud: Skrivevinkel på 4° (standard) eller 8°

LED-lys: Indikatorlys for Caps Lock, batteri

og Easy-Switch-taster

Tastaturlayout til flere operativsystemer

(Windows/Mac/Chrome)

Easy-Switch-taster (tilslut op til 3 enheder)

Mus:

Batteri: Alkalisk, 1 x AA-batteri (medfølger); op til 2 år².

SmartWheel technology

Afrundet form med gummigreb

Antal knapper: 6 (venstre/højre-klik, scrollehjul med midterklik, sideknapper, DPI-knap)

Tænd/sluk-knap

LED-lys: Batteriindikator og Easy-Switch-indikatorlys

Sensorteknologi:

Logitech Avanceret optisk

Nominal værdi: 1000 DPI

DPI (minimums- og maksimumsværdi): 400-4000 DPI
(kan indstilles i trin på 100 DPI)

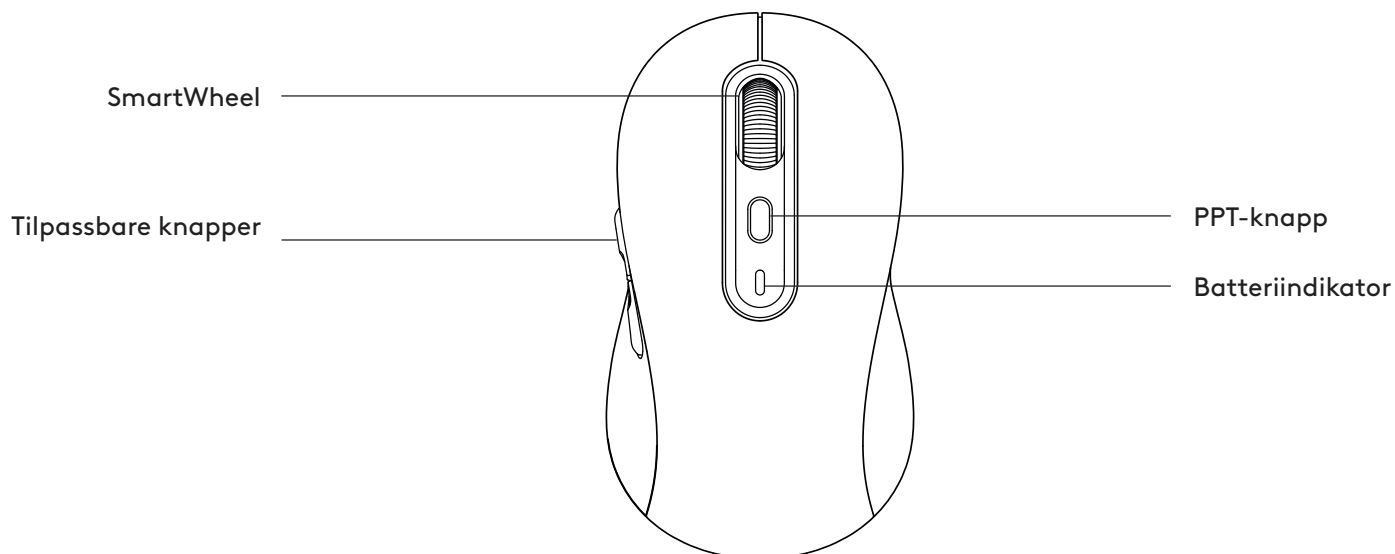
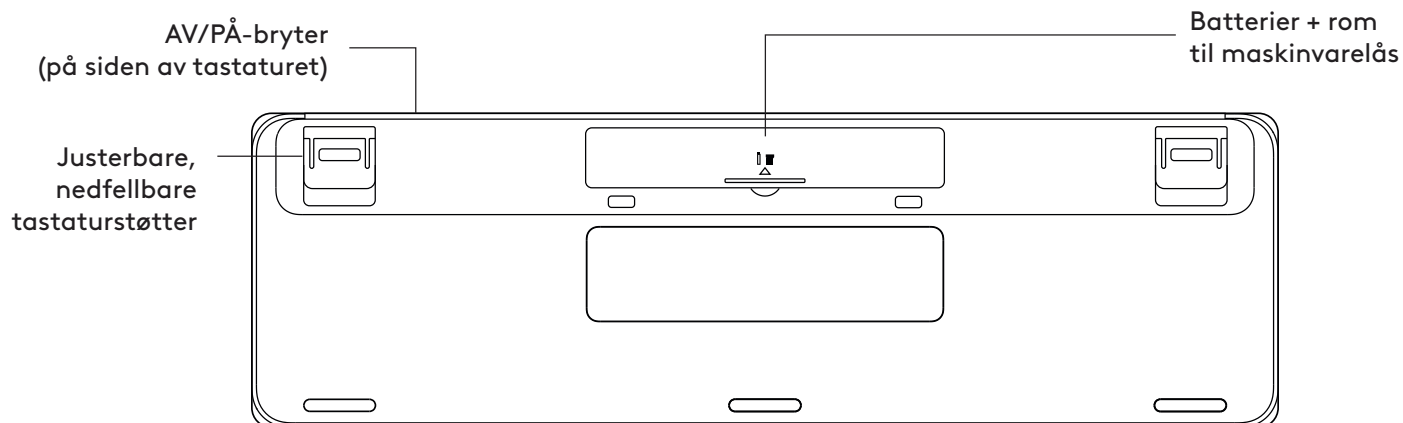
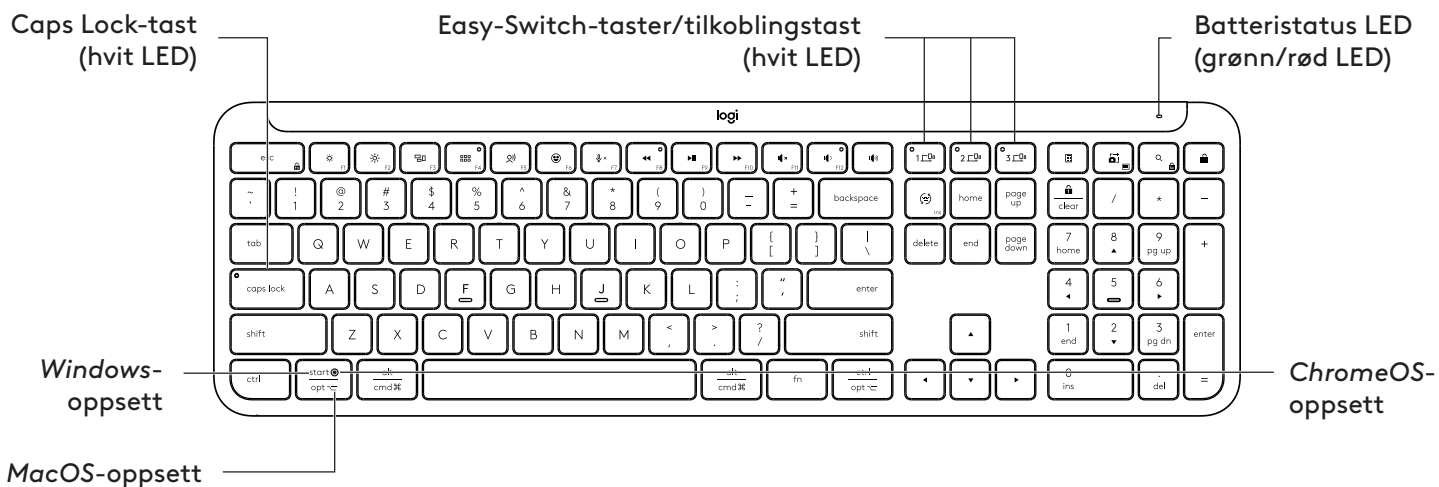
Tilpasningsapp

Understøttet af Logi Options+ på Windows og macOS

¹ Den trådløse rækkevidde kan variere afhængigt af omgivelserne og computerens indstillinger.

² Batterilevetiden kan variere afhængigt af, hvordan produktet bruges.

BLI KJENT MED PRODUKTET



KOMME I GANG

Koble tastaturet og musen til enheten

Velg hvordan du vil pare tastaturet med enheten.
Du har to alternativer:

Alternativ 1: Gjennom vår Logi Bolt-mottaker

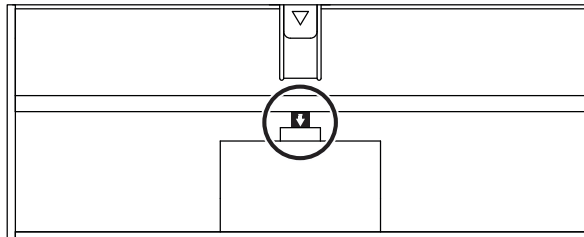
Alternativ 2: Gjennom direkte *Bluetooth®*
Low Energy-tilkobling (BLE)

Pare via **Logi Bolt-mottakeren:**

TRINN 1:

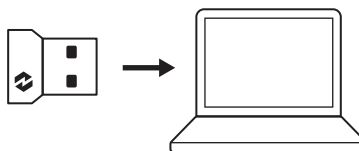
Ta ut Logi Bolt-mottakeren fra emballasjen som inneholdt tastaturet.

VIKTIG: Ikke fjern fliken på tastaturet ennå.



TRINN 2:

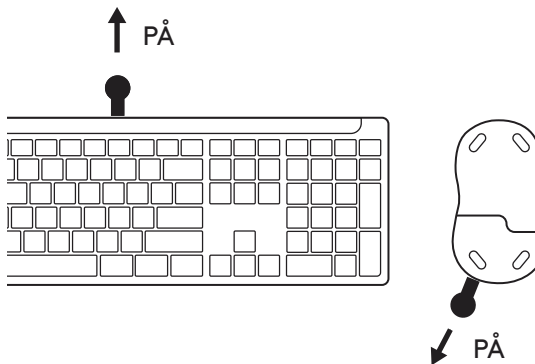
Sett inn mottakeren i en ledig USB-port på den stasjonære eller bærbare datamaskinen.



TRINN 3:

Nå kan du fjerne fliken fra tastaturet og musen.

Den hvite indikatorlampen på den første Easy-Switch-tasten på tastaturet og musen begynner å blinke.

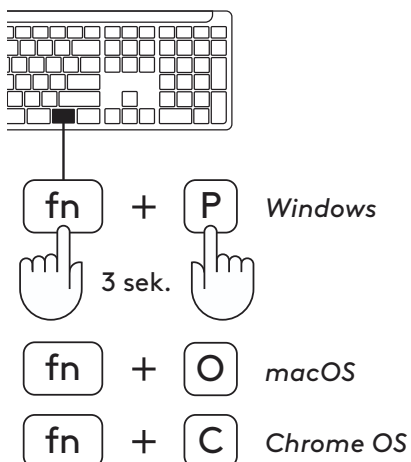


TRINN 4:

Angi riktig tastaturopsett for operativsystemet:
Trykk lenge på følgende hurtigtaster i tre sekunder for å konfigurere den for *Windows*, *macOS* eller *ChromeOS*.

- *Windows*: Fn + P
- *macOS*: Fn+O
- *ChromeOS*: Fn+C

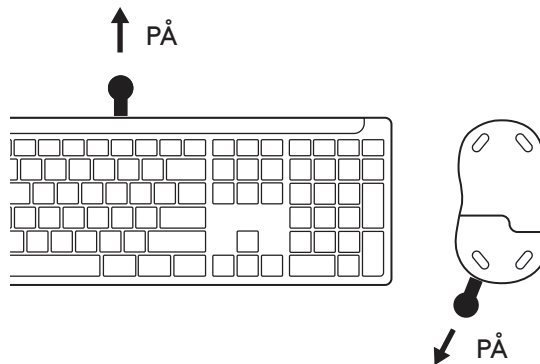
VIKTIG: *Windows* er standard OS-oppsett.
Hvis du bruker en *Windows*-datamaskin, kan du hoppe over dette trinnet. Tastaturet og musen er nå klare til bruk.



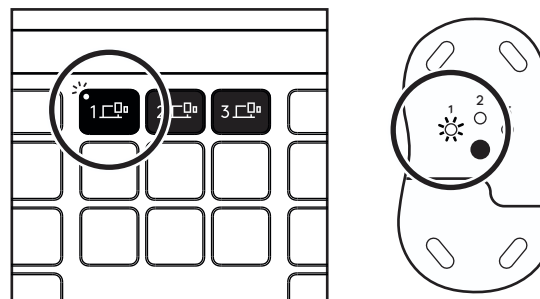
Slik parer du via **Bluetooth®**:

TRINN 1:

Fjern flikene fra tastaturet og musen. Begge slås på automatisk.



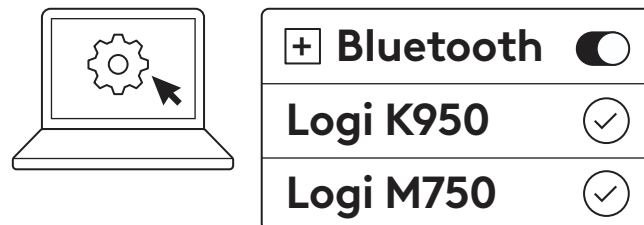
Den hvite indikatorlampen på den første Easy-Switch-tasten på tastaturet og musen begynner å blinke.



TRINN 2:

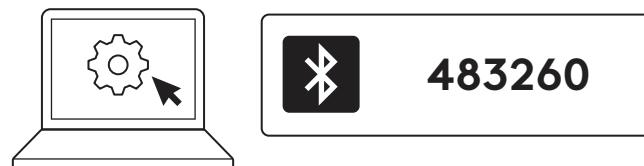
Åpne **Bluetooth®**-innstillingene på enheten. Legg til en ny ekstern enhet ved å velge tastaturet og musen din (tastatur: Logi K950, mus: Logi M750) fra listen over enheter.

Tastaturet og musen er parett når LED-en slutter å blinke.



TRINN 3:

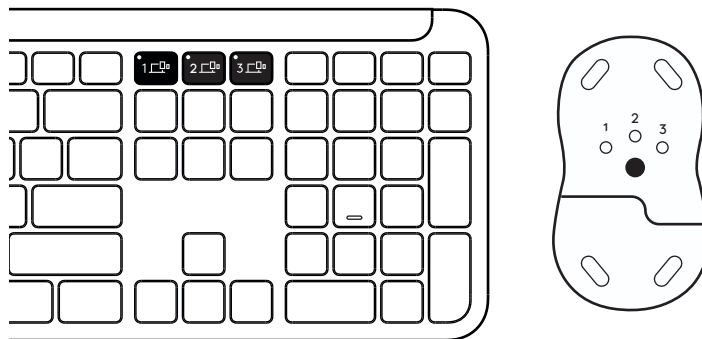
Datamaskinen krever at du oppgir et tilfeldig sett med tall. Skriv inn alle og trykk på «Enter»-tasten på tastaturet. Tastaturet er nå klart til bruk.



Koble tastaturet og musen til flere enheter

Det er tre Easy-Switch-taster hver på tastaturet og på baksiden av musen. Koble én enhet til hver av dem.

Når du går gjennom trinnene ovenfor, skal den første Easy-Switch-tasten på tastaturet og musen allerede være tilkoblet én enhet.



TRINN 1:

For å koble til en annen enhet trykker du på den andre Easy-Switch-tasten i tre sekunder for å sette den i paringsmodus. Indikatorlampen begynner å blinke.

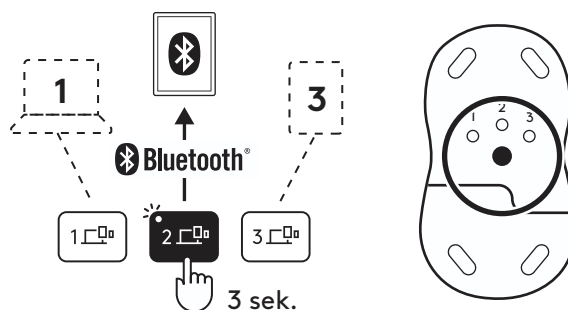
TRINN 2:

Fortsett med en av paringsmetodene ovenfor, avhengig av hvordan du koblet til den første enheten.

Bruk bildet til venstre som eksempel. Hvis du har koblet til den første enheten med en Logi Bolt-mottaker, kan den andre enheten pares via Bluetooth®.

MERK: Vær oppmerksom på at du kan bruke Bluetooth®-tilkobling for alle Easy-Switch-tastene, men Logi Bolt-mottakeren kan bare brukes for én av dem.

Bruk den samme prosessen for å pare en ekstra enhet til den tredje Easy-Switch-tasten.



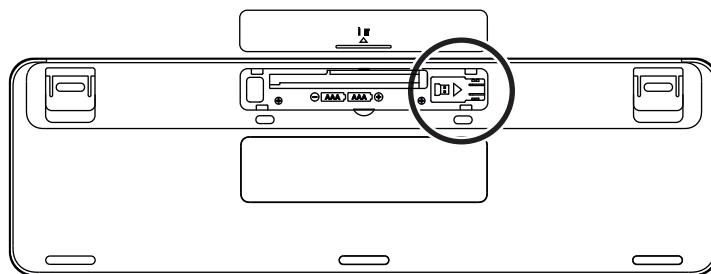
ROM FOR MASKINVARELÅS

Hvis du ikke bruker Logi Bolt USB-mottakeren, kan du trygt oppbevare den i tastaturet.

TRINN 1:

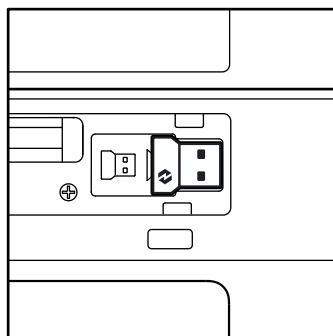
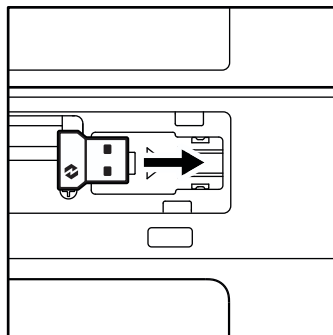
Fjern batteriluken på undersiden av tastaturet.

Rommet for maskinvarelåsen er plassert ved siden av batteriene.



TRINN 2:

Legg Logi Bolt-mottakeren i rommet og skyv den mot høyre i rommet for å feste den.



TASTATURFUNKSJONER

Du har et helt utvalg av nyttige produktivitetsverktøy på tastaturet som gjør at du sparer tid og jobber raskere:

Rad med Fn-taster								
								
Hoved-funksjon	Windows	Esc	Lysstyrke ned	Lysstyrke opp	Oppgavevisning	Appbryter	Diktering* ¹	Emoji* ²
	macOS				Oppdragskontroll	Launchpad		Emoji
Sekundær funksjon		Fn-lås	F1	F2	F3	F4	F5	F6

Rad med Fn-taster								
								
Hoved-funksjon	Windows	Demp mikrofon	Forrige spor	Spill av / pause	Neste spor	Demp volumet	Volum ned	Volum opp
	macOS	Demp mikrofon	Forrige spor	Spill av / pause	Neste spor	Demp volumet	Volum ned	Volum opp
Sekundær funksjon		F7	F8	F9	F10	F11	F12	—

Hurtigtaster								
								
Hoved-funksjon	Windows	Bryter for inndataspråk	Easy-Switch			Kalkulator	Klippeverktøy	Søk
	macOS					Kalkulator	Klippeverktøy	Søk
Sekundær funksjon		Innlegg	—			—	Kontekststavig meny	Scroll Lock

De fleste av disse tastene fungerer uten at du trenger å installere programvare (**Logi Options+**), bortsett fra:

- Demp mikrofon-tast: **Logi Options+**-appen må installeres for at den skal fungere på *Windows* og *macOS*. Fungerer rett fra esken på *ChromeOS*. På *Windows* fungerer den rett fra esken med *Microsoft Teams* og *Webex*.
- Kalkulatortast: **Logi Options+** må installeres for at den skal fungere på *mac*. Den fungerer rett fra esken på *Windows* og *ChromeOS*.

^{*1} For *Windows*: Dikteringsnøkkelen må ha **Logi Options+**-appen installert for å fungere på koreansk. For *macOS*: Dikteringsnøkkelen må ha **Logi Options+** installert for å fungere på *Macbook Air M1* og *2022 Macbook Pro (M1 Pro og M1 Max-brikke)*.

^{*2} For *Windows*: Emoji-tasten trenger **Logi Options+**-appen installert for fransk, tyrkisk og belgisk tastatuoppsett.

^{*3} For *macOS*: Skjermlåstasten må ha **Logi Options+**-appen installert for fransk tastatuoppsett.

TASTATUR FOR FLERE OPERATIVSYSTEMER

Tastaturet er konstruert for å fungere med flere operativsystemer (OS): *Windows*, *macOS*, *ChromeOS*.

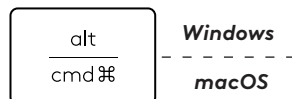
For **Windows** og **macOS** tastaturopsett

- Hvis du bruker **Windows**, er spesialtegnene ovenfor tasten.

MERK: *Windows*-oppsettet er også kompatibelt med *Linux* og *Android*.

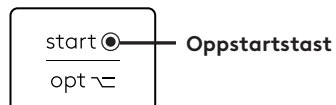
- Hvis du bruker **mac**, er spesialtegnene og tastene nedenfor tastene.

MERK: *macOS* -oppsettet er også kompatibelt med *iOS* og *iPadOS*.



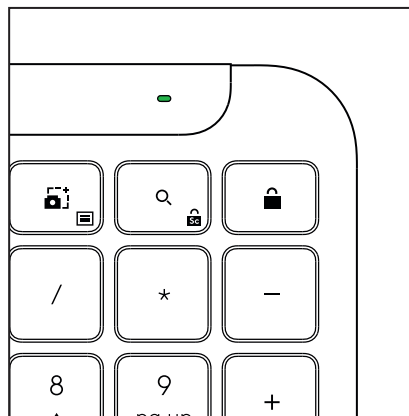
For **ChromeOS** tastaturopsett

- Hvis du bruker **Chrome**, finner du finne en spesiell *Chrome*-funksjon, **oppstartstasten**, oppå Start-tasten. Sørg for at du har valgt *ChromeOS*-oppsettet (FN+C) når du kobler til tastaturet på enheten din.



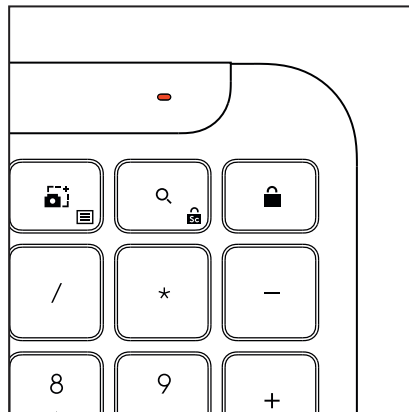
VARSEL OM BATTERISTATUS

- a. Når batterinivået er **mellom 6 og 100 %**, vil LED-fargen lyse fast **grønt**.



- b. Når batterinivået er **under 6 % (fra 5 % og lavere)**, lyser LED-lampen **rødt**. Du kan fortsette å bruke enheten i én måned når batterinivået er lavt.

MERK: Batteritiden avhenger av bruk og driftsforhold.



MÅL

Signature K950 for Business

Høyde: 134,8 mm

Bredde: 433,8 mm

Dybde: 23,1 mm

Vekt: 685 g (med batterier)

For MK950 Signature Plus M750 L for Business

Høyde: 108,2 mm

Bredde: 61 mm

Dybde: 38,8 mm

Vekt: 101.3 g (med batterier)

For MK955 Signature Plus M750 L for Business

Høyde: 118,7 mm

Bredde: 66,2 mm

Dybde: 42 mm

Vekt: 115,4 g (med batterier)

USB-A-mottaker:

Høyde: 18,7 mm

Bredde: 14,4 mm

Dybde: 6,1 mm

Vekt: 1.7 g

SYSTEMKRAV

Logi Bolt USB-mottaker

Windows 11 eller nyere¹

macOS 11 eller nyere²

*ChromeOS*²

*Linux*²

Bluetooth® Low Energy trådløs teknologi (BLE)

Windows 11 eller nyere¹

macOS 11 eller nyere¹

iPadOS 14 eller nyere²

iOS 14 eller nyere^{2, 3}

*ChromeOS*²

*Linux*²

Android 9.0 eller nyere²

¹Konfigurer enheten ved å installere appen Logi Options+, som er tilgjengelig for *Windows* og *macOS* på app.logi.com

²Appen Logi Options+ støttes ikke for øyeblikket. Enhetens standardfunksjoner fungerer uten den.

³Musen støttes ikke av *iOS*.

Sertifisert for

Fungerer med *Chromebook*

TEKNISKE SPESIFIKASJONER

Trådløsteknologi

Logi Bolt USB-A mottaker

Bluetooth® Low Energy (BLE) versjon: 5.1

Trådløs rekkevidde: opptil 10 m (med åpen siktlinje)¹

Tastatur:

Batteri: Alkaliske, 2 x AAA-batterier (inkludert), opptil 3 år²

Oppsett i full størrelse med numerisk tastatur

Av/på-bryter

Nedfellbare tastaturstøtter: 4° (standard)
eller 8° skrivevinkel

LED-lys: Indikatorlamper for Caps Lock-,
batteri- og Easy-Switch-taster

Trykt oppsett for flere operativsystemer (*Windows/Mac/Chrome*)

Easy-Switch-taster (kobler til opptil 3 enheter)

Mus:

Batteri: Alkalisk, 1 x AA-batteri (inkludert), opptil 2 år².

SmartWheel-teknologi

Komfortable, avrundet form med gummigrep

Antall knapper: 6 (venstre/høyre-klikk, rullehjul med
midtklikk, sideknapper, ppt-knapp)

Av/på-bryter

LED-lys: Batteriindikatoren og Easy-Switch-indikatoren lyser

Sensorteknologi:

Avansert optisk sporing fra Logitech

Nominell verdi: 1000 PPT

PPT (minimal og maksimal verdi) 400–4000 ppt
(kan stilles inn i trinn på 100 ppt)

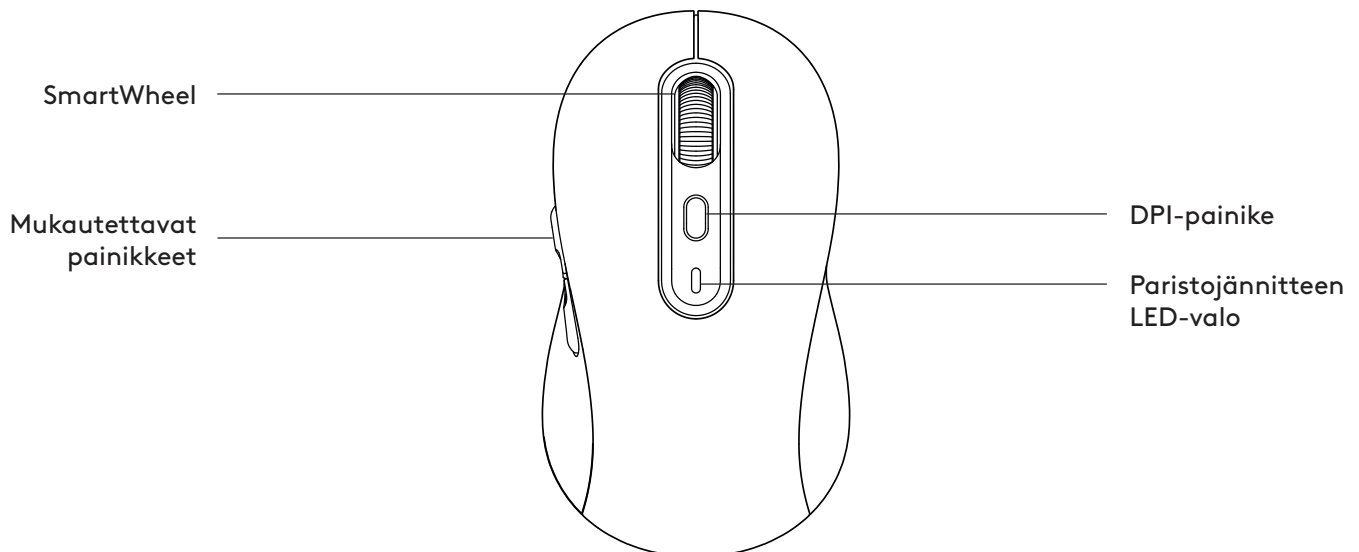
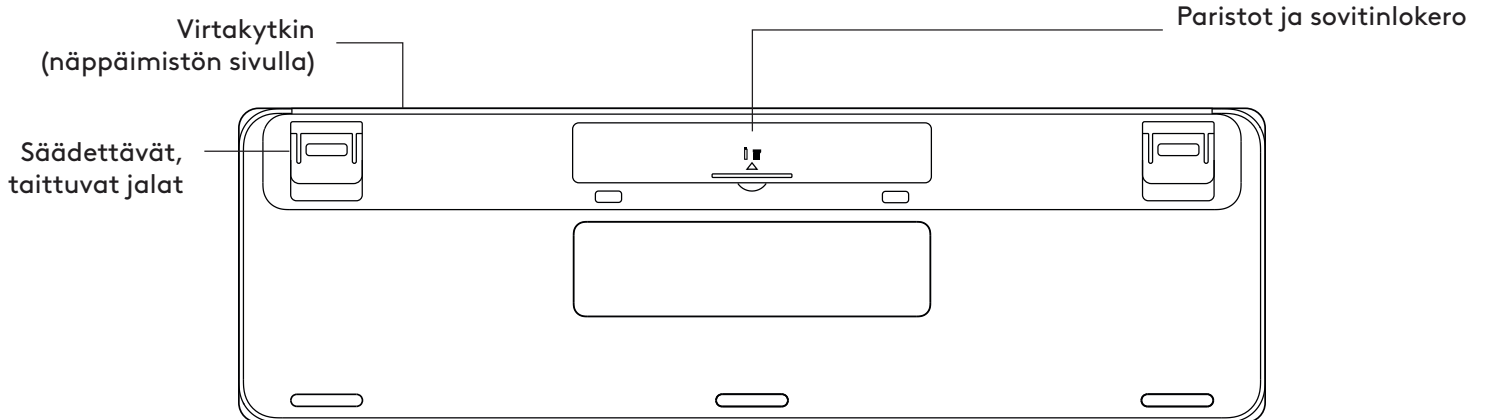
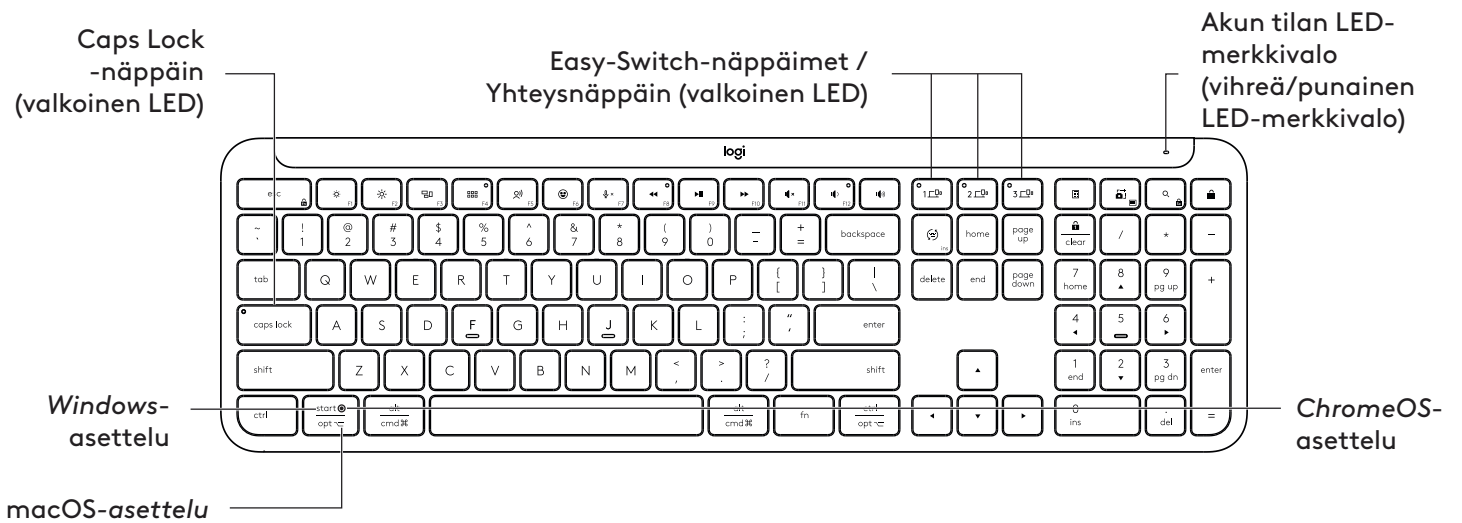
Tilpassingsapp

Støttet av Logi Options+ på *Windows* og *macOS*

¹Trådløs rekkevidde kan variere etter omgivelser og driftsforhold.

²Batteritiden avhenger av bruk og driftsforhold.

TUNNE TUOTTEESI



ALOITUS

Yhdistä näppäimistö ja hiiri laitteeseen

Valitse, kuinka haluat pariliittää näppäimistön laitteeseesi. Vaihtoehtoja on kaksi:

Vaihtoehto 1: Logi Bolt -vastaanottimen kautta

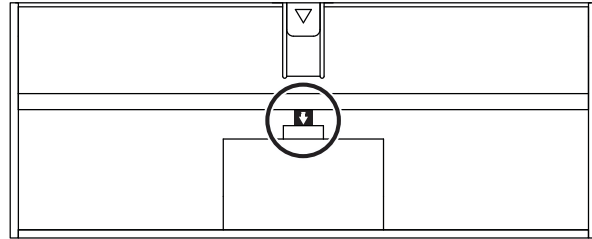
Vaihtoehto 2: Suoran Bluetooth® Low Energy (BLE) -yhteyden kautta

Pariliitoksen muodostaminen Logi Bolt -vastaanottimen kautta

VAIHE 1:

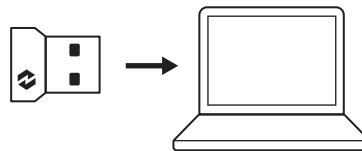
Ota Logi Bolt -vastaanotin näppäimistön pakkauksesta.

TÄRKEÄÄ: Älä vielä poista näppäimistön vetoliuskoja.



VAIHE 2:

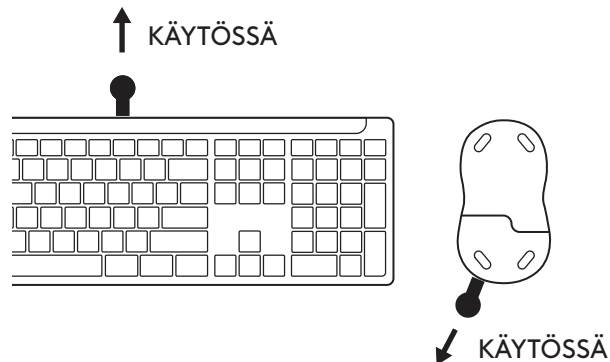
Liitä vastaanotin mihin tahansa vapaaseen USB-porttiin pöytäkoneeseen tai kannettavaan tietokoneeseen.



VAIHE 3:

Nyt voit irrottaa vetoliuskat näppäimistöstä ja hiirestä.

Valkoinen LED-valo näppäimistön ensimmäisessä Easy-Switch-näppäimessä ja hiiri alkavat vilkkua.



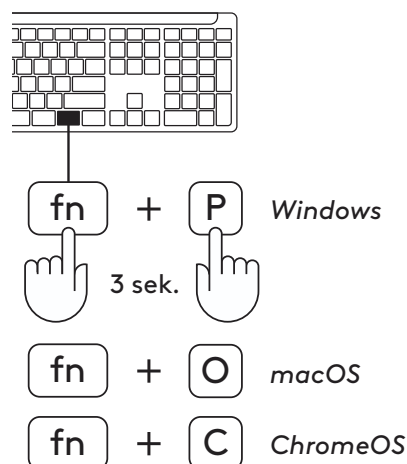
VAIHE 4:

Valitse oikea näppäimistöasettelu tietokoneen käyttöjärjestelmää varten:

Määritä se Windows-, macOS- tai ChromeOS-käyttöjärjestelmään painamalla seuraavia pikanäppäimiä kolmen sekunnin ajan.

- Windows: Fn + P
- macOS: Fn+O
- ChromeOS: Fn+C

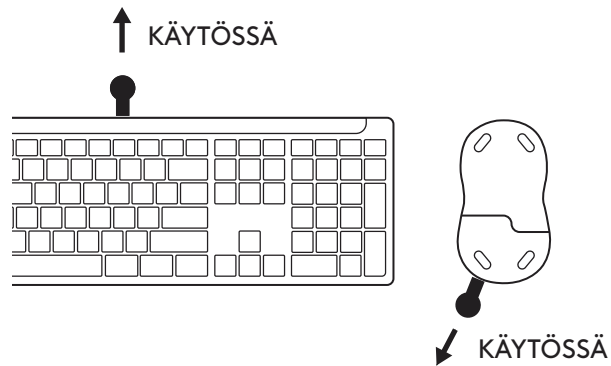
TÄRKEÄÄ: Windows on käyttöjärjestelmän oletusasettelu. Jos käytät Windows-tietokonetta, jonka voit ohittaa tämän vaiheen. Näppäimistö ja hiiri ovat nyt valmiina käyttöön.



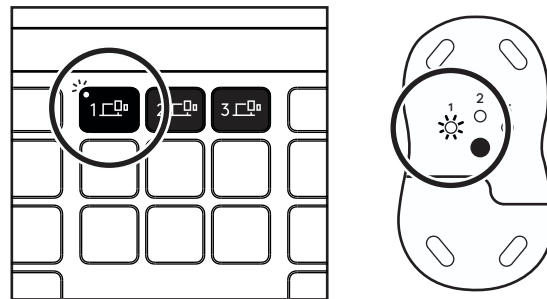
Pariliitoksen muodostaminen **Bluetooth®-yhteyden kautta:**

VAIHE 1:

Poista näppäimistön ja hiiren vetoliuskat. Molemmat käynnistyvät automaattisesti.



Valkoinen LED-valo näppäimistön ensimmäisessä Easy-Switch-näppäimessä ja hiiri alkavat vilkkua.



VAIHE 2:

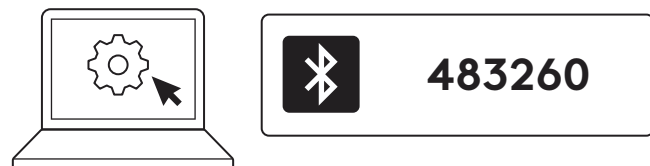
Avaa laitteesi **Bluetooth®**-asetukset. Lisää uusi oheislaite valitsemalla näppäimistö ja hiiri (näppäimistö: Logi K950, hiiri: Logi M750) laiteluettelosta.

Näppäimistö ja hiiri muodostavat pariliitoksen, kun LED lakkaa vilkkumasta.



VAIHE 3:

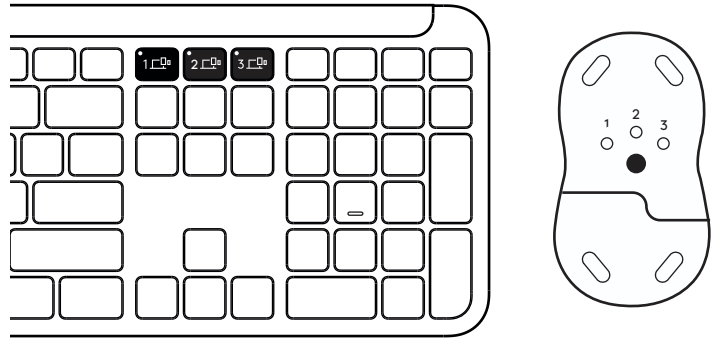
Tietokone pyytää syöttämään satunnaisia numeroita. Kirjoita ne kaikki ja paina näppäimistön Enter-näppäintä. Näppäimistösi on nyt käyttövalmis.



Näppäimistön yhdistäminen useaan laitteeseen

Näppäimistössä ja hiiren takaosassa on kolme Easy-Switch-näppäintä. Yhdistä yksi laite kuhunkin niistä.

Kun suoritat yllä olevat vaiheet, näppäimistön ja hiiren ensimmäisen Easy-Switch-näppäimen pitäisi olla jo yhdistetty yhteen laitteeseen.



VAIHE 1:

Jos haluat muodostaa yhteyden toiseen laitteeseen, paina toista Easy-Switch-näppäintä kolmen sekunnin ajan, jotta laite siirtyy laiteparin muodostustilaan. LED alkaa vilkkua.

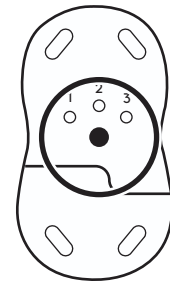
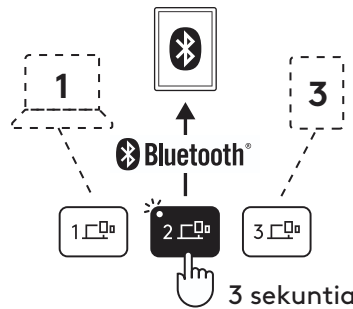
VAIHE 2:

Jatka millä tahansa edellä mainituista pariliitosmenetelmistä sen mukaan, miten muodostit yhteyden ensimmäiseen laitteeseen.

Käytä esimerkkinä vasemmalla olevaa kuvaa: jos olet yhdistänyt ensimmäisen laitteesi Logi Bolt -vastaanottimeen, toinen laite voidaan pariliittää *Bluetoothin*® kautta.

HUOMAUTUS: Huomaa, että voit käyttää *Bluetooth*® -yhteyttä kaikissa Easy-Switch-näppäimissä, mutta Logi Bolt -vastaanotinta voi käyttää vain yhdessä niistä.

Pariliitä uusi laite samalla tavalla kolmanteen Easy-Switch-näppäimeen.



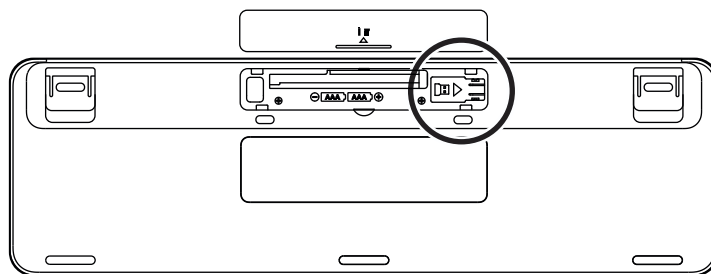
SOVITINLOKERO

Jos et käytä Logi Bolt -USB-vastaanotinta, voit säilyttää sen turvallisesti näppäimistön sisällä.

VAIHE 1:

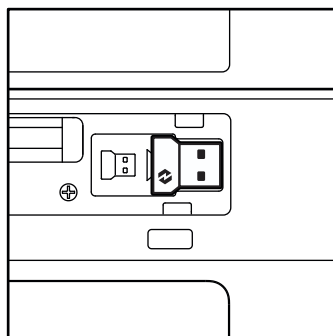
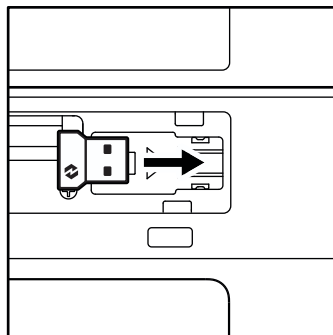
Irrota paristolokeron luukku näppäimistön pohjasta.

Sovitinlokero sijaitsee paristojen vieressä.



VAIHE 2:

Aseta Logi Bolt -vastaanotin lokeroon ja kiinnitä se tiukasti työntämällä se lokeron oikealle puolelle.



NÄPPÄIMISTÖN TOIMINNOT

Näppäimistösi ominaisuuksiin sisältyy runsaasti hyödyllisiä tuottavuustyökaluja, jotka auttavat sinua säästämään aikaa ja työskentelemään nopeammin:

Fn-näppäinrivi								
								
Päätoiminto	Windows	Escape	Kirkkauden vähentäminen	Kirkkauden lisääminen	Tehtävänäkymä	Sovelluskytkin	Sanelu* ¹	Emoji* ²
	macOS				Mission Control	Launchpad		Emoji
Toissijainen toiminto		Fn Lock	F1	F2	F3	F4	F5	F6

Fn-näppäinrivi								
								
Päätoiminto	Windows	Mykistä mikrofoni	Edellinen kappale	Toisto/tauko	Seuraava kappale	Mykistys	Äänenvoimakkuuden vähennys	Äänenvoimakkuuden lisäys
	macOS							
Toissijainen toiminto		F7	F8	F9	F10	F11	F12	–

Pikanäppäimet								
								
Päätoiminto	Windows	Syöttökielten vaihto	Easy-Switch		Laskin	Leikkaustyökalu	Haku	Näytön lukitus
	macOS							
Toissijainen toiminto		Lisää	–		–	Pikavalikko	Scroll lock -näppäin	Näytön lukitus* ³

Useimmat näistä näppäimistä toimivat ilman ohjelmiston (Logi Options+) asentamista lukuun ottamatta seuraavia:

- Mikrofonin mykistysnäppäin: Asenna **Logi Options+** , jotta se toimii Windows- ja macOS-laitteilla järjestelmän mikrofonin mykistimenä. Se on heti toimintavalmis ChromeOS-käyttöjärjestelmässä. Se on heti toimintavalmis Microsoft Teamsissa ja Webexissä Windowsissa.
- Laskin-näppäin: Asenna **Logi Options+** , jotta se toimii macissa. Se on heti toimintavalmis Windows- ja ChromeOS-laitteilla.

*¹ Windows-laitteet: Sanelunäppäin edellyttää Logi Options+ -sovelluksen asentamista, jotta se toimii korean kielellä. macOS-laitteet: Sanelunäppäin vaatii Logi Options+ -asennuksen, jotta se toimii MacBook Air M1 -laitteessa ja vuoden 2022 MacBook Prossa (M1 Pro- ja M1 Max -siru).

*² Windows-laitteet: Emoji-näppäin vaatii Logi Options+ -sovelluksen asennuksen ranskalaista, turkkilaista tai belgialaista näppäimistöasettelua varten.

*³ macOS: Näytön lukitusnäppäin vaatii Logi Options+ -sovelluksen asennuksen ranskalaista näppäimistöasettelua varten.

MONEN KÄYTTÖJÄRJESTELMÄN NÄPPÄIMISTÖ

Näppäimistösi on suunniteltu toimimaan useiden käyttöjärjestelmien (OS) kanssa: *Windows*, *macOS*, *ChromeOS*.

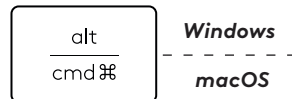
Windows- ja **macOS**-näppäimistöasettelu

- Jos käytät **Windows**-käyttöjärjestelmää, erikoismerkit näkyvät näppäimen yläosassa:

HUOMAUTUS: *Windows*-asettelu on yhteensopiva myös *Linuxin* ja *Androidin* kanssa.

- Jos olet **mac**-käyttäjä, erikoismerkit ja -näppäimet ovat näppäinten alaosassa.

HUOMAUTUS: *macOS*-asettelu on yhteensopiva myös *iOS:n* ja *iPadOS:n* kanssa.



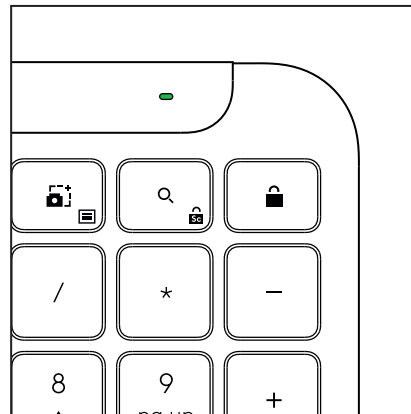
ChromeOS-näppäimistöasettelu

- Jos käytät **Chromea**, löydät Start-näppäimen yläpuolelta erityisen *Chrome*-näppäimen nimeltä **Launcher**. Varmista, että olet valinnut *ChromeOS*-asettelun (FN+C), kun yhdistät näppäimistön laitteeseen.



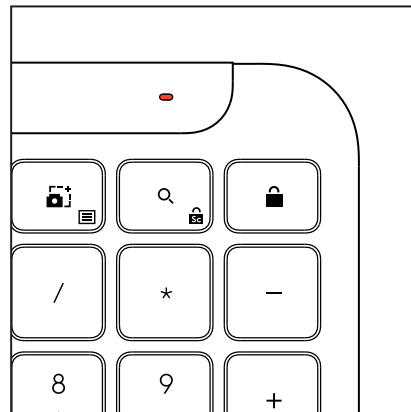
ILMOITUS PARISTON VARAUSTASOSTA

- a. Kun akun varaustaso on **6– 100 %**, LED-valon väri pysyy **vihreänä**.



- b. Kun pariston varaustaso on **alle 6 % (5 % tai vähemmän)**, LED muuttuu **punaiseksi**. Voit jatkaa laitteen käyttöä kuukauden ajan, kun akku on vähissä.

HUOMAUTUS: Paristojen kesto voi vaihdella käyttäjän ja tietokoneen mukaan.



MITAT

Signature K950 for Business

Korkeus: 134,8 mm

Leveys: 433,8 mm

Syvyys: 23,1 mm

Paino: 685 g (paristojen kanssa)

MK950 Signature Plus M750 L for Business -laitteelle

Korkeus: 108,2 mm (4,26 tuumaa)

Leveys: 61 mm

Syvyys: 38,8 mm (1,52 tuumaa)

Paino: 101,3 g (paristojen kanssa)

MK955 Signature Plus M750 L for Business -laitteelle

Korkeus: 118,7 mm

Leveys: 66,2 mm

Syvyys: 42 mm

Paino: 115,4 g (paristojen kanssa)

USB-A-vastaanotin:

Korkeus: 19 mm

Leveys: 15 mm

Syvyys: 7 mm

Paino: 2 g

JÄRJESTELMÄVAATIMUKSET

Logi Bolt -USB-vastaanotin

Windows 11 tai uudempi¹

macOS 11 tai uudempi²

ChromeOS²

Linux²

Bluetooth® Low Energy Wireless (BLE) -tekniikka

Windows 11 tai uudempi¹

macOS 11 tai uudempi¹

iPadOS 14 tai uudempi²

iOS 14 tai uudempi^{2, 3}

ChromeOS²

Linux²

Android 9.0 tai uudempi²

¹Mukauta laitetta asentamalla Logi Options+ -sovellus, joka on saatavilla Windows- ja macOS-laitteille osoitteessa logi.com

²Logi Options+ App -sovellusta ei tueta tällä hetkellä. Laitteen perustoiminnot toimivat ilman sitä.

³iOS ei tue hiirtä.

Sertifioinnit:

Works With Chromebook

TEKNISET TIEDOT

Langaton tekniikka

Logi Bolt -USB-A -vastaanotin

Bluetooth® Low Energy (BLE) -versio: 5.1

Langaton kantama: jopa 10 m (avoin näköyhteys)¹

Näppäimistö:

Akku: 2 AAA-alkaliparistoa (mukana); enintään 3 vuotta²

Täysikokoinen, sisältää numeronäppäimistön

Virtakytkin

Taittavat jalat: 4 asteen (oletus) tai 8 asteen kirjoituskulma

LED-valot: Merkkivalot Caps Lockille, paristoille ja Easy-Switch-näppäimille

Usean käyttöjärjestelmän asettelut painettuna
(Windows/Mac/Chrome)

Easy-Switch-näppäimet (yhdistä jopa kolme eri laitetta)

Hiiri:

Akku: Alkali, 1 AA-paristo (mukana); enintään 2 vuotta².

SmartWheel-tekniikka

Linjakas muotoilu ja kumiset tarttumapinnat

Painikkeiden määrä: 6 (ykkös- ja kakkospainike, vierityspyörä keskipainikkeella, sivupainikkeet, DPI-painike)

Virtakytkin

LED-valot: Pariston merkkivalo ja Easy-Switch-merkkivalot

Tunnistintekniikka:

Logitechin edistyksellinen optinen

Nimellisarvo: 1 000 DPI

DPI (vähimmäis- ja enimmäisarvo): 400 – 4 000 DPI
(asetukset 100 DPI:n välein)

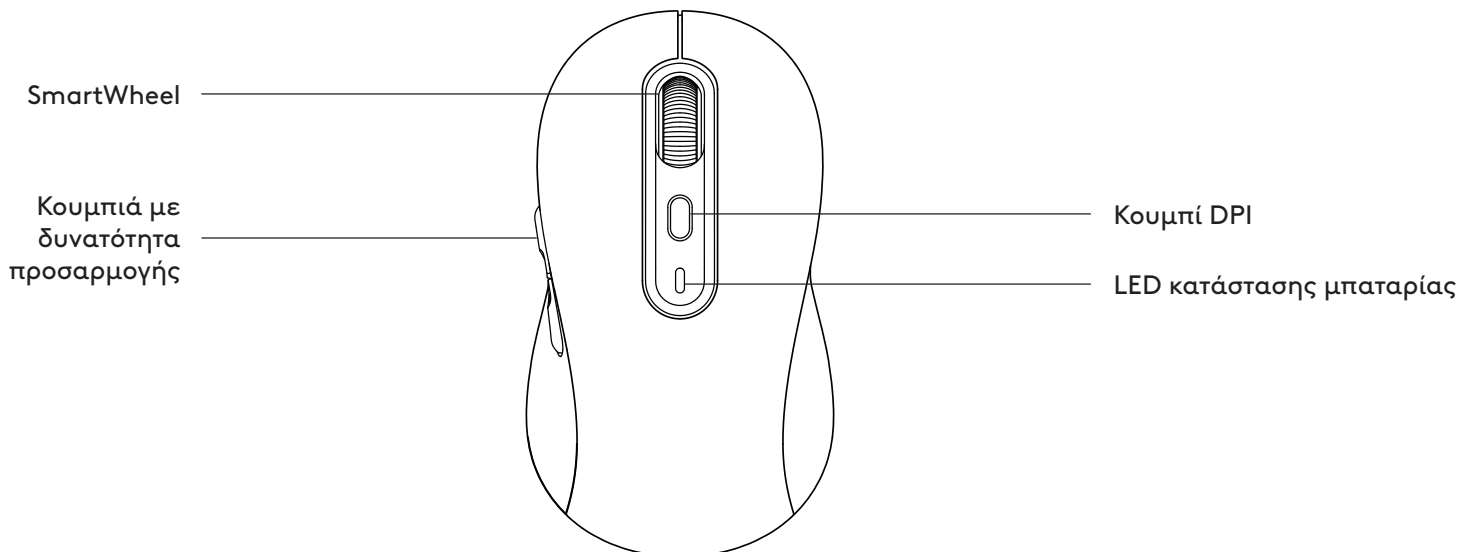
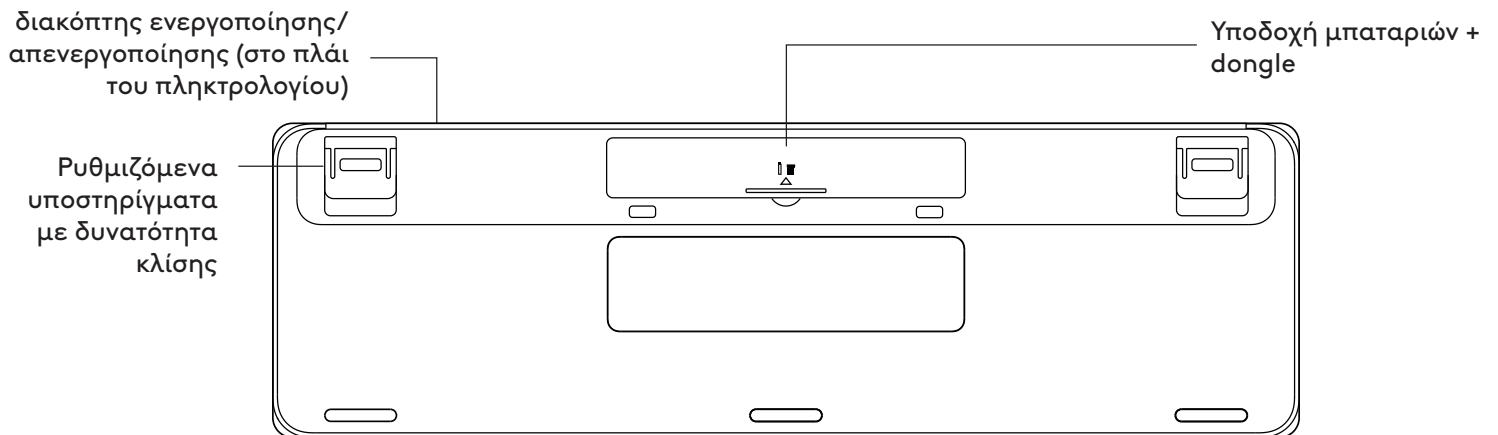
Mukautussovellus

Logi Options+ -sovelluksen tukema Windowsissa
ja macOS:ssä

¹Langaton kantama voi vaihdella käyttöympäristön ja tietokoneen asetusten mukaan.

²Akun kesto voi vaihdella käyttäjän ja tietokoneen mukaan.

ΓΝΩΡΙΜΙΑ ΜΕ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ



ΕΝΑΡΞΗ ΧΡΗΣΗΣ

Σύνδεση του πληκτρολογίου και του ποντικιού στη συσκευή σας

Επιλέξτε πώς θέλετε να γίνει σύζευξη του πληκτρολογίου με τη συσκευή σας. Έχετε 2 επιλογές:

Επιλογή 1: Μέσω του δέκτη μας Logi Bolt

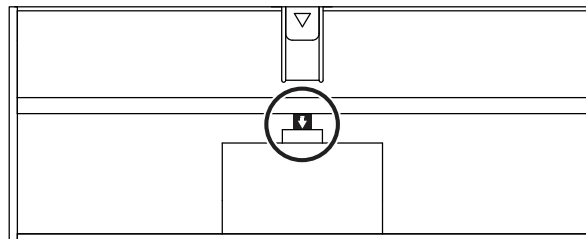
Επιλογή 2: Μέσω απευθείας σύνδεσης *Bluetooth®* σύνδεση *Low Energy (BLE)*

Για σύζευξη μέσω του δέκτη **Logi Bolt**:

ΒΗΜΑ 1:

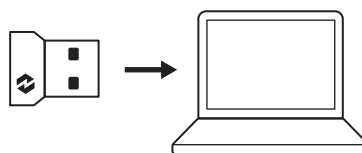
Αφαιρέστε τον δέκτη Logi Bolt από τη συσκευασία του πληκτρολογίου.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: Μην αφαιρέσετε ακόμα τις ταινίες ασφαλείας από το πληκτρολόγιο.



ΒΗΜΑ 2:

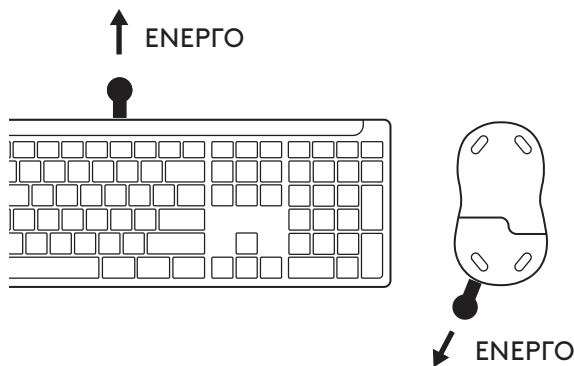
Εισαγάγετε τον δέκτη σε οποιαδήποτε διαθέσιμη θύρα USB στον επιτραπέζιο ή φορητό υπολογιστή σας.



ΒΗΜΑ 3:

Τώρα μπορείτε να αφαιρέσετε τις ταινίες ασφαλείας από το πληκτρολόγιο και το ποντίκι.

Το λευκό LED στο πρώτο πλήκτρο Easy-Switch του πληκτρολογίου και του ποντικιού ξεκινά να αναβοσβήνει.



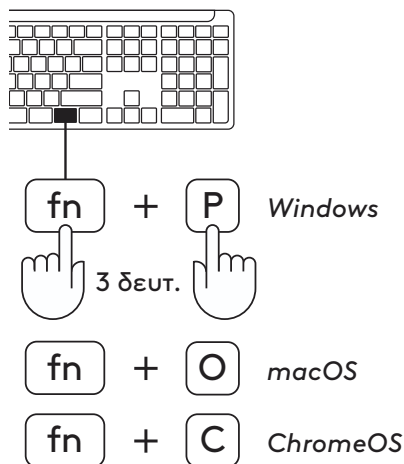
ΒΗΜΑ 4:

Ορίστε τη δεξιά διάταξη πληκτρολογίου για το λειτουργικό σύστημα του υπολογιστή σας:

Πατήστε παρατεταμένα για 3 δευτερόλεπτα τις παρακάτω συντομεύσεις για να την ορίσετε για Windows, macOS ή ChromeOS.

- Windows: Fn + P
- macOS: Fn+O
- ChromeOS: Fn+C

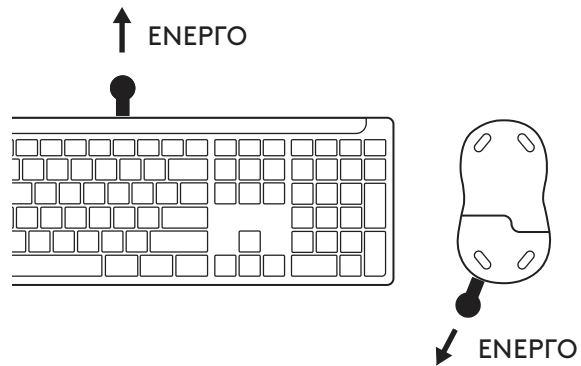
ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: Η προεπιλεγμένη διάταξη λειτουργικού συστήματος είναι Windows. Αν χρησιμοποιείτε υπολογιστή με Windows, μπορείτε να παραλείψετε αυτό το βήμα. Το πληκτρολόγιο και το ποντίκι είναι πλέον έτοιμα για χρήση.



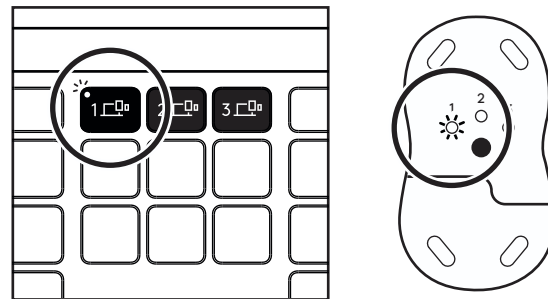
Για σύζευξη μέσω **Bluetooth®**:

ΒΗΜΑ 1:

Αφαιρέστε τις ταινίες ασφαλείας από το πληκτρολόγιο και το ποντίκι. Και τα δύο θα ενεργοποιηθούν αυτόματα.



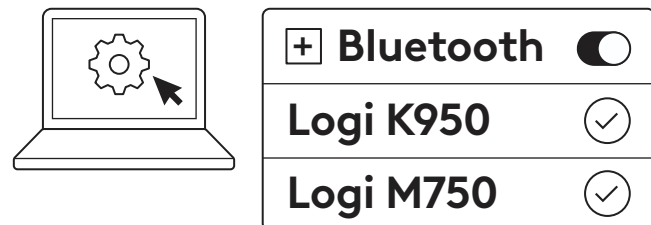
Το λευκό LED στο πρώτο πλήκτρο Easy-Switch του πληκτρολογίου και του ποντικιού ξεκινά να αναβοσβήνει.



ΒΗΜΑ 2:

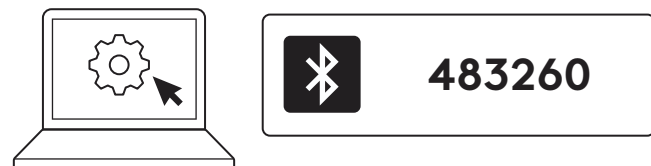
Ανοίξτε τις ρυθμίσεις **Bluetooth®** στη συσκευή σας. Προσθέστε ένα νέο περιφερειακό επιλέγοντας το πληκτρολόγιο και το ποντίκι σας (Πληκτρολόγιο: Logi K950, Ποντίκι: Logi M750) από τη λίστα των συσκευών σας.

Η σύζευξη του πληκτρολογίου και του ποντικιού θα έχει ολοκληρωθεί όταν οι λυχνίες LED σταματήσουν να αναβοσβήνουν.



ΒΗΜΑ 3:

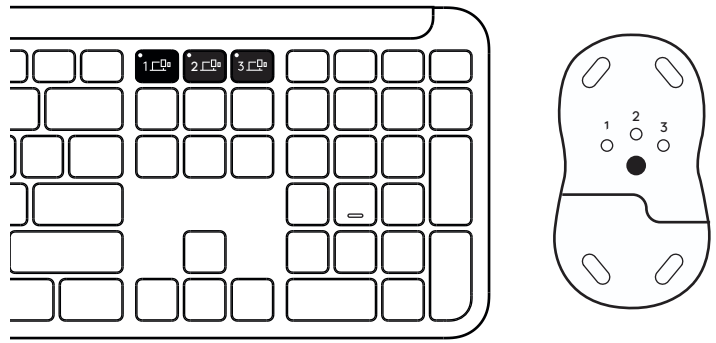
Ο υπολογιστής θα σας ζητήσει να εισαγάγετε ένα τυχαίο σύνολο αριθμών. Πληκτρολογήστε τους όλους και πατήστε το πλήκτρο "Enter" στο πληκτρολόγιο. Το πληκτρολόγιο είναι τώρα έτοιμο για να το χρησιμοποιήσετε.



Σύνδεση του πληκτρολογίου και του ποντικιού σας σε πολλές συσκευές

Υπάρχουν 3 πλήκτρα Easy-Switch το καθένα στο πληκτρολόγιό σας και στο πίσω μέρος του ποντικιού σας. Συνδέστε μία συσκευή σε καθένα από αυτά.

Όταν ακολουθείτε τα παραπάνω βήματα, το πρώτο πλήκτρο Easy-Switch στο πληκτρολόγιο και το ποντίκι θα πρέπει να είναι ήδη συνδεδεμένο σε μία συσκευή.



ΒΗΜΑ 1:

Για να συνδεθείτε σε μια δεύτερη συσκευή, πατήστε το δεύτερο πλήκτρο Easy-Switch για 3 δευτερόλεπτα για να τη θέσετε σε λειτουργία σύζευξης. Η λυχνία LED θα αρχίσει να αναβοσβήνει.

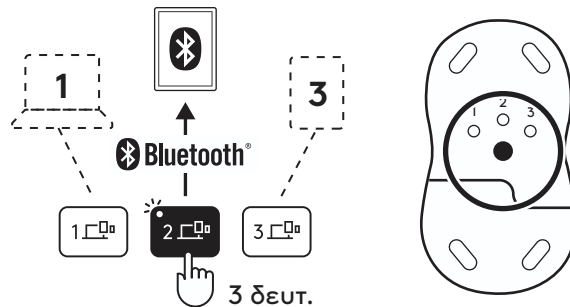
ΒΗΜΑ 2:

Συνεχίστε με οποιαδήποτε από τις παραπάνω μεθόδους σύζευξης με βάση τον τρόπο σύνδεσης στην πρώτη σας συσκευή.

Χρησιμοποιήστε την εικόνα στα αριστερά ως παράδειγμα, εάν έχετε συνδέσει την πρώτη σας συσκευή με δέκτη Logi Bolt, η δεύτερη συσκευή σας μπορεί να συζευχθεί μέσω *Bluetooth®*.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Έχετε υπόψη ότι μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τη σύνδεση *Bluetooth®* σε όλα τα πλήκτρα Easy-Switch, αλλά ο δέκτης Logi Bolt μπορεί να χρησιμοποιηθεί σε ένα μόνο από αυτά.

Χρησιμοποιήστε την ίδια διαδικασία για τη σύζευξη μιας πρόσθετης συσκευής στο τρίτο πλήκτρο Easy-Switch.



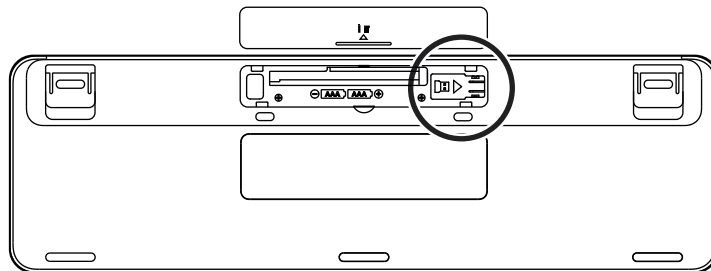
ΥΠΟΔΟΧΗ DONGLE

Αν δεν χρησιμοποιείτε τον δέκτη Logi Bolt USB, μπορείτε να τον αποθηκεύσετε με ασφάλεια μέσα στο πληκτρολόγιο:

ΒΗΜΑ 1:

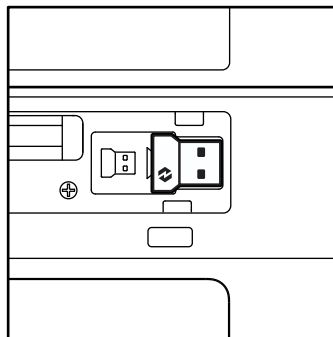
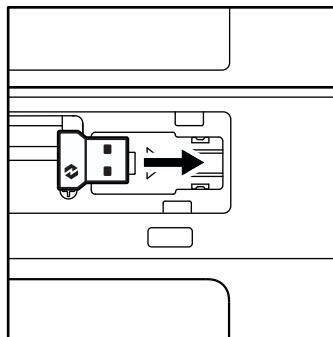
Αφαιρέστε τη θύρα της υποδοχής μπαταριών από την κάτω πλευρά του πληκτρολογίου.

Η υποδοχή dongle βρίσκεται δίπλα από τις μπαταρίες.



ΒΗΜΑ 2:

Τοποθετήστε τον δέκτη Logi Bolt στην υποδοχή και σύρετέ τον προς τη δεξιά πλευρά για να σταθεροποιηθεί.



ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ ΠΛΗΚΤΡΟΛΟΓΙΟΥ

Έχετε μια πλήρη σειρά χρήσιμων εργαλείων παραγωγικότητας στο πληκτρολόγιο τα οποία θα σας βοηθήσουν να κερδίζετε χρόνο και να εργάζεστε πιο γρήγορα:

Πλήκτρα σειράς F							
							
Κύρια λειτουργία	Windows	Escape	Μείωση φωτεινότητας	Αύξηση φωτεινότητας	Προβολή εργασιών	Εναλλαγή εφαρμογών	Υπαγόρευση* ¹
	macOS				Mission Control	Launchpad	
Δευτερεύουσα λειτουργία		Κλειδί Fn	F1	F2	F3	F4	F5

Πλήκτρα σειράς F							
							
Κύρια λειτουργία	Windows	Σίγαση μικροφώνου	Προηγούμενο κομμάτι	Αναπαραγωγή / Παύση	Επόμενο κομμάτι	Σίγαση ήχου	Μείωση έντασης ήχου
	macOS						
Δευτερεύουσα λειτουργία		F7	F8	F9	F10	F11	F12

Πλήκτρα συντόμευσης							
							
Κύρια λειτουργία	Windows	Εναλλαγή γλώσσας εισαγωγής	Easy-Switch		Αριθμομηχανή	Εργαλείο αποκόμματος	Αναζήτηση
	macOS						
Δευτερεύουσα λειτουργία		Insert	—		—	Μενού περιβάλλοντος	Κλειδί κύλισης

Τα περισσότερα από αυτά τα πλήκτρα λειτουργούν χωρίς να απαιτείται εγκατάσταση λογισμικού (**Logi Options+**), εκτός από τα εξής:

- Πλήκτρο σίγασης μικροφώνου: Εγκαταστήστε την εφαρμογή **Logi Options+** για να λειτουργεί σε Windows και macOS ως σύστημα σίγασης μικροφώνου, λειτουργεί απευθείας σε ChromeOS. Στα Windows, λειτουργεί απευθείας στα Microsoft Teams και Webex.
- Πλήκτρο αριθμομηχανής: Εγκαταστήστε το **Logitech Options+** για να λειτουργεί σε Mac. Λειτουργεί απευθείας στα Windows και στο Chrome OS.

^{*1} Για Windows: Το πλήκτρο υπαγόρευσης απαιτεί εγκατάσταση της εφαρμογής Logi Options+ για να λειτουργήσει στα Κορεάτικα.
Για macOS: Το πλήκτρο υπαγόρευσης απαιτεί εγκατάσταση του Logi Options+ για να λειτουργήσει σε Macbook Air M1 και 2022 Macbook Pro (τσιπ M1 Pro και M1 Max).

^{*2} Για Windows: Το πλήκτρο Emoji απαιτεί την εγκατάσταση της εφαρμογής Logi Options+ για διατάξεις πληκτρολογίου Γαλλίας, Τουρκίας και Βελγίου.

^{*3} Για macOS: Το πλήκτρο κλειδώματος οθόνης απαιτεί την εγκατάσταση της εφαρμογής Logi Options+ για διατάξεις πληκτρολογίου Γαλλίας.

ΠΛΗΚΤΡΟΛΟΓΙΟ ΓΙΑ ΠΟΛΛΑ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΚΑ ΣΥΣΤΗΜΑΤΑ

Το πληκτρολόγιο έχει σχεδιαστεί για λειτουργία με πολλά λειτουργικά συστήματα: *Windows*, *macOS*, *ChromeOS*.

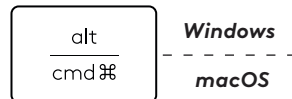
Για διάταξη πληκτρολογίου **Windows** και **macOS**

- Αν είστε χρήστης **Windows**, οι ειδικοί χαρακτήρες θα είναι στην επάνω πλευρά του πλήκτρου

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: *Η διάταξη Windows είναι επίσης συμβατή με Linux και Android

- Αν είστε χρήστης **macOS**, οι ειδικοί χαρακτήρες και τα πλήκτρα θα είναι στην κάτω πλευρά των πλήκτρων

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Η διάταξη macOS είναι επίσης συμβατή με *iOS* και *iPadOS*.



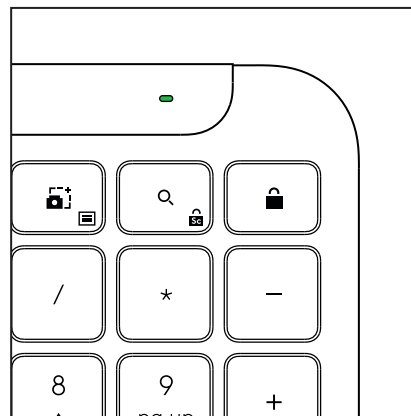
Για διάταξη πληκτρολογίου **ChromeOS**

- Αν είστε χρήστης **Chrome**, θα βρείτε μία αποκλειστική λειτουργία *Chrome*, το **πλήκτρο εκκίνησης**, πάνω από το πλήκτρο Start. Βεβαιωθείτε ότι έχετε επιλέξει τη διάταξη **ChromeOS** (FN+C) κατά τη σύνδεση του πληκτρολογίου.



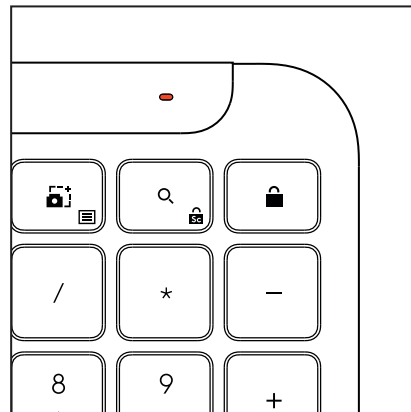
ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ

- a. Όταν το επίπεδο ισχύος της μπαταρίας είναι από 6% έως 100%, η λυχνία LED παραμένει **πράσινη**.



- b. Όταν το επίπεδο ισχύος της μπαταρίας είναι κάτω από 6% (από 5% και κάτω), η λυχνία LED γίνεται **κόκκινη**. Μπορείτε να συνεχίσετε να χρησιμοποιείτε τη συσκευή σας για έναν μήνα, όταν η ισχύς της μπαταρίας είναι χαμηλή.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: * Η διάρκεια ζωής της μπαταρίας ενδέχεται να διαφέρει ανάλογα με τη χρήση και τις συνθήκες λειτουργίας του υπολογιστή.



ΔΙΑΣΤΑΣΕΙΣ

Signature K950 για επιχειρήσεις

Ύψος: 134,8 mm

Πλάτος: 433,8 mm

Βάθος: 23,1 mm

Βάρος: 685 g (24,16 oz) (με τις μπαταρίες)

Για MK950 Signature Plus M750 L για επιχειρήσεις

Ύψος: 108,2 mm (4,26 in)

Πλάτος: 61 mm

Βάθος: 38,8 mm (1,52 in)

Βάρος: 101.3 g (3,57 oz) (με τις μπαταρίες)

Για MK955 Signature Plus M750 L για επιχειρήσεις

Ύψος: 118,7 mm

Πλάτος: 66,2 mm

Βάθος: 42 mm

Βάρος: 115.4 g (4,07 oz) (με τις μπαταρίες)

Δέκτης USB-A:

Ύψος: 18,7 mm

Πλάτος: 14,4 mm

Βάθος: 6,1 mm

Βάρος: 1,7 g

ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ

Δέκτης USB Logi Bolt

- **Windows 11** ή νεότερες εκδόσεις¹
- **macOS 11** ή νεότερες εκδόσεις²
- **ChromeOS**²
- **Linux**²

Ασύρματη τεχνολογία Bluetooth® Low Energy

- **Windows 11** ή νεότερες εκδόσεις¹
- **macOS 11** ή νεότερες εκδόσεις¹
- **iPadOS 14** ή νεότερες εκδόσεις²
- **iOS 14** ή νεότερες εκδόσεις^{2,3}

ChromeOS²

Linux²

- **Android 9.0** ή νεότερες εκδόσεις²

¹ Προσαρμόστε τη συσκευή εγκαθιστώντας την εφαρμογή Logi Options+, διαθέσιμη για Windows και macOS στο app.logi.com

² Η εφαρμογή Logi Options+ δεν υποστηρίζεται προς το παρόν. Οι βασικές λειτουργίες της συσκευής θα λειτουργήσουν χωρίς αυτήν.

(3) Το ποντίκι δεν υποστηρίζεται από το iOS.

Πιστοποίηση για

Works With Chromebook

ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ

Ασύρματη τεχνολογία

Δέκτης USB-A Logi Bolt

Bluetooth® Low Energy (BLE) Έκδοση: 5.1

– Εμβέλεια ασύρματης σύνδεσης: έως 10 m με ελεύθερο οπτικό πεδίο¹

Πληκτρολόγιο:

Μπαταρία: Αλκαλικές, 2 x AAA μπαταρίες (περιλαμβάνονται). έως 3 χρόνια²

Διάταξη πλήρους μεγέθους με αριθμητικό πληκτρολόγιο

Διακόπτης ενεργοποίησης/απενεργοποίησης λειτουργίας

Υποστηρίγματα με δυνατότητα κλίσης:

Γωνία πληκτρολόγησης 4° (προεπιλογή) ή 8°

Φώτα LED: Ενδεικτικές λυχνίες Caps Lock, μπαταρίας και-πλήκτρων Easy-Switch

Διάταξη με εκτύπωση για πολλά λειτουργικά συστήματα (Windows/Mac/Chrome)

Πλήκτρα Easy-Switch (συνδέστε έως και 3 συσκευές)

Ποντίκι:

Μπαταρία: Αλκαλικές, 1 x AAA μπαταρίες (περιλαμβάνονται). έως 2 χρόνια²

Τεχνολογία SmartWheel

Εργονομικό σχήμα με λαβές από καουτσούκ

Αριθμός κουμπιών: 6 (αριστερό/δεξί κλικ, τροχός κύλισης με- μεσαίο κλικ, πλαϊνά κουμπιά, κουμπί DPI)

Διακόπτης ενεργοποίησης/απενεργοποίησης λειτουργίας

Φώτα LED: Ενδεικτική λυχνία μπαταρίας και ενδεικτικές λυχνίες εύκολης εναλλαγής Easy-Switch

Τεχνολογία αισθητήρα:

Προηγμένη οπτική τεχνολογία Logitech

Ονομαστική τιμή: 1000 DPI

DPI (Ελάχιστη και μέγιστη τιμή): 400–4000 DPI

(μπορούν να οριστούν σε διαστήματα των 100 DPI)

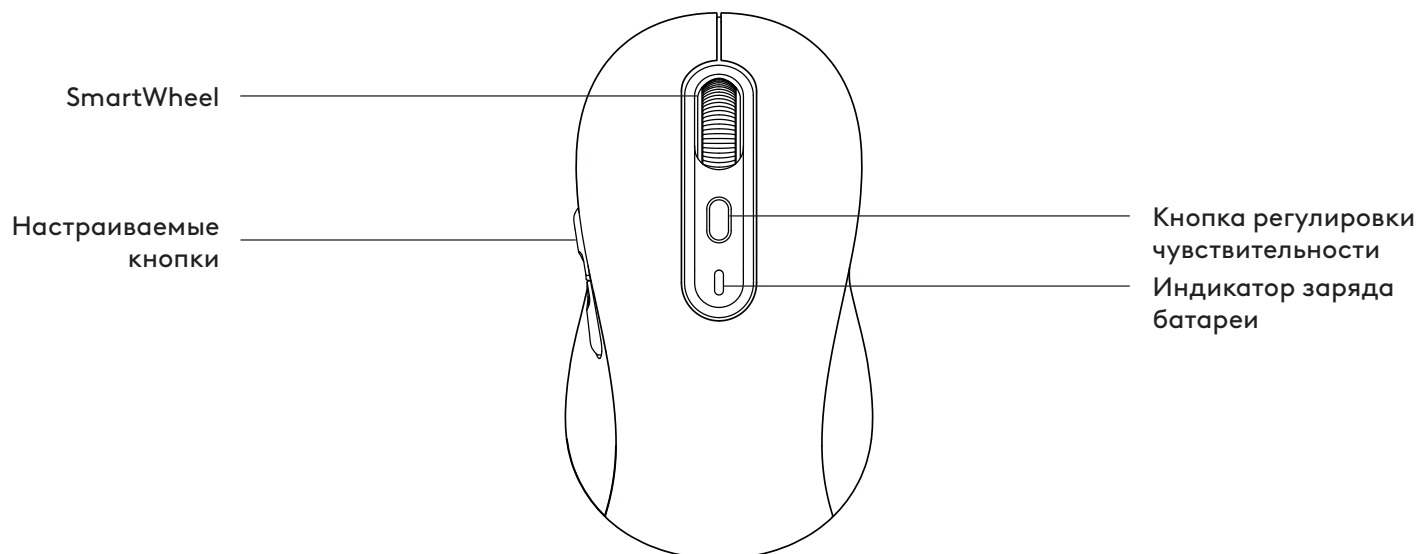
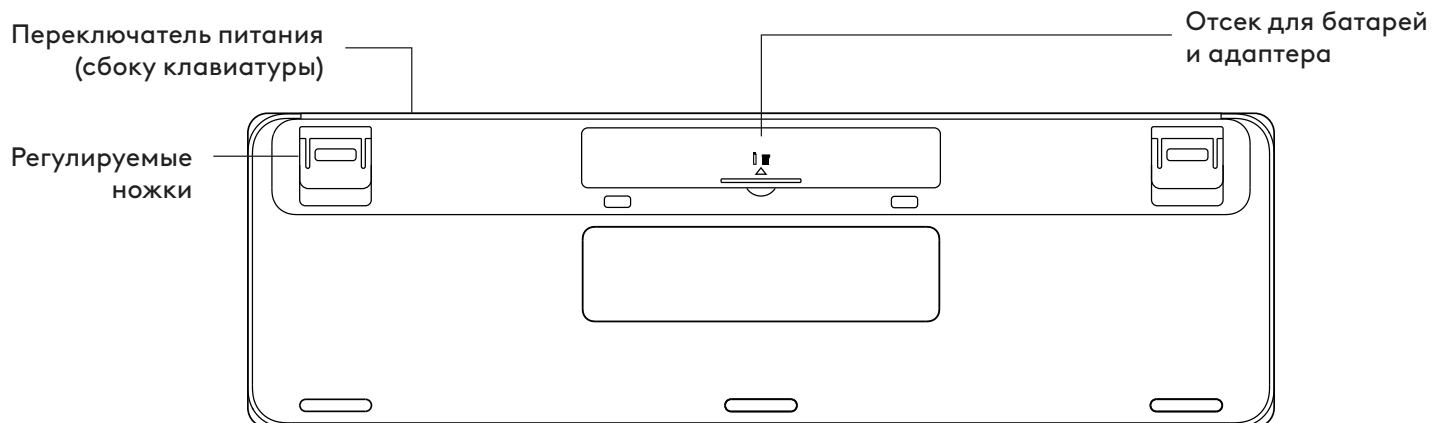
Εφαρμογή προσαρμογής

Υποστηρίζεται από το Logi Options+ σε Windows και macOS

⁽¹⁾ Η εμβέλεια της ασύρματης σύνδεσης μπορεί να διαφέρει ανάλογα με το περιβάλλον λειτουργίας και τη ρύθμιση του υπολογιστή.

⁽²⁾ Η διάρκεια ζωής της μπαταρίας ενδέχεται να διαφέρει ανάλογα με τη χρήση και τις συνθήκες λειτουργίας του υπολογιστή.

ЗНАКОМСТВО С ПРОДУКТОМ



НАЧАЛО РАБОТЫ

Подключите клавиатуру и мышь к устройству

Выберите метод подключения клавиатуры к устройству. Есть 2 варианта:

Вариант 1. Подключение через приемник Logi Bolt

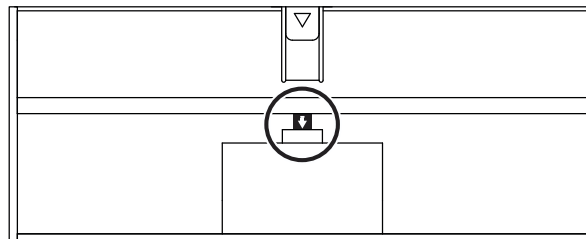
Вариант 2. Напрямую через *Bluetooth®* Low Energy (BLE)

Подключение через приемник **Logi Bolt**.

ШАГ 1

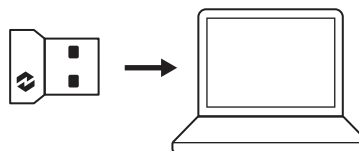
Достаньте приемник Logi Bolt из отделения в коробке, в котором находились клавиатура.

ВНИМАНИЕ! Пока не вытаскивайте защитные ярлычки из клавиатуры.



ШАГ 2:

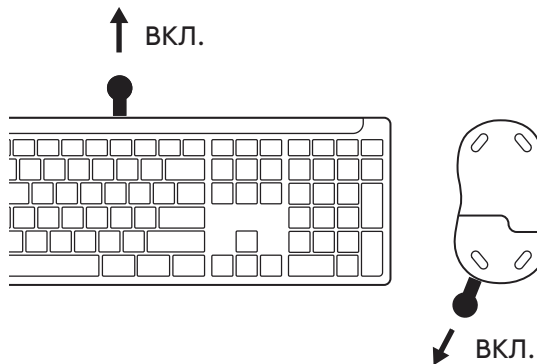
Вставьте приемник в любой свободный USB-порт на вашем компьютере или ноутбуке.



ШАГ 3:

Теперь вытащите защитные ярлычки из клавиатуры и мыши.

Белый светодиод на первой клавише Easy-Switch клавиатуры и мыши начнет мигать.



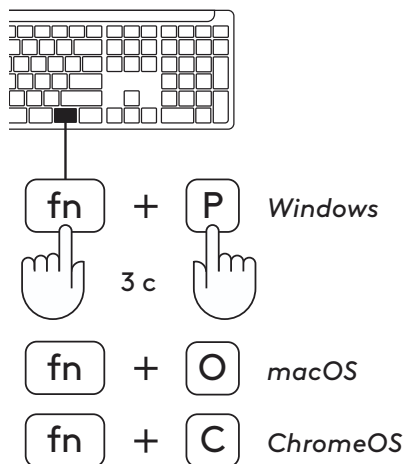
ШАГ 4

Настройка правильной раскладки клавиатуры для вашей операционной системы.

Нажмите и удерживайте в течение 3 секунд одновременно следующие клавиши для *Windows*, *macOS* или *ChromeOS*.

- *Windows*: Fn + P
- *macOS*: Fn+O
- *ChromeOS*: Fn+C

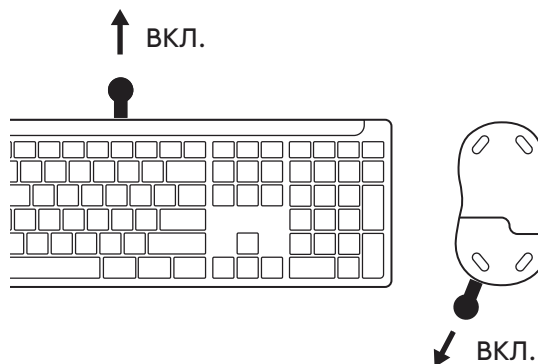
ВНИМАНИЕ! По умолчанию установлена раскладка для *Windows*. Если ваш компьютер работает под управлением *Windows*, вы можете пропустить этот шаг. Теперь клавиатура и мышь готовы к использованию.



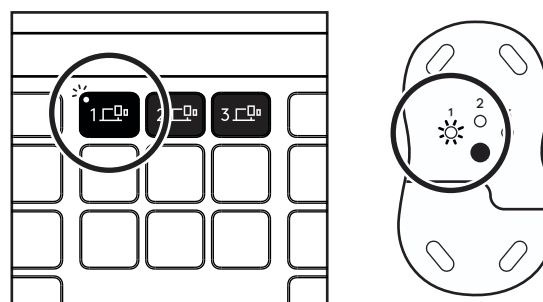
Для сопряжения по **Bluetooth®** выполните указанные ниже действия.

ШАГ 1:

Вытащите защитные ярлычки из клавиатуры и мыши. Они оба включатся автоматически.



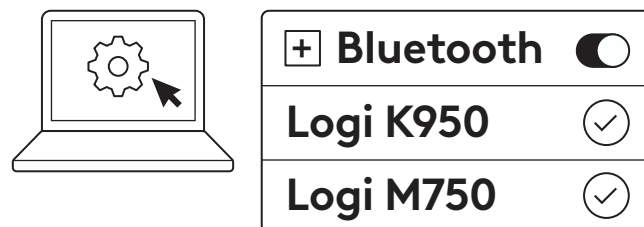
Белый светодиод на первой клавише Easy-Switch клавиатуры и мыши начнет мигать.



ШАГ 2

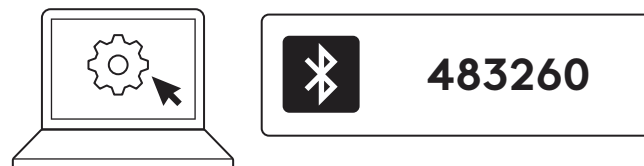
Откройте меню настроек **Bluetooth®** на вашем устройстве. Добавьте новое периферийное устройство, выбрав клавиатуру и мышь (клавиатура: Logi K950, мышь: Logi M750) из списка устройств.

Когда сопряжение клавиатуры и мыши завершится, индикатор перестанет мигать.



ШАГ 3:

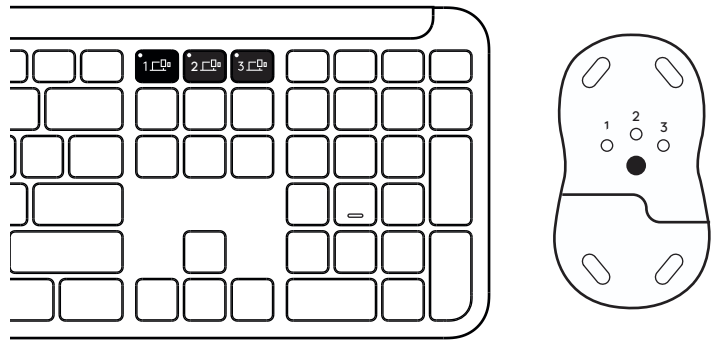
Вам необходимо будет ввести случайный набор цифр на компьютере. Введите их и нажмите клавишу Enter на клавиатуре. Теперь клавиатура готова к использованию.



Подключение клавиатуры и мыши к нескольким устройствам

На клавиатуре и на задней панели мыши имеется по 3 клавиши Easy-Switch. К каждой из них можно подключить по одному устройству.

На момент выполнения описанных выше действий первая клавиша Easy-Switch на клавиатуре и мыши должна быть подключена к одному устройству.



ШАГ 1:

Чтобы подключиться ко второму устройству, нажмите вторую клавишу Easy-Switch и удерживайте ее в течение 3 секунд, чтобы перейти в режим сопряжения. Соответствующий индикатор начнет мигать.

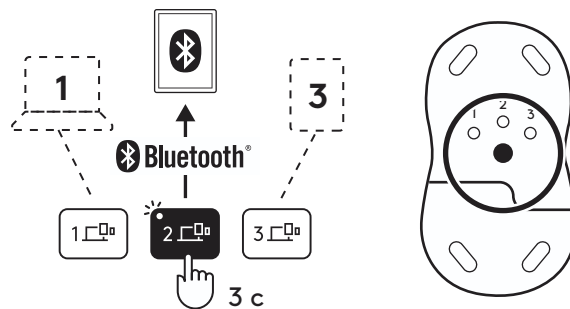
ШАГ 2:

Продолжите, используя любой из указанных выше способов сопряжения, в зависимости от способа подключения к первому устройству.

Используйте изображение слева в качестве примера. Если вы подключили свое первое устройство при помощи приемника Logi Bolt, второе устройство можно будет подключить по Bluetooth®.

ПРИМЕЧАНИЕ. Обратите внимание, что при соединении через Bluetooth® можно использовать все клавиши Easy-Switch, но при подключении через приемник Logi Bolt — только одну.

Для подключения устройства к третьей клавише Easy-Switch выполните те же действия.



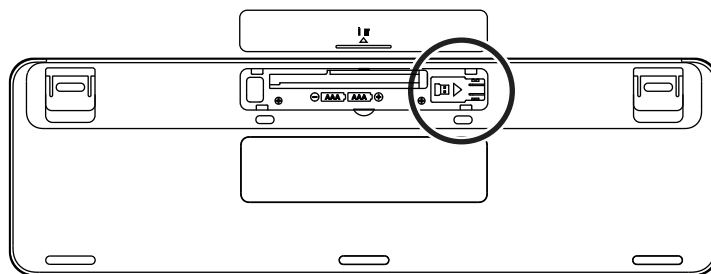
ОТСЕК ДЛЯ АДАПТЕРА

Если вы не используете USB-приемник Logi Bolt, можно хранить его внутри клавиатуры:

ШАГ 1:

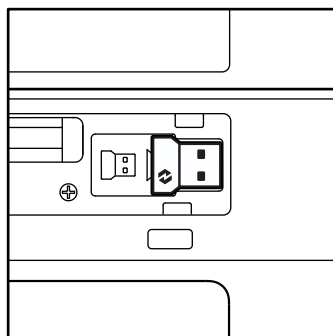
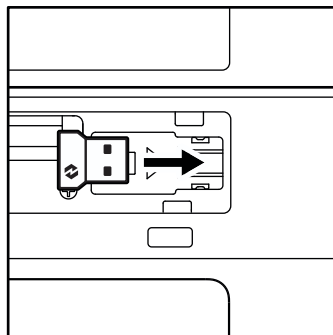
Снимите крышку отсека для батарей на нижней стороне клавиатуры.

Отсек для адаптера расположен рядом с батареями .



ШАГ 2:

Поместите приемник Logi Bolt в отсек и сдвиньте его вправо, чтобы плотно зафиксировать.



ФУНКЦИИ КЛАВИАТУРЫ

Клавиатура обладает полным набором полезных функций, которые помогут сэкономить время и работать быстрее.

Функциональные клавиши								
								
Основная функция	Windows	Escape	Уменьшение яркости	Увеличение яркости	Представление задач	Переключение между приложениями	Диктовка* ¹	Эмодзи* ²
	macOS				Mission Control	Launchpad		Эмодзи
Дополнительная функция		Fn Lock	F1	F2	F3	F4	F5	F6

Функциональные клавиши								
								
Основная функция	Windows	Выключение микрофона	Предыдущая композиция	Воспроизведение / пауза	Следующая композиция	Отключение звука	Уменьшение громкости	Увеличение громкости
	macOS	Выключение микрофона	Предыдущая композиция	Воспроизведение / пауза	Следующая композиция	Отключение звука	Уменьшение громкости	Увеличение громкости
Дополнительная функция		F7	F8	F9	F10	F11	F12	—

Функциональные клавиши								
								
Основная функция	Windows	Выбор языка ввода	Easy-Switch			Калькулятор	Инструмент для создания снимков экрана	Поиск
	macOS					Калькулятор	Инструмент для создания снимков экрана	Поиск
Дополнительная функция		Insert	—			—	Контекстное меню	Блокировка прокрутки

Большинство клавиш работают без дополнительного программного обеспечения ([Logi Options+](#)), за исключением некоторых из них.

- Клавиша отключения микрофона: установите [Logi Options+](#) для использования функции в *Windows* и *macOS* в качестве системного отключения микрофона; в *ChromeOS* работает по умолчанию. Устройство по умолчанию работает с *Microsoft Teams* и *Webex* для *Windows*.
- Клавиша калькулятора: установите [Logi Options+](#) для использования функции на устройствах *mac*; работает по умолчанию на *Windows* и *ChromeOS*.

^{*1} Для *Windows*: для работы клавиши диктовки на корейском языке необходимо установить приложение *Logi Options+*. Для *macOS*: для использования кнопки диктовки на *Macbook Air M1* и *2022 Macbook Pro* (чипы *M1 Pro* и *M1 Max*) необходима установка *Logi Options+*.

^{*2} Для *Windows*: для использования эмодзи на французской, турецкой и бельгийской раскладке необходима установка приложения *Logi Options+*.

^{*3} Для *macOS*: для использования клавиши блокировки экрана на французской раскладке требуется установка приложения *Logi Options+*.

КЛАВИАТУРА ДЛЯ РАЗНЫХ ОС

Клавиатура поддерживает различные операционные системы (ОС) без установки дополнительного программного обеспечения: *Windows, macOS, ChromeOS*.

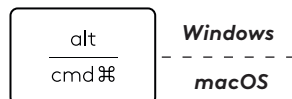
Раскладка клавиатуры для **Windows** и **macOS**

- Специальные символы для **Windows**, расположены на клавишах сверху.

ПРИМЕЧАНИЕ. Раскладка для *Windows* также поддерживается в *Linux* и *Android*.

- Специальные символы для **mac** расположены на клавишах снизу.

ПРИМЕЧАНИЕ. Раскладка для *MacOS* также поддерживается в *iOS* и *iPadOS*.



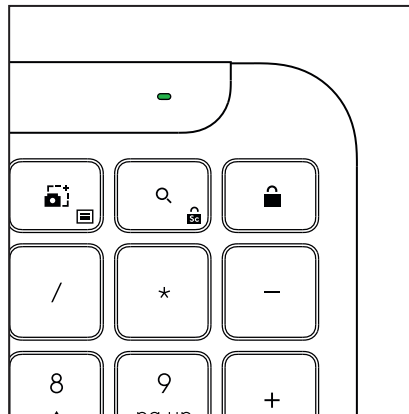
Раскладка клавиатуры для **ChromeOS**

- Для устройств под управлением **Chrome** предусмотрена специальная функция — **клавиша программы запуска приложений**, которая находится на над клавишей «Пуск». Убедитесь, что при подключении клавиатуры была выбрана раскладка для *ChromeOS* (FN+C).

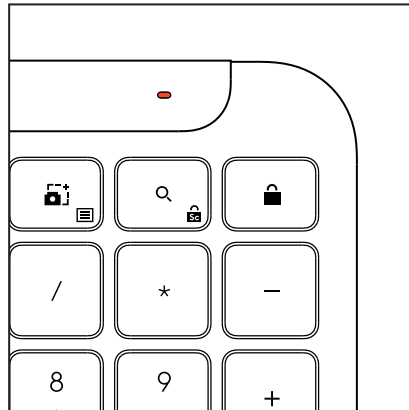


УВЕДОМЛЕНИЯ О СОСТОЯНИИ БАТАРЕИ

- a. При уровне заряда **от 6% до 100%** светодиодный индикатор будет светиться **зеленым**.



- b. Если уровень заряда **ниже 6% (5% и ниже)**, светодиодный индикатор изменит цвет на **красный**. При низком заряде вы можете продолжать использовать устройство еще в течение 1 месяца.



ПРИМЕЧАНИЕ. Время работы батареи зависит от режима эксплуатации и используемого компьютера.

РАЗМЕРЫ

Signature K950 for Business

Высота: 134,8 мм (5,31 дюйма)
Ширина: 433,8 мм (17,08 дюйма)
Глубина: 23,1 мм (0,91 дюйма)
Вес: 685 г (24,16 унции) — с батареями

Для MK950 Signature Plus M750 L for Business

Высота: 108,2 мм
Ширина: 61 мм (2,4 дюйма)
Толщина: 38,8 мм
Вес: 101,3 г (3,57 унции) — с батареями

Для MK955 Signature Plus M750 L for Business

Высота: 118,7 мм (4,67 дюйма)
Ширина: 66,2 мм (2,61 дюйма)
Глубина: 42 мм (1,65 дюйма)
Вес: 115,4 г (4,07 унции) — с батареями

Приемник USB-A:

Длина: 18,7 мм
Ширина: 14,4 мм
Высота: 6,1 мм
Вес: 1,7 г

СИСТЕМНЫЕ ТРЕБОВАНИЯ

USB-приемник Logi Bolt

Windows 11 или более поздних версий¹
macOS 11 или более поздних версий²
*ChromeOS*²
*Linux*²

Беспроводная технология Bluetooth® Low Energy (BLE)

Windows 11 или более поздних версий¹
macOS 11 или более поздних версий¹
iPadOS 14 или более поздних версий²
iOS 14 или более поздних версий^{2, 3}
*ChromeOS*²
*Linux*²
Android 9.0 или более поздних версий²

¹ Настройте устройство, установив приложение Logi Options+, доступное для *Windows* и *macOS* по адресу app.logi.com

² На данный момент приложение Logi Options+ не поддерживается. Это не влияет на работу основных функций устройства.

³ Мышь не поддерживается устройствами с *iOS*.

Сертификация

Works With *Chromebook*

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Технология беспроводной связи

Приемник Logi Bolt USB-A

Bluetooth® Low Energy (BLE) версии: 5.1

Радиус действия беспроводной связи: до 10 м / 33 фута
(в зоне прямой видимости)¹

Клавиатура:

Батарея: щелочные, 2 батареи типа AAA (входят в комплект);
до 3 лет²

Полноразмерная раскладка с цифровой панелью

Переключатель питания

Ножки для наклона клавиатуры: Угол наклона
4° (по умолчанию) или 8°

Светодиодные индикаторы: световые индикаторы на клавише
Caps Lock, батарее и клавишах Easy-Switch

Обозначение клавиш для разных ОС (*Windows/Mac/Chrome*)

Клавиши Easy-Switch (возможность подключения
до 3 устройств)

Мышь:

Батарея: щелочная, 1 батарея типа AA (входит в комплект
поставки); до 2 лет².

Технология SmartWheel

Обтекаемая форма корпуса с прорезиненными вставками

Количество кнопок: 6 (левая и правая кнопки мыши,
колесико прокрутки с функцией центральной кнопки,
боковые кнопки, кнопка переключения чувствительности)

Переключатель питания

Светодиодные индикаторы: Индикатор заряда батареи и
световые индикаторы Easy-Switch

Датчик:

усовершенствованная технология оптического
отслеживания Logitech

Номинальное значение: 1000 точек на дюйм

Чувствительность (минимальное и максимальное значения):
400–4000 точек на дюйм (регулируется с шагом 100 точек
на дюйм)

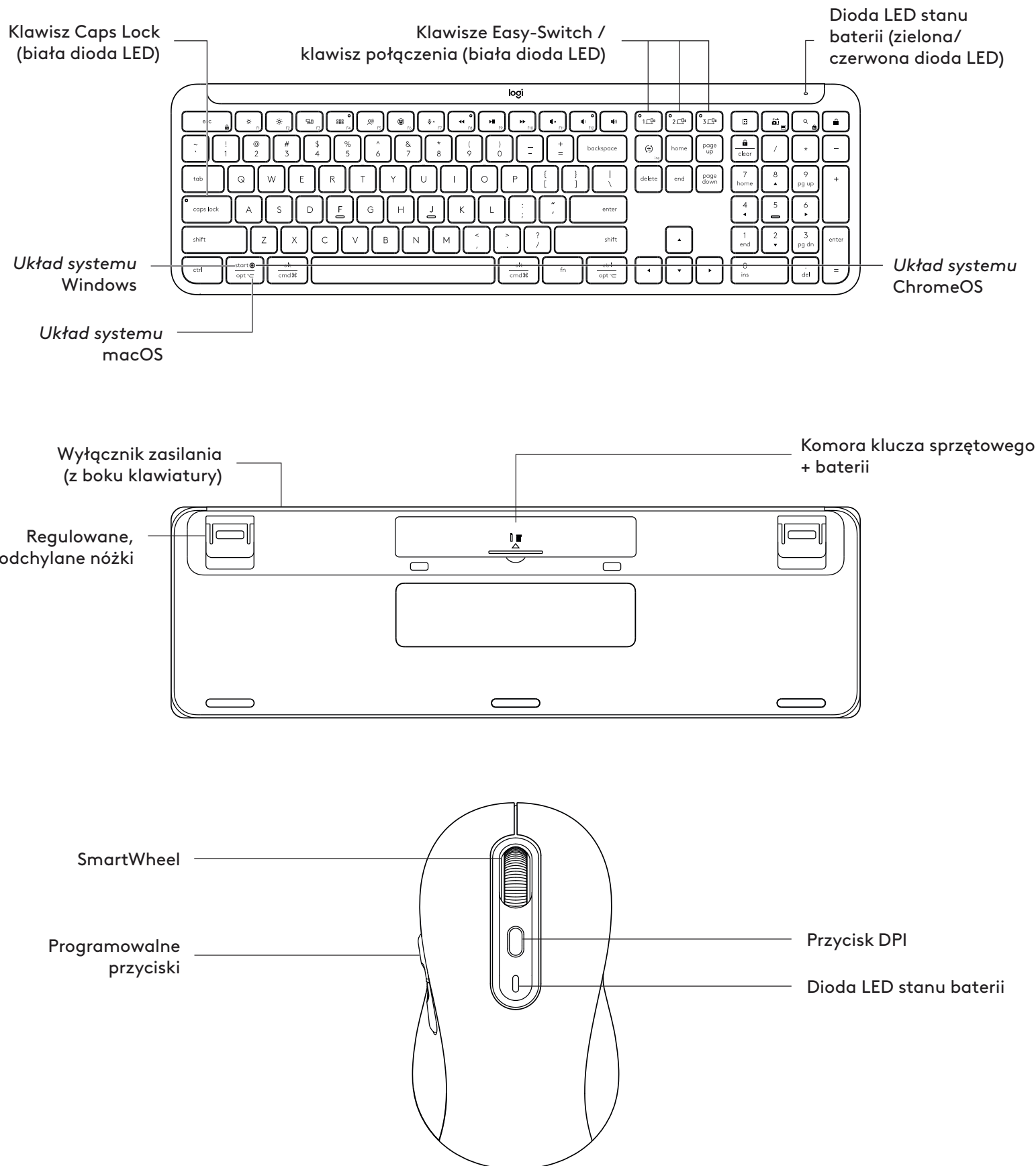
Приложение для настройки

Поддерживается приложением Logi Options+ для *Windows*
и *macOS*

¹ Радиус действия беспроводной связи зависит от условий эксплуатации
и конфигурации компьютера.

² Время работы батареи зависит от условий эксплуатации и используемого
компьютера.

OPIS URZĄDZENIA



ROZPOCZYNANIE UŻYTKOWANIA

Podłącz klawiaturę i mysz do urządzenia

Wybierz sposób, w jaki chcesz sparować klawiaturę z urządzeniem. Masz dwie opcje:

Opcja 1: Za pomocą naszego odbiornika Logi Bolt

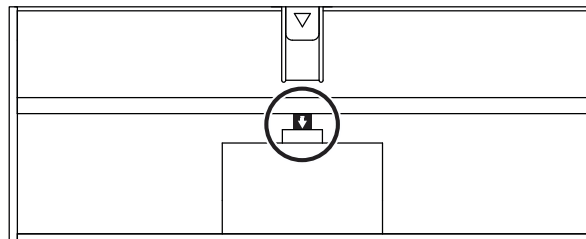
Opcja 2: Bezpośrednio połączeniem *Bluetooth® Low Energy (BLE)*

Aby sparować za pomocą odbiornika **Logi Bolt**:

KROK 1:

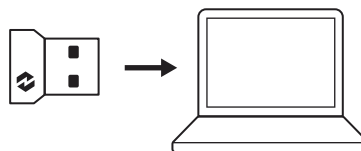
Wyjmij odbiornik Logi Bolt z tacki, w której znajdowała się klawiatura.

WAŻNE: Nie zdejmuj jeszcze taśmy zabezpieczającej z klawiatury.



KROK 2:

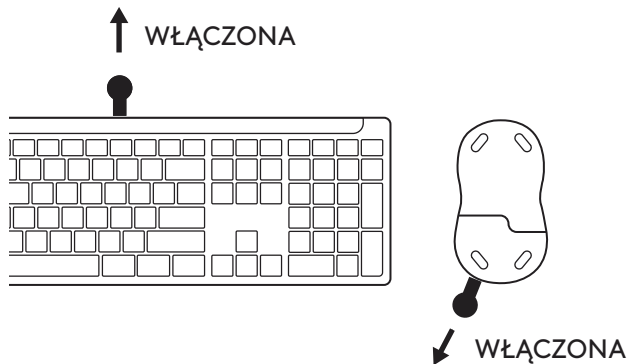
Podłącz odbiornik do dowolnego wolnego portu USB w komputerze stacjonarnym lub laptopie.



KROK 3:

Teraz możesz wyjąć taśmę z klawiatury i myszy.

Biała dioda na pierwszym klawiszu Easy-Switch klawiatury i myszy zacznie migać.



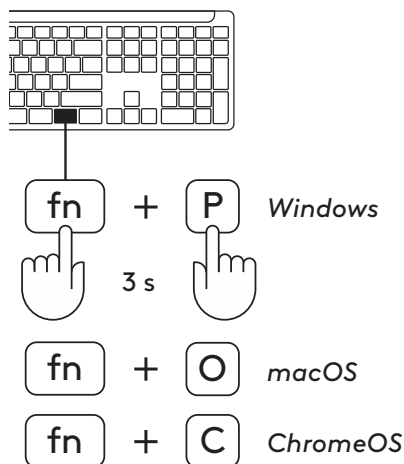
KROK 4:

Ustaw odpowiedni układ klawiatury dla systemu operacyjnego komputera:

Naciśnij i przytrzymaj następujące skróty przez 3 sekundy, aby skonfigurować ją dla systemu *Windows, macOS lub ChromeOS*.

- *Windows*: Fn + P
- *macOS*: Fn+O
- *ChromeOS*: Fn+C

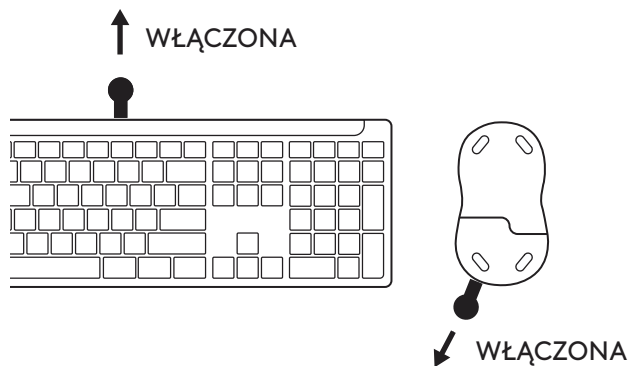
WAŻNE: *Windows* jest domyślnym układem systemu operacyjnego. Jeśli używasz komputera z systemem *Windows*, możesz pominąć ten krok. Klawiatura i mysz są teraz gotowe do użytku.



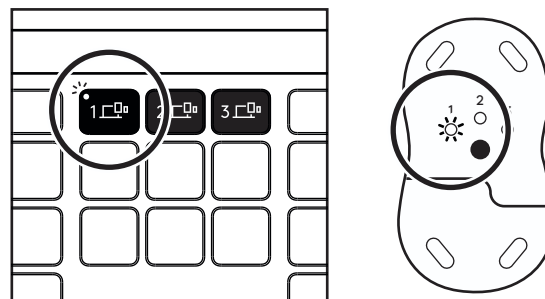
Aby sparować za pomocą **Bluetooth®**:

KROK 1:

Wyjmij taśmy zabezpieczające z klawiatury i myszy. Oba urządzenia włączą się automatycznie.



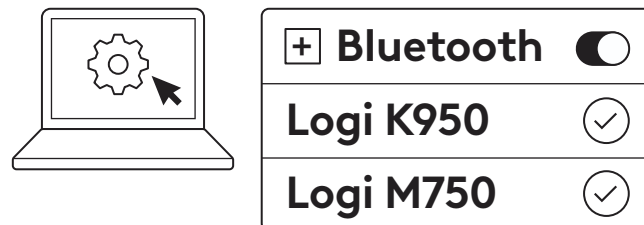
Biała dioda na pierwszym klawiszu Easy-Switch klawiatury i myszy zacznie migać.



KROK 2:

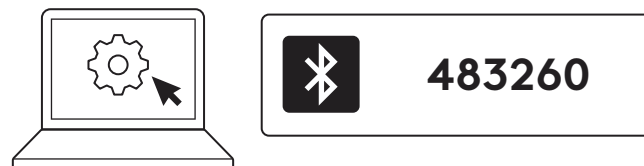
Otwórz ustawienia **Bluetooth®** na urządzeniu. Dodaj nowe urządzenie peryferyjne, wybierając z listy urządzeń swoją klawiaturę i mysz (klawiatura: Logi K950, mysz: Logi M750).

Zakończenie parowania klawiatury i myszy ma miejsce, gdy dioda LED przestaje migać.



KROK 3:

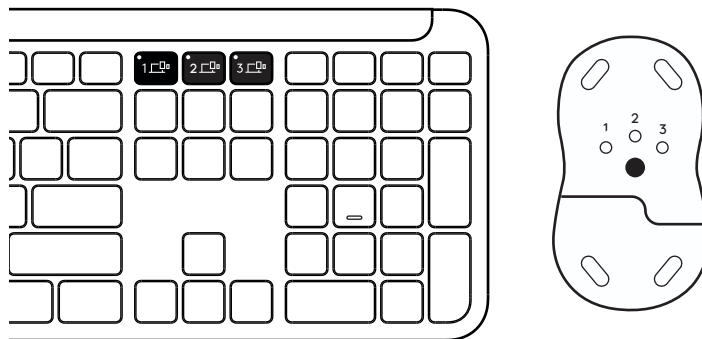
Twój komputer będzie wymagał wprowadzenia losowego zestawu cyfr, wpisz je wszystkie i naciśnij klawisz „Enter” na klawiaturze. Klawiatura jest teraz gotowa do użycia.



Podłącz klawiaturę i mysz do wielu urządzeń

Znajdź 3 klawisze Easy-Switch na klawiaturze i z tyłu myszy. Do każdego z nich możesz podłączyć jedno urządzenie.

Po wykonaniu powyższych czynności pierwszy klawisz Easy-Switch klawiatury i myszy powinien już być podłączony do jednego urządzenia.



KROK 1:

Aby podłączyć drugie urządzenie, naciśnij drugi klawisz Easy-Switch i przytrzymaj go przez trzy sekundy, aby włączyć tryb parowania. Dioda LED zacznie migać.

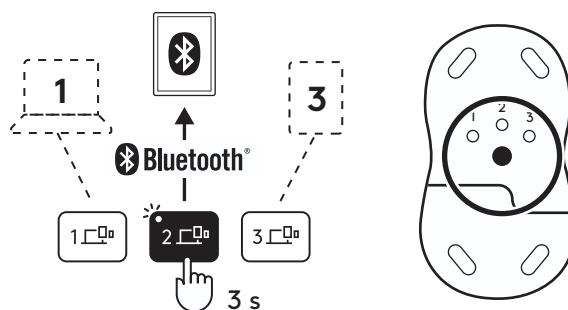
KROK 2:

Kontynuuj przy użyciu dowolnej z powyższych metod parowania w zależności od sposobu podłączenia pierwszego urządzenia.

Przykład przedstawiono na ilustracji po lewej stronie. Jeżeli pierwsze urządzenie podłączono za pośrednictwem odbiornika Logi Bolt, drugie urządzenie można sparować za pośrednictwem modułu *Bluetooth®*.

UWAGA: Należy pamiętać, że z połączenia *Bluetooth®* można korzystać we wszystkich klawiszach Easy-Switch, ale odbiornik Logi Bolt może być używany tylko w jednym z nich.

Użyj tej samej procedury, aby sparować dodatkowe urządzenie z trzecim kluczem Easy-Switch.



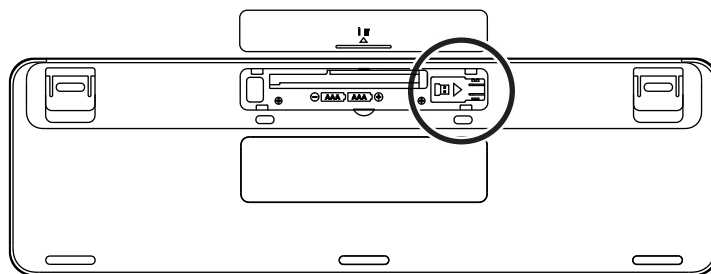
KOMORA KLUCZA SPRZĘTOWEGO

Jeśli nie używasz odbiornika Logi Bolt USB, możesz go bezpiecznie przechowywać wewnątrz klawiatury:

KROK 1:

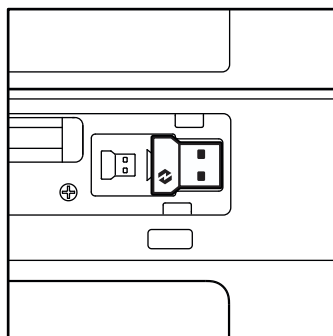
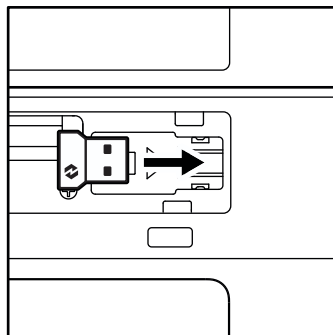
Zdejmij pokrywę baterii z dolnej części klawiatury.

Komora klucza sprzętowego znajduje się obok baterii.



KROK 2:

Umieść odbiornik Logi Bolt w komorze i przesun go w prawo, aby go zabezpieczyć.



FUNKCJE KŁAWIATURY

Klawiatura oferuje pełną gamę przydatnych narzędzi, które pomogą Ci zaoszczędzić czas i pracować szybciej:

Rząd klawiszy funkcyjnych								
								
Główna funkcja	Windows	Escape	Zmniejszenie jasności	Zwiększenie jasności	Widok zadań	Przełącznik aplikacji	Dyktowanie ^{*1}	Emoji ^{*2}
	macOS				Mission Control	Launchpad		Emoji
Funkcja dodatkowa		Fn Lock	F1	F2	F3	F4	F5	F6

Rząd klawiszy funkcyjnych								
								
Główna funkcja	Windows	Wycisz mikrofon	Poprzedni utwór	Odtwórz/Wstrzymaj	Następny utwór	Wyciszenie dźwięku	Zmniejszenie głośności	Zwiększenie głośności
	macOS							
Funkcja dodatkowa		F7	F8	F9	F10	F11	F12	—

Klawisze dostępu								
								
Główna funkcja	Windows	Klawisz Przełączenie języka	Easy-Switch			Kalkulator	Narzędzie do wycinania	Wyszukiwanie
	macOS							
Funkcja dodatkowa		Wstaw	—			—	Menu kontekstowe	Blokada ekranu ^{*3}

Większość z tych klawiszy działa bez konieczności instalowania oprogramowania (Logi Options+), z wyjątkiem poniższych:

- Klawisz Wycisz mikrofon: Zainstaluj aplikację **Logi Options+**, aby działał jako wyciszenie mikrofonu w systemach Windows i macOS; ta funkcja działa od razu po podłączeniu w systemie ChromeOS. W systemie Windows działa ona od razu po wyjęciu z pudełka w usługach Microsoft Teams i Webex.
- Przycisk kalkulatora: Zainstaluj oprogramowanie **Logitech Options+**, aby funkcja działała na komputerze Mac; funkcja działa od razu po podłączeniu na systemach Windows i ChromeOS.

^{*1} Na komputerze z systemem Windows: Klawisz dyktowania wymaga zainstalowania aplikacji Logi Options+ do pracy w języku koreańskim.
Na komputerze z systemem macOS: Klawisz dyktowania wymaga zainstalowania oprogramowania Logi Options+ do pracy na komputerach Macbook Air M1 i Macbook Pro 2022 (układ M1 Pro i M1 Max).

^{*2} Na komputerze z systemem Windows: Klawisz Emoji wymaga zainstalowania aplikacji Logi Options+ dla francuskiego, tureckiego i belgijskiego układu klawiatury.

^{*3} Na komputerze z systemem macOS: Klawisz Screen Lock wymaga zainstalowania aplikacji Logi Options+ dla francuskiego układu klawiatury.

KLAWIATURA MULTI-OS

Klawiatura została zaprojektowana do pracy z wieloma systemami operacyjnymi (OS): *Windows*, *macOS*, *ChromeOS*.

Układ klawiatury systemu **Windows** i **macOS**

- Jeśli jesteś użytkownikiem systemu **Windows**, znaki specjalne będą znajdowały na górze klawiszy.

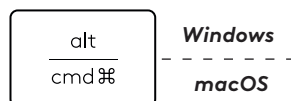
UWAGA: Układ systemu *Windows* jest kompatybilny również z systemem *Linux* i *Android*.

- Jeśli jesteś użytkownikiem systemu **mac**, znaki specjalne i klawisze będą znajdowały na dole klawiszy.

UWAGA: Układ systemu *macOS* jest kompatybilny również z systemem *iOS* i *iPadOS*.

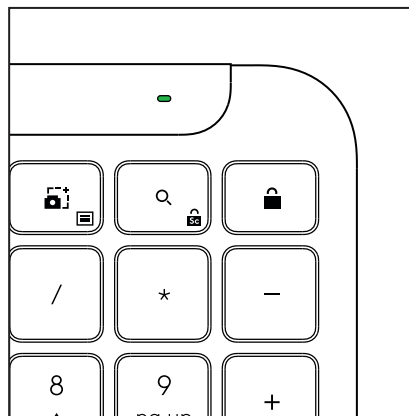
Układ klawiatury systemu **ChromeOS**

- Jeśli jesteś użytkownikiem systemu **Chrome**, na górze klawisza Start znajdziesz jedną dedykowaną funkcję *Chrome* – **klawisz Launcher**. Upewnij się, że po podłączeniu klawiatury do urządzenia wybrano układ *ChromeOS* (FN+C).



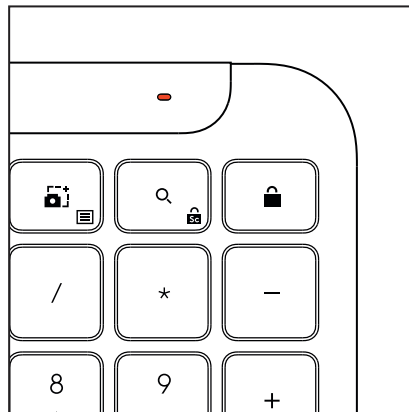
POWIADOMIENIE O STANIE BATERII

- a. Gdy poziom naładowania baterii wynosi **od 6% do 100%**, kolor diody LED pozostanie **zielony**.



- b. Gdy poziom naładowania baterii spadnie **poniżej 6% (od 5% i mniej)**, dioda LED zmieni kolor na **czerwony**. Przy niskim stanie baterii można kontynuować korzystanie z urządzenia przez miesiąc.

UWAGA: Żywotność baterii zależy od intensywności użytkowania i charakteru pracy na komputerze.



WYMIARY

Signature K950 dla biznesu

Wysokość: 134,8 mm

Szerokość: 433,8 mm

Głębokość: 23,1 mm

Masa: 685 g z baterią

Dla klawiatury MK950 Signature Plus M750 L dla biznesu

Wysokość: 108,2 mm (4,26 cala)

Szerokość: 61 mm

Głębokość: 38,8 mm (1,52 cala)

Masa: 101,3 g z baterią

Dla klawiatury MK955 Signature Plus M750 L dla biznesu

Wysokość: 118,7 mm

Szerokość: 66,2 mm

Głębokość: 42 mm

Masa: 115,4 g z baterią

Odbiornik USB-A:

Wysokość: 18,7 mm

Szerokość: 14,4 mm (0,57 cala)

Głębokość: 6,1 mm

Waga: 1,7 g

WYMAGANIA SYSTEMOWE

Odbiornik USB Logi Bolt

Windows 11 lub nowszy¹

macOS 11 lub nowszy²

ChromeOS²

Linux²

Technologia łączności bezprzewodowej Bluetooth®

Low Energy Wireless (BLE)

Windows 11 lub nowszy¹

macOS 11 lub nowszy¹

iPadOS 14 lub nowszy²

iOS 14 lub nowszy^{2, 3}

ChromeOS²

Linux²

Android 9.0 lub nowszy²

¹ Dostosuj urządzenie, instalując aplikację Logi Options+ dostępną dla systemu Windows i macOS pod adresem app.logi.com

² Aplikacja Logi Options+ nie jest obecnie obsługiwana. Podstawowe funkcje urządzenia będą działać bez niej.

³ Mysz nieobsługiwana w systemie iOS.

Certyfikat

Works With Chromebook

DANE TECHNICZNE

Technologia łączności bezprzewodowej

Odbiornik USB-A Logi Bolt

Wersja *Bluetooth*® Low Energy (BLE): 5.1

Zasięg bezprzewodowy: do 10 m przy otwartej przestrzeni¹

Klawiatura:

Bateria: 2 alkaliczne baterie AAA (dołączone do zestawu) – nawet do 3 lat²

Pełnowymiarowy układ z klawiaturą numeryczną

Wyłącznik zasilania

Odchylane nóżki: Kąt pisania 4° lub 8°

Lampki LED: wskaźniki świetlne klawisza Caps Lock, baterii i klawiszy Easy-Switch

Układ z nadrukiem dla wielu systemów operacyjnych (*Windows/Mac/Chrome*)

Klawisze Easy-Switch (możliwość podłączenia do 3 urządzeń)

Mysz:

Bateria: 1 alkaliczna bateria AA (dołączona do zestawu) – nawet do 2 lat²

Technologia SmartWheel

Wyprofilowany kształt z gumowymi bokami

Liczba przycisków: 6 (prawy/lewy, kółko przewijania ze środkowym przyciskiem, przyciski boczne, przycisk DPI)

Wyłącznik zasilania

Lampki LED: wskaźnik świetlny baterii i klawiszy Easy-Switch

Technologia czujnika:

Zaawansowany czujnik optyczny Logitech

Wartość nominalna: 1000 DPI

DPI (wartość minimalna i maksymalna): 400–4000 DPI (możliwość ustawienia co 100 DPI)

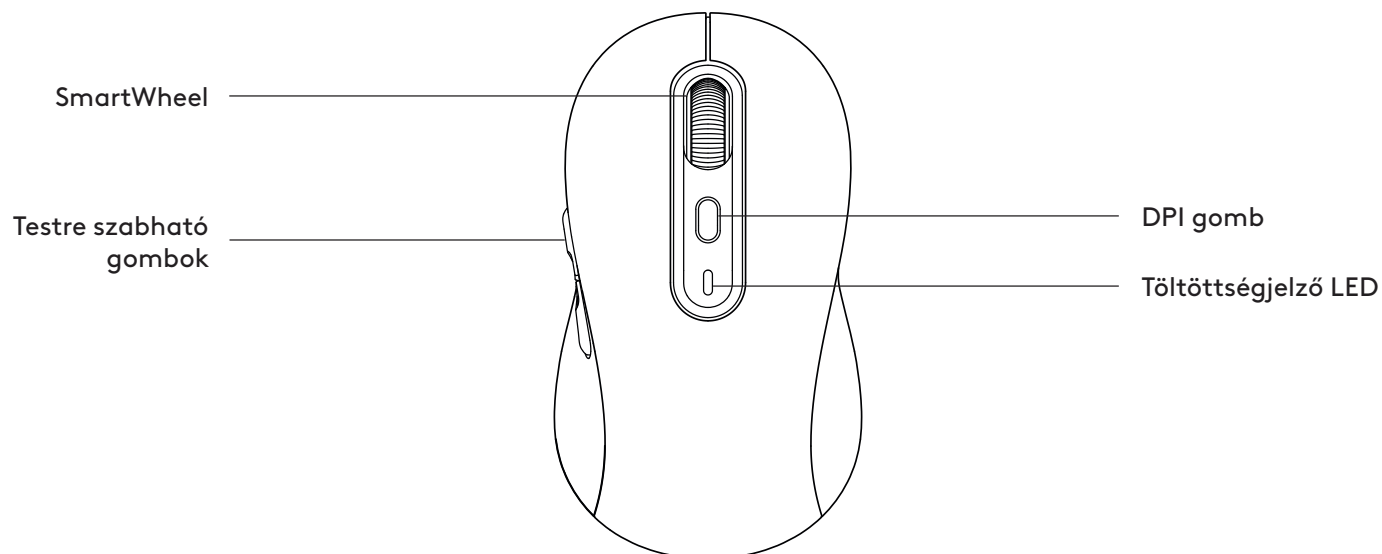
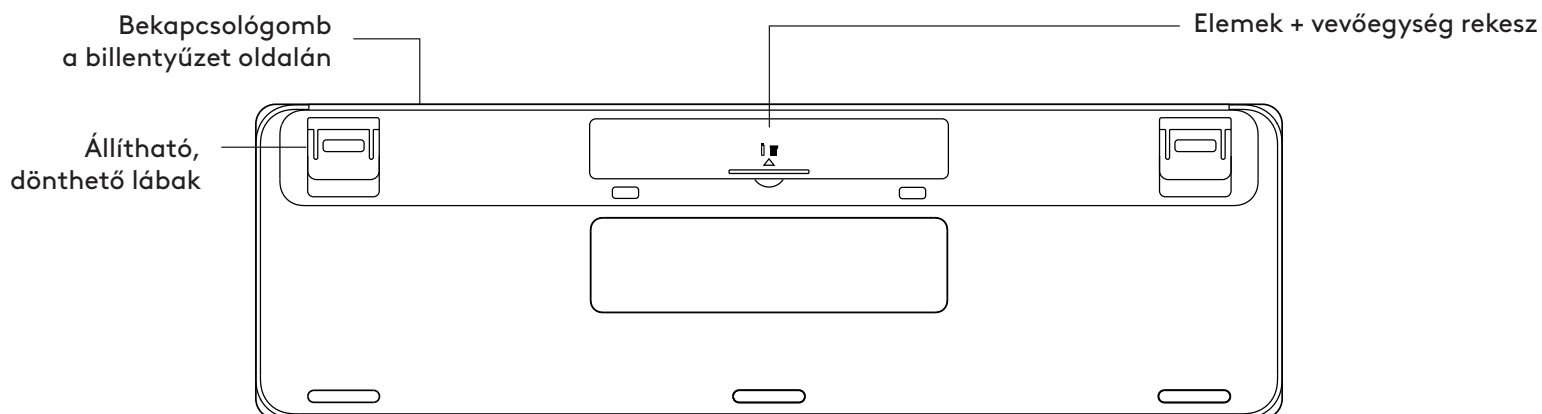
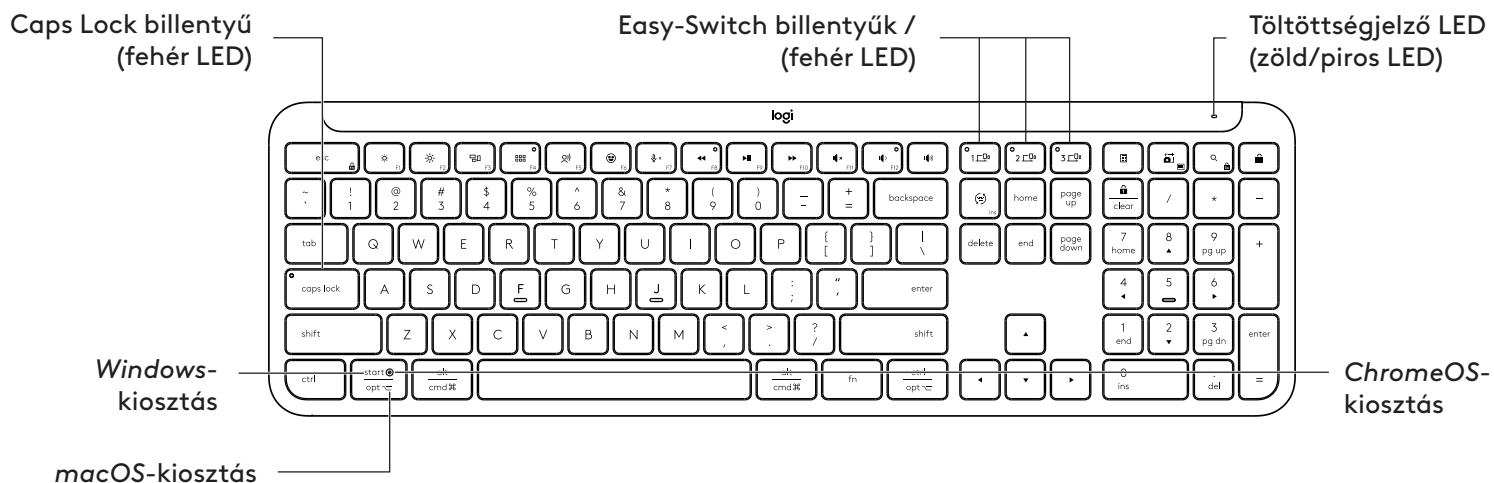
Aplikacja do personalizacji

Obsługa oprogramowania Logi Options+ w systemach *Windows* i *macOS*

¹Zasięg łączności bezprzewodowej może się różnić w zależności od warunków otoczenia i konfiguracji komputera.

²Żywotność baterii zależy od intensywności użytkowania i charakteru pracy na komputerze.

A TERMÉK ISMERTETÉSE



ELSŐ LÉPÉSEK

Csatlakoztassa a billentyűzetet és az egeret az eszközhöz.

Válassza ki, hogyan szeretné párosítani a billentyűzetét az eszközhöz. 2 lehetőség van:

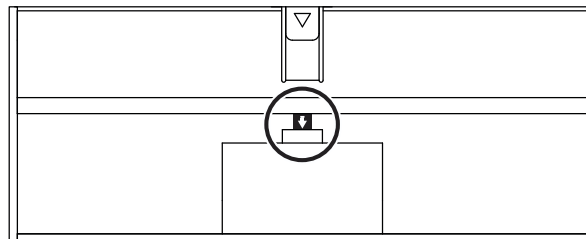
1. lehetőség: Logi Bolt vevőegység használatával
2. lehetőség: Közvetlen *Bluetooth®* Low Energy-kapcsolaton (BLE) keresztül

Párosítás **Logi Bolt vevőegységgel:**

1. LÉPÉS:

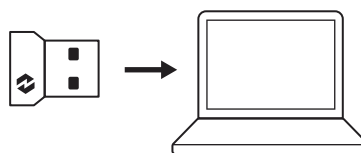
Vegye ki a Logi Bolt vevőegységet a billentyűzet csomagolásában található tálcáról.

FONTOS: Még ne húzza ki a fület a billentyűzetből.



2. LÉPÉS:

Csatlakoztassa a vevőegységet asztali vagy laptop számítógépe egy szabad USB-portjához.



3. LÉPÉS:

Most már kihúzhatja a fület a billentyűzetből és az egerből.

A billentyűzet és az egér első Easy-Switch billentyűjén lévő fehér LED villogni kezd.



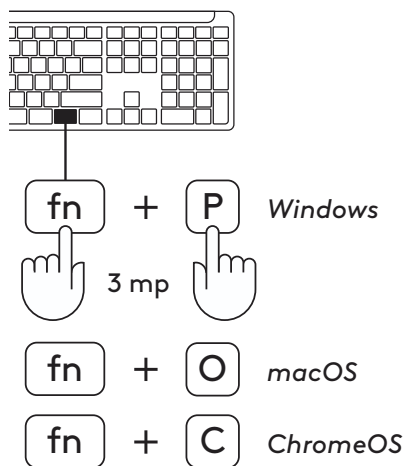
4. LÉPÉS:

Állítsa be a megfelelő billentyűzetkiosztást a számítógép operációs rendszeréhez:

Tartsa 3 másodpercig lenyomva a következő billentyűparancsokat a *Windows*, *macOS* vagy *ChromeOS* beállításához.

- *Windows*: Fn + P
- *macOS*: Fn + O
- *ChromeOS*: Fn + C

FONTOS: A kiosztásnál a *Windows* az alapértelmezett operációs rendszer. Amennyiben *Windows* rendszerű számítógépet használ, ezt a lépést kihagyhatja. Billentyűzete és egere használatra kész.



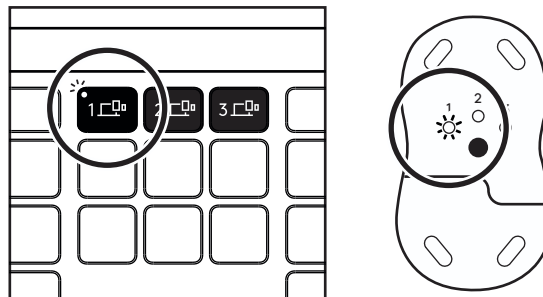
Párosítás **Bluetooth®**:

1. LÉPÉS:

Távolítsa el a kihúzható füleket a billentyűzetből és az egérből. Mindkettő automatikusan bekapcsol.



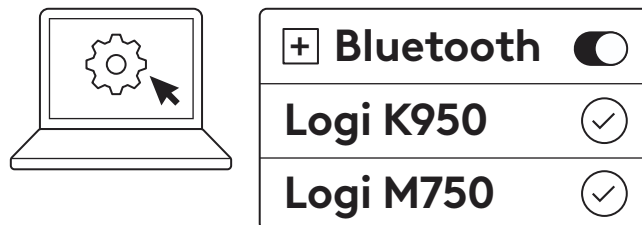
A billentyűzet és az egér első Easy-Switch billentyűjén lévő fehér LED villogni kezd.



2. LÉPÉS:

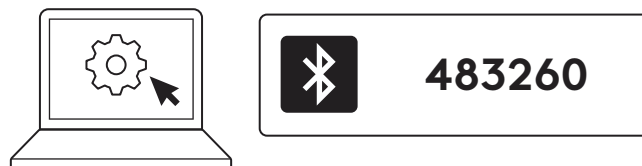
Nyissa meg a *Bluetooth®*-beállításokat az eszközén. Adjon hozzá egy új perifériát a billentyűzet és az egér kiválasztásával (Billentyűzet: Logi K950, Egér: Logi M750) az eszközök listájából.

A billentyűzet és az egér párosítása akkor sikeres, ha a LED villogása megszűnik.



3. LÉPÉS:

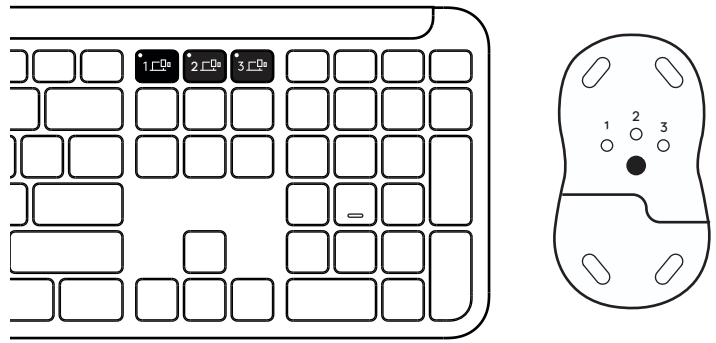
A számítógép egy véletlenszerű számsor bevitelét fogja kérni. Írja be az összes számot, majd nyomja meg billentyűzetén az „Enter” billentyűt. A billentyűzet készen áll a használatra.



Csatlakoztassa a billentyűzetet és az egeret több eszközhöz.

A billentyűzeten és az egér hátulján 3 Easy-Switch billentyű található. Mindegyikhez egy eszközt tud csatlakoztatni.

A fenti lépések végrehajtásakor a billentyűzet és az egér első Easy-Switch gombjának már csatlakozva kell lennie egy eszközhöz.



1. LÉPÉS:

Egy második eszközhöz való csatlakozáshoz nyomja meg a második Easy-Switch gombot 3 másodpercig, hogy párosítási módba helyezze. A LED fény villogni kezd.

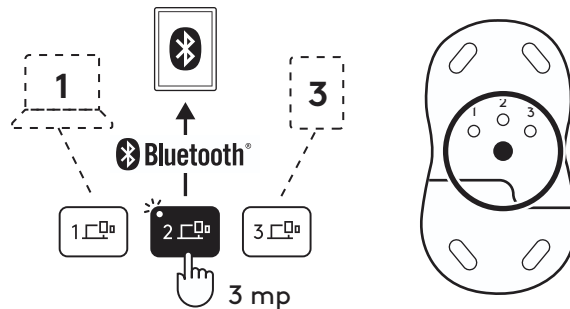
2. LÉPÉS:

Folytassa a fenti párosítási módszerek bármelyikével, attól függően, hogy hogyan csatlakozott az első eszközhöz.

Használja a bal oldali képet példaként, ha az első eszközhöz Logi Bolt vevőegységet csatlakoztatott; a második eszköz Bluetooth® segítségével párosítható.

MEGJEGYZÉS: Kérjük, vegye figyelembe, hogy Bluetooth®-kapcsolatot minden Easy-Switch billentyűhöz használhat, de a Logi Bolt vevőegységet csak egyhez közülük.

A harmadik Easy-Switch billentyűhöz ugyanígy tud egy eszközt csatlakoztatni.



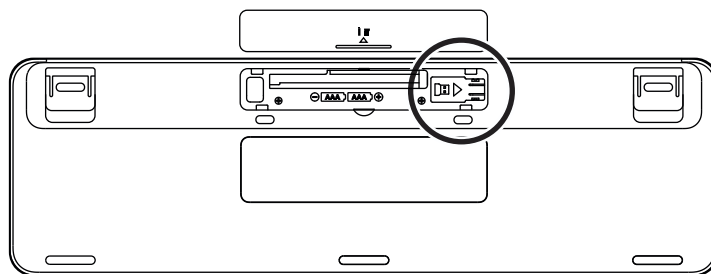
VEVŐEGYSÉGREKESZ

Ha nem használja a Logi Bolt USB-s vevőegységet, biztonságosan tárolhatja a billentyűzet belsejében:

1. LÉPÉS:

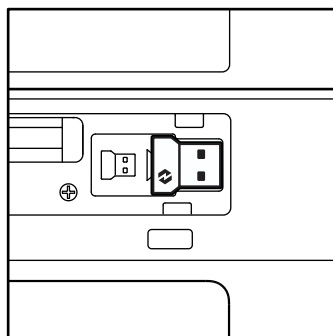
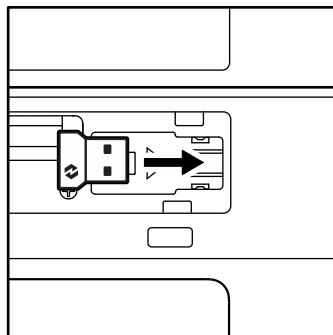
Vegye le a billentyűzet alsó részén található elemtartó rekesz fedelét.

A vevőegység rekesze az elemek mellett található.



2. LÉPÉS:

Helyezze be a Logi Bolt vevőegységet a rekeszbe, és csúsztassa a vevőegységet jobbra a rögzítéséhez.



A BILLENTYŰZET FUNKCIÓI

A billentyűzeten számos hasznos produktív eszköz áll rendelkezésre, amelyek segítségével időt takaríthat meg és gyorsabban dolgozhat:

Billentyűk a funkciósoron								
								
Fő funkció	Windows	Escape	Fényerő csökkentése	Fényerő növelése	Feladatnézet	Alkalmazásváltó	Diktálás* ¹	Emoji* ²
	macOS				Mission Control	Launchpad		Emoji
Másodlagos funkció		Fn zárolás	F1	F2	F3	F4	F5	F6

Billentyűk a funkciósoron								
								
Fő funkció	Windows	Mikrofon némítása	Előző szám	Lejátszás/ szünet	Következő szám	Hangerő elnémítása	Hangerő csökkentése	Hangerő növelése
	macOS							
Másodlagos funkció		F7	F8	F9	F10	F11	F12	–

Gyorsbillentyűk								
								
Fő funkció	Windows	Beviteli nyelv váltás	Easy-Switch		Számológép	Képmetsző	Keresés	Képernyőzár
	macOS							
Másodlagos funkció		Beszúrás	–		–	Helyi menü	Scroll Lock	Képernyőzár* ³

A legtöbb ilyen billentyű szoftver (**Logi Options+**) telepítése nélkül is működik, kivéve:

- Mikrofon elnémítása gomb: Telepítse a **Logi Options+** alkalmazást, hogy mikrofon elnémításként működjön Windows és macOS rendszeren; ChromeOS rendszeren azonnal működik. Windows rendszeren a Microsoft Teams és a Webex alkalmazásban azonnal használható.
- Számológép billentyű: Hogy mac operációs rendszeren is használni lehessen, telepítse a **Logi Options+** szoftvert. Windows és ChromeOS használata esetén azonnal használható.

*¹ Windows rendszeren: Koreai nyelv esetén a diktálás gombhoz telepíteni kell a Logi Options+ alkalmazást is. macOS rendszeren: A diktálás gombhoz telepíteni kell a Logi Options+ szoftvert, hogy Macbook Air M1 és 2022 Macbook Pro (M1 Pro és M1 Max chip) használata esetén működjön.

*² Windows rendszeren: Az Emoji gombhoz a Logi Options+ alkalmazás telepítése szükséges francia, török és belga billentyűzetkiosztás esetén.

*³ macOS rendszeren: A képernyőzár billentyű működéséhez francia billentyűzetkiosztás esetében telepíteni kell a Logi Options+ alkalmazást.

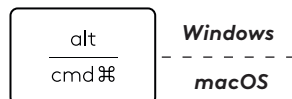
TÖBB OPERÁCIÓS RENDSZERT TÁMOGATÓ BILLENTYŰZET

A billentyűzetet úgy tervezték, hogy több operációs rendszerrel (OS) is működjön: *Windows, macOS, ChromeOS*.

Windows és **macOS** billentyűzetkiosztáshoz

- Ha **Windows** operációs rendszert használ, a különleges karakterek a billentyűk felső részén láthatóak.

MEGJEGYZÉS: *A Windows-kiosztás kompatibilis a Linux és Android rendszerrel is.

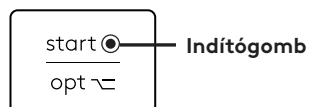


- Ha **mac** operációs rendszert használ, a különleges karakterek a billentyűk alsó részén láthatóak.

MEGJEGYZÉS: a macOS-kiosztás kompatibilis az iOS and iPadOS rendszerrel is.

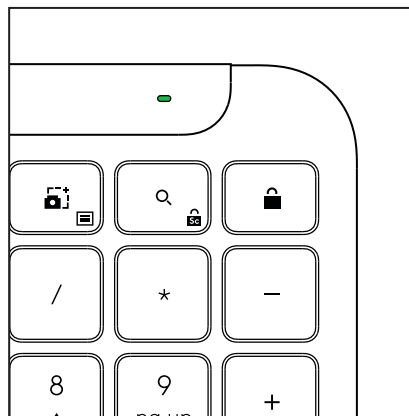
ChromeOS billentyűzetkiosztáshoz

- Ha Ön **Chrome** felhasználó, egy dedikált Chrome-funkciót fog találni, az **indítógombot**, a Start gomb felett. Ellenőrizze, hogy a ChromeOS-kiosztást választotta ki (FN+C), amikor a billentyűzetét az eszközhöz csatlakoztatta.



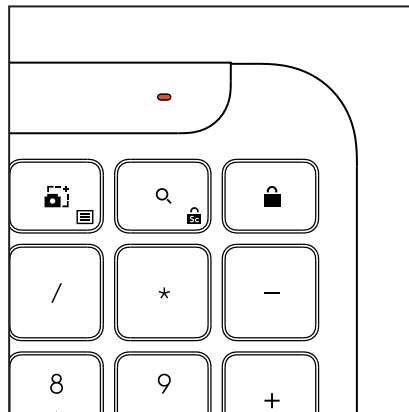
AKKUMULÁTOR-TÖLTÖTTSÉJELZŐ

- a. Amikor az akkumulátor töltöttsége **6% és 100%** között van, a LED színe **zöld** marad.



- b. Ha az elem töltöttségi **szintje 6% alatti (5% vagy kevesebb)**, a LED **pirosra** vált. Amikor a töltöttség alacsony, még 1 hónapig használhatja az eszközt.

MEGJEGYZÉS: Az üzemidő a felhőfelhasználótól és a használati körülményektől függően változhat.



MÉRETEK

Üzleti használatra készült Signature K950

Magasság: 134,8 mm

Szélesség: 433,8 mm

Vastagság: 23,1 mm

Tömeg: 685 g elemekkel

Üzleti használatra készült MK950 Signature Plus M750 L egységhez

Magasság: 108,2 mm (4,26 hüvelyk)

Szélesség: 61 mm

Mélység: 38,8 mm (1,52 hüvelyk)

Tömeg: 101.3 g elemekkel

Üzleti használatra készült MK955 Signature Plus M750 L egységhez

Magasság: 118,7 mm

Szélesség: 66,2 mm

Vastagság: 42 mm

Tömeg: 115,4 g elemekkel

USB-A-s vevőegység:

Magasság: 18,7 mm

Szélesség: 14,4 mm

Mélység: 6,1 mm

Tömeg: 1,7 g

RENDSZERKÖVETELMÉNYEK

Logi Bolt USB-s vevőegység

Windows 11 vagy újabb¹

macOS 11 vagy újabb²

ChromeOS²

Linux²

Bluetooth® Low Energy vezeték nélküli (BLE) technológia

Windows 11 vagy újabb¹

macOS 11 vagy újabb¹

iPadOS 14 vagy újabb²

iOS 14 vagy újabb^{2, 3}

ChromeOS²

Linux²

Android 9.0 vagy újabb²

¹Testre szabhatja az eszközt a Windows és macOS rendszeren elérhető Logi Options+ App telepítésével az app.logi.com webhelyről

²A Logi Options+ alkalmazás jelenleg nem támogatott. Az eszköz alapfunkciói e nélkül is működnek.

³Az egér nem támogatott az iOS rendszeren.

Minősítve az alábbiakhoz:

Works With Chromebook

MŰSZAKI ADATOK

Vezeték nélküli technológia

Logi Bolt USB-A-s vevőegység

A Bluetooth® Low Energy (BLE) verziója: 5.1

Vezeték nélküli hatótávolság: maximum 10 méter
(közvetlen rálátás mellett)¹

Billentyűzet:

Elem: 2 darab AAA méretű alkáli elemmel (tartozék);
legfeljebb 3 év²

Teljes méretű billentyűzet számbillentyűzettel

Bekapcsológomb

Dönthető lábak: 4°-os (alapértelmezett) v
agy 8°-os gépelési szög

LED-es világítás: Caps Lock és Easy-Switch gombok
jelzőfényei, töltöttségjelző

Billentyűzetelrendezés több operációs rendszerhez
(Windows/Mac/Chrome)

Easy-Switch billentyűk (csatlakoztasson akár
3 különböző eszközt)

Egér:

Elem: 1 darab AAA méretű alkáli elemmel (tartozék);
legfeljebb 2 év²

SmartWheel technológia

Kézbe simuló forma gumiborítással

Gombok száma: 6 (bal/jobbs kattintás, görgetőkerék
középső kattintógommbal, oldalsó gombok,
felbontásbeállító (DPI) gomb)

Bekapcsológomb

LED-es világítás: Töltöttségjelző és az Easy-Switch
jelzőfényei

Érzékelőtechnológia:

Logitech korszerű optikai mozgáskövetés

Névleges felbontás: 1000 dpi

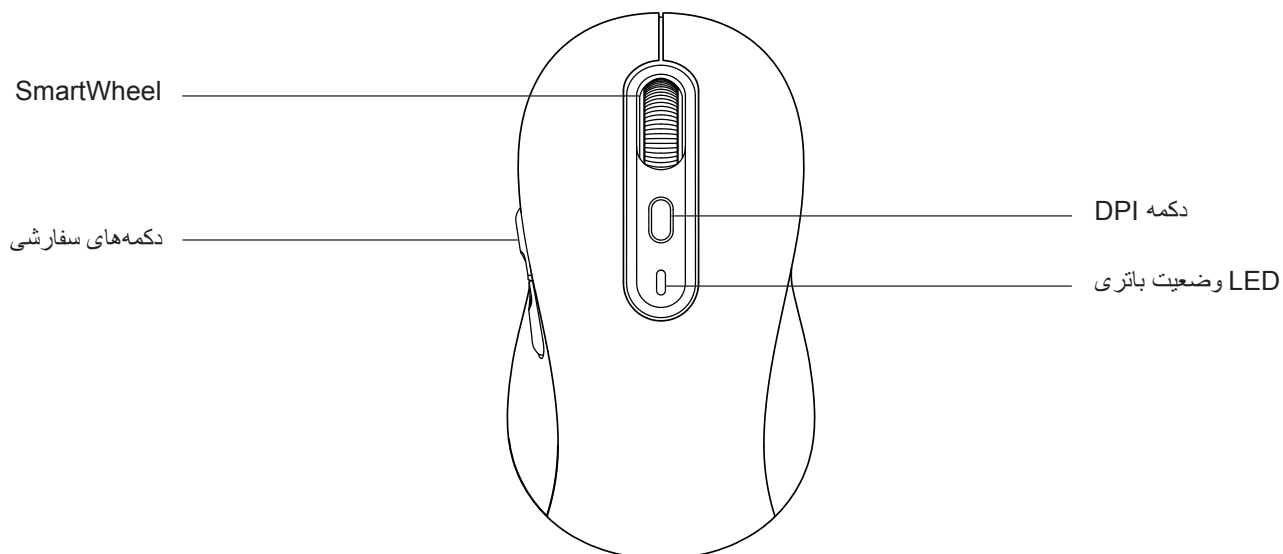
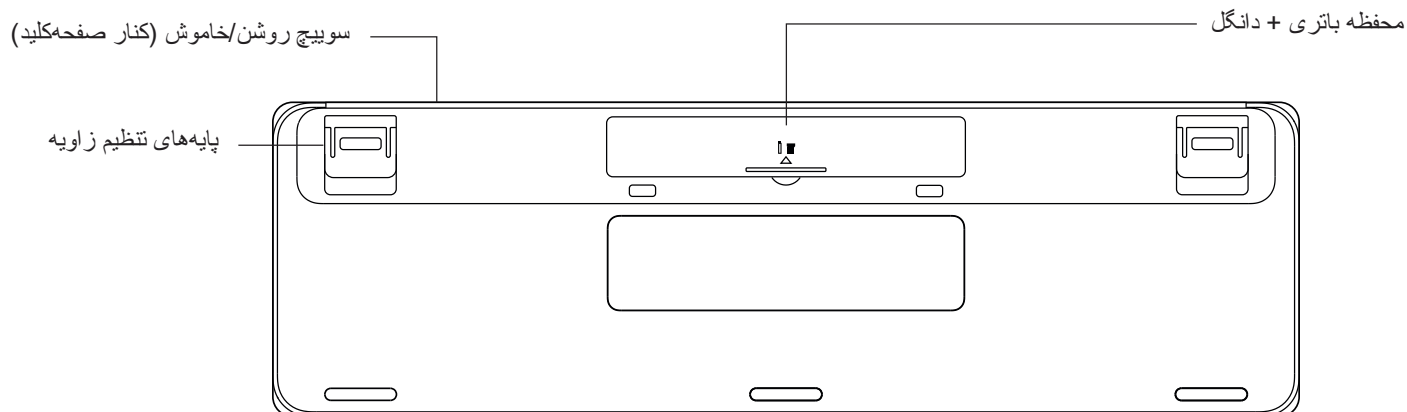
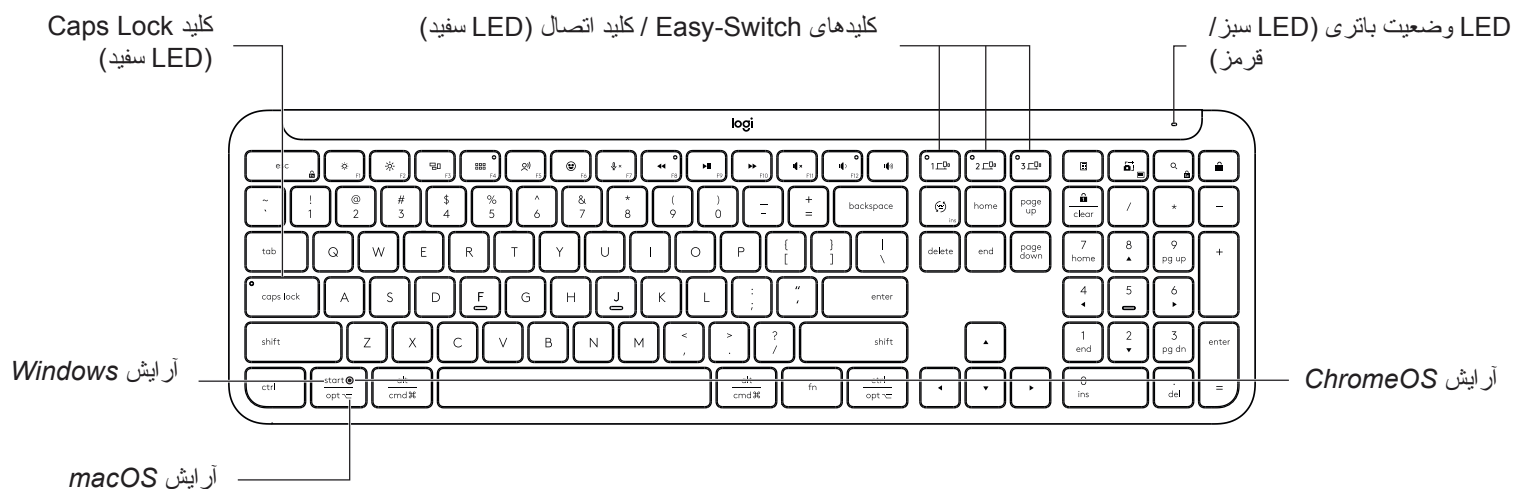
DPI (legkisebb és legnagyobb felbontás): 400–4000 DPI
(100 DPI-s lépésekkel állítható)

Testreszabást végző alkalmazás

Windows és macOS operációs rendszereken a Logi Options+
támogatja

¹A vezeték nélküli hatótávolság a használati körülményektől
és a számítógép beállításától függően változhat.

²Az üzemidő a felhasználótól és a használati körülményektől
függően változhat.



شروع کار

صفحه‌کلید و ماوس خود را به دستگاه وصل کنید

روش جفت‌سازی صفحه‌کلید با دستگاه را انتخاب کنید. شما 2 گزینه دارید:

گزینه 1: از طریق گیرنده Logi Bolt

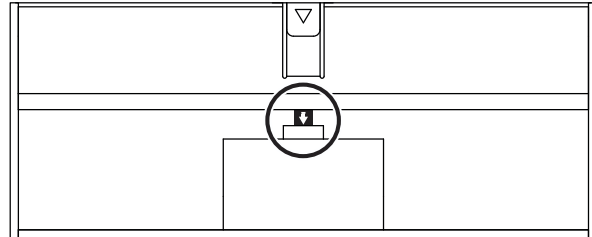
گزینه 2: از طریق اتصال مستقیم (Bluetooth® Low Energy (BLE

برای جفت‌سازی از طریق گیرنده Logi Bolt:

مرحله 1:

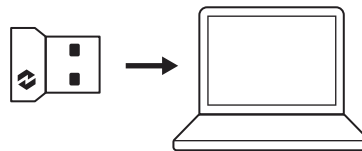
گیرنده Logi Bolt را از سینی بسته‌بندی که صفحه‌کلید در آن قرار گرفته بود، بردارید.

مهم: زبانه‌های حائل را فعلاً از صفحه‌کلید جدا نکنید.



مرحله 2:

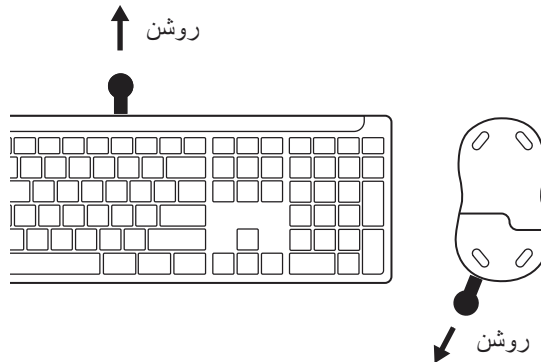
گیرنده را درون درگاه USB رایانه رومیزی یا لپ‌تاپ خود وارد کنید.



مرحله 3:

اکنون می‌توانید زبانه‌های حائل را از صفحه‌کلید و ماوس جدا کنید.

LED سفید کلید Easy-Switch صفحه‌کلید و ماوس شروع به چشم‌کزدن می‌کند.



مرحله 4:

آرایش صفحه‌کلید را بر اساس سیستم‌عامل رایانه خود انتخاب کنید:

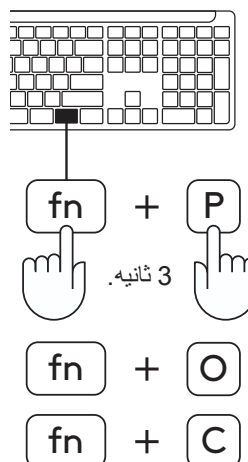
برای تنظیم آرایش مربوط به macOS، Windows، یا ChromeOS، میانبرهای زیر را 3 ثانیه فشرده نگه دارید.

Windows: Fn + P •

macOS: Fn+O •

ChromeOS: Fn+C •

مهم: Windows آرایش سیستم‌عامل پیش‌فرض محسوب می‌شود. اگر از رایانه دارای سیستم‌عامل Windows استفاده می‌کنید، می‌توانید این مرحله را نادیده بگیرید. اکنون صفحه‌کلید و ماوس شما آماده استفاده است.



Windows

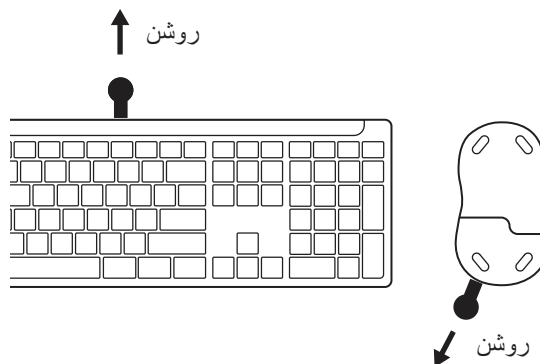
macOS

ChromeOS

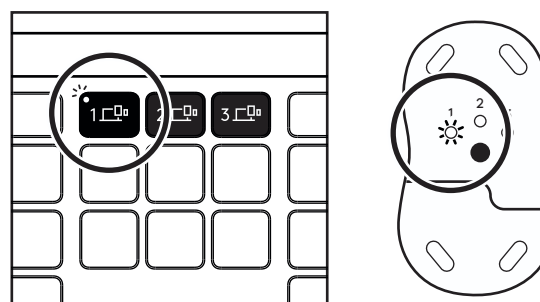
برای جفت‌سازی از طریق **Bluetooth®**:

مرحله 1:

زبانه‌های حائل را از صفحه‌کلید و ماوس جدا کنید. هر دو به طور خودکار روشن شوند.



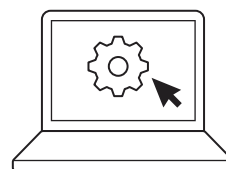
LED سفید کلید Easy-Switch صفحه‌کلید و ماوس شروع به چشم‌زدن می‌کند.



مرحله 2:

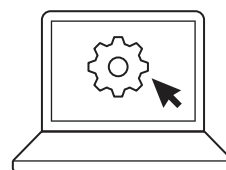
وارد قسمت تنظیمات **Bluetooth®** دستگاه خود شوید. برای افزودن وسیله جانبی جدید، صفحه‌کلید و ماوس (صفحه‌کلید: Logi K950، ماوس: Logi M750) را از فهرست دستگاه‌ها انتخاب کنید.

پس از جفت شدن صفحه‌کلید و ماوس، چشمک زدن LED متوقف می‌شود.



مرحله 3:

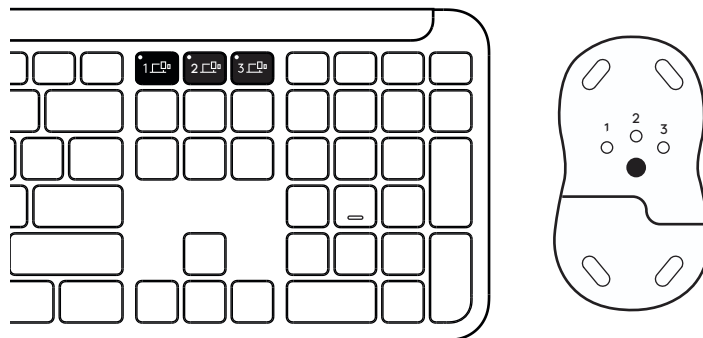
رایانه از شما می‌خواهد که مجموعه‌ای تصادفی از اعداد را وارد کنید. پس از وارد کردن آنها، کلید **Enter** صفحه‌کلید را فشار دهید. اکنون صفحه‌کلید شما آماده استفاده است.



متصل کردن صفحه‌کلید و ماوس به چندین دستگاه

روی ر صفحه‌کلید و در قسمت پشت 3 کلید Easy-Switch وجود دارد. شما می‌توانید یک دستگاه به هر یک از آنها متصل کنید.

پس از طی کردن مراحل بالا، نخستین کلید Easy-Switch مربوط به صفحه‌کلید و ماوس باید به یک دستگاه وصل شده باشد.



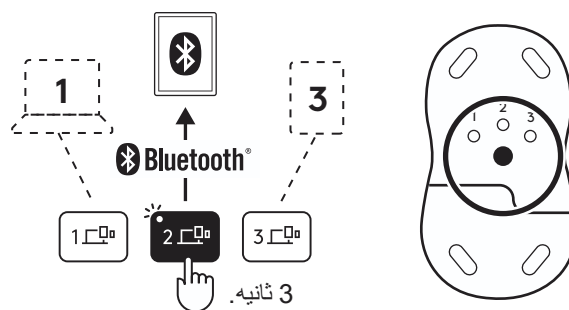
مرحله 1:

برای وصل کردن دستگاه دوم، Easy-Switch دوم را 3 ثانیه فشرده نگه دارید تا حالت جفت‌سازی آن فعال شود. چراغ LED شروع به چشمک زدن می‌کند.

مرحله 2:

بر اساس روش اتصال انتخاب‌شده برای دستگاه اول، یکی از روش‌های جفت‌سازی را دنبال کنید.

از تصویر سمت چپ به‌عنوان نمونه استفاده کنید. اگر دستگاه اول را با گیرنده Logi Bolt وصل کرده باشید، دستگاه دوم را می‌توانید از طریق Bluetooth® جفت کنید.



توجه: توجه کنید که شما می‌توانید از اتصال Bluetooth® برای همه کلیدهای Easy-Switch استفاده کنید، ولی از گیرنده Logi Bolt فقط می‌توان برای یکی از آنها استفاده کرد.

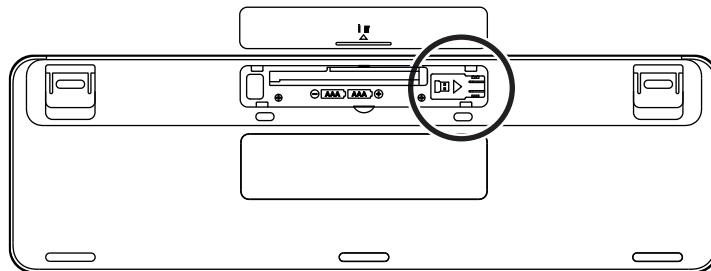
برای جفت کردن دستگاه بعدی به کلید Easy-Switch سوم، از فرآیند مرتبط استفاده کنید.

محفظه دانگل

اگر نخواهید از گیرنده USB مربوط به Logi Bolt استفاده کنید، می‌توانید آن را درون صفحه‌کلید جاسازی کنید.

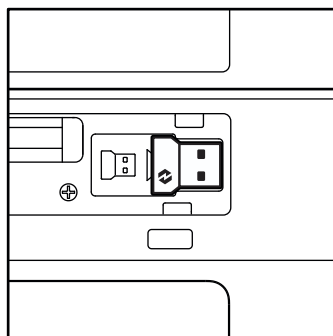
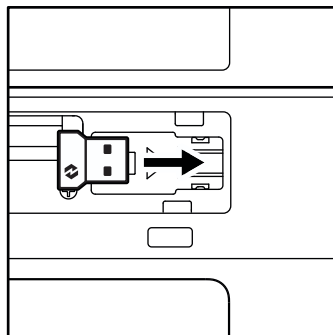
مرحله 1:

درپوش باتری را از قسمت پایین صفحه‌کلید جدا کنید.
محفظه دانگل کنار باتری‌ها قرار گرفته است.



مرحله 2:

گیرنده Logi Bolt را در محفظه مرتبط قرار دهید و به سمت راست محفظه بلغزانید تا در جای خود محکم شود.



عملکردهای صفحه‌کلید

صفحه‌کلید شما دارای ابزارهای متنوع و سودمندی است که با هدف صرفه‌جویی در زمان و افزایش سرعت کار طراحی شده‌اند:

کلیدهای F-Row							
ایموجی*2	املا*1	جایجایی بین برنامه‌ها	مشاهده کار	افزایش روشنایی	کاهش روشنایی	Escape	عملکرد اصلی
ایموجی		لانچر	کنترل ماموریت				عملکرد اصلی
F6	F5	F4	F3	F2	F1	قفل عملکرد	عملکرد فرعی

کلیدهای F-Row							
زیاد کردن صدا	کم کردن صدا	قطع صدا	آهنگ بعد	پخش / توقف موقت	آهنگ قبل	قطع میکروفون	عملکرد اصلی
—	F12	F11	F10	F9	F8	F7	عملکرد فرعی

کلیدهای پرکاربرد							
قفل صفحه	جستجو	ابزار برش	ماشین حساب	Easy-Switch		تغییر زبان ورودی	عملکرد اصلی
قفل صفحه*3	قفل پیمایش	منوی یافت	—	—		واردسازی (insert)	عملکرد فرعی

بیشتر این کلیدها بدون نیاز به نصب نرم‌افزار (+Logi Options) کار می‌کنند؛ غیر از:

a. کلید قطع میکروفون: با نصب +Logi Options، می‌توانید از آن به‌عنوان ابزار قطع صدای میکروفون سیستم در Windows و macOS استفاده کنید. در ChromeOS بدون دخالت خاصی کار می‌کند. در Microsoft Teams و Webex با سیستم‌عامل Windows بدون دخالت خاصی کار می‌کند.

b. کلید ماشین‌حساب: با نصب +Logi Options می‌توانید از آن در mac استفاده کنید. در Windows و ChromeOS بدون دخالت خاصی کار می‌کند.

^{1*} برای Windows: استفاده از کلید املا برای زبان کره‌ای، مستلزم نصب برنامه +Logi Options است. برای macOS: استفاده از کلید املا در Macbook Air M1 و Macbook Pro 2022 (ترانه M1 Pro و M1 Max) مستلزم نصب برنامه +Logi Options است.

^{2*} برای Windows: استفاده از کلید ایموجی برای آرایش‌های صفحه‌کلید فرانسوی، ترکی و بلژیکی، مستلزم نصب برنامه +Logi Options است.

^{3*} برای macOS: استفاده از کلید قفل صفحه برای آرایش صفحه‌کلید فرانسوی، مستلزم نصب برنامه +Logi Options است.

صفحه‌کلید سازگار با چندین سیستم عامل

صفحه‌کلید شما برای سازگاری با چندین سیستم عامل (OS) طراحی شده است: **Windows، macOS، ChromeOS**.

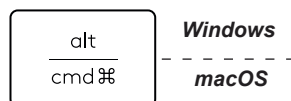
برای آرایش صفحه‌کلید **Windows** و **macOS**

- اگر کاربر **Windows** باشید، نویسه‌های ویژه‌ای در سمت بالای کلیدها دیده می‌شود.

توجه: آرایش **Windows** با **Linux** و **Android** نیز سازگار است.

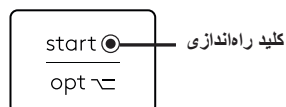
- اگر کاربر **mac** باشید، نویسه‌های ویژه‌ای و کلیدهایی در سمت پایین کلیدها دیده می‌شود.

نکته: آرایش **macOS** با **iOS** و **iPadOS** نیز سازگار است.



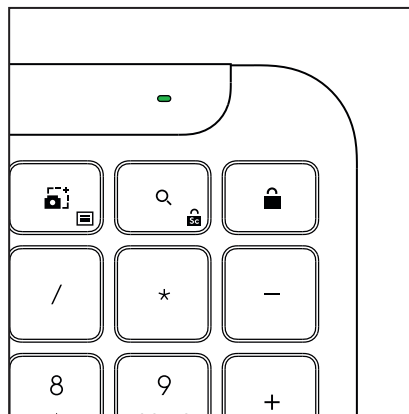
برای آرایش صفحه‌کلید **ChromeOS**

- اگر کاربر **Chrome** باشید، یک کلید عملکرد **Chrome**، **کلید راه‌اندازی**، در قسمت بالای کلید استارت دیده می‌شود. هنگام وصل کردن صفحه‌کلید به دستگاه، حتماً آرایش **ChromeOS** (یا **FN+C**) را انتخاب کنید.



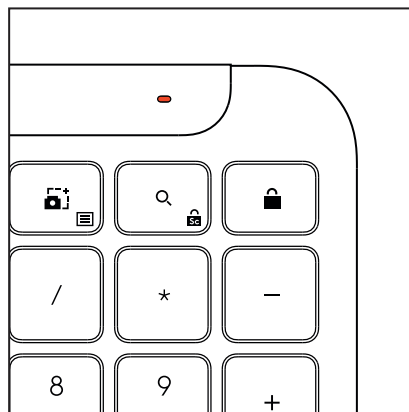
اعلان وضعیت باتری

- a.** اگر سطح باتری بین **6% و 100%** باشد، رنگ **LED سبز** خواهد بود.



- b.** اگر سطح باتری کمتر از **6% (از 5% به پایین)** باشد، رنگ **LED قرمز** می‌شود. حتی اگر سطح باتری پایین باشد، می‌توانید تا **1 ماه** از صفحه‌کلید استفاده کنید.

توجه: عمر باتری به رفتار کاربر و شرایط محاسبه بستگی دارد.



ابعاد

Signature K950 for Business

ارتفاع: 134.8 میلی‌متر (5.31 اینچ)
عرض: 433.8 میلی‌متر (17.08 اینچ)
عمق: 23.1 میلی‌متر (0.91 اینچ)
وزن: 685 گرم (24.16 اونس) با باتری

MK950 Signature Plus M750 L for Business برای

ارتفاع: 108.2 میلی‌متر (4.26 اینچ)
عرض: 61 میلی‌متر (2.4 اینچ)
عمق: 38.8 میلی‌متر (1.52 اینچ)
وزن: 101.3 گرم (3.57 اونس) با باتری

MK955 Signature Plus M750 L for Business برای

ارتفاع: 118.7 میلی‌متر (4.67 اینچ)
عرض: 66.2 میلی‌متر (2.61 اینچ)
عمق: 42 میلی‌متر (1.65 اینچ)
وزن: 115.4 گرم (4.07 اونس) با باتری

گیرنده USB-A:

ارتفاع: 18.7 میلی‌متر (0.74 اینچ)
عرض: 14.4 میلی‌متر (0.57 اینچ)
عمق: 6.1 میلی‌متر (0.24 اینچ)
وزن: 1.7 گرم (0.06 اونس)

شرایط الزامی سیستم

گیرنده Logi Bolt USB

Windows 11 یا بالاتر¹

macOS 11 یا بالاتر²

ChromeOS²

Linux²

فناوری Bluetooth® بی‌سیم کم‌صرف (BLE)

Windows 11 یا بالاتر¹

macOS 11 یا بالاتر¹

iPadOS 14 یا بالاتر²

iOS 14 یا بالاتر^{2,3}

ChromeOS²

Linux²

Android 9.0 یا بالاتر²

¹ برای سفارشی کردن دستگاه، می‌توانید برنامه Logi Options+ را که برای Windows و macOS طراحی شده است، از app.logi.com دانلود و نصب کنید.

² برنامه Logi Options+ فعلاً پشتیبانی نمی‌شود. عملکردهای پایه دستگاه بدون آن نیز کار می‌کند.

³ سیستم عامل iOS از ماوس پشتیبانی نمی‌کند.

گواهی‌شده برای

سازگار با Chromebook

ویژگی‌های فنی

فناوری بی‌سیم

گیرنده Logi Bolt USB-A

Bluetooth® نسخه کم‌صرف (5.1 BLE)

برد بی‌سیم: تا 10 متر/33 فوت (با خط دید باز)¹

صفحه‌کلید:

باتری: 2 عدد باتری قلیایی نیم‌قلمی (AAA) (همراه دستگاه)؛ تا 3 سال²

آرایش اندازه کامل با صفحه اعداد

کلید روشن/خاموش

پایه‌های تنظیم زاویه: زاویه تایپ 4 درجه (پیش فرض) یا 8 درجه

چراغ‌های LED: چراغ‌های نشانگر Caps Lock، باتری و کلیدهای

Easy-Switch

آرایش چاپی سازگار با چندین سیستم عامل

(Windows/Mac/Chrome)

کلیدهای Easy-Switch (قابل اتصال حداکثر 3 دستگاه)

موشواره:

باتری: 1 عدد باتری قلیایی قلمی (AA) (همراه دستگاه)؛ تا 2 سال².

فناوری SmartWheel

دارای شکل سازگار با کف دست با پوشش لاستیکی

دکمه‌های عددی: 6 (چپ/راست-کلیک، چرخ اسکرول با کلیک وسط،

دکمه‌های کناری، دکمه DPI)

کلید روشن/خاموش

چراغ‌های LED: چراغ‌های نشانگر باتری و نشانگر Easy-Switch

فناوری حسگر:

Logitech Advanced Optical

مقدار اسمی: DPI 1000

DPI (مقدار کمینه و بیشینه): DPI 400-4000 (قابل تنظیم با گام 100

DPI)

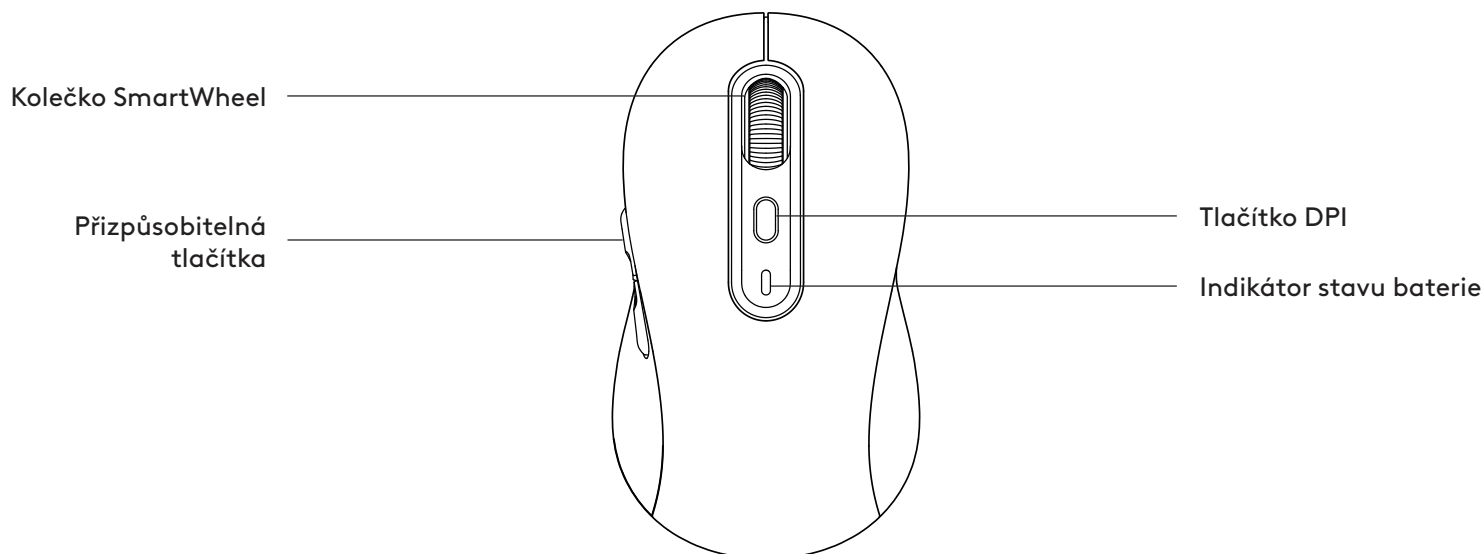
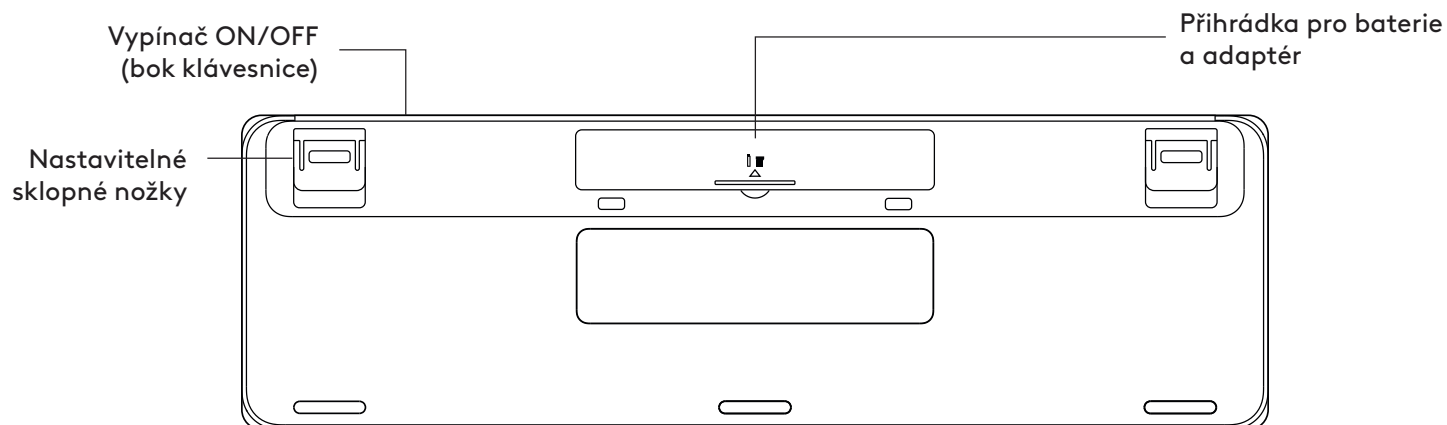
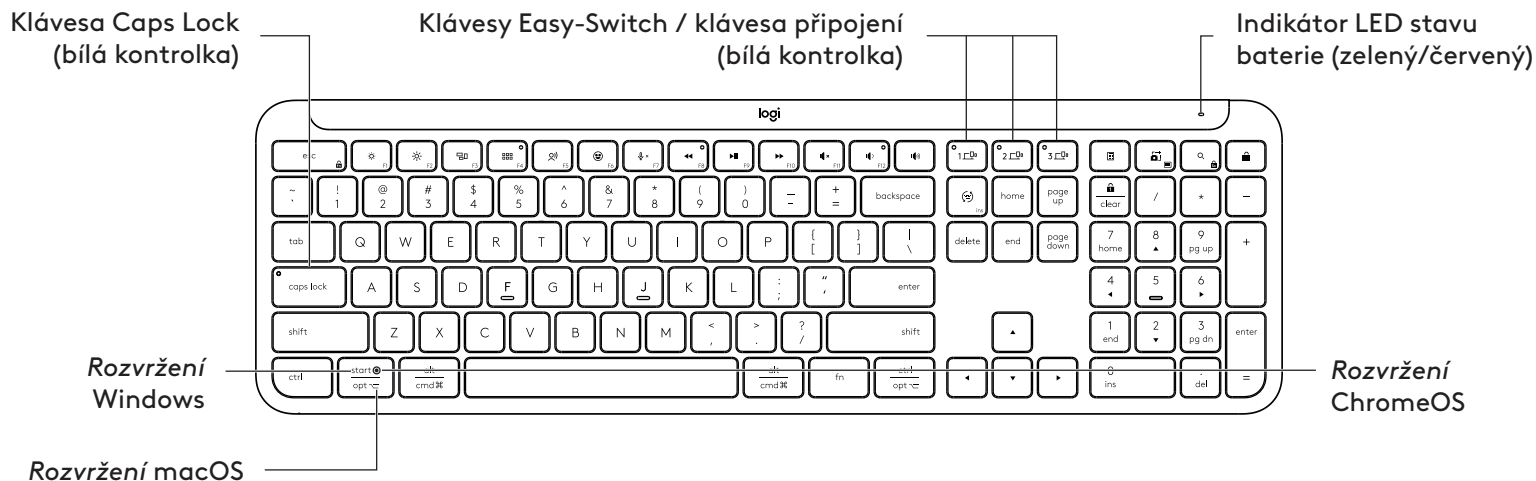
برنامه سفارشی‌سازی

پشتیبانی‌شده به وسیله Logi Options+ در Windows و macOS

¹ برد بی‌سیم ممکن است بر اساس محیط استفاده و تنظیمات رایانه تغییر کند.

² عمر باتری به رفتار کاربر و شرایط محاسبه بستگی دارد.

POPIS PRODUKTU



ZAČÍNÁME

Připojte klávesnici a myš k vašemu zařízení

Zvolte způsob spárování klávesnice s vaším zařízením. Máte dvě možnosti:

Možnost 1: Prostřednictvím našeho přijímače Logi Bolt

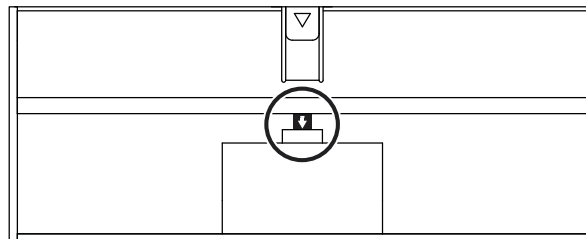
Možnost 2: Prostřednictvím přímého připojení Bluetooth® Low Energy (BLE)

Postup spárování prostřednictvím **přijímače Logi Bolt**:

KROK 1:

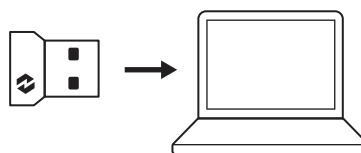
Vyjměte přijímač Logi Bolt z přihrádky v balení, ve kterém byla dodána klávesnice.

DŮLEŽITÉ: Zatím nevytahujte izolační proužky z klávesnice.



KROK 2:

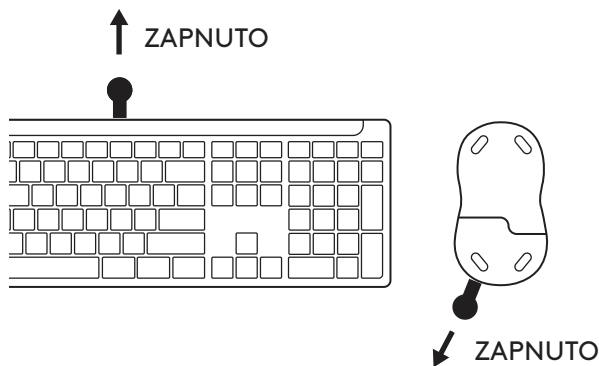
Zapojte přijímač do volného portu USB na stolním počítači nebo notebooku.



KROK 3:

Nyní můžete vytáhnout izolační proužky z klávesnice i myši.

Bílý indikátor LED u první klávesy Easy-Switch na klávesnici a myš začne blikat.



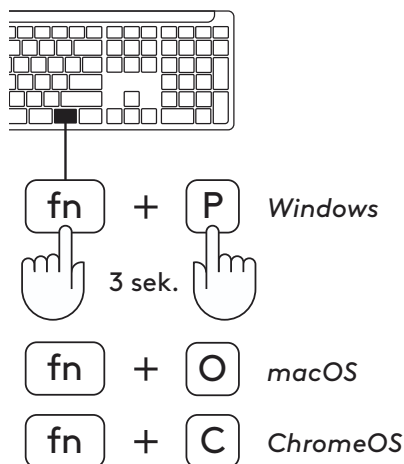
KROK 4:

Nastavte správné rozvržení klávesnice pro operační systém vašeho počítače:

Podržte po dobu 3 sekund následující klávesové zkratky pro nastavení pro systémy *Windows*, *macOS* nebo *ChromeOS*.

- *Windows*: Fn + P
- *macOS*: Fn+O
- *ChromeOS*: Fn+C

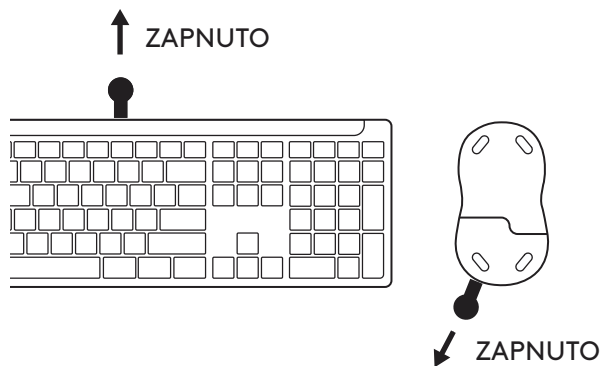
DŮLEŽITÉ: Výchozí rozvržení je operační systém *Windows*. Pokud používáte počítač se systémem *Windows*, můžete tento krok přeskočit. Klávesnice a myš jsou nyní připraveny k použití.



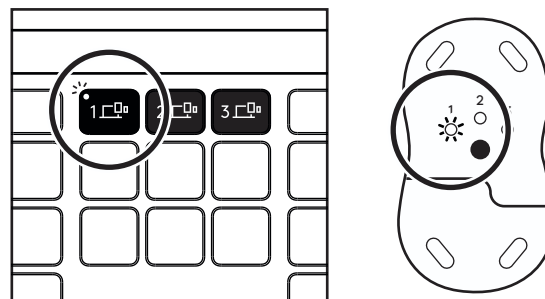
Postup spárování prostřednictvím **Bluetooth®**:

KROK 1:

Vytáhněte izolační proužky z klávesnice a myši.
Obojí se automaticky zapne.



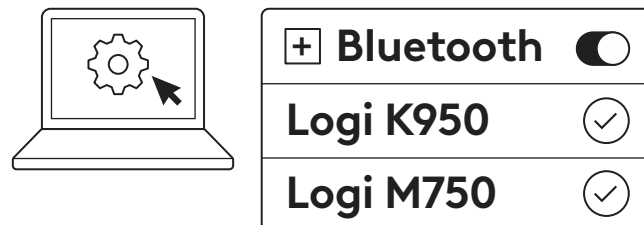
Bílý indikátor LED u první klávesy Easy-Switch na klávesnici a myš začne blikat.



KROK 2:

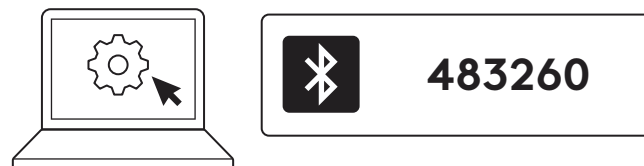
Otevřete nastavení **Bluetooth®** na svém zařízení.
Přidání nového periferního zařízení výběrem klávesnice a myši (klávesnice: Logi K950, Myš: Logi M750) ze seznamu zařízení.

Klávesnice a myš budou spárovány,
jakmile indikátory LED přestanou blikat.



KROK 3:

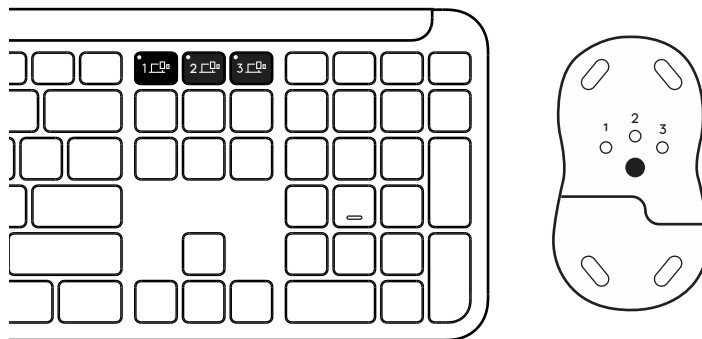
Váš počítač bude vyžadovat zadání náhodné sady čísel – zadejte je všechny a stiskněte klávesu „Enter“ na klávesnici. Klávesnice je nyní připravena k použití.



Připojení klávesnice a myši k více zařízením

K dispozici jsou 3 klávesy Easy-Switch na klávesnici a na zadní straně myši. Ke každé z nich můžete připojit jedno zařízení.

Při provedení výše uvedených kroků by již měla být první klávesa Easy-Switch na klávesnici a myši připojena k jednomu zařízení.

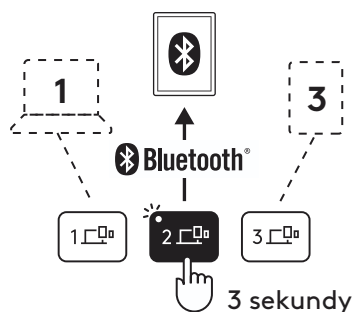


KROK 1:

Chcete-li připojit druhé zařízení, stiskněte druhou klávesu Easy-Switch na 3 sekundy, čímž se přepne do režimu párování. Indikátor LED začne blikat.

KROK 2:

Pokračujte libovolným z výše uvedených způsobů párování v závislosti na způsobu připojení k prvnímu zařízení.



Obrázek vlevo slouží jako příklad. Pokud jste své první zařízení připojili pomocí přijímače Logi Bolt, bude možné druhé zařízení spárovat prostřednictvím *Bluetooth®*.

POZNÁMKA: Upozorňujeme, že připojení prostřednictvím *Bluetooth®* můžete využít na všech klávesách Easy-Switch, avšak přijímač Logi Bolt lze použít pouze na jedné z nich.

Stejným postupem spárujte další zařízení s třetí klávesou Easy-Switch.

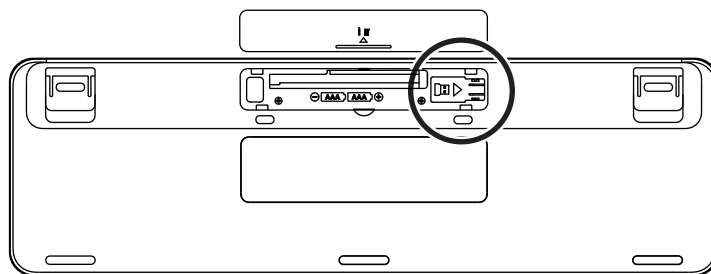
PŘIHRÁDKA PRO ADAPTÉR

Pokud přijímač Logi Bolt USB nepoužíváte, můžete jej bezpečně uložit dovnitř klávesnice:

KROK 1:

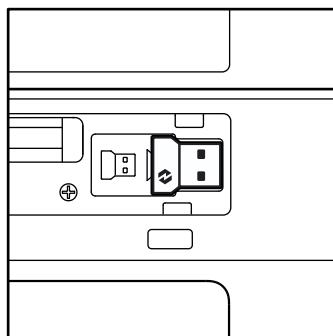
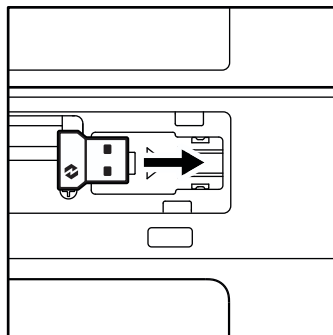
Sejměte kryt prostoru pro baterie na spodku klávesnice.

Příhrádka pro adaptér se nachází vedle baterií.



KROK 2:

Umístěte přijímač Logi Bolt do příhrádky a posunutím v příhradce doprava jej zajistěte.



FUNKCE KLÁVESNICE

Na klávesnici máte k dispozici celou řadu užitečných produktivních nástrojů, které vám pomohou ušetřit čas a pracovat rychleji.

Řada s funkčními klávesami								
								
Hlavní funkce	Windows	Escape	Snížit jas	Zvýšit jas	Zobrazení úloh	Přepínání aplikací	Diktování* ¹	Emotikony* ²
	macOS				Mission control	Launchpad		Emotikony
Sekundární funkce		Fn lock	F1	F2	F3	F4	F5	F6

Řada s funkčními klávesami								
								
Hlavní funkce	Windows	Ztlumení mikrofonu	Předchozí stopa	Přehrát/Pozastavit	Další stopa	Ztlumení hlasitosti	Snížit hlasitost	Zvýšit hlasitost
	macOS							
Sekundární funkce		F7	F8	F9	F10	F11	F12	—

Klávesové zkratky								
								
Hlavní funkce	Windows	Přepínání jazyka zadávání	Easy-Switch			Kalkulačka	Nástroj výstřižky	Hledat
	macOS							Zámek obrazovky
Sekundární funkce		Insert	—			—	Místní nabídka	Funkce Scroll Lock
								Zámek obrazovky* ³

Většina z těchto kláves funguje bez nutnosti instalace softwaru (**Logi Options+**), s výjimkou:

- Klávesa Ztlumení mikrofonu: Nainstalujte **aplikaci Logi Options+** pro použití v systémech *Windows* a *macOS* jako funkci pro ztlumení mikrofonu; v systému *ChromeOS* funguje ihned po vybalení. V systému *Windows* funguje ihned po vybalení v *Microsoft Teams* a *Webex*.
- Klávesa Kalkulačka: Nainstalujte **software Logitech Options+** pro funkčnost v systému *Mac*; v systémech *Windows* a *ChromeOS* funguje ihned po vybalení.

*¹ Pro *Windows*: Pro kompatibilitu klávesy diktování s korejštinou je třeba nainstalovat aplikaci **Logi Options+**. Pro *macOS*: Pro funkčnost klávesy diktování na zařízeních *Macbook Air M1* a *Macbook Pro 2022 (M1 Pro a M1 Max)* je třeba nainstalovat **Logi Options+**.

*² Pro *Windows*: Pro funkčnost klávesy s emotikony s rozvrženími klávesnice Francie, Turecko a Belgie je třeba nainstalovat aplikaci **Logi Options+**.

*³ Pro *macOS*: Pro kompatibilitu klávesy Screen lock s rozvržením klávesnice Francie je třeba nainstalovat aplikaci **Logi Options+**.

KLÁVESNICE PRO VÍCE OPERAČNÍCH SYSTÉMŮ

Vaše klávesnice je navržena tak, aby byla kompatibilní s různými operačními systémy (OS): *Windows, macOS, ChromeOS*.

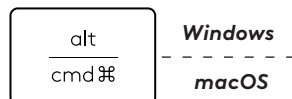
Pro rozvržení klávesnice **Windows** a **macOS**

- Pokud jste uživatele **systému Windows**, platí pro vás speciální znaky na horní straně kláves.

POZNÁMKA: Rozvržení *Windows* je kompatibilní rovněž se systémy *Linux* a *Android*.

- Pokud jste uživatele **systému mac**, platí pro vás speciální znaky a klávesy na spodní straně kláves.

POZNÁMKA: Rozvržení *macOS* je kompatibilní rovněž se systémy *iOS* a *iPadOS*.



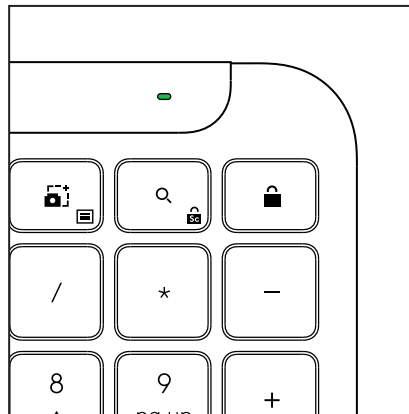
Pro rozvržení klávesnice **ChromeOS**

- Jste-li uživatelem systému **Chrome**, v horní části klávesy Start naleznete jednu vyhrazenou funkci *Chrome*, **klávesu Launcher**. Po připojení klávesnice se ujistěte, že jste vybrali rozvržení systému *ChromeOS* (FN+C).



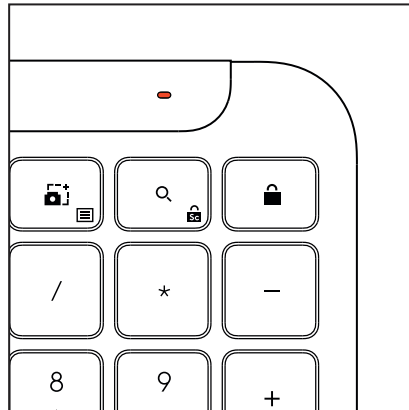
UPOZORNĚNÍ NA STAV BATERIE

- a. Pokud je úroveň nabití baterie **mezi 6 % a 100 %**, barva indikátoru LED zůstane **zelená**.



- b. Pokud úroveň nabití baterie klesne **pod 6 % (od 5 % a níže)**, barva indikátoru LED se změní na **červenou**. Pokud se blíží vybití baterie, můžete zařízení používat ještě po dobu jednoho měsíce.

POZNÁMKA: Životnost baterie se může lišit v závislosti na uživateli a podmínkách používání.



ROZMĚRY

Signature K950 for Business

Výška: 134,8 mm

Šířka: 433,8 mm

Hloubka: 23,1 mm

Hmotnost: 685 g (s bateriemi)

MK950 Signature Plus M750 L for Business

Výška: 108,2 mm (4,26 in)

Šířka: 61 mm

Hloubka: 38,8 mm (1,52 in)

Hmotnost: 101,3 g (s bateriemi)

MK955 Signature Plus M750 L for Business

Výška: 118,7 mm

Šířka: 66,2 mm

Hloubka: 42 mm

Hmotnost: 115,4 g (s bateriemi)

Přijímač USB-A:

Výška: 18,7 mm

Šířka: 14,4 mm

Hloubka: 6,1 mm

Hmotnost: 1,7 g

SYSTÉMOVÉ POŽADAVKY

Přijímač Logi Bolt USB

Windows 11 nebo novější¹

macOS 11 nebo novější²

ChromeOS²

Linux²

Bezdrátová technologie Bluetooth® Low Energy (BLE)

Windows 11 nebo novější¹

macOS 11 nebo novější¹

iPadOS 14 nebo novější²

iOS 14 nebo novější^{2, 3}

ChromeOS²

Linux²

Android 9.0 nebo novější²

¹ Přizpůsobte zařízení instalací aplikace Logi Options+, která je dostupná pro Windows a macOS na stránce logi.com

² Aplikace Logi Options+ není v současné době podporována. Základní funkce zařízení budou fungovat bez ní.

³ Myš není v systému iOS podporována.

Certifikováno pro

Kompatibilní s Chromebook

TECHNICKÉ PARAMETRY

Bezdrátová technologie

Přijímač Logi Bolt USB-A

Verze *Bluetooth*® Low Energy (BLE): 5.1

Bezdrátový dosah: až 10 metrů při přímé viditelnosti¹

Klávesnice:

Baterie: 2x baterie AAA alkalické (přiložené);
až 3 roky²

Rozvržení úplné velikosti s numerickou klávesnicí

Vypínač zap/vyp

Sklopné nožky: úhel pro psaní 4° (výchozí) nebo 8°

LED světla: Indikátory kláves Caps Lock,
baterie a Easy-Switch

Rozvržení s potiskem pro více operačních systémů
(*Windows/Mac/Chrome*)

Klávesy Easy-Switch (připojení až 3 zařízení)

Myš:

Baterie: 1x baterie AA alkalická (přiložená); až 2 roky²

Technologie SmartWheel

Profilovaný tvar s pogumovanými úchyty

Počet tlačítek: 6 (levé/pravé, rolovací kolečko
s prostředním tlačítkem, boční tlačítka, tlačítko DPI)

Vypínač napájení

LED světla: Indikátor baterie a indikátory Easy-Switch

Technologie senzoru:

Pokročilé optické snímání Logitech

Nominální hodnota: 1000 DPI

DPI (minimální a maximální hodnota): 400-4000 DPI
(lze nastavit v krocích po 100 DPI)

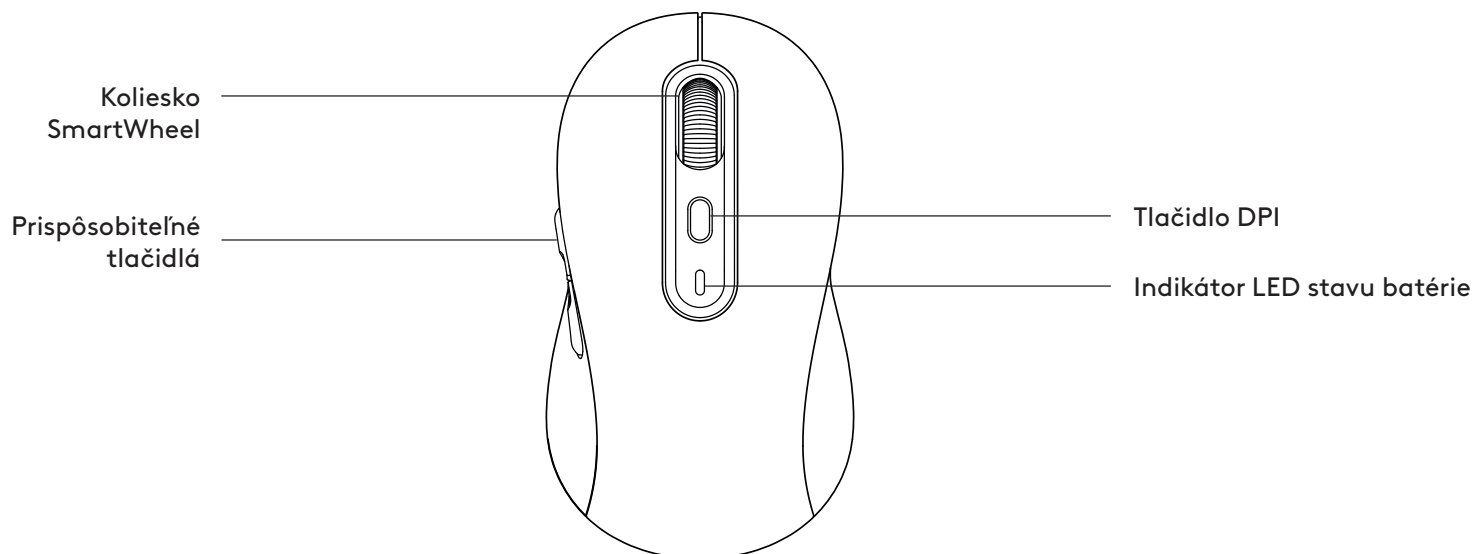
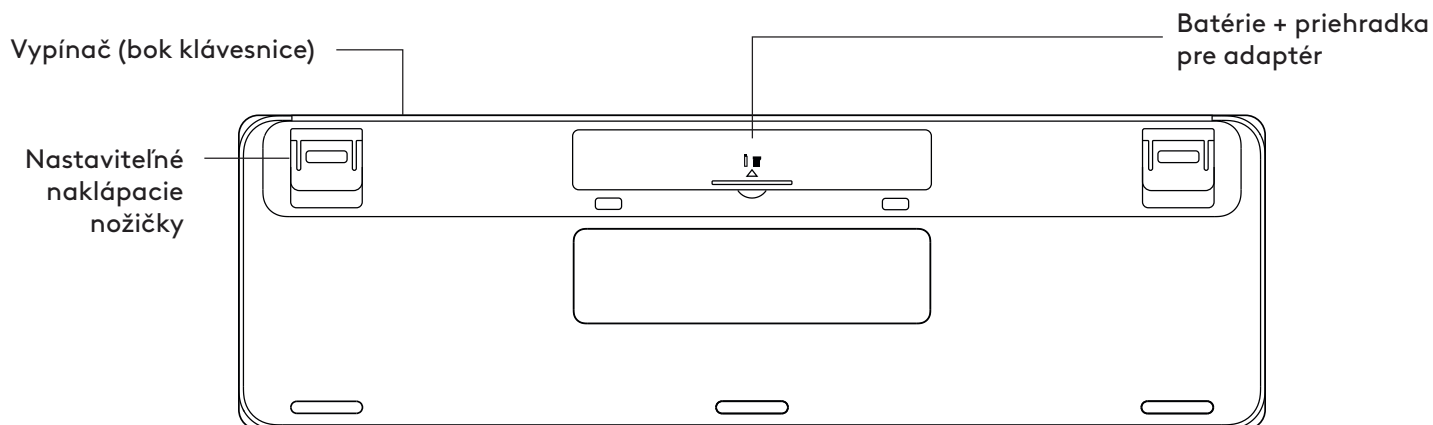
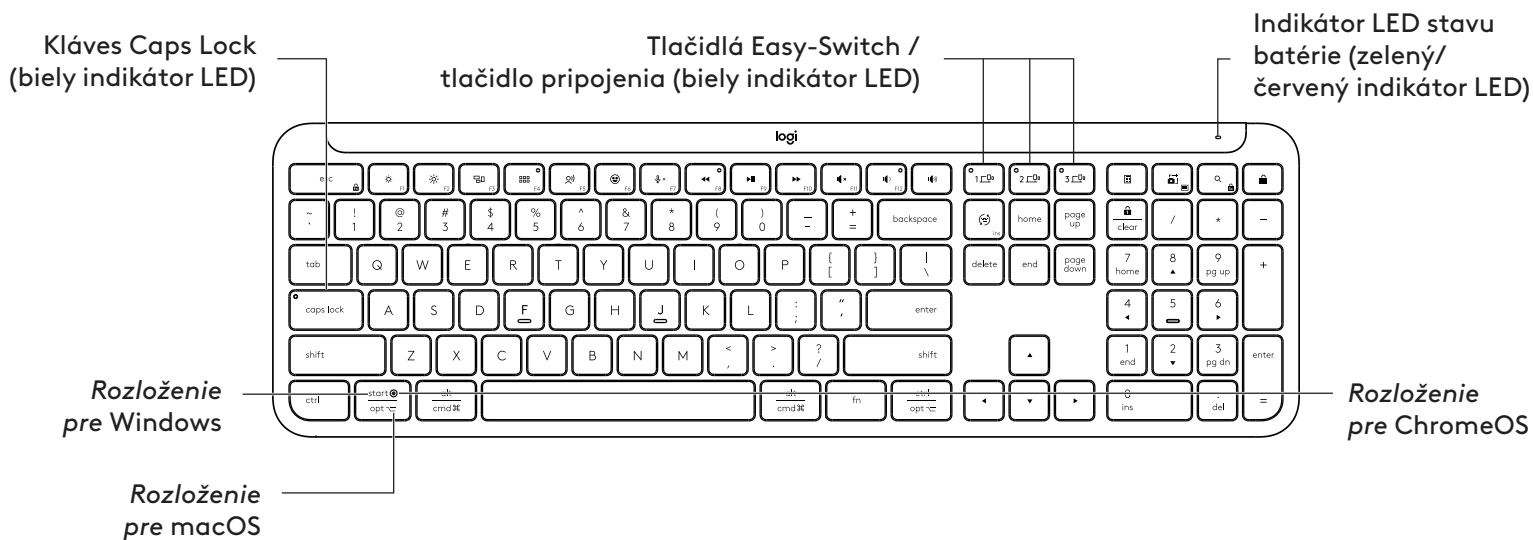
Aplikace pro přizpůsobení

Podporováno aplikací Logi Options+ ve *Windows*
a *macOS*

¹ Dosah bezdrátového připojení se může lišit v závislosti
na provozním prostředí a sestavě počítače.

² Životnost baterií se může lišit v závislosti na uživateli
a podmínkách používání.

POPIS PRODUKTU



ZAČÍNAME

Pripojte klávesnicu a myš k vášmu zariadeniu

Zvoľte spôsob spárovania? klávesnice s vaším zariadením. Máte dve možnosti:

Možnosť 1: Prostredníctvom nášho prijímača Logi Bolt

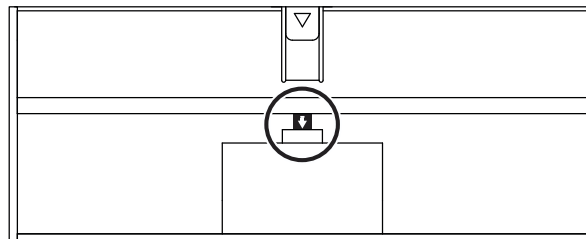
Možnosť 2: Prostredníctvom priameho pripojenia Bluetooth® Low Energy (BLE)

Postup spárovania prostredníctvom prijímača Logi Bolt:

KROK 1:

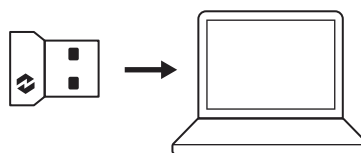
Vyberte prijímač Logi Bolt z priehradky v balení, v ktorom bola dodaná klávesnica.

DÔLEŽITÉ: Zatiaľ nevyťahujte izolačné prúžky z klávesnice.



KROK 2:

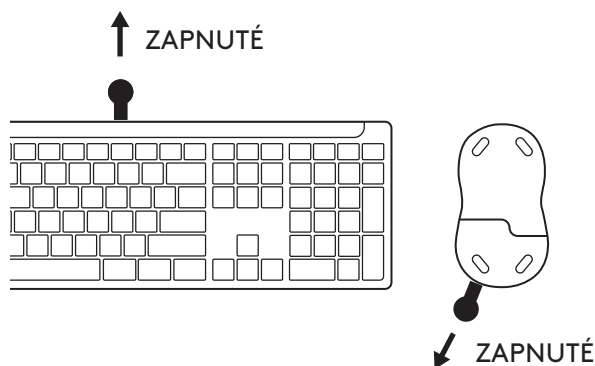
Zapojte prijímač do voľného portu USB na stolnom počítači alebo notebooku.



KROK 3:

Teraz môžete vytiahnuť izolačné prúžky z klávesnice a myši.

Biely indikátor LED na prvom tlačidle Easy-Switch klávesnice a myši začne blikať.



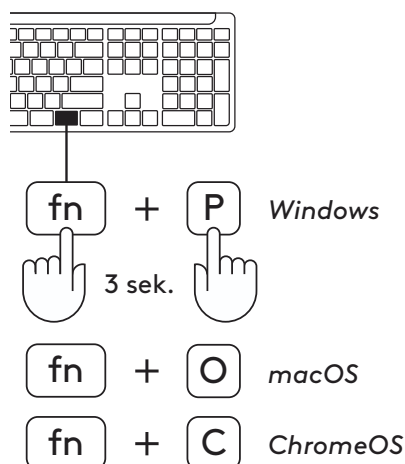
KROK 4:

Nastavte správne rozvrhnutie klávesnice pre operačný systém vášho počítača:

Podržte na 3 sekundy nasledujúce klávesové skratky na nastavenie pre systémy Windows, macOS alebo ChromeOS.

- Windows: Fn + P
- macOS: Fn+O
- ChromeOS: Fn+C

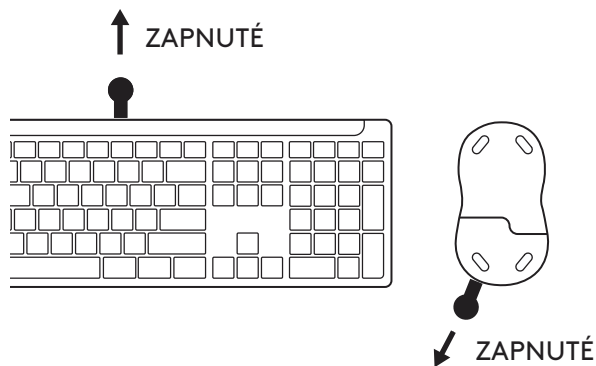
DÔLEŽITÉ: Východiskové rozloženie operačného systému je Windows. Ak používate počítač so systémom Windows, môžete tento krok preskočiť. Klávesnica a myš sú teraz pripravené na použitie.



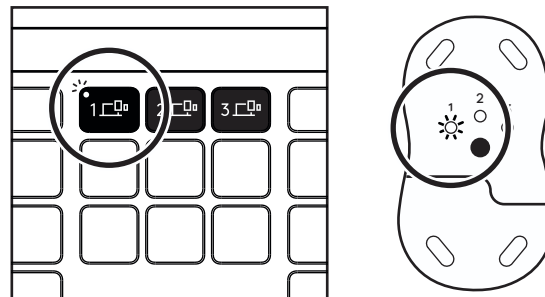
Postup spárovania prostredníctvom **Bluetooth®**:

KROK 1:

Vytiahnite izolačné prúžky z klávesnice a myši.
Obe zariadenia sa automaticky zapnú.



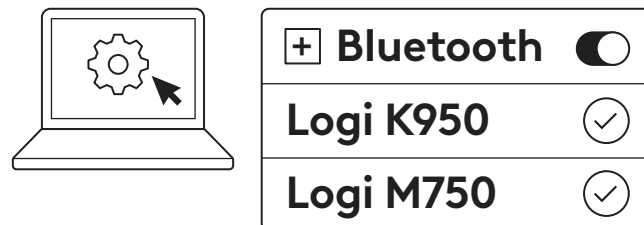
Biely indikátor LED na prvom tlačidle Easy-Switch klávesnice a myši začne blikať.



KROK 2:

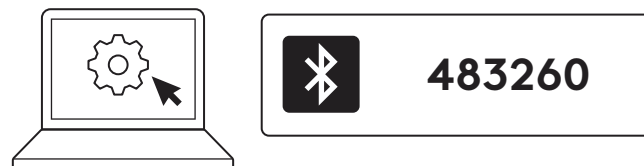
Otvorte nastavenie *Bluetooth®* na svojom zariadení.
Pridajte nové periférne zariadenie výberom klávesnice a myši (klávesnica: Logi K950, myš: Logi M750) zo zoznamu zariadení.

Klávesnica a myš budú spárované, hneď ako indikátory LED prestanú blikať.



KROK 3:

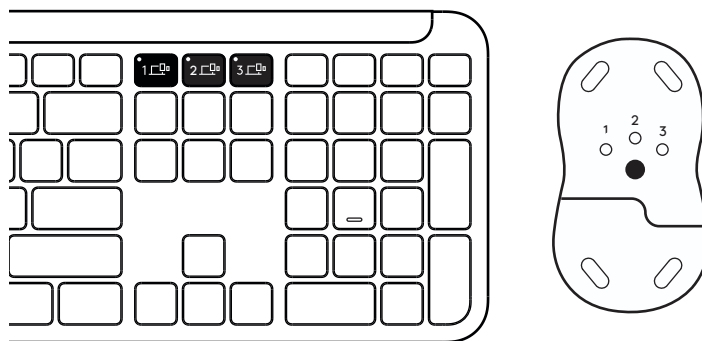
Váš počítač bude vyžadovať zadanie náhodných čísel – zadajte ich všetky a stlačte kláves „Enter“ na klávesnici. Klávesnica je teraz pripravená na použitie.



Pripojenie klávesnice a myši k viacerým zariadeniam

Na klávesnici a na zadnej strane myši sa nachádzajú 3 tlačidlá Easy-Switch. Pripojte jedno zariadenie ku každému z nich.

Keď prejdete vyššie uvedenými krokmi, prvé tlačidlo Easy-Switch na klávesnici a myši by už malo byť pripojené k jednému zariadeniu.



KROK 1:

Ak sa chcete pripojiť k druhému zariadeniu, stlačte druhé tlačidlo Easy-Switch na 3 sekundy, aby ste ho uviedli do režimu párovania. Indikátor LED začne blikať.

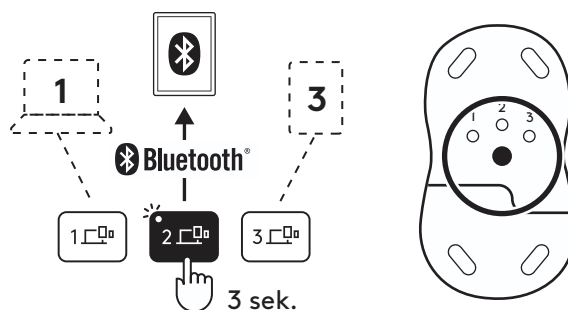
KROK 2:

Pokračujte niektorým z vyššie uvedených spôsobov párovania podľa toho, ako ste sa pripojili k prvému zariadeniu.

Ako príklad použite obrázok vľavo. Ak ste prvé zariadenie pripojili k prijímaču Logi Bolt, môžete druhé zariadenie spárovať prostredníctvom Bluetooth®.

POZNÁMKA: Upozorňujeme, že pripojenie Bluetooth® môžete používať na všetkých tlačidlách Easy-Switch, ale prijímač Logi Bolt možno používať len na jednom z nich.

Použite rovnaký postup na spárovanie ďalšieho zariadenia k tretiemu tlačidlu Easy-Switch.



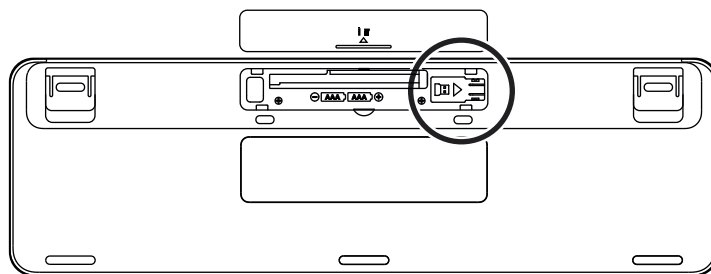
PRIEHRADKA PRE ADAPTÉR

Ak prijímač Logi Bolt USB nepoužívate, môžete ho bezpečne uložiť dovnútra klávesnice.

KROK 1:

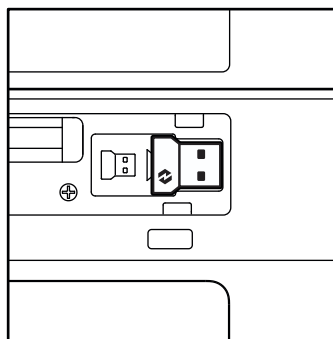
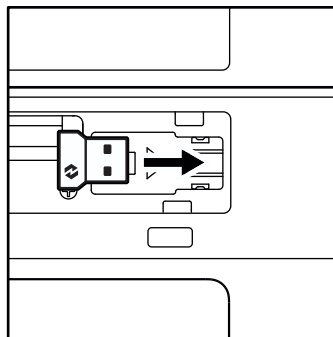
Snímte kryt priestoru pre batérie na spodku klávesnice.

Priehradka na adaptér sa nachádza vedľa batérií.



KROK 2:

Umiestnite prijímač Logi Bolt do priehradky a posunutím v priehradke doprava ho zaistite.



FUNKCIE KLÁVESNICE

Na klávesnici máte k dispozícii celý rad užitočných produktívnych nástrojov, ktoré vám pomôžu ušetriť čas a pracovať rýchlejšie:

Rad funkčných klávesov								
								
Hlavné funkcie	Windows	Escape	Znížiť jas	Zvýšiť jas	Zobrazenie úloh	Prepínanie aplikácií	Diktovanie* ¹	Emotikony* ²
	macOS				Mission control	Launchpad		Emotikony
Sekundárna funkcia		Fn lock	F1	F2	F3	F4	F5	F6

Rad funkčných klávesov								
								
Hlavné funkcie	Windows	Stlmenie mikrofónu	Predchádzajúca stopa	Prehrať/Pozastaviť	Ďalšia stopa	Stlmenie hlasitosti	Znížiť hlasitosť	Zvýšiť hlasitosť
	macOS							
Sekundárna funkcia		F7	F8	F9	F10	F11	F12	—

Klávesové skratky								
								
Hlavné funkcie	Windows	Prepínanie jazyka zadávania	Easy-Switch			Kalkulačka	Nástroj na vystrihovanie	Hľadať
	macOS							
Sekundárna funkcia		Insert	—			—	Kontextová ponuka	Scroll lock
								Zámka obrazovky* ³

Väčšina z týchto klávesov funguje bez nutnosti inštalácie softvéru (**Logi Options+**), s výnimkou:

- Kláves Stlmenie mikrofónu: Nainštalujte aplikáciu **Logi Options+** pre funkčnosť stlmenia mikrofónu v systémoch Windows a macOS, v systéme ChromeOS funguje ihneď po vybalení. V aplikácii Microsoft Teams a Webex v systéme Windows funguje ihneď po vybalení.
- Kláves Kalkulačka: Nainštalujte aplikáciu **Logi Options+** pre funkčnosť v systéme mac; v systémoch Windows a ChromeOS funguje ihneď po vybalení.

*¹ Pre Windows: Pre kompatibilitu klávesu diktovanie s kórejštinou je potrebné nainštalovať aplikáciu Logi Options+. Pre macOS: Pre funkčnosť klávesu diktovanie na zariadeniach Macbook Air M1 a Macbook Pro 2022 (M1 Pro a M1 Max) je potrebné nainštalovať Logi Options+.

*² Pre Windows: Pre funkčnosť klávesu s emotikonmi s rozvrhnutiami klávesnice Francúzsko, Turecko a Belgicko je potrebné nainštalovať aplikáciu Logi Options+.

*³ Pre macOS: Pre kompatibilitu klávesu Screen Lock s rozvrhnutím klávesnice Francúzsko je potrebné nainštalovať aplikáciu Logi Options+.

KLÁVESNICA PRE VIAC OPERAČNÝCH SYSTÉMOV

Vaša klávesnica je navrhnutá tak, aby bola kompatibilná s rôznymi operačnými systémami (OS): *Windows, macOS, ChromeOS*.

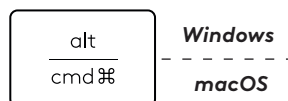
Pre rozloženie klávesnice **Windows** a **macOS**

- Ak ste používateľ systému **Windows**, platia pre vás špeciálne znaky na hornej strane klávesov:

POZNÁMKA: Rozloženie systému *Windows* je kompatibilné aj so systémami *Linux* a *Android*.

- Ak ste používateľ systému **mac**, špeciálne znaky a klávesy budú na spodnej strane klávesov.

POZNÁMKA: Rozloženie systému *macOS* je kompatibilné aj so systémom *iOS* a *iPadOS*.



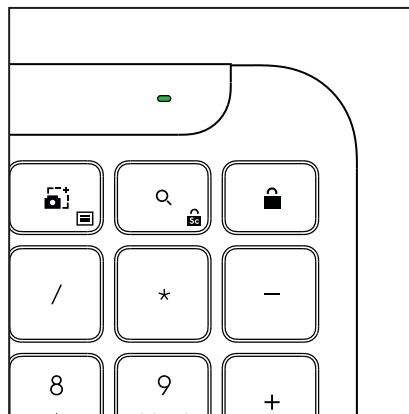
Pre rozloženie klávesnice **ChromeOS**

- Ak ste používateľom systému **Chrome**, v hornej časti klávesu Štart nájdete jednu vyhradenú funkciu *Chrome*, **kláves Launcher**. Po pripojení klávesnice k vášmu zariadeniu sa uistite, že ste vybrali rozvrhnutie systému *ChromeOS* (FN+C).



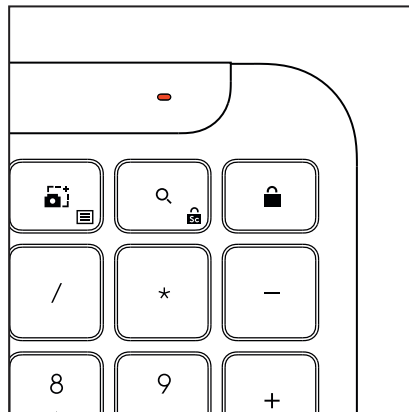
UPOZORNENIE NA STAV BATÉRIE

- a. Ak je úroveň nabitia batérie **medzi 6 % a 100 %**, farba indikátora LED zostane **zelená**.



- b. Ak úroveň nabitia batérie klesne **pod 6 % (5 % a nižšie)**, farba indikátora LED sa zmení na **červenú**. Ak sa blíži vybitie batérie, môžete zariadenie ďalej používať 1 mesiac.

POZNÁMKA: Životnosť batérie sa môže líšiť v závislosti od používateľa a podmienok používania.



ROZMERY

Signature K950 for Business

Výška: 134,8 mm

Šírka: 433,8 mm

Hĺbka: 23,1 mm

Hmotnosť: 685 g s batériami

Pre MK950 Signature Plus M750 L for Business

Výška: 108,2 mm

Šírka: 61 mm

Hĺbka: 38,8 mm

Hmotnosť: 101,3 g s batériami

Pre MK955 Signature Plus M750 L for Business

Výška: 118,7 mm

Šírka: 66,2 mm

Hĺbka: 42 mm

Hmotnosť: 115,4 g s batériami

Prijímač USB-A:

Výška: 18,7 mm

Šírka: 14,4 mm

Hĺbka: 6,1 mm

Hmotnosť: 1,7 g

SYSTÉMOVÉ POŽIADAVKY

Prijímač Logi Bolt USB

Windows 11 alebo novší¹

macOS 11 alebo novší²

*ChromeOS*²

*Linux*²

Bezdrôtová technológia Bluetooth® Low Energy (BLE)

Windows 11 alebo novší¹

macOS 11 alebo novší¹

iPadOS 14 alebo novší²

iOS 14 alebo novší^{2, 3}

*ChromeOS*²

*Linux*²

Android 9.0 alebo novší²

¹Prispôbte si zariadenie inštaláciou aplikácie Logi Options+, ktorá je k dispozícii pre systémy *Windows* a *macOS* na adrese app.logi.com

²Aplikácia Logi Options+ v súčasnosti nie je podporovaná. Základné funkcie zariadenia budú fungovať aj bez nej.

³Myš nie je podporovaná systémom *iOS*.

Certifikácia

Funguje so systémom *Chromebook*

TECHNICKÉ PARAMETRE

Bezdrôtová technológia

Prijímač Logi Bolt USB-A

Verzia *Bluetooth*® Low Energy (BLE): 5.1

Bezdrôtový dosah: do 10 m (pri priamej viditeľnosti)¹

Klávesnica:

Batéria: 2 alkalické batérie AAA (sú súčasťou balenia); maximálne 3 roky²

Rozloženie plnej veľkosti s numerickou klávesnicou

Vypínač

Naklápacie nožičky: Uhol písania

4° (predvolené nastavenie) alebo 8°

Indikátory LED: Indikátory klávesu Caps Lock, batérie a tlačidiel Easy-Switch

Potlač s rozložením pre viac operačných systémov (*Windows/Mac/Chrome*)

Tlačidlá Easy-Switch (pripojenie až 3 zariadení)

Myš:

Batéria: 1 alkalická batéria AA (súčasť balenia); maximálne 2 roky²

Technológia SmartWheel

Profilovaný tvar s gumovými uchopovacími plochami

Počet tlačidiel: 6 (ľavé/pravé tlačidlo myši, rolovacie koliesko so stredným tlačidlom, bočné tlačidlá, tlačidlo DPI)

Vypínač

Indikátory LED: Indikátor batérie a svetelný indikátor tlačidiel Easy-Switch

Technológia snímača:

Logitech Advanced Optical

Nominálna hodnota: 1000 DPI

DPI (minimálna a maximálna hodnota):

400 – 4000 DPI (možno nastaviť v krokoch po 100 DPI)

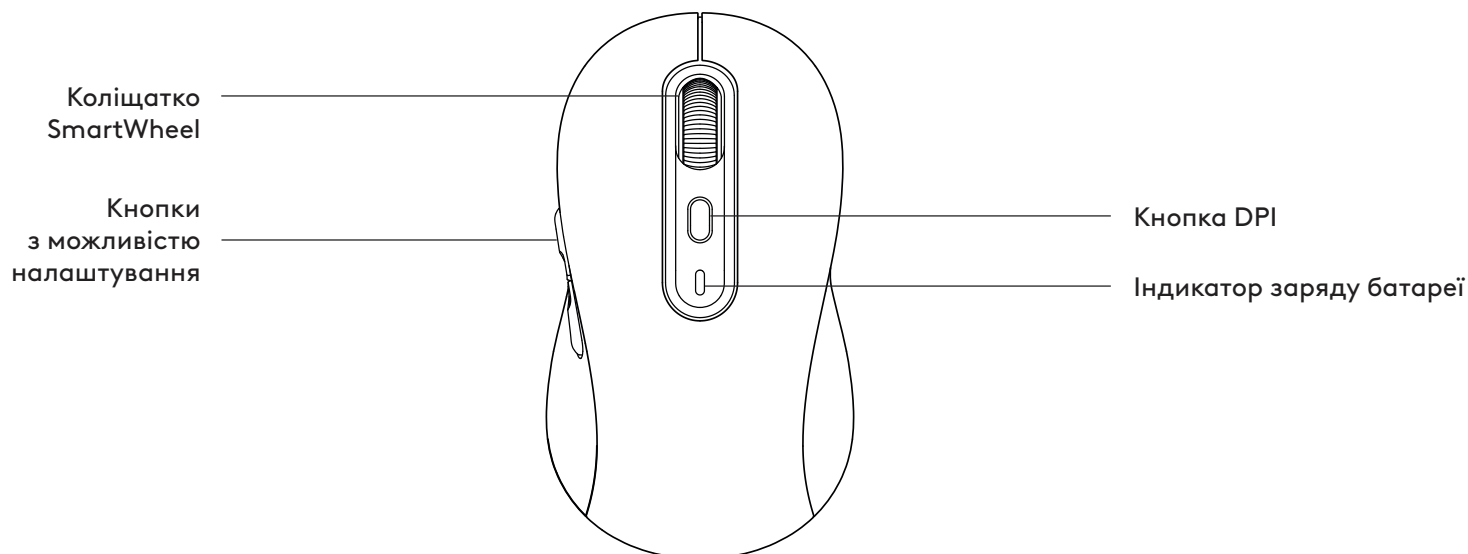
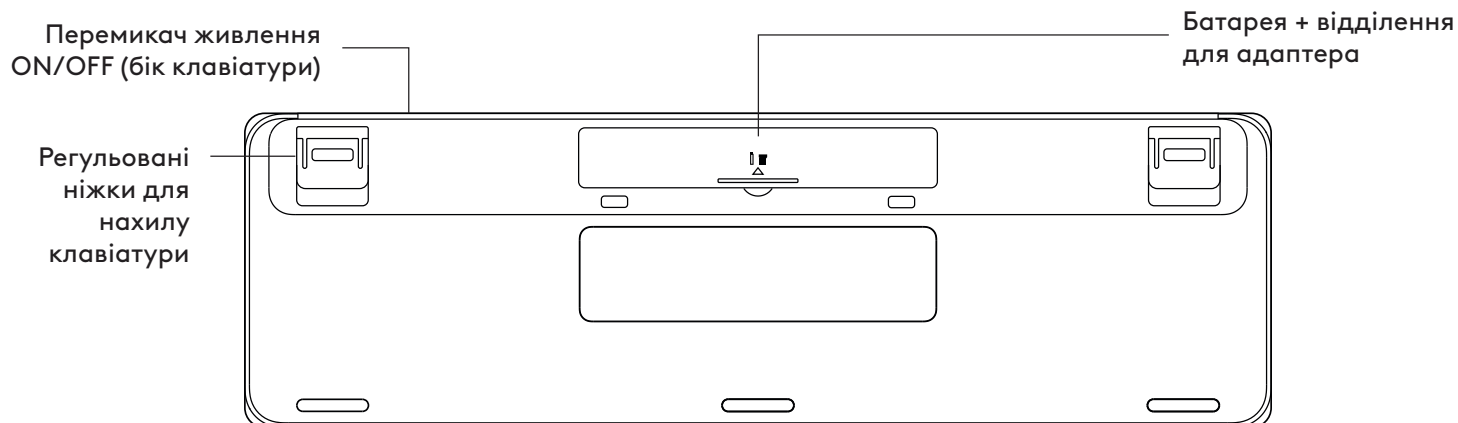
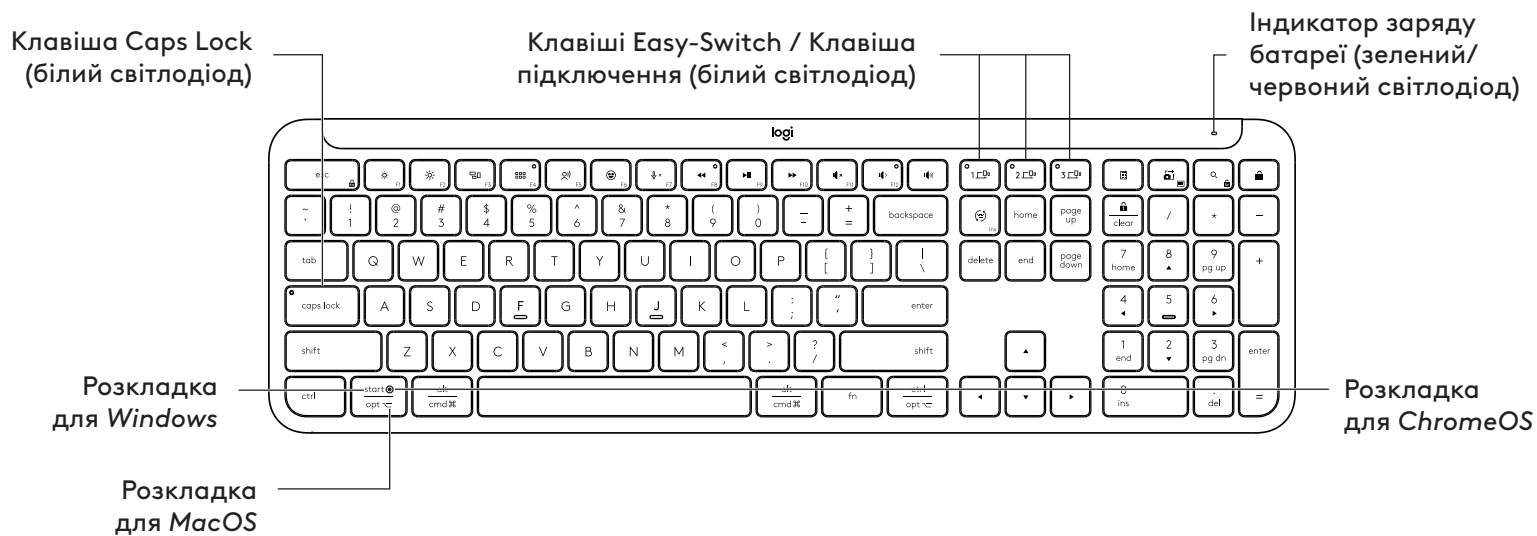
Aplikácia na prispôsobenie

Podporované aplikáciou Logi Options+ v systémoch *Windows* a *macOS*

¹ Dosah bezdrôtového pripojenia sa môže líšiť v závislosti na prevádzkovom prostredí a zostave počítača.

² Životnosť batérie sa môže líšiť v závislosti od používateľa a podmienok používania.

ОЗНАЙОМЛЕННЯ З ПРИСТРОЄМ



ПОЧАТОК РОБОТИ

Підключіть до пристрою клавіатуру та мишу

Виберіть спосіб підключення клавіатури до пристрою. Є 2 способи:

Спосіб 1. За допомогою приймача Logi Bolt

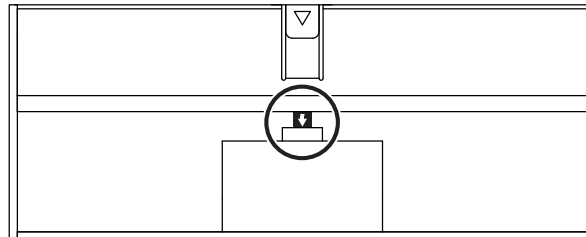
Спосіб 2. Пряме підключення за допомогою Bluetooth® Low Energy (BLE)

Установлення підключення за допомогою приймача **Logi Bolt**

КРОК 1.

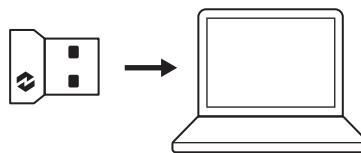
Дістаньте приймач Logi Bolt з упаковки, у якій містилася клавіатура.

ВАЖЛИВО! Не виймайте захисні ярлички з клавіатури на цьому етапі.



КРОК 2:

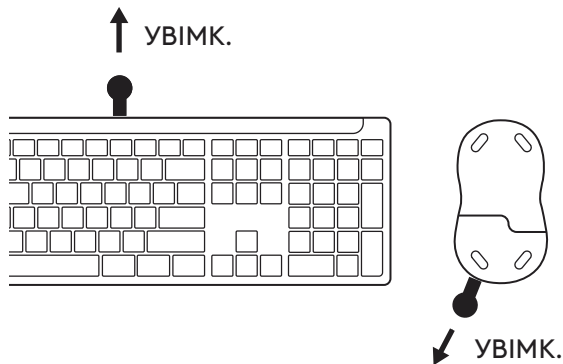
Підключіть приймач до будь-якого доступного порту USB настільного ПК або ноутбука.



КРОК 3:

Тепер можна зняти захисні ярлички з клавіатури та миші.

Білий світлодіод на першій клавіші Easy-Switch клавіатури та миші починає блимати.



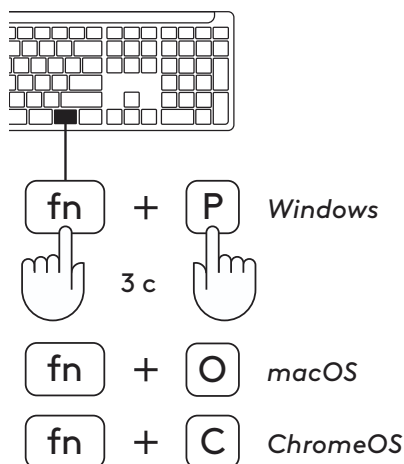
КРОК 4.

Налаштуйте необхідну розкладку клавіатури залежно від операційної системи комп'ютера:

Натисніть і утримуйте протягом 3 секунд наведені нижче комбінації клавіш, щоб налаштувати розкладку для Windows, macOS або ChromeOS.

- Windows: Fn + P
- macOS: Fn + O
- ChromeOS: Fn+C

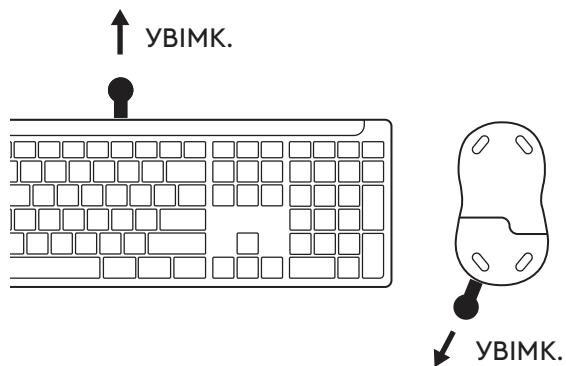
ВАЖЛИВО: За замовчуванням установлено розкладку для ОС Windows. У разі використання комп'ютера з Windows цей крок можна пропустити. Тепер клавіатура та миша готові до використання.



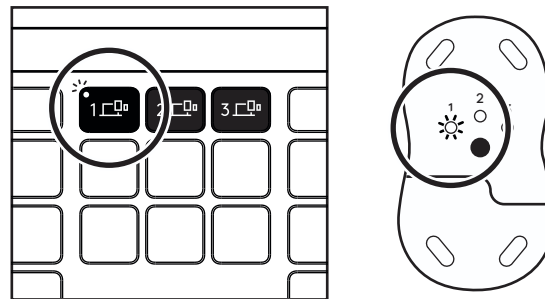
To pair through **Bluetooth®**:

КРОК 1:

Зніміть захисні ярлички з клавіатури та миші.
Вони ввімкнуться автоматично.



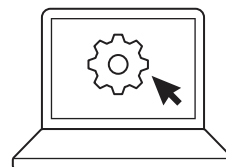
Білий світлодіод на першій клавіші Easy-Switch клавіатури та миші починає блимати.



КРОК 2.

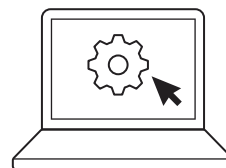
Відкрийте меню налаштувань *Bluetooth®* на пристрої. Додайте новий периферійний пристрій, вибравши клавіатуру та мишу (Клавіатура: Logi K950, Миша: Logi M750) з вашого списку пристроїв.

Клавіатуру й мишу буде підключено,
щойно світлодіодні індикатори перестануть блимати.



КРОК 3:

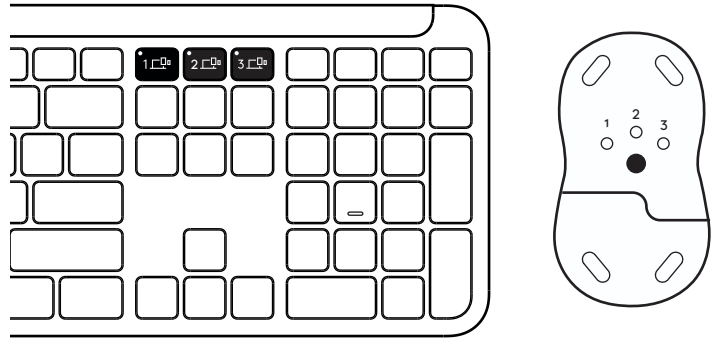
На комп'ютері з'явиться повідомлення про необхідність ввести випадковий набір чисел. Введіть їх і натисніть клавішу Enter на клавіатурі. Клавіатура готова до використання.



Підключіть клавіатуру та мишу до декількох пристроїв

На клавіатурі та задній панелі миші є по 3 клавіші Easy-Switch. До кожної з них підключіть один пристрій.

Коли ви виконаєте наведені вище кроки, перша клавіша Easy-Switch на клавіатурі та миші вже має бути підключена до одного пристрою.



КРОК 1:

Щоб підключитися до другого пристрою, натисніть і утримуйте другу клавішу Easy-Switch протягом 3 секунд, щоб перевести її в режим сполучення. Світлодіод почне блимати.

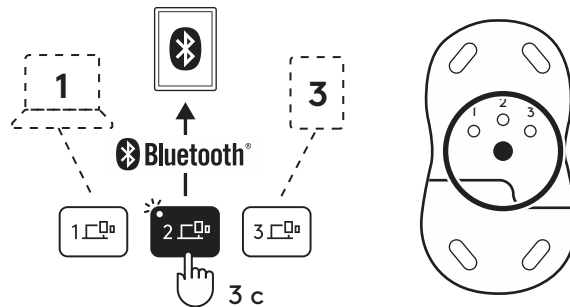
КРОК 2:

Продовжте використовувати будь-який із наведених вище методів сполучення залежно від того, як ви підключилися до свого першого пристрою.

Використовуйте зображення ліворуч як приклад. Якщо ви підключили свій перший пристрій до приймача Logi Bolt, ваш другий пристрій можна з'єднати через Bluetooth®.

ПРИМІТКА: Зверніть увагу, що ви можете використовувати з'єднання Bluetooth® на всіх клавішах Easy-Switch, але приймач Logi Bolt можна використовувати лише на одному з них.

Використовуйте той самий процес, щоб підключити додатковий пристрій до третьої клавіші Easy-Switch.



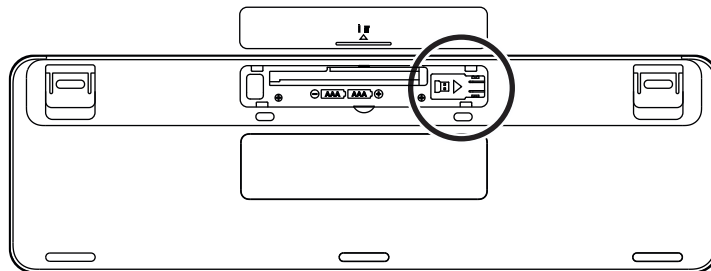
ВІДДІЛЕННЯ ДЛЯ АДАПТЕРА

Якщо USB-приймач Logi Bolt не використовується, його можна зберігати всередині клавіатури.

КРОК 1:

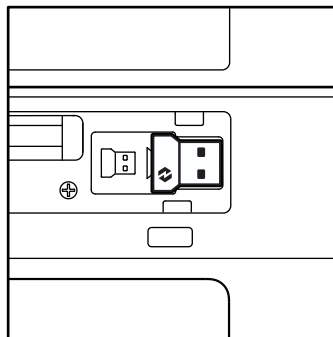
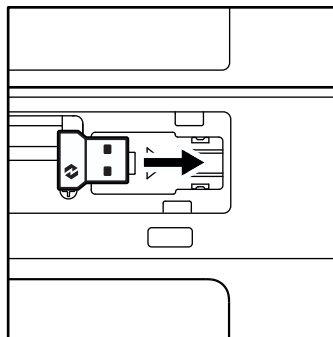
Зніміть кришку відділення для батарейок з нижнього боку клавіатури.

Відділення для адаптера розташоване поряд із батарейками.



КРОК 2:

Установіть приймач Logi Bolt у відділення й просуньте його в праву частину відділення для надійної фіксації.



ФУНКЦІЇ КЛАВІАТУРИ

На клавіатурі можна знайти цілу низку корисних інструментів, які допоможуть заощадити час і підвищити швидкість роботи:

Клавіші F-Row								
								
Основна функція	Windows	Escape	Зменшення яскравості	Збільшення яскравості	Перегляд завдань	Перемикач програм	Диктування*1	Емоджі*2
	macOS				Функція Mission Control	Панель запуску		Емоджі
Додаткова функція		Fn lock	F1	F2	F3	F4	F5	F6

Клавіші F-Row								
								
Основна функція	Windows	Вимкнення звуку мікрофона	Попередня композиція	Відтворення/пауза	Наступна доріжка	Вимкнення гучності	Зменшення гучності	Збільшення гучності
	macOS	Вимкнення звуку мікрофона	Попередня композиція	Відтворення/пауза	Наступна доріжка	Вимкнення гучності	Зменшення гучності	Збільшення гучності
Додаткова функція		F7	F8	F9	F10	F11	F12	—

Сполучення клавіш								
								
Основна функція	Windows	Вибір мови введення	Функція Easy-Switch			Калькулятор	Захоплення фрагментів	Пошук
	macOS					Калькулятор	Захоплення фрагментів	Пошук
Додаткова функція		Вставлення	—			—	Контекстне меню	Блокування екрана*3

Більшість клавіш працює без необхідності інсталювання програмного забезпечення (Logi Options+), за винятком таких клавіш:

- Клавіша вимкнення звуку мікрофона: Інсталюйте програму **Logi Options+**, щоб вона працювала на пристроях із *Windows* і *macOS*; на пристроях із *ChromeOS* клавіша працює без встановлення програмного забезпечення. Працює без встановлення програмного забезпечення в *Microsoft Teams* і *Webex* у *Windows*.
- Клавіша калькулятора: Інсталюйте програму **Logi Options+**, щоб вона працювала на пристроях із *macOS* на пристроях із *Windows* і *ChromeOS*. Клавіші працюють без встановлення програмного забезпечення.

*1 Для *Windows*: для диктування корейською мовою потрібно встановити програму Logi Options+. Для *macOS*: щоб клавіша диктування працювала на пристроях *Macbook Air M1* і *Macbook Pro 2022* (чип M1 Pro і M1 Max), потрібно встановити програмне забезпечення Logi Options+.

*2 Для *Windows*: щоб клавіша емоджі працювала у французькій, турецькій і бельгійській розкладках, потрібно встановити програму Logi Options+.

*3 Для *macOS*: щоб клавіша блокування екрана працювала у французькій розкладці, потрібно встановити програму Logi Options+.

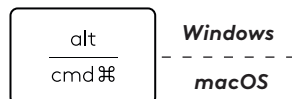
КЛАВІАТУРА СУМІСНА З РІЗНИМИ ОС

Клавіатура призначена для роботи з різними операційними системами (ОС): *Windows*, *macOS*, *ChromeOS*.

Розкладка клавіатури для **Windows** і **macOS**

- У разі використання пристрою з **Windows** спеціальні символи знаходитимуться у верхній частині клавіші:

ПРИМІТКА: Розкладка *Windows* також сумісна з *Linux* і *Android*.



- У разі використання пристрою з **macOS** спеціальні символи та клавіші знаходитимуться в нижній частині клавіш.

ПРИМІТКА: Розкладка *macOS* також сумісна з *iOS* і *iPadOS*.

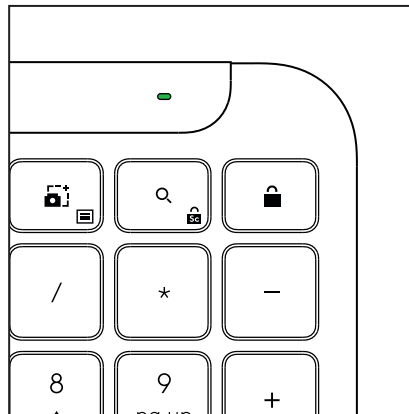
Розкладка клавіатури для **ChromeOS**

- У разі використання пристрою з **Chrome** над клавішею «Пуск» ви знайдете **клавішу Launcher**, яка є однією зі спеціальних функцій *Chrome*. Переконайтеся, що під час підключення клавіатури обрано розкладку для *ChromeOS* (FN+C).



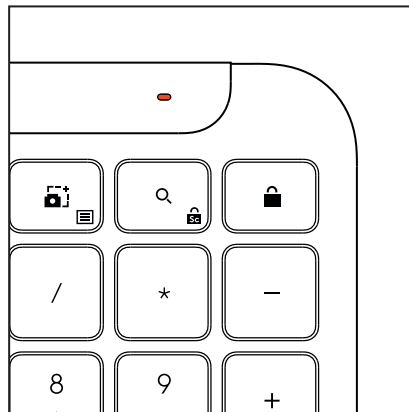
СПОВІЩЕННЯ ПРО РІВЕНЬ ЗАРЯДУ АКУМУЛЯТОРА

- a. Коли рівень заряду акумулятора становить **від 6 % до 100 %**, світлодіодний індикатор світиться **зеленим**.



- b. Коли рівень заряду акумулятора сягає **нижче 6 % (від 5 % і нижче)**, світлодіодний індикатор стає **червоним**. Якщо рівень заряду акумулятора низький, продовжувати використання пристрою можна ще до 1 місяця.

ПРИМІТКА: Термін служби батарей залежить від особливостей використання, а також від характеристик комп'ютера.



РОЗМІРИ

Клавіатура Signature K950 для бізнесу

Висота: 134.8 мм

Ширина: 433.8 мм

Товщина: 23.1 мм

Вага: 685 г з батареями

MK950 Signature Plus M750 L для бізнесу

Висота: 108.2 мм

Ширина: 61 мм

Товщина: 38.8 мм

Вага: 101.3 г з батареями

MK955 Signature Plus M750 L для бізнесу

Висота: 118.7 мм

Ширина: 66.2 мм

Товщина: 42 мм

Вага: 115.4 г з батареями

Приймач USB-A

Довжина: 18,7 мм

Ширина: 14,4 мм

Товщина: 6,1 мм

Вага: 1,7 г

ВИМОГИ ДО СИСТЕМИ

USB-приймач Logi Bolt

Windows 11 або пізніших версій¹

macOS 11 або пізніших версій²

ChromeOS²

Linux²

Bluetooth® LE

(бездротова технологія)

Windows 11 або пізніших версій¹

macOS 11 або пізніших версій¹

iPadOS 14 або пізніших версій²

iOS 14 або пізніших версій^{2, 3}

ChromeOS²

Linux²

Android 9.0 або пізніших версій²

¹ Налаштуйте пристрій, установивши програму Logi Options+, доступну для Windows і macOS на app.logi.com

² Програма Logi Options+ наразі не підтримується. Основні функції пристрою працюватимуть і без неї.

³ Миша не підтримується пристроями з ОС iOS.

Сертифіковано

Сумісно з Chromebook

ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Бездротова технологія Bluetooth

USB-приймач Logi Bolt:

Підтримка енергоощадної технології *Bluetooth®* 5.1

Бездротовий діапазон: до 10 м/33 футів (з відкритою лінією видимості)¹

Клавіатура:

Батарея: Лужні, 2 x AAA батарейки (входять у комплект); до 3 років²

Повнорозмірний макет із цифровою панеллю

Перемикач увімкнення/вимкнення живлення

Ніжки для нахилу клавіатури: 4° (за замовчуванням) або 8° кут набору тексту

Світлодіодний індикатор: Індикатори клавіш Caps Lock, Battery і Easy-Switch

Друкований макет для кількох ОС (*Windows / Mac / Chrome*)

Клавіші Easy-Switch (підключення до 3 пристроїв)

Миша:

Батарея: Лужні, 1 x AAA батарейки (входять у комплект); до 2 років²

Технологія SmartWheel

Рельєфна форма з гумовими ручками

Кількість кнопок: 6 (клацання лівою/правою кнопкою миші, коліщатко прокрутки з клацанням середньою кнопкою миші, бічні кнопки, кнопка DPI)

Перемикач увімкнення/вимкнення живлення

Світлодіодний індикатор: Індикатор батареї та індикатор Easy-Switch

Сенсорна технологія:

Logitech Advanced Optical

Номінальне значення: 1000 точок на дюйм

точок на дюйм (мінімальне й максимальне значення):

400-4000 точок на дюйм (можна встановити з кроком 100 точок на дюйм)

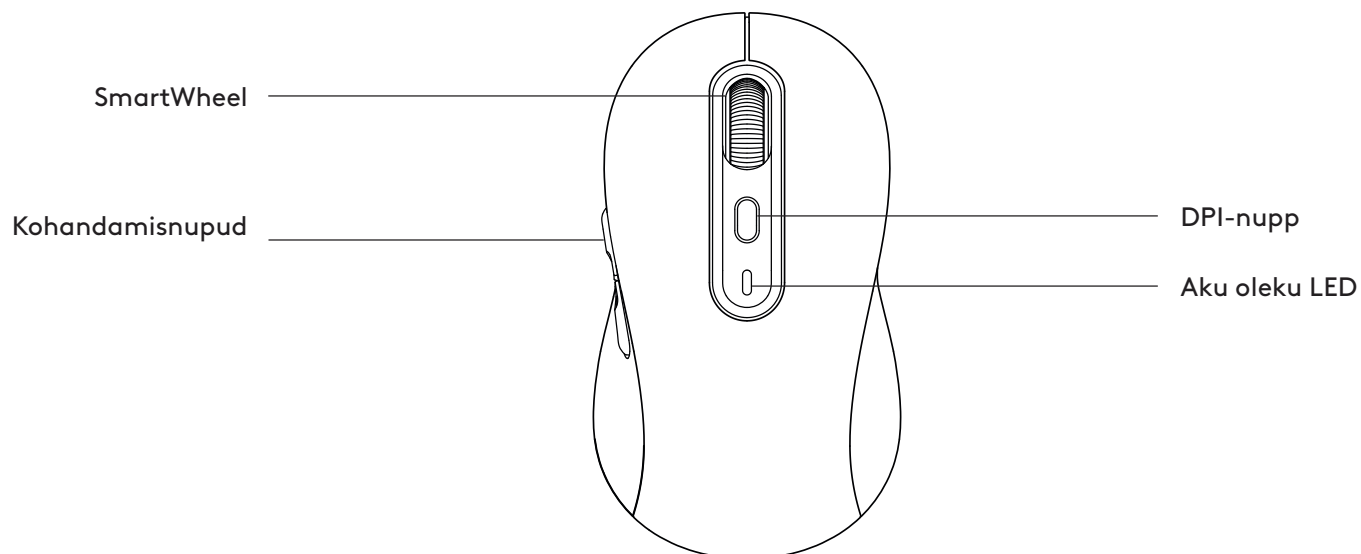
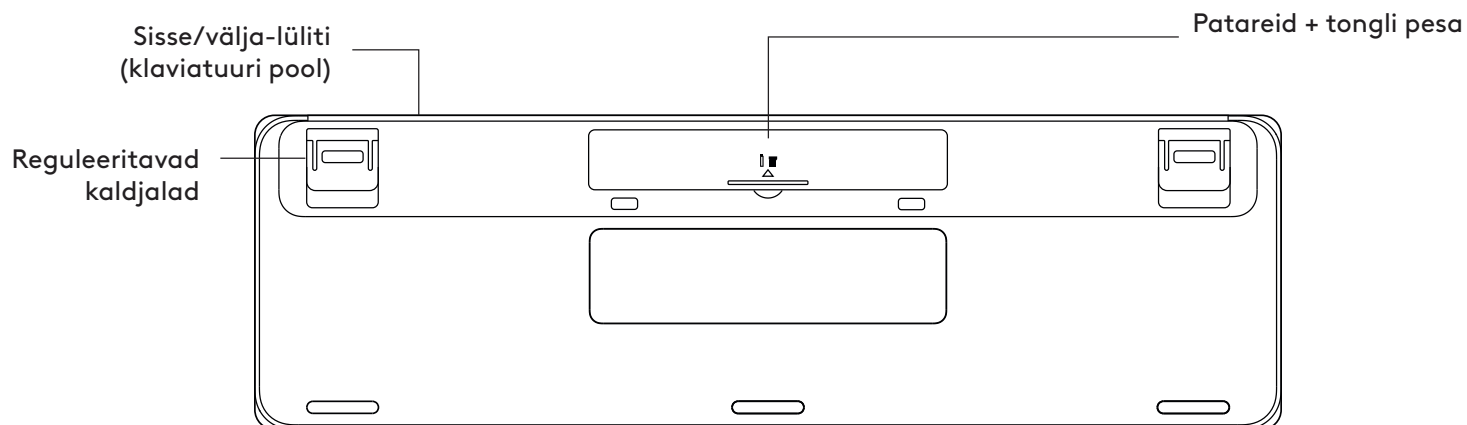
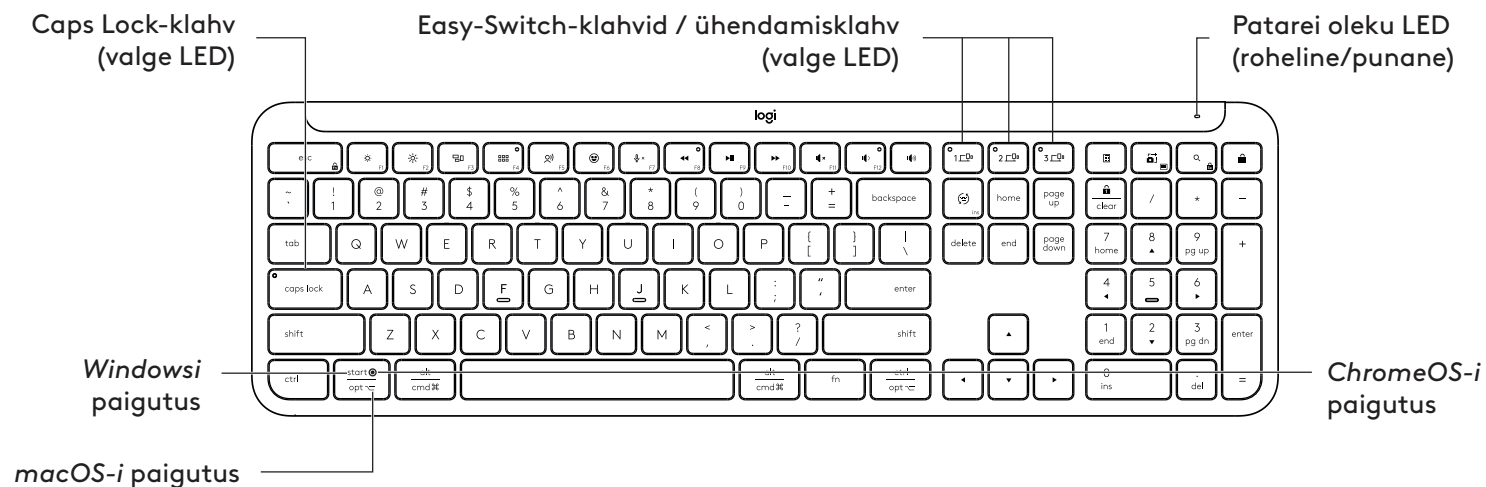
Застосунок для налаштування

Logi Options+, доступно для пристроїв з ОС *Windows* та *macOS*

¹Радіус дії бездротового зв'язку залежить від умов використання та конфігурації комп'ютера

²Термін служби батарей залежить від особливостей використання, а також від характеристик комп'ютера.

TOOTE TUTVUSTUS



ALUSTAMINE

Ühendage klaviatuur ja hiir seadmega.

Valige, kuidas soovite klaviatuuri seadmega siduda. Teil on kaks võimalust.

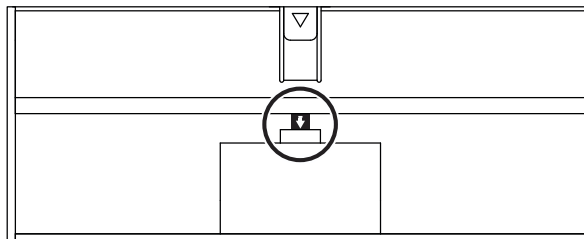
1. võimalus. Meie Logi Bolti vastuvõtja kaudu
2. võimalus. Otsese Bluetooth® Low Energy (BLE) ühenduse kaudu

Ühildamine **Logi Bolti vastuvõtja kaudu.**

1. TOIMING.

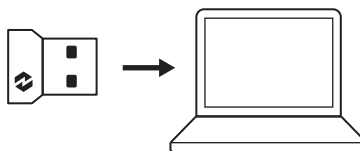
Võtke Logi Bolti vastuvõtja välja pakendisalvest, kus oli klaviatuur.

NB! Ärge eemaldage veel klaviatuurilt lipikuid.



2. TOIMING.

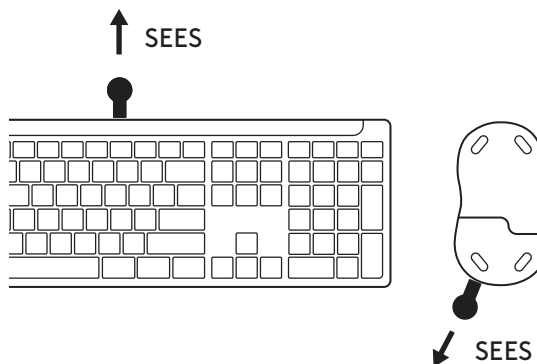
Sisestage vastuvõtja arvuti või sülearvuti mis tahes vabasse USB-porti.



3. TOIMING.

Nüüd võite eemaldada klaviatuurilt ja hiirelt lipikud.

Valge LED-tuli klaviatuuri ja hiire esimesel Easy-Switch-klahvil hakkab vilkuma.



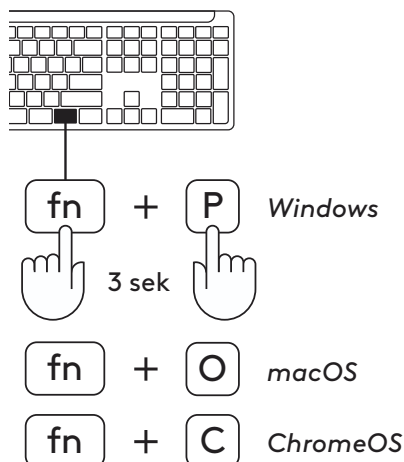
4. TOIMING.

Valige oma arvuti operatsioonisüsteemile õige klaviatuuri paigutus.

Vajutage pikalt (3 sekundit) järgmistel otseteedel, et seadistada see *Windows*ile, *macOS*-ile või *ChromeOS*-ile.

- Windows: Fn + P
- macOS: Fn+O
- ChromeOS: Fn+C

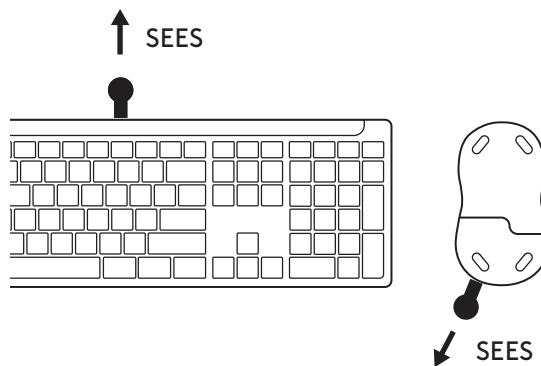
NB! Windows on OS-i vaikimisi paigutus. Kui te kasutate *Windowsi* arvutit, võite selle toimingu vahele jätta. Teie klaviatuur ja hiir on nüüd kasutamiseks valmis.



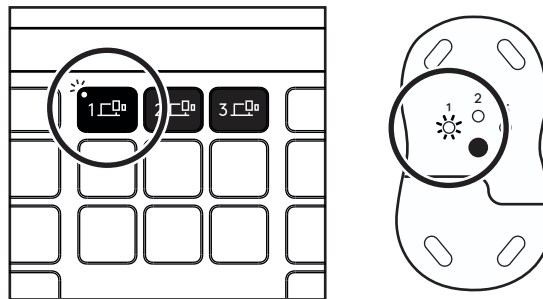
Ühildamine **Bluetooth®-iga:**

1. ETAPP.

Eemaldage klaviatuurilt ja hiirelt lipikud.
Mõlemad lülituvad automaatselt sisse.



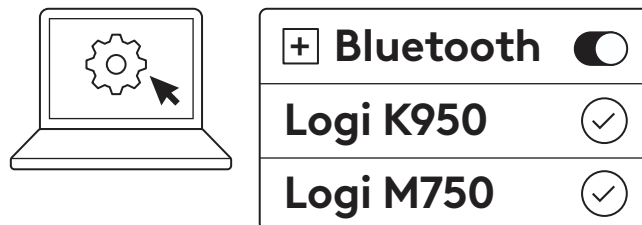
Valge LED-tuli klaviatuuri ja hiire esimesel
Easy-Switch-klahvil hakkab vilkuma.



2. TOIMING.

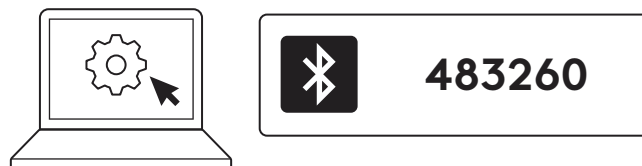
Avage seadmes *Bluetooth®*-i seaded. Lisage uus
välisseade, valides klaviatuuri ja hiire (klaviatuur:
Logi K950, hiir: Logi M750) oma seadmete loendist.

Klaviatuur ja hiir ühildatakse, kui LED enam ei vilgu.



3. TOIMING.

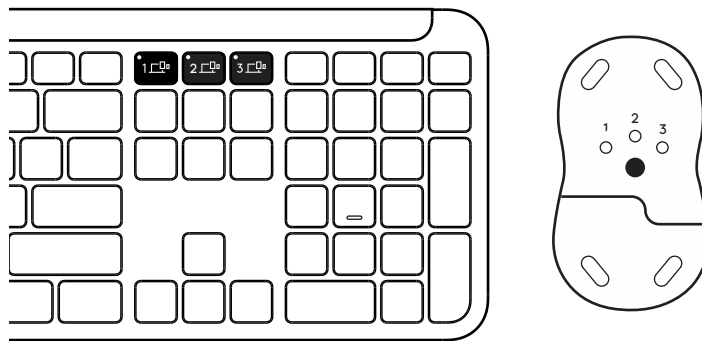
Arvuti palub teil sisestada juhusliku numbrite
kombinatsiooni, tippige need kõik sisse ja vajutage
klaviatuuril klahvi „Enter“. Teie klaviatuur on nüüd
kasutamiseks valmis.



Klaviatuuri ja hiire mitme seadmega ühendamine

Klaviatuuril ja hiire tagaküljel on 3 Easy-Switch-klahvi. Ühendage igaüheda üks seade.

Kui teete ülaltoodud samme, peaks esimene Easy-Switch-klahv klaviatuuril ja hiirel olema juba ühe seadmega ühendatud.



1. TOIMING.

Teise seadmega ühenduse loomiseks vajutage teist Easy-Switch-klahvi 3 sekundit, et lülitada see sidumisrežiimi. LED-tuli hakkab vilkuma.

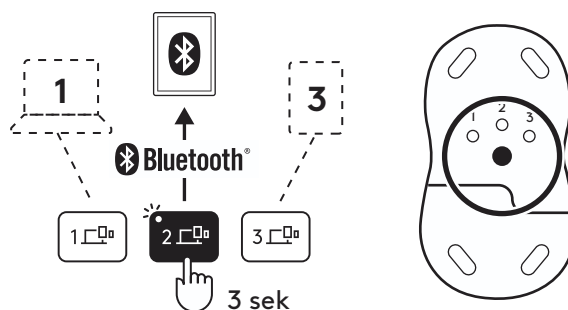
2. TOIMING.

Jätkake mis tahes ülaltoodud sidumismeetodiga, lähtudes sellest, kuidas ühendasite oma esimese seadmega.

Kasutage näitena vasakpoolset pilti, kui olete ühendanud oma esimese seadme Logi Bolti vastuvõtjaga, saab teist seadet siduda Bluetooth®-i kaudu.

MÄRKUS. Pange tähele, et saate Bluetooth®-ühendust kasutada kõigi Easy-Switch-klahvide puhul, kuid Logi Bolti vastuvõtjat saab kasutada ainult ühes neist.

Kasutage sama protsessi täiendava seadme sidumiseks kolmanda Easy-Switch-klahviga.



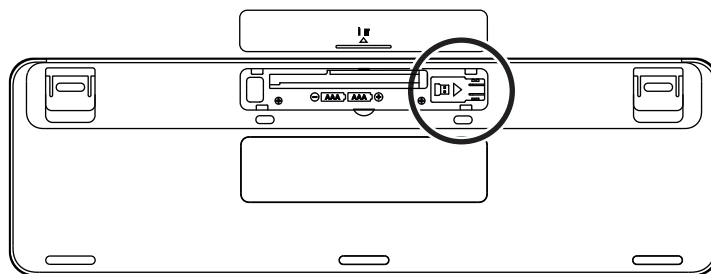
TONGLI PESA

Kui te Logi Bolti USB-vastuvõtjat parajasti ei kasuta, võite seda hoida oma klaviatuuri sees.

1. TOIMING.

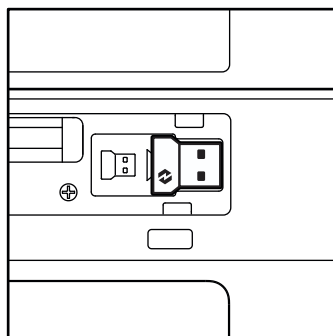
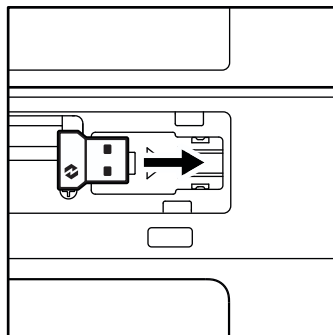
Eemaldage klaviatuuri alumiselt küljelt patarei kate.

Tongli pesa asub patareide kõrval.



2. TOIMING.

Asetage Logi Bolti vastuvõtja pesa ja libistage see kinnitamiseks pesa paremale küljele.



KLAVIATUURI FUNKTSIOONID

Klaviatuuril on palju kasulikke ja produktiivseid tööriistu, mis aitavad teil aega kokku hoida ja kiiremini töötada.

F-rea klahvid							
							
Põhifunktsioon	Windows	Paoklahv	Heleduse vähendamine	Heleduse suurendamine	Tegumivaade	Rakenduste vahetamine	Dikteerimine* ¹
	macOS				Mission Control	Stardiplatvorm	
Teisene funktsioon		Fn-lukk	F1	F2	F3	F4	F5

F-rea klahvid							
							
Põhifunktsioon	Windows	Mikrofoni vaigistus	Eelmine pala	Esitus/paus	Järgmine pala	Heli vaigistamine	Helitugevuse vähendamine
	macOS						
Teisene funktsioon		F7	F8	F9	F10	F11	F12

Kiirklahvid							
							
Põhifunktsioon	Windows	Sisendkeele lüliti	Easy-Switch		Kalkulaator	Löikamistööriist	Otsing
	macOS						
Teisene funktsioon		Klahv „Insert“	—		—	Kontekstipõhine menüü	Kerimislukk

Enamik neist klahvidest töötavad tarkvara (Logi Options+) installimata, välja arvatud järgmised:

- mikrofoni vaigistamise klahv: installige rakendus **Logi Options+**, et see töötaks *Windowsis* ja *macOS-is* süsteemi vaigistava mikrofona; töötab *ChromeOS-is* kohe. Rõõrab rakendustes *Microsoft Teams* ja *Webex* süsteemis *Windows* kohe.
- Kalkulaatoriklahv: Installige rakendus **Logi Options+**, et see töötaks *macOS-is*; töötab *Windowsis* ja *ChromeOS-is* kohe.

^{*1} *Windowsi* jaoks: korea keeles on dikteerimise klahvi jaoks vaja installida rakendus Logi Options+. *MacOS-i* jaoks: Logi Options+ on vaja paigaldada, et dikteerimise klahv töötaks *Macbook Airil* M1 ja 2022 *Macbook Pro* (M1 Pro ja M1 Max chip).

^{*2} *Windowsi* jaoks: Prantsusmaa, Türgi ja Belgia klaviatuuride paigutuse korral peab emotikonide klahvi jaoks installima rakenduse Logi Options+.

^{*3} For *macOS-i* jaoks: ekraaniluku klahvile on Prantsusmaa klaviatuuri paigutuse korral vaja installida rakendus Logi Options+.

MULTI-OS-KLAVIATUUR

Teie klaviatuur töötab mitme operatsioonisüsteemiga (OS): *Windowsi*, *macOS-i*, *ChromeOS-iga*.

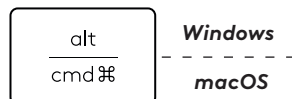
Windowsi ja **macOS-i** klaviatuuri paigutus

- Kui te kasutate **Windowsi**, asuvad erimärgid klahvist üleval pool:

MÄRKUS. *Windowsi* paigutus ühtib ka *Linuxi* ja *Androidiga*.

- Kui te kasutate **macOS-i**, asuvad erimärgid ja klahvid klahvide all.

MÄRKUS: *macOS-i* paigutus ühtib ka *iOS-i* ja *iPadOS-iga*.



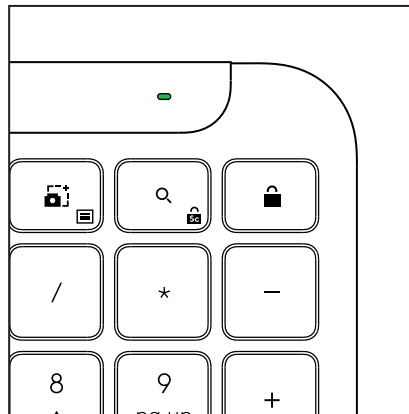
ChromeOS-i klaviatuuri paigutus

- Kui te kasutate **Chrome'i**, leiate stardiklahvi kohal ühe spetsiaalse *Chrome'i* funktsiooni, **käivitusklahvi**. Valige klaviatuuri ühendamisel *ChromeOS-i* paigutus (FN+C).

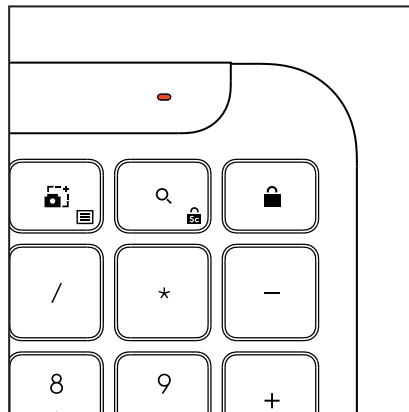


PATAREI OLEKU TEAVE

- a. Kui aku laetuse tase on **6% ja 100%** vahel, jääb LED-i värv roheliseks.



- b. Kui patareid laetuse tase on **alla 6% (5% ja vähem)**, muutub LED **punaseks**. Kui patareid laetuse tase on madal, saate jätkata seadme kasutamist kuni ühe kuu jooksul.



MÄRKUS. 3

Aku kasutamisega võib olenevalt kasutajast ja arvuti seisukorrast olla erinev.

MÕÕTMED

- Signature K950 for Business

Kõrgus: 134,8 mm (5,31 tolli)
Laius: 433,8 mm (17,08 tolli)
Sügavus: 23,1 mm (0,91 tolli)
Kaal: 685 g koos patareidega

- MK950 Signature Plus M750 L for Business

Kõrgus: 108,2 mm (4,26 tolli)
Laius: 61 mm (2,4 tolli)
Sügavus: 38,8 mm (1,52 tolli)
Kaal: 101,3 g koos patareidega

- MK955 Signature Plus M750 L for Business

Kõrgus: 118,7 mm (4,67 tolli)
Laius: 66,2 mm (2,61 tolli)
Sügavus: 42 mm (1,65 tolli)
Kaal: 115,4 g koos patareidega

- USB-A-vastuvõtja

Kõrgus: 18,7 mm (0,74 tolli)
Laius: 14,4 mm (0,57 tolli)
Sügavus: 6,1 mm (0,24 tolli)
Kaal: 1,7 g (0,06 untsi)

SÜSTEEMINÕUDED

Logi Bolt USB vastuvõtja

Windows 11 või uuem¹
macOS 11 või uuem²
*ChromeOS*²
*Linux*²

Bluetooth® Low Energy Wireless (BLE) tehnoloogia

Windows 11 või uuem¹
macOS 11 või uuem¹
iPadOS 14 või uuem²
iOS 14 või uuem^{2, 3}
*ChromeOS*²
*Linux*²
Android 9.0 või uuem²

¹Kohandage seadet, installides rakenduse Logi Options+, mis on saadaval *Windows-ile* ja *macOS-ile* aadressil app.logi.com

²Rakendust Logi Options+ hetkel ei toetata. Seadme põhifunktsioonid töötavad ilma sellela.

³iOS ei toeta hiirt.

Sertifikaadiga:

töötab *Chromebook*-iga

TEHNILISED ANDMED

Juhtmevaba tehnoloogia

Logi Bolt USB-A-vastuvõtja

Bluetooth® Low Energy (BLE) versioon: 5.1

Juhtmevaba leviala: kuni 10 m (avatud vaateväljaga)¹

Klaviatuur:

Patarei: Alkaline, 2 x AAA patareid (kaasas);²

Täissuuruses numbriklahvistikuga paigutus

Toite sisse/välja-lüliti

Kaldjalad: 4° (vaikimisi) või 8° trükkimisnurk

LED-tuled: Caps Lock, aku ja Easy-Switch klahvide märgutuled

Mitme OS-iga prinditud paigutus (*Windows/Mac/Chrome*)

Easy-Switch-klahvid (saate ühendada kuni 3 erineva seadet)

Häär:

Patarei: Alkaline, 1 x AA patarei (kaasas);².

SmartWheel tehnoloogia

Kontuurne kuju, kummist käepidemetega

Nuppude arv: 6 (vasak/paremklops, kerimisratas keskmise klõpsuga, külgmised nupud, DPI-nupp)

Toite sisse/välja-lüliti

LED-tuled: Aku ja Easy-Switch märgutuled

Sensori tehnoloogia:

Logitech Advanced Optical

Nominaalväärtus: 1000 DPI

DPI (minimaalne ja maksimaalne väärtus):

400–4000 DPI (saab määrata 100 DPI sammuga)

Kohandusrakendus

Logi Options+ süsteemi *Windows* ja *macOS* toega

¹ Juhtmevaba ühenduse leviala võib olenevalt töökeskkonnast ja arvuti seadistusest erineda.

² Aku kasutusiga võib olenevalt kasutajast ja arvuti seisukorrast olla erinev.

IERĪCES APRAKSTS

Taustiņš Caps Lock
(balta gaismas diode)

Vieglas pārslēgšanas taustiņi /
savienošanas taustiņš (balta gaismas diode)

Akumulatora statusa
gaismas diode (zaļa/
sarkana gaismas diode)

Windows
izkārtojums

macOS izkārtojums

ChromeOS
izkārtojums

Ieslēgšanas/izslēgšanas
slēdzis (tastatūras sānos)

Akumulatoru +
sargspraudņa nodalījums

Kājas ar slīpuma
regulēšanu

"SmartWheel"
ritslēgs

Pielāgojamās pogas

Izšķirtspējas poga

Akumulatora statusa
gaismas diode

SAGATAVOŠANĀS

Savienojiet tastatūru un peli ar savu ierīci

Izvēlieties veidu, kā savienot pāri jūsu tastatūru un ierīci. Jums ir divas iespējas.

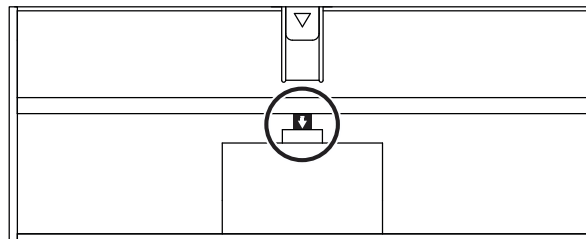
1. iespēja. Izmantojot “Logi Bolt” uztvērēju.
2. iespēja. Izveidojot tiešu *Bluetooth®* zema enerģijas patēriņa (*Bluetooth®* Low Energy – BLE) savienojumu

Savienošana pāri, izmantojot “**Logi Bolt**” uztvērēju.

1. DARBĪBA.

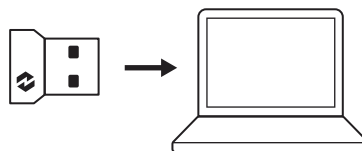
Izņemiet “Logi Bolt” uztvērēju no iepakojuma, kurā atrodas tastatūra un pele.

SVARĪGI! Pagaidām neizvelciet izolējošās strēmeles no tastatūras.



2. DARBĪBA.

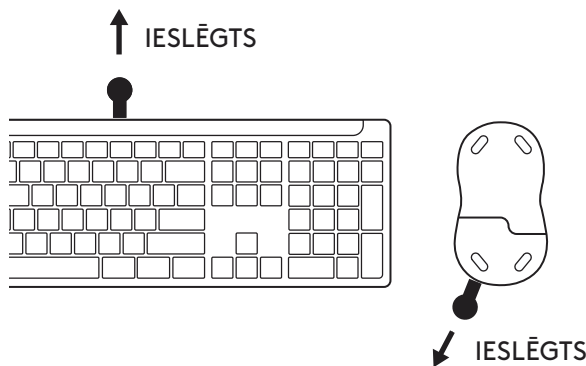
Ievietojiet uztvērēju jebkurā no pieejamajām galddatora vai klēpjdatora USB pieslēgvietām.



3. DARBĪBA.

Tagad varat izvilkt izolējošās strēmeles no tastatūras un peles.

Baltā gaismas diode uz tastatūras pirmā Easy-Switch taustiņa un peles sāk mirgot.



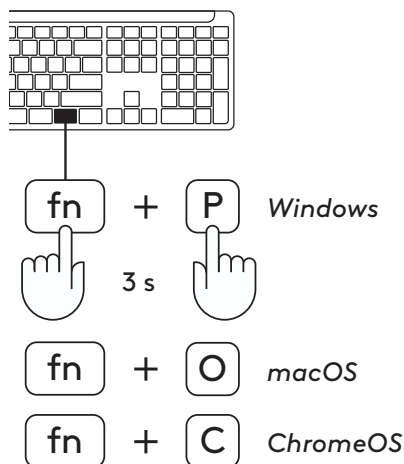
4. DARBĪBA.

Iestatiet datora operētājsistēmai pareizo tastatūras izkārtojumu.

Nospiediet un 3 sekundes turiet nospiešanas tālāk norādītās saīsmes, lai veiktu iestatīšanu operētājsistēmā *Windows*, *macOS* vai *ChromeOS*.

- *Windows*: Fn + P
- *macOS*: Fn + O
- *ChromeOS*: Fn + C

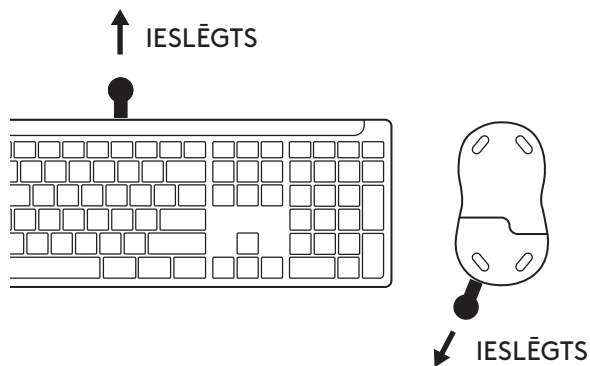
SVARĪGI! *Windows* ir OS noklusējuma izkārtojums. Ja izmantojat datoru ar operētājsistēmu *Windows*, varat izlaist šo soli. Jūsu tastatūra un pele ir gatava lietošanai.



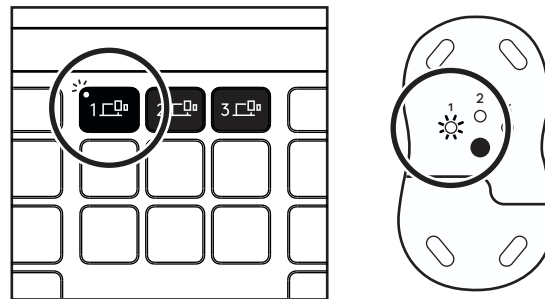
Lai savienotu pārī, izmantojot **Bluetooth®**:

1. DARBĪBA.

Izvelciet izolējošās strēmeles no tastatūras un peles.
Tās automātiski ieslēgsies.



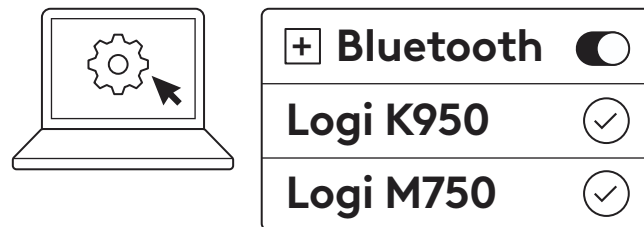
Baltā gaismas diode uz tastatūras pirmā Easy-Switch taustiņa un peles sāk mirgot.



2. DARBĪBA.

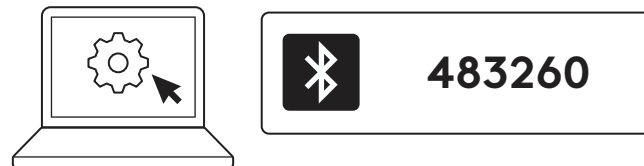
Ierīcē atveriet **Bluetooth®** iestatījumu sadaļu.
Pievienojiet jaunu perifēro ierīci, atlasot tastatūru
un peli (tastatūra: Logi K950, pele: Logi M750)
ierīču sarakstā.

Gaismas diode pārstāj mirgot, kad tastatūra un pele
ir savienotas pārī.



3. DARBĪBA.

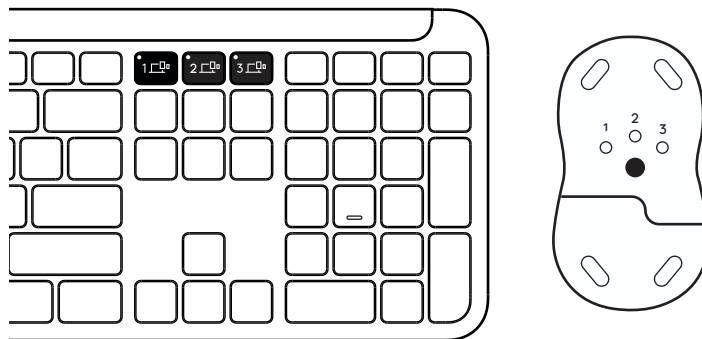
Jums būs datorā jāievada nejauša skaitļu kopa.
Lūdzu, ievadiet tos visus un nospiediet tastatūras
taustiņu "Enter" (levadīt). Jūsu tastatūra tagad
ir gatava lietošanai.



Savienojiet tastatūru un peli ar vairākām ierīcēm

Jūsu tastatūrā un peles aizmugurē ir 3 vieglas pārslēgšanas taustiņi. Savienojiet vienu ierīci ar katru no tiem.

Veicot iepriekš minētās darbības, pirmajam vieglas pārslēgšanas taustiņam tastatūrā un uz peles jau ir jābūt savienotam ar vienu ierīci.



1. DARBĪBA.

Lai savienotu a otru ierīci, uz 3 sekundēm nospiediet otru vieglas pārslēgšanas taustiņu, lai to ieslēgti pārī savienošanas režīmā. Gaismas diode sāks mirgot.

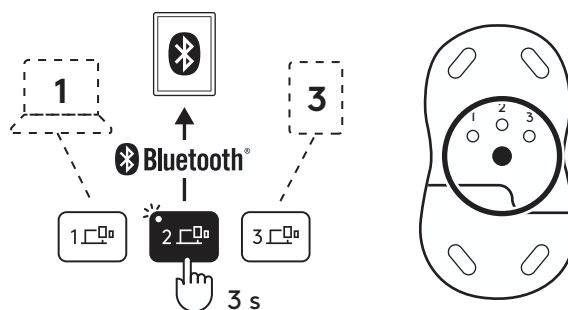
2. DARBĪBA.

Turpiniet ar jebkuru no iepriekšējām pārī savienošanas metodēm, pamatojoties uz to, kā jūs izveidojāt savienojumu ar savu pirmo ierīci.

Izmantojiet attēlu kreisajā pusē kā piemēru, ja pirmo ierīci savienojāt ar Logi Bolt uztvērēju, un jūsu otru ierīci var savienot pārī, izmantojot *Bluetooth*®.

PIEZĪME. Lūdzu, ņemiet vērā, ka varat izmantot *Bluetooth*® savienojumu visiem vieglas pārslēgšanas taustiņiem, taču Logi Bolt uztvērēju var izmantot vienam no tiem.

Izmantojiet to pašu procesu, lai papildu ierīci savienotu pārī ar trešo vieglas pārslēgšanas taustiņu.



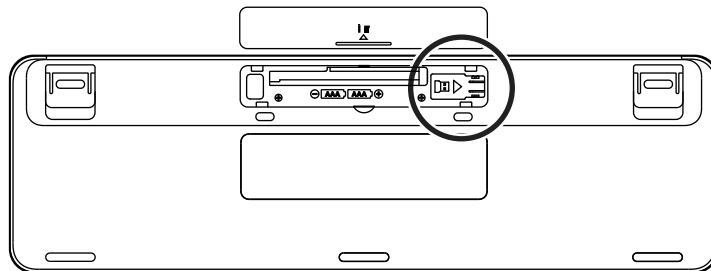
SARGSPRAUDŅA NODALĪJUMS

Ja neizmantojat Logi Bolt USB uztvērēju, varat to droši glabāt tastatūras iekšpusē.

1. DARBĪBA.

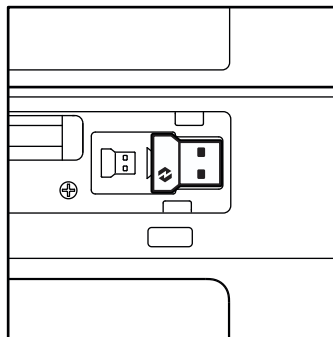
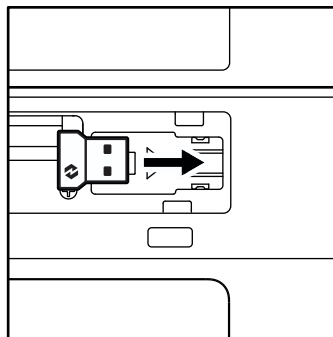
Noņemiet akumulatoru nodalījuma vāciņu tastatūras apakšdaļā.

Sargpraudņa nodalījums atrodas blakus akumulatoriem.



2. DARBĪBA.

Ievietojiet Logi Bolt uztvērēju nodalījumā un pabīdiet pa labi, lai uztvērēju cieši nostiprinātu tam paredzētajā vietā.



TASTATŪRAS FUNKCIJAS

Tastatūrai ir liels noderīgu un produktivitāti veicinošu rīku klāsts, kas palīdz ietaupīt laiku un strādāt ātrāk.

F rindas taustiņi								
								
Galvenā funkcija	Windows	"Escape" (Iziet)	Samazināt spilgtumu	Palielināt spilgtumu	Uzdevumu skats	Lietotņu pārslēgšana	Diktēšana*1	Emocijzīmes*2
	macOS				"Mission Control" lietotne	Launchpad		Emocijzīmes
Sekundārā funkcija		"Fn lock" funkcija	F1	F2	F3	F4	F5	F6

F rindas taustiņi								
								
Galvenā funkcija	Windows	Izslēgt mikrofonu	Iepriekšējais ieraksts	Atskaņot/apstādināt	Nākamais ieraksts	Izslēgt skaņu	Mazināt skaļumu	Palielināt skaļumu
	macOS	Izslēgt mikrofonu	Iepriekšējais ieraksts	Atskaņot/apstādināt	Nākamais ieraksts	Izslēgt skaņu	Mazināt skaļumu	Palielināt skaļumu
Sekundārā funkcija		F7	F8	F9	F10	F11	F12	—

Karsie taustiņi								
								
Galvenā funkcija	Windows	Ievades valodas maiņa	"Easy-switch" slēdzis			Kalkulators	Atgriešanas rīks	Meklēt
	macOS	Ievades valodas maiņa	"Easy-switch" slēdzis			Kalkulators	Atgriešanas rīks	Meklēt
Sekundārā funkcija		Ievietot	—			—	Kontekstuālā izvēlne	Scroll lock (ritslēga taustiņš)
								Ekrāna bloķēšana*3

Lielākā daļa šo taustiņu darbojas bez papildu programmatūras (**Logi Options+**), izņemot šādus taustiņus:

- mikrofona izslēgšanas taustiņš: instalējiet **Logi Options+** darbam operētājsistēmā Windows un macOS, jo sistēma izslēdz mikrofonu; tūlīt var izmantot pārlikā ChromeOS. Tūlīt darbojas ar Microsoft Teams u Webex operētājsistēmā Windows.
- Kalkulatora taustiņš: instalējiet **Logi Options+** darbam ar mac; tūlīt darbojas ar Windows un ChromeOS.

*1 Operētājsistēma Windows Korejiešu valodas gadījumā diktēšanas taustiņa izmantošanai ir jāinstalē lietotne "Logi Options+". Operētājsistēma macOS Macbook Air M1 un 2022 Macbook Pro (M1 Pro un M1 Max mikroshēma) gadījumā diktēšanas taustiņa izmantošanai ir jāinstalē "Logi Options+".

*2 Ar Windows: Franču, turku un beļģu valodas tastatūras izkārtojuma gadījumā emocijzīmju taustiņa izmantošanai ir jāinstalē lietotne "Logi Options+".

*3 Ar macOS: Franču valodas tastatūras izkārtojuma gadījumā ekrāna bloķēšanas taustiņa izmantošanai ir jāinstalē lietotne "Logi Options+".

“MULTI-OS” TASTATŪRA

Šī tastatūra ir paredzēta darbam ar vairākām operētājsistēmām (OS): *Windows*, *macOS*, *ChromeOS*.

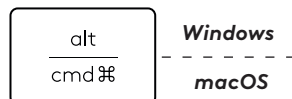
Tastatūras izkārtojums operētājsistēmām **Windows** un **macOS**

- Ja esat **Windows** lietotājs, īpašās rakstzīmes atradīsies taustiņa augšpusē.

PIEZĪME. *Windows* izkārtojums ir saderīgs arī ar *Linux* un *Android*.

- Ja esat **mac** lietotājs, īpašās rakstzīmes un taustiņi atradīsies taustiņa apakšpusē.

PIEZĪME: *macOS* izkārtojums ir saderīgs arī ar *iOS* un *iPadOS*.



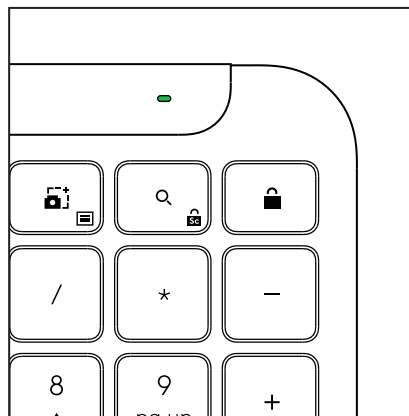
Tastatūras izkārtojums operētājsistēmai **ChromeOS**

- Ja esat **Chrome** lietotājs, sākuma taustiņa augšpusē būs viena īpaša *Chrome* funkcija — **palaišanas taustiņš**. Savienojot tastatūru ar ierīci, pārbaudiet, vai ir atlasīts **ChromeOS** izkārtojums (FN+C).



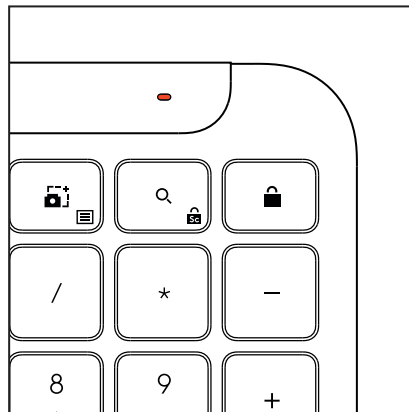
BATERIJAS STATUSA PAZIŅOJUMS

- a. Ja akumulatora uzlādes līmenis ir **no 6 % līdz 100 %**, gaismas diodes ir **zaļas**.



- b. Ja akumulatora uzlādes līmenis ir **zem 6 % (no 5 % uz leju)**, gaismas diode kļūst **sarkana**. Ja akumulatoram ir zems uzlādes līmenis, ierīces lietošanu var turpināt līdz 1 mēnesim.

PIEZĪME. Akumulatora darbības laiks var atšķirties atkarībā no lietotāja un lietošanas apstākļiem.



IZMĒRI

“Signature K950” darbam

Augstums: 134,8 mm (5,31 colla)

Platums: 433,8 mm (17,08 collas)

Dzīlums: 23,1 mm (0,91 colla)

Svars: 685 g (24,16 unces) ar akumulatoriem

Par “MK950 Signature Plus M750 L” darbam

Augstums: 108,2 mm (4,26 collas)

Platums: 61 mm (2,4 collas)

Dzīlums: 38,8 mm (1,52 collas)

Svars: 101,3 g (3,57 unces) ar akumulatoriem

Par “MK955 Signature Plus M750 L” darbam

Augstums: 118,7 mm (4,67 collas)

Platums: 66,2 mm (2,61 collas)

Dzīlums: 42 mm (1,65 collas)

Svars: 115,4 g (4,07 unces) ar akumulatoriem

USB-A uztvērējs:

Augstums: 18,7 mm (0,74 collas)

Platums: 14,4 mm (0,57 collas)

Dzīlums: 6,1 mm (0,24 collas)

Svars: 1,7 g (0,06 unces)

SISTĒMAS PRASĪBAS

Logi Bolt USB uztvērējs

Windows 11 vai jaunāka versija¹

macOS 11 vai jaunāka versija²

*ChromeOS*²

*Linux*²

Bluetooth® zema enerģijas patēriņa tehnoloģija

Windows 11 vai jaunāka versija¹

macOS 11 vai jaunāka versija¹

iPadOS 14 vai jaunāka versija²

iOS 14 vai jaunāka versija^{2, 3}

*ChromeOS*²

*Linux*²

Android 9.0 vai jaunāka versija²

¹Pielāgojiet ierīci, instalējot Logi Options+ lietotni, kas ir pieejama ar *Windows* un *macOS* šeit: app.logi.com

²Logi Options+ lietotne pašlaik netiek atbalstīta. Ierīces pamatfunkcijas darbosies bez tās.

³*iOS* neatbalsta peli.

Sertificēta

Darbojas ar *Chromebook*

TEHNISKĀ SPECIFIKĀCIJA

Bezvadu tehnoloģija

Logi Bolt USB-A uztvērējs

Bluetooth® Zema enerģijas patēriņa (BLE) versija: 1

Bezvadu savienojuma diapazons: līdz 10 m/33 pēdām
(atklātā skata līnijā)¹

Tastatūra:

Akumulators: sārma, 2 x AAA akumulatori
(iekļauti komplektā); līdz 3 gadiem²

Pilna izmēra izkārtrojums ar cipartastatūru

Ieslēgšanas/izslēgšanas slēdzis

Saliekamās kājas: 4° (noklusējuma iestatījums)
vai 8° rakstīšanas leņķis

Gaismas diožu gaismas Caps Lock, akumulatora un vieglas
pārslēgšanas taustiņu indikatora gaismas

Vairāku OS izdrukātais izkārtrojums (*Windows/Mac/Chrome*)

Viegla pārslēgšanas taustiņi (savienojiet līdz 3 ierīcēm)

Pele:

Akumulators: sārma, 1 x AAA akumulators
(iekļauts komplektā); līdz 2 gadiem².

SmartWheel tehnoloģija

Konturēta forma ar gumijas rokturiem

Pogu skaits: 6 (kreisais/labais klikšķis, ritenītis ar vidējo
klikšķi, sānu pogas, izšķirtspējas poga)

Ieslēgšanas/izslēgšanas slēdzis

Gaismas diožu gaismas Akumulatora indikatora un vieglās
pārslēgšanas indikatora gaismiņas

Sensoru tehnoloģija:

Logitech Advanced Optical

Nominālā vērtība: 1000 DPI

DPI (minimālā un maksimālā vērtība): 400-4000 DPI
(var iestatīt 100 DPI soļos)

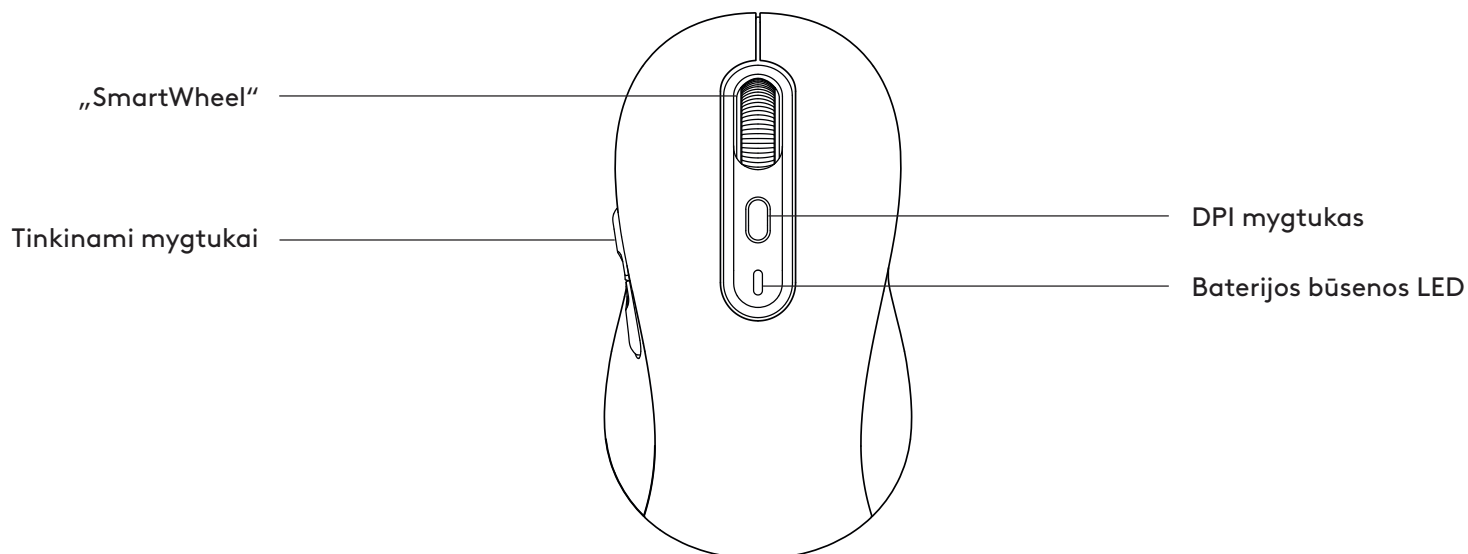
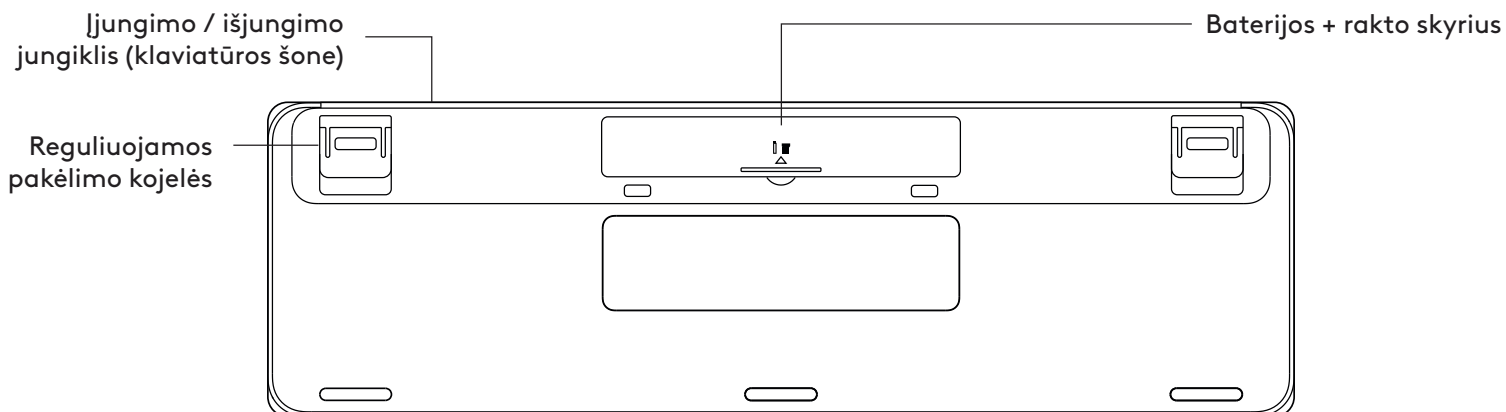
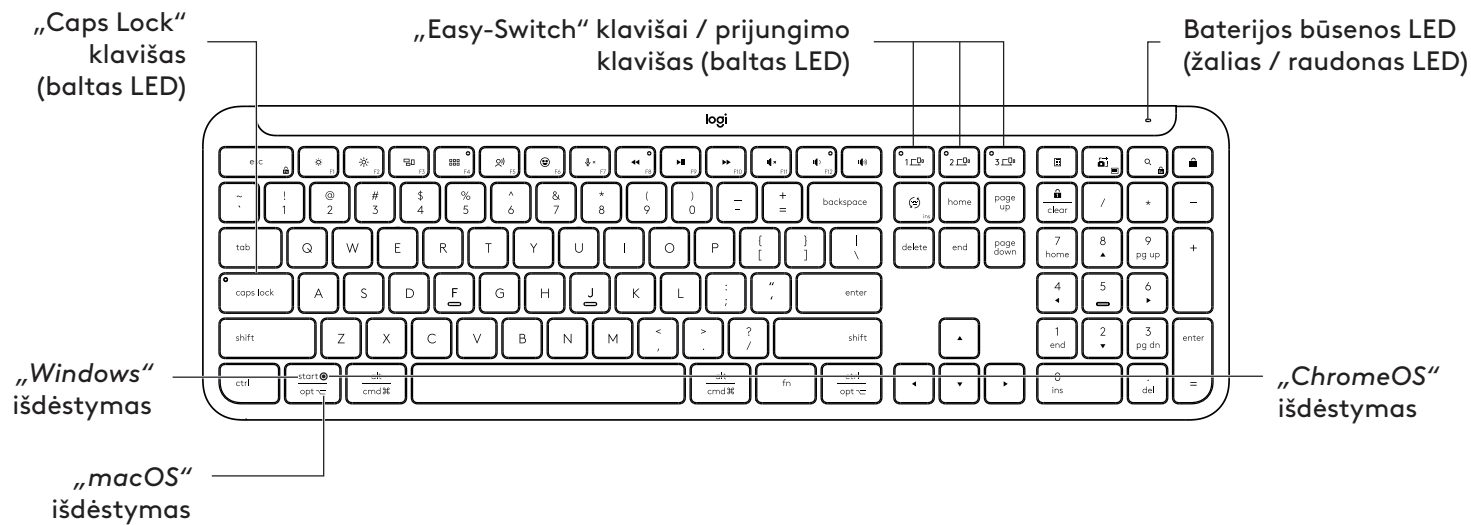
Pielāgošanas lietotne

Atbalsta Logi Options+ operētājsistēmā *Windows* un *macOS*

¹Bezvadu pārklājums var atšķirties atkarībā no darbības vides un datora iestatījumiem.

²Akumulatora darbības laiks var atšķirties atkarībā no lietotāja un lietošanas apstākļiem.

SUSIPAŽINKITE SU SAVO PRODUKTU



DARBO PRADŽIA

Prijunkite klaviatūrą ir pelę prie savo įrenginio.

Pasirinkite, kaip norite susieti klaviatūrą su savo įrenginiu. Turite 2 variantus:

1 variantas: per „Logi Bolt“ imtuvą.

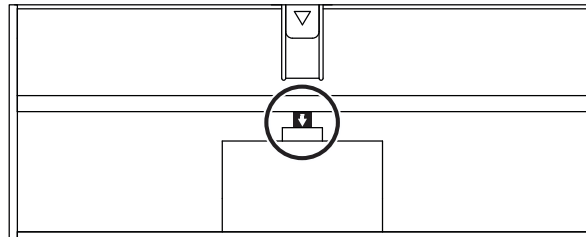
2 variantas: tiesiogiai prijungus prie „Bluetooth® Low Energy“ (BLE)

Norėdami susieti per „Logi Bolt“ imtuvą:

1 VEIKSMAS.

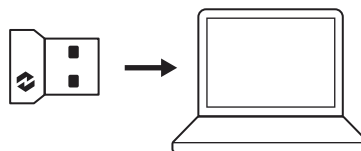
Išimkite „Logi Bolt“ imtuvą iš pakuotės, kurioje buvo jūsų klaviatūra.

SVARBU: iš savo klaviatūros dar neištraukite ištraukiamų skirtukų.



2 VEIKSMAS.

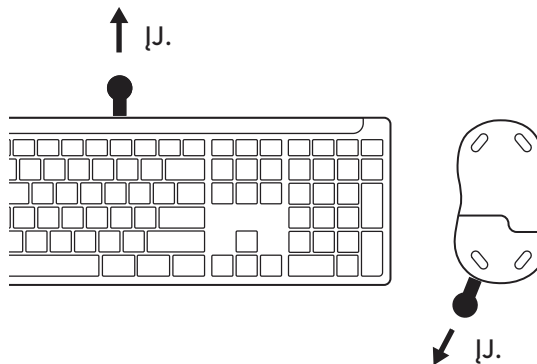
Įstatykite imtuvą į bet kurį pasiekiamą USB prievadą, esantį jūsų stacionariame arba nešiojamame kompiuteryje.



3 VEIKSMAS.

Dabar iš savo klaviatūros ir pelės galite ištraukti ištraukiamus skirtukus.

Pradės mirksėti ant klaviatūros ir pelės „Easy-Switch“ klavišo esantis baltas LED.



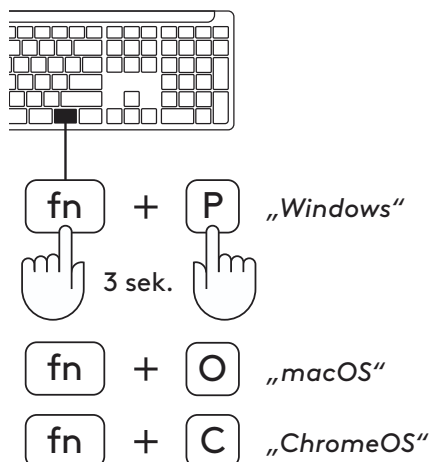
4 VEIKSMAS.

Nustatykite savo kompiuterio operacinei sistemai tinkamą klaviatūros išdėstymą:

3 sekundes ilgai spauskite šiuos sparčiųjų klavišų derinius, kad nustatytumėte jį „Windows“, „macOS“ arba „ChromeOS“.

- „Windows“: Fn + P
- „macOS“: Fn+O
- „ChromeOS“: Fn+C

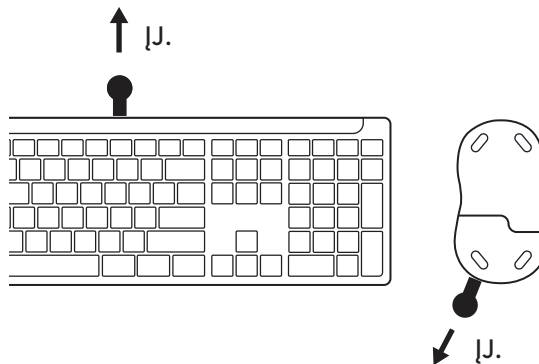
SVARBU: „Windows“ yra numatytasis OS išdėstymas.. Jei naudojate kompiuterį, kuriame įdiegta „Windows“, šį veiksmą galite praleisti. Jūsų klaviatūra ir pelė dabar paruoštos naudoti.



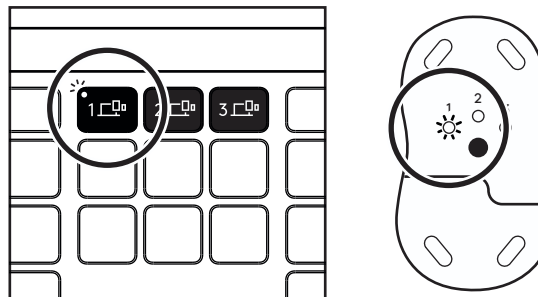
Norėdami susieti per „**Bluetooth®**“:

1 VEIKSMAS.

Iš klaviatūros ir pelės ištraukite ištraukiamus skirtukus. Jos automatiškai įsijungs.



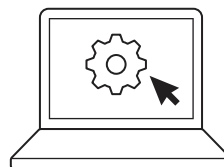
Pradės mirksėti ant klaviatūros ir pelės „Easy-Switch“ klavišo esantis baltas LED.



2 VEIKSMAS.

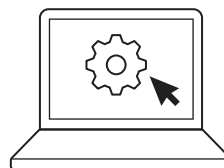
Įrenginyje atidarykite „**Bluetooth®**“ nustatymus. Pridėkite naują išorinį įtaisą pasirinkdami savo klaviatūrą ir pelę (klaviatūra: „Logi K950“, pelė: „Logi M750“) iš savo įrenginių sąrašo.

Jūsų klaviatūra ir pelė bus susietos, kai nustos mirksėti LED.



3 VEIKSMAS.

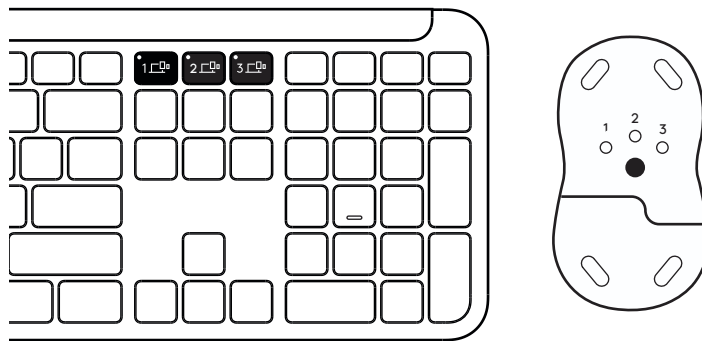
Jūsų kompiuteris prašys įvesti atsitiktinį skaičių derinį, įveskite jį ir klaviatūroje paspauskite klavišą „Enter“. Jūsų klaviatūra paruošta naudoti.



Prijunkite klaviatūrą ir pelę prie savo įrenginio

Ant jūsų klaviatūros ir pelės galinės pusės yra 3 „Easy-Switch“ klavišai. Prijunkite vieną įrenginį prie kiekvienos iš jų.

Kai atliekate pirmiau nurodytus veiksmus, ant klaviatūros ir pelės esantis „Easy-Switch“ klavišas turėtų būti jau prijungtas prie vieno įrenginio.



1 VEIKSMAS.

Norėdami prijungti prie antrojo įrenginio, 3 sekundes spauskite antrąjį „Easy-Switch“ klavišą, kad būtų įjungtas į susiejimo būseną. Pradės mirksėti LED lemputė.

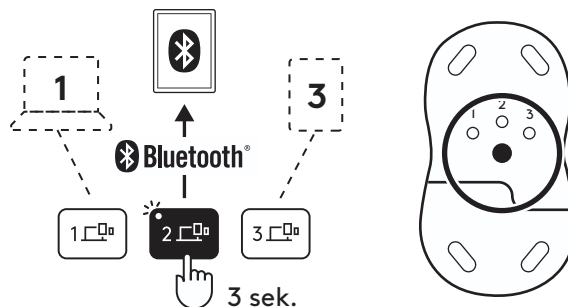
2 VEIKSMAS.

Tęskite taikydami bet kurį iš pirmiau nurodytų susiejimo metodų, remdamiesi tuo pačiu metodu, pagal kurį prijungėte prie pirmojo savo įrenginio.

Vadovaukitės kairėje pusėje pateiktu paveikslu kaip pavyzdžiu. Jei sujungėte savo pirmąjį įrenginį su „Logi Bolt“ imtuvu, jūsų antrasis įrenginys gali būti susietas per „Bluetooth®“.

PASTABA. Atkreipiame dėmesį, kad visiems „Easy-Switch“ klavišams galite naudoti „Bluetooth®“ ryšį, tačiau „Logi Bolt“ imtuvas gali būti naudojamas viename iš jų.

Taikykite tą pačią tvarką norėdami susieti papildomą įrenginį su trečiuoju „Easy-Switch“ klavišu.



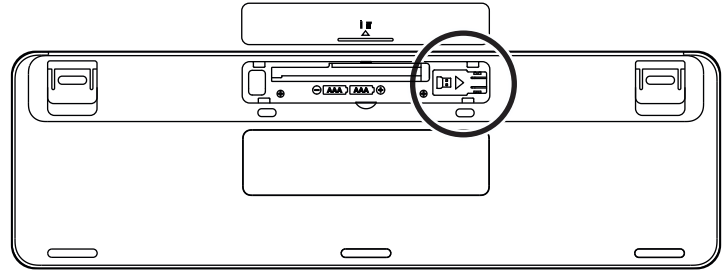
RAKTO SKYRIUS

Jei „Logi Bolt“ USB imtuvo nenaudojate, galite saugiai laikyti jį savo klaviatūroje.

1 VEIKSMAS.

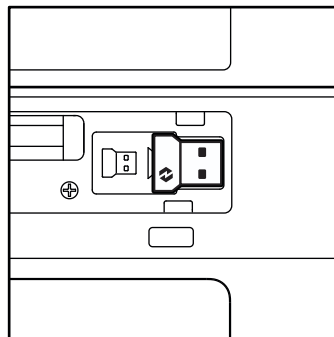
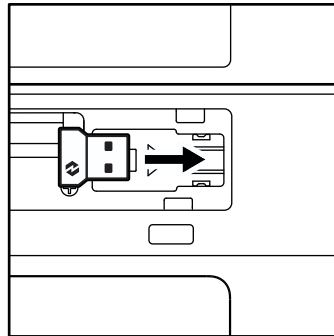
Nuimkite baterijų skyrelio dureles nuo klaviatūros apačios.

Rakto skyrius yra šalia baterijų.



2 VEIKSMAS.

Įstatykite „Logi Bolt“ imtuvą į skyrių ir pastumkite jį į skyriaus dešinę, kad gerai pritvirtintumėte.



KLAVIATŪROS FUNKCIJOS

Klaviatūroje yra įvairių naudingų įrankių, padėsiančių sutaupyti laiko ir dirbti greičiau:

F eilės klavišai								
								
Pagrindinė funkcija	„Windows“	Išeiti	Mažesnis ryškumas	Didesnis ryškumas	Užduoties rodinys	Programų perjungimas	Diktavimas* ¹	Jaustukai* ²
	„macOS“				Misijos valdymas	Paleidimo skydelis		Jaustukai
Papildoma funkcija		Fn užraktas	F1	F2	F3	F4	F5	F6

F eilės klavišai								
								
Pagrindinė funkcija	„Windows“	Nutildyti mikrofoną	Ankstesnis takelis	Leisti / pristabdyti	Kitas takelis	Nutildyti garsą	Sumažinti garsumą	Padidinti garsumą
	„macOS“							
Papildoma funkcija		F7	F8	F9	F10	F11	F12	—

Spartieji klavišai								
								
Pagrindinė funkcija	„Windows“	Įvesties kalbos perjungimas	„Easy-Switch“			Skaičiuotuvas	Iškarpimo įrankis	Paieška
	„macOS“							
Papildoma funkcija		Įterpti	—			—	Kontekstinis meniu	Ekrano užraktas* ³

Dauguma šių klavišų veikia be poreikio įdiegti programinę įrangą („Logi Options+“), išskyrus:

- mikrofono nutildymo klavišą: įdiekite „Logi Options+“, kad veiktų „Windows“ ir „macOS“ kaip mikrofono nutildymo sistema; veikia išpakavus „ChromeOS“. Jis veikia išpakavus „Microsoft Teams“ ir „Webex“ „Windows“.
- Skaičiuotuvo klavišas: įdiekite „Logi Options+“, kad veiktų „mac“; veikia išpakavus „Windows“ ir „ChromeOS“.

*¹ „Windows“: kad diktavimo klavišas veiktų korėjiečių kalba, reikia įdiegti „Logi Options+“ programą. „macOS“: kad diktavimo klavišas veiktų „Macbook Air M1“ ir 2022 m. „Macbook Pro“ („M1 Pro“ ir „M1 Max“ lustas), reikia įdiegti „Logi Options+“.

*² „Windows“: kad jaustukų klavišas veiktų naudojantis klaviatūromis, kuriose išdėstyti prancūzų, turkų ir belgų kalbų rašmenys, reikia įdiegti „Logi Options+“ programą.

*³ „macOS“: kad ekrano užrakto klavišas veiktų naudojantis klaviatūra, kurioje išdėstyti prancūzų kalbos rašmenys, reikia įdiegti programą „Logi Options+“.

KELIŲ OS KLAVIATŪRA

Jūsų klaviatūra sukurta taip, kad veiktų naudojantis keliomis operacinėmis sistemomis (OS): „Windows“, „macOS“, „ChromeOS“.

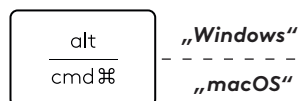
„Windows“ ir „macOS“ klaviatūros išdėstymas

- Jei esate „Windows“ naudotojas, specialieji simboliai bus viršutinėje klavišų pusėje.

PASTABA. „Windows“ išdėstymas taip pat suderinamas su „Linux“ ir „Android“.

- Jei esate „mac“ naudotojas, specialieji simboliai ir klavišai bus apatinėje klavišų pusėje.

PASTABA. „macOS“ išdėstymas taip pat suderinamas su „iOS“ ir „iPadOS“.



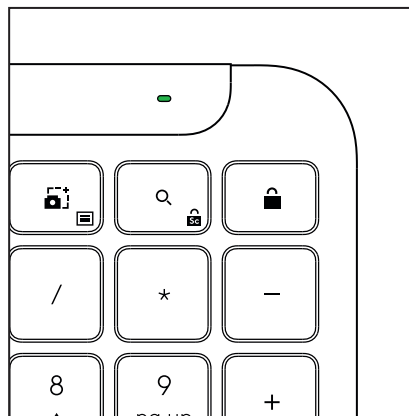
„ChromeOS“ klaviatūros išdėstymas

- Jei esate „Chrome“ naudotojas, rasite vieną paskirtą „Chrome“ funkciją, **vykdyklės klavišą**, pradžios klavišo viršuje. Įsitikinkite, kad pasirinkote „ChromeOS“ išdėstymą (FN+C), kai prijungiate savo klaviatūrą.



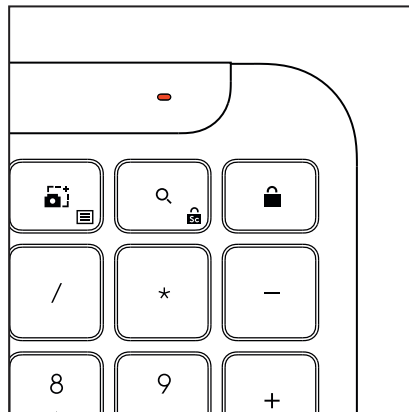
BATERIJOS BŪSENOS PRANEŠIMAS

- a. Kai baterijos lygis yra **nuo 6 % iki 100 %**, LED spalva išliks **žalia**.



- b. Kai baterijos lygis yra **žemiau 6 % (nuo 5 % ir žemiau)**, LED pasikeis į **raudoną**. Kai baterija senka, įrenginį galite toliau naudoti iki 1 mėnesio.

PASTABA. Baterijos naudojimo trukmė gali skirtis atsižvelgiant į naudotoją ir naudojimosi sąlygas.



MATMENYS

„Signature K950 for Business“

Aukštis: 134,8 mm

Plotis: 433,8 mm

Gylis: 23,1 mm

Svoris: 685 g su baterijomis

„MK950 Signature Plus M750 L for Business“

Aukštis: 108,2 mm

Plotis: 61 mm

Gylis: 38,8 mm

Svoris: 101,3 g su baterijomis

„MK955 Signature Plus M750 L for Business“

Aukštis: 118,7 mm

Plotis: 66,2 mm

Gylis: 42 mm

Svoris: 115,4 g su baterijomis

USB-A imtuvas:

Aukštis: 18,7 mm

Plotis: 14,4 mm

Gylis: 6,1 mm

Svoris: 1,7 g

SISTEMOS REIKALAVIMAI

„Logi Bolt“ USB imtuvas

„Windows 11“ arba naujesnė¹

„macOS 11“ arba naujesnė²

„ChromeOS“²

„Linux“²

„Bluetooth®“ mažos energijos belaidė technologija

„Windows 11“ arba naujesnė¹

„macOS 11“ arba naujesnė¹

„iPadOS 14“ arba naujesnė²

„iOS 14“ arba naujesnė^{2, 3}

„ChromeOS“²

„Linux“²

„Android 9.0“ arba naujesnė²

¹Tinkinkite įrenginį įsidiegti programą „Logi Options+“, kurią galima rasti „Windows“ ir „macOS“ adresu app.logi.com

²Programa „Logi Options+“ šiuo metu nepalaikoma. Įrenginio pagrindinės funkcijos be jos neveiks.

³Pelės nepalaiko „iOS“.

Patvirtinta

Veikia su „Chromebook“

TECHNINĖS SPECIFIKACIJOS

Belaidė technologija

„Logi Bolt“ USB-A imtuvas

„Bluetooth®“ mažos energijos (BLE) technologija: 5.1

Belaidžio ryšio veikimo diapazonas: iki 10 m (su matymo lauku atvirame lauke)¹

Klaviatūra:

Baterija: Šarminė, 2 x AAA baterijos (pridėtos); iki 3 metų²

Viso dydžio išdėstymas su skaičių skydeliu

Maitinimo įjungimo / išjungimo jungiklis

Pakėlimo kojelės: 4° (numatytasis) arba 8°
rinkimo kampas

LED lemputės: „Caps Lock“, baterija ir „Easy-Switch“
klavišų indikatorius lemputės

Kelių OS spaudinių išdėstymas („Windows“ / „Mac“ / „Chrome“)

„Easy-Switch“ klavišai (prijungta iki 3 įrenginių)

Pelė:

Baterija: Šarminė, 1 x AAA baterija (pridėta); iki 2 metų².

„SmartWheel“ technologija

Kontūrinė forma su guminėmis rankenėlėmis

Mygtukų skaičius: 6 (kairysis / dešinys spustelėjimas,
slinkties ratukas su viduryje esančiu spustelėjimu,
šoniniai mygtukai, DPI mygtukas)

Maitinimo įjungimo / išjungimo jungiklis

LED lemputės: Baterijos indikatorius ir „Easy-Switch“
indikatoriaus lemputės

Jutiklių technologija:

„Logitech“ pažangioji optinė

Vardinė vertė: 1000 DPI

DPI (mažiausioji ir didžiausioji vertė): 400–4000 DPI
(galima nustatyti 100 DPI padidinimą)

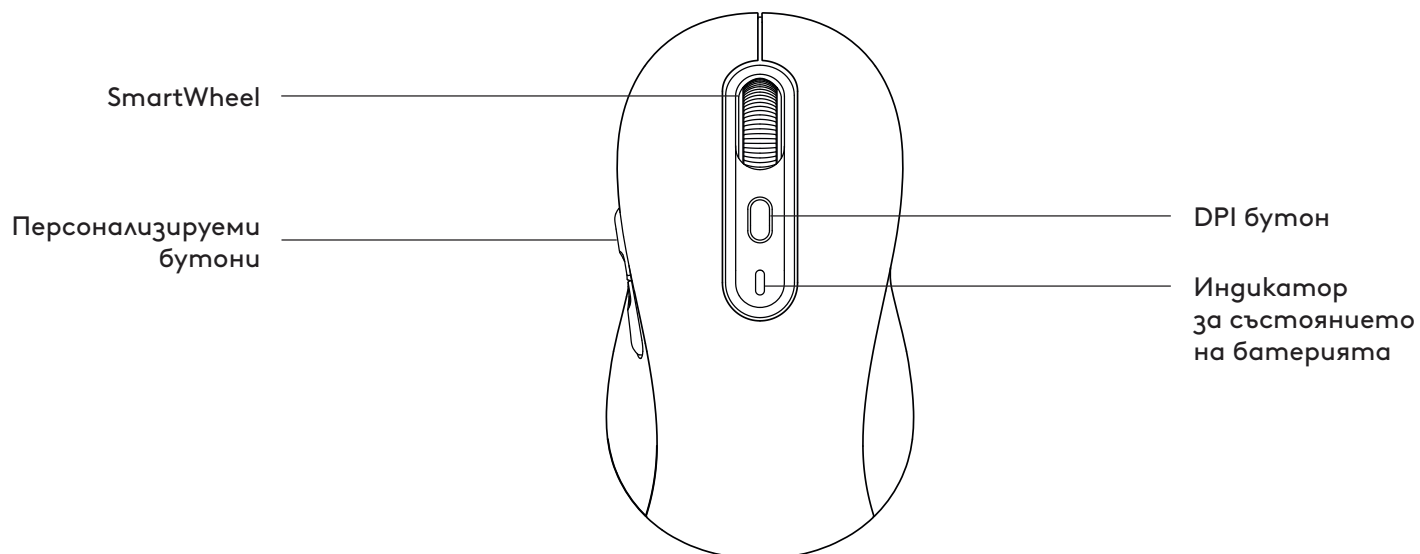
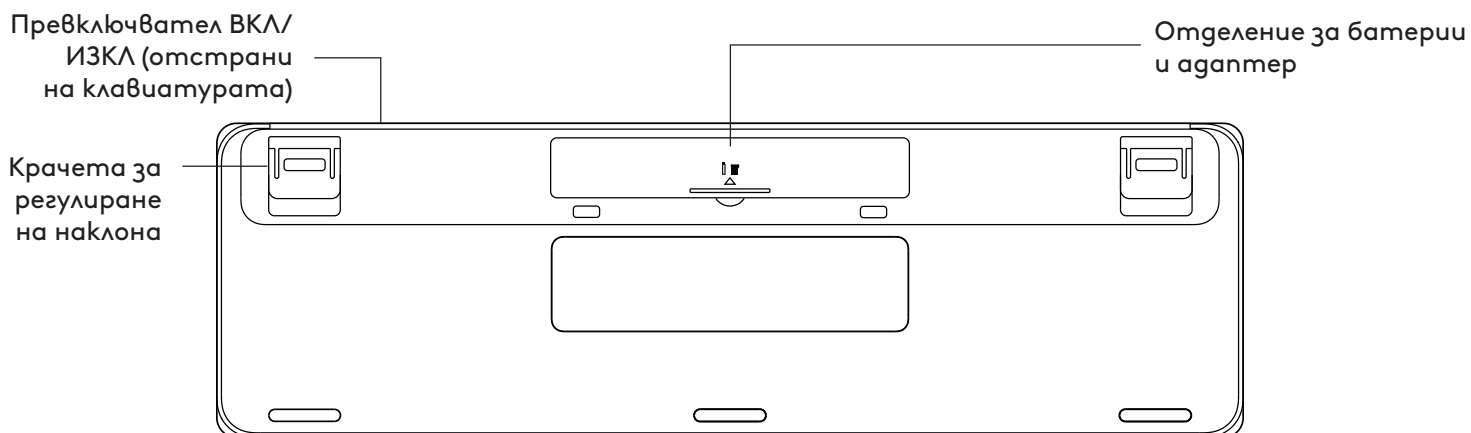
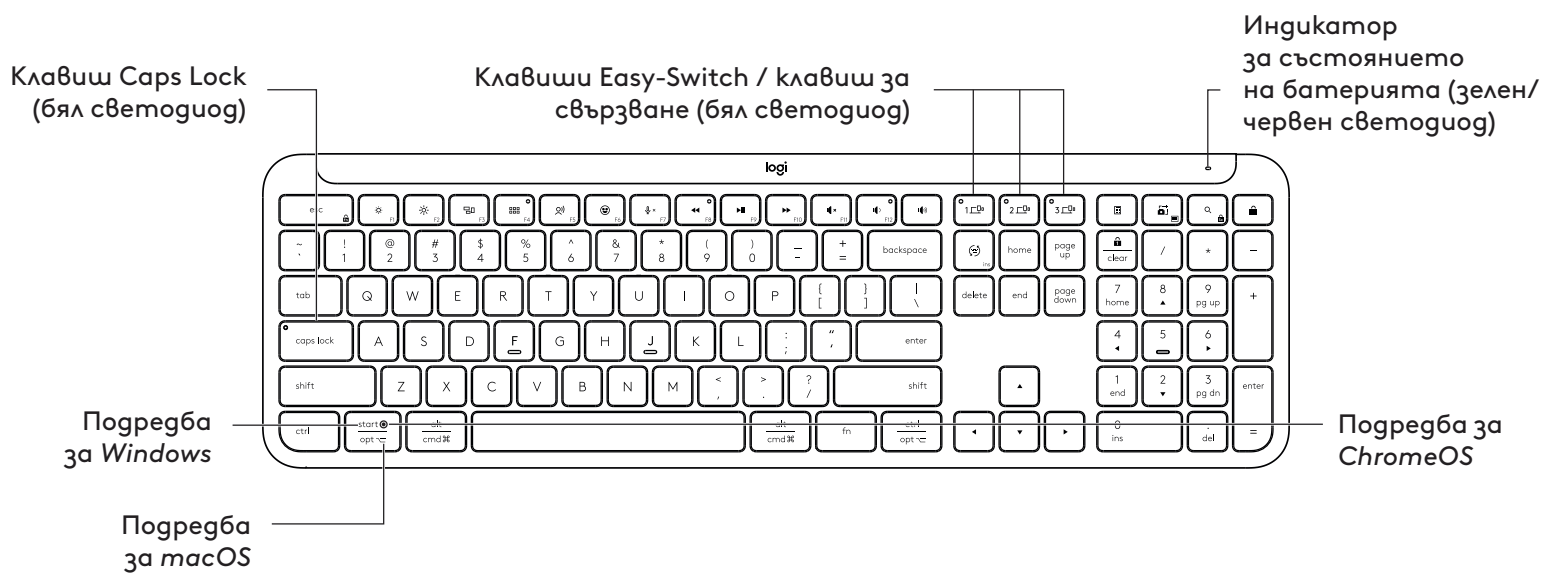
Tinkinimo programa

Palaikoma „Logi Options+“ „Windows“ ir „macOS“

¹ Belaidžio ryšio veikimo diapazonas gali skirtis priklausomai nuo operacinės aplinkos ir kompiuterio sąrankos.

² Baterijos naudojimo trukmė gali skirtis atsižvelgiant į naudotoją ir naudojimosi sąlygas..

ЗАПОЗНАЙТЕ СЕ СЪС СВОЯ ПРОДУКТ



ПЪРВИ СЪПКИ

Свържете клавиатурата и мишката с устройството

Изберете как искате да свържете клавиатурата си с устройството.

Имате 2 възможности:

Възможност 1: Чрез приемника Logi Bolt

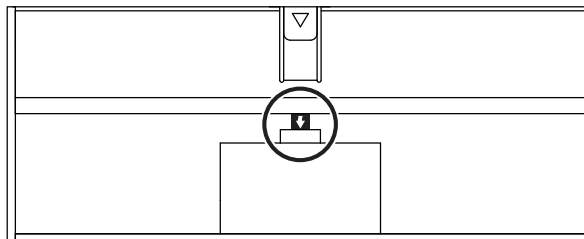
Възможност 2: Чрез директна Bluetooth® нискоенергийна (BLE) връзка

За свързване Чрез **приемник Logi Bolt**:

СТЪПКА 1:

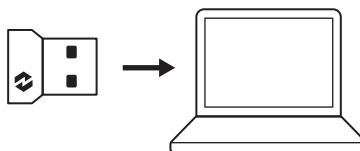
Извадете приемника Logi Bolt от подложката на опаковката, която придържа клавиатурата.

ВАЖНО: За момента не изваждайте накрайниците за издърпване от клавиатурата.



СТЪПКА 2:

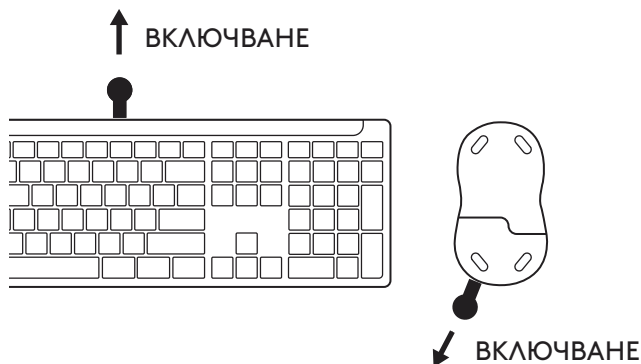
Поставете приемника в някой свободен USB порт на вашия настолен компютър или лаптоп.



СТЪПКА 3:

Сега вече можете да извадите изолиращите пластинки от клавиатурата и мишката.

Белият светодиода на първия клавиш Easy-Switch на клавиатурата и този на мишката започват да мигат.



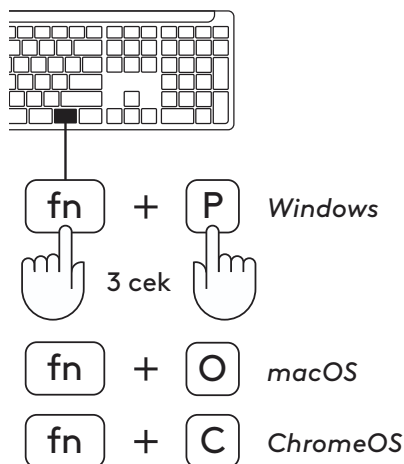
СТЪПКА 4:

Задайте правилната клавиатурна подредба за операционната система на вашия компютър:

Натиснете и задръжте за 3 секунди следните клавишни комбинации, за да зададете подредба за Windows, macOS или ChromeOS.

- Windows: Fn + P
- macOS: Fn + O
- ChromeOS: Fn + C

ВАЖНО: Подредбата по подразбиране е за операционна система Windows. Ако използвате компютър с Windows, можете да пропуснете тази стъпка. Вашата клавиатура и мишка вече са готови за употреба.



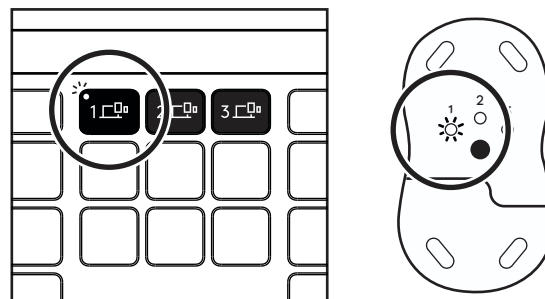
За свързване чрез **Bluetooth®**:

СТЪПКА 1:

Извадете изолиращите пластинки от клавиатурата и мишката. И двете ще се включат автоматично.

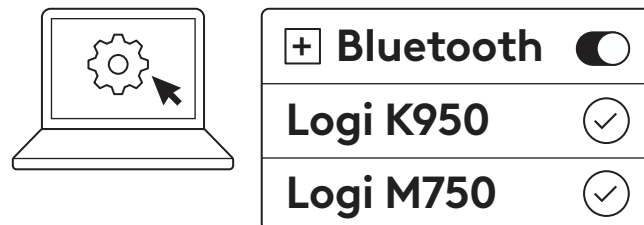


Белият светодиод на първия клавиш Easy-Switch на клавиатурата и този на мишката започват да мигат.



СТЪПКА 2:

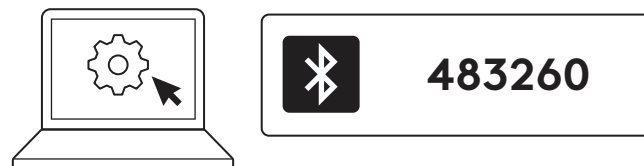
Отворете настройките за **Bluetooth®** на вашето устройство. Добавете ново периферно устройство, като изберете клавиатурата и мишката от вашия списък с устройства (Клавиатура: Logi K950, Мишка: Logi M750).



Когато светодиодът спре да мига, клавиатурата и мишката ви са вече свързани.

СТЪПКА 3:

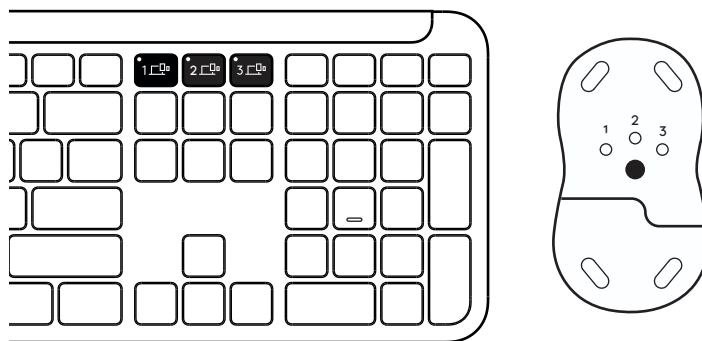
Компютър ви ще поиска да въведете случаен набор от числа; въведете ги и натиснете клавиша „Enter“ от клавиатурата. С това клавиатурата е готова за употреба.



Свържете клавиатурата и мишката с други устройства

На клавиатурата и отдолу на мишката има по 3 бутона Easy-Switch. Можете да свържете по едно устройство към всеки от тях.

Когато преминава през стъпките по-горе, първият клавиш Easy-Switch на клавиатурата и на мишката вече трябва да е свързан към едно устройство.



СТЪПКА 1:

За да се свържете с второ устройство, натиснете втория клавиш Easy-Switch за 3 секунди, за да го включите в режим на сдвояване. Светодиодът ще започне да мига.

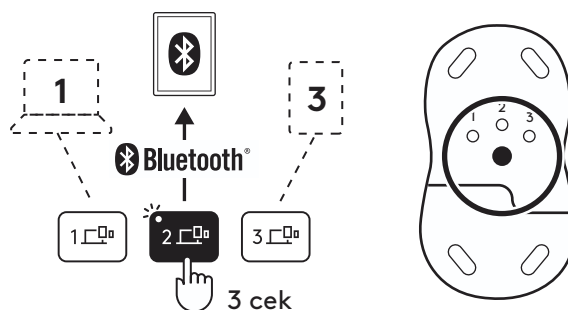
СТЪПКА 2:

Продължете с някой от горните методи за сдвояване в зависимост от начина на свързване с първото устройство.

Използвайте изображението вляво като пример. Ако сте свързали първото си устройство чрез приемник Logi Bolt, второто устройство може да бъде сдвоено чрез *Bluetooth®*.

ЗАБЕЛЕЖКА: Имайте предвид, че можете да използвате *Bluetooth®* връзка за всички клавиши Easy-Switch, но приемникът Logi Bolt може да се използва само за един от тях.

Използвайте същия процес, за да сдвоите допълнително устройство към третия клавиш Easy-Switch.



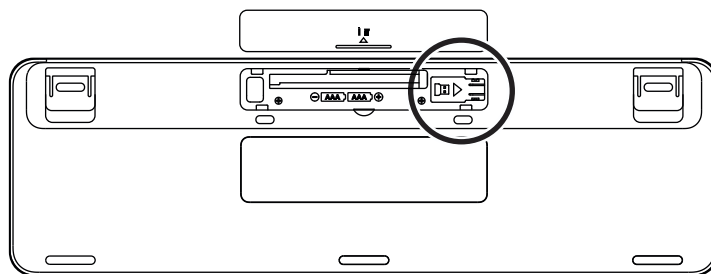
ГНЕЗДО ЗА АДАПТЕР (ПРИЕМНИК)

Ако не използвате своя USB приемник Logi Bolt, можете безопасно да го държите във вашата клавиатура.

СТЪПКА 1:

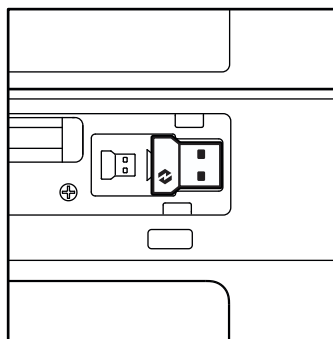
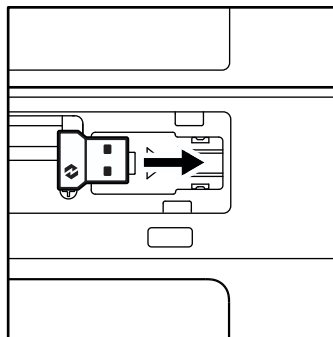
Свалете капака на батерията от долната страна на клавиатурата.

Гнездото за адаптера (приемника) се намира до батериите.



СТЪПКА 2:

Поставете приемника Logi Bolt в гнездото и го плъзнете към дясната страна на гнездото, за да го застопорите добре.



ФУНКЦИИ НА КЛАВИАТУРАТА

На вашата клавиатура разполагате с разнообразни полезни и повишаващи производителността инструменти, които ще ви помогнат да пестите време и да работите по-бързо:

Функционални клавиши								
								
Основни функции	Windows	Escape	Намаляване на яркостта	Увеличаване на яркостта	Изглед задача	Превключи приложение	Диктовка* ¹	Емогжу* ²
	macOS				Mission control	Launchpad		Емогжу
Вторична функция		Fn заключване	F1	F2	F3	F4	F5	F6

Функционални клавиши								
								
Основни функции	Windows	Изключване на микрофона	Предишна песен	Възпроизвеждане/пауза	Следваща песен	Изключване на звука	Намаляване на звука	Усилване на звука
	macOS							
Вторична функция		F7	F8	F9	F10	F11	F12	—

Бързи клавиши									
									
Основни функции	Windows	Превключване на езика за въвеждане	Easy-Switch			Калкулатор	Инструмент за изрезка на екрана	Търсене	Заклучване на екрана
	macOS								
Вторична функция		Вмъкване	—			—	Контекстно меню	Scroll Lock	Заклучване на екрана* ³

Повечето от тези клавиши работят без необходимост от инсталиране на софтуер (Logi Options+), с изключение на:

- Клавиш за изключване на микрофона: Инсталирайте Logi Options+, за да работи на Windows и macOS, като изключва микрофона на системно ниво; при ChromeOS работи по подразбиране. Работи по подразбиране в Microsoft Teams и Webex в Windows.
- Клавиш за калкулатор: Инсталирайте Logi Options+, за да работи на macOS; при Windows и ChromeOS работи по подразбиране.

*¹ За Windows: Клавишът за диктовка изисква Logi Options+ да бъде инсталиран, за да може да работи за корейски. За macOS: Клавишът за диктовка изисква Logi Options+ да бъде инсталиран на MacBook Air M1 и 2022 MacBook Pro (чип M1 Pro и M1 Max).

*² За Windows: при клавиатурните подгредби за Франция, Турция и Белгия, клавишът емогжу изисква приложението Logi Options+ да е инсталирано.

*³ За macOS: При клавиатурната подгредба за Франция, клавишът за заключване на екрана изисква приложението Logi Options+ да е инсталирано.

КЛАВИАТУРА MULTI-OS

Вашата клавиатура е проектирана да работи с различни операционни системи (ОС): *Windows*, *macOS*, *ChromeOS*.

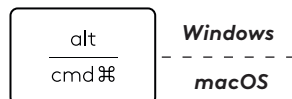
За клавиатурна подредба за **Windows** и **macOS**

- Ако използвате **Windows**, специалните знаци ще са в горната половина на клавишите.

ЗАБЕЛЕЖКА: Подредбата за *Windows* е съвместима и с *Linux* и *Android*.

- Ако използвате **macOS**, специалните знаци и клавиши ще са в долната половина на клавишите.

ЗАБЕЛЕЖКА: Подредбата за *macOS* е съвместима и с *iOS* и *iPadOS*.



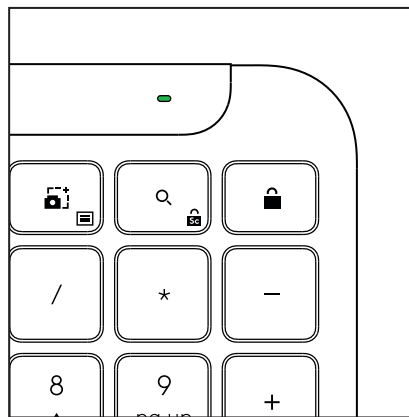
За подредба на клавиатурата за **ChromeOS**

- Ако използвате **ChromeOS**, ще откриете една специална функция за *Chrome* – **клавиш за програмата за стартиране (Launcher)**, в горната част на клавиша за стартиране. След като свържете клавиатурата към устройството си, се уверете, че сте избрали подредбата за *ChromeOS* (Fn+C).

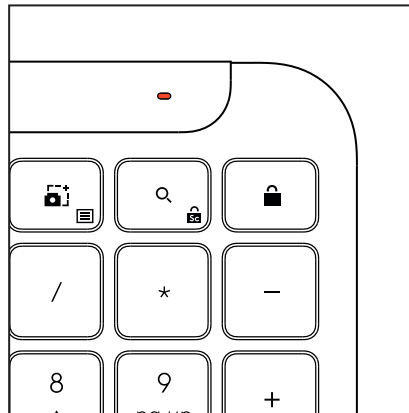


ИЗВЕСТИЕ ЗА СЪСТОЯНИЕТО НА БАТЕРИЯТА

- a. Когато нивото на заряд на батерията е **между 6% и 100%**, светлинният индикатор свети в **зелено**.



- b. Ако нивото е **пог 6% (5% или по-ниско)**, индикаторът свети в **червено**. При нисък заряд на батерията можете да продължите да използвате устройството си в продължение на до 1 месец.



ЗАБЕЛЕЖКА: Животът на батерията може да е различен в зависимост от употребата и условията на работа с компютъра.

РАЗМЕРИ

Signature K950 for Business

Височина: 134,8 mm (5,31 in)

Ширина: 433,8 mm (17,08 in)

Дълбочина: 23,1 mm (0,91 in)

Тегло: 685 g (24,16 унции) с батерии

3a MK950 Signature Plus M750 L for Business

Височина: 108,2 mm (4,26 in)

Ширина: 61 mm (2,4 in)

Дълбочина: 38,8 mm (1,52 in)

Тегло: 101,3 g (3,57 унции) с батерии

3a MK955 Signature Plus M750 L for Business

Височина: 118,7 mm (4,67 in)

Ширина: 66,2 mm (2,61 in)

Дълбочина: 42 mm (1,65 in)

Тегло: 115,4 g (4,07 унции) с батерии

USB-A приемник:

Височина: 18,7 mm (0,74 in)

Ширина: 14,4 mm (0,57 in)

Дълбочина: 6,1 mm (0,24 in)

Тегло: 1,7 g (0,06 oz)

СИСТЕМНИ ИЗИСКВАНИЯ

USB приемник Logi Bolt

Windows 11 или по-нова версия¹

macOS 11 или по-нова версия²

*ChromeOS*²

*Linux*²

Bluetooth® нискоенергийна (BLE) технология

Windows 11 или по-нова версия¹

macOS 11 или по-нова версия¹

iPadOS 14 или по-нова версия²

iOS 14 или по-нова версия^{2, 3}

*ChromeOS*²

*Linux*²

Android 9.0 или по-нова версия²

¹Персонализирайте устройството, като инсталирате приложението Logi Options+, налично за *Windows* и *macOS* на адрес app.logi.com

²Приложението Logi Options+ в момента не се поддържа. Основните функции на устройството работят и без него.

³Мишката не се поддържа от *iOS*.

Сертифициране

Работи с *Chromebook*

ТЕХНИЧЕСКИ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Безжична технология

USB-A приемник Logi Bolt

Bluetooth® нискоенергийна (BLE) технология 5.1

Безжичен обхват: до 10 м/33 фута (при пряка видимост)¹

Клавиатура:

Батерия: 2 бр. алкални батерии AAA
(включени в комплекта); за до 3 години²

Пълноразмерна клавиатура с цифров блок

Превключвател ВКЛ/ИЗКЛ на захранването

Крачета за регулиране на наклона:

Наклон на клавиатурата 4° (по подразбиране) или 8°

Светодиодни индикатори: за клавишите Caps Lock, Battery и Easy-Switch

Multi OS означения на клавишите (*Windows/Mac/Chrome*)

Клавиши Easy-Switch (за свързване на до 3 устройства)

Мишка:

Батерия: 1 бр. алкална AA батерия (включена Технология SmartWheel

Ергономична форма с гумирани захвати

Брой бутони: 6 (ляво/дясно щракване, колелце за превъртане със средно щракване, странични бутони, бутон DPI)

Превключвател ВКЛ/ИЗКЛ на захранването

Светодиодни индикатори: за батерията и за Easy-Switch

Сензорна технология:

Logitech Advanced Optical

Номинална стойност: 1000 DPI

DPI (минимална и максимална стойност): 400-4000 DPI
(може да се настройва на стъпки от 100 DPI)

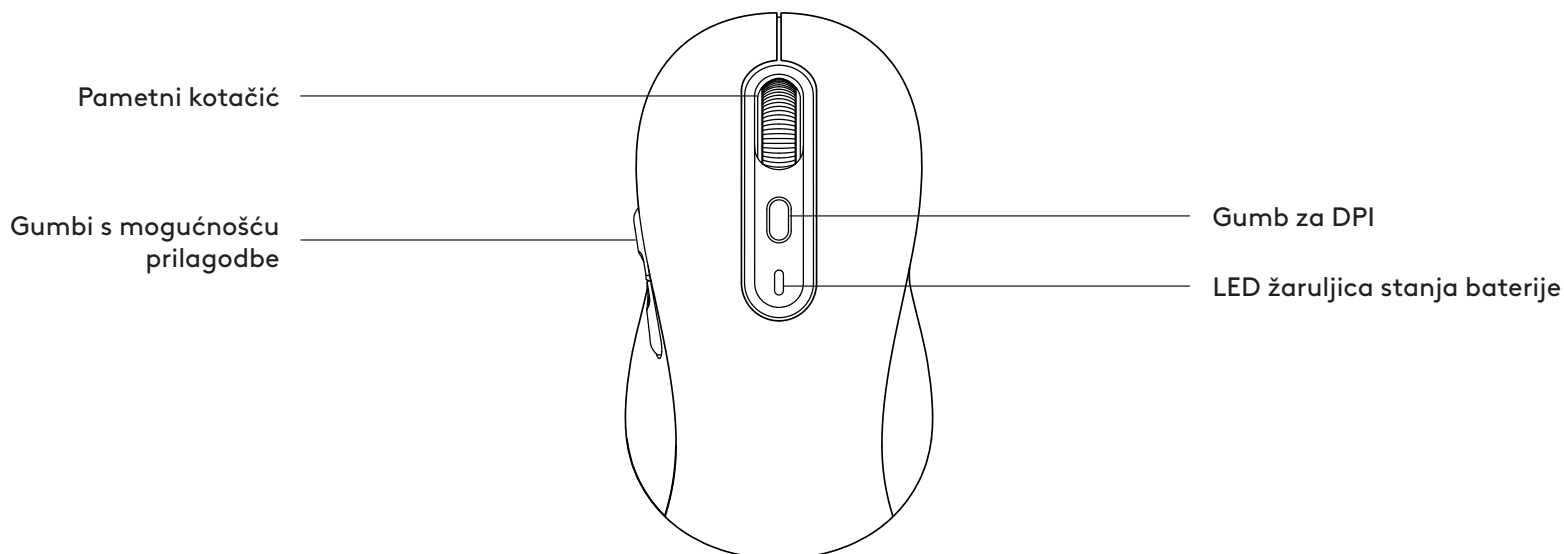
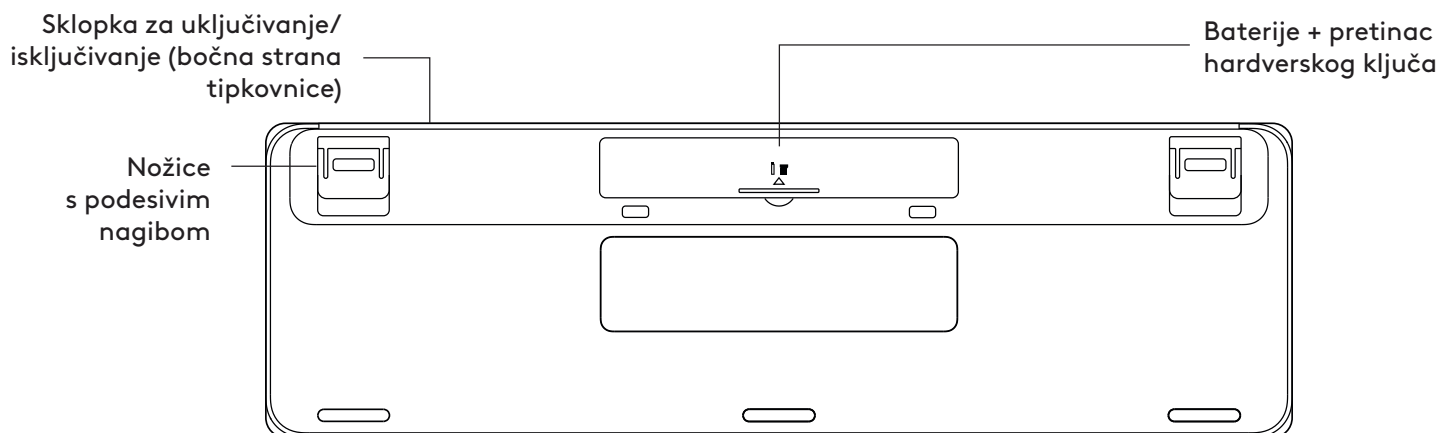
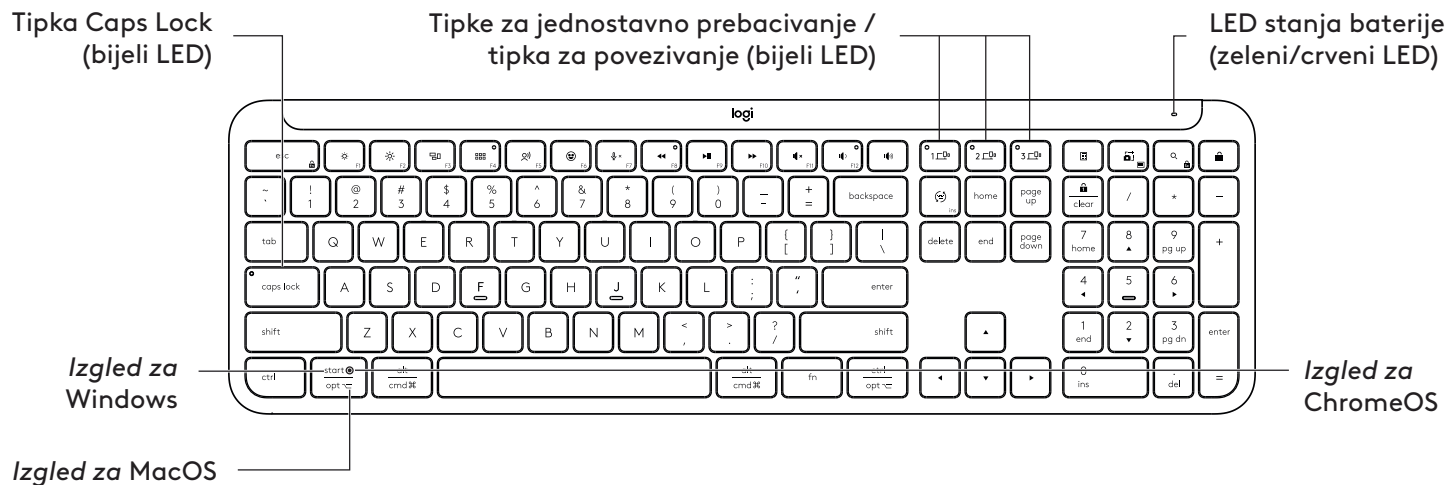
Приложение за персонализиране

Поддържа се от Logi Options+ за *Windows* и *macOS*

¹Безжичният обхват може да варира в зависимост от работната среда и конфигурацията на компютъра.

²Животът на батерията може да варира в зависимост от употребата и условията на работа с компютъра.

UPOZNAJTE SVOJ UREĐAJ



POČETAK RADA

Povežite tipkovnicu i miš s uređajem

Odaberite kako želite upariti tipkovnicu s uređajem. Imate dvije opcije:

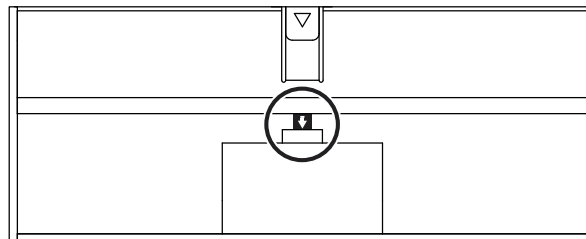
1. opcija: Putem našeg prijemnika Logi Bolt
2. opcija: Putem izravne *Bluetooth®* Low Energy (BLE) veze

Uparivanje putem prijemnika **Logi Bolt**:

1. KORAK:

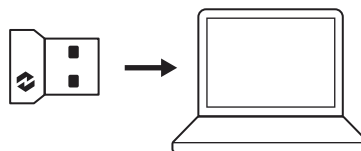
Izvadite prijemnik Logi Bolt iz ladice pakiranja u kojoj se nalazi tipkovnica.

VAŽNO: Još nemojte ukloniti jezičke za povlačenje iz tipkovnice.



2. KORAK:

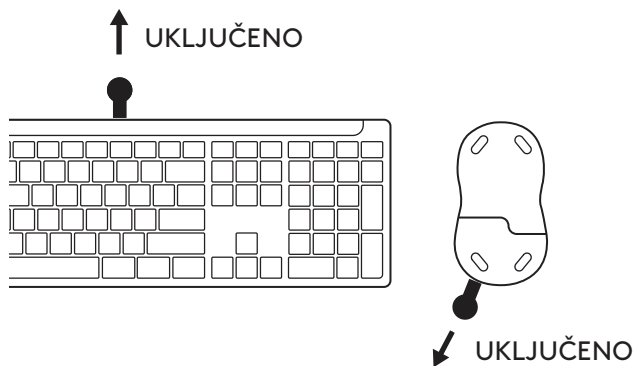
Utaknite prijemnik u bilo koji dostupni USB priključak na stolnom ili prijenosnom računalu.



3. KORAK:

Sada možete ukloniti jezičke za povlačenje s tipkovnice i miša.

Bijeli LED na prvoj tipki za jednostavno prebacivanje tipkovnice i miša počinje treptati



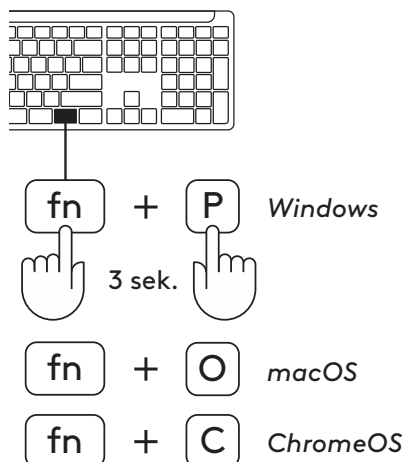
4. KORAK:

Postavite ispravan raspored tipkovnice za operativni sustav vašeg računala:

Pritisnite i 3 sekunde zadržite sljedeće prečace u pripremi za sustav *Windows*, *macOS* ili *ChromeOS*.

- *Windows*: Fn + P
- *macOS*: Fn+O
- *ChromeOS*: Fn+C

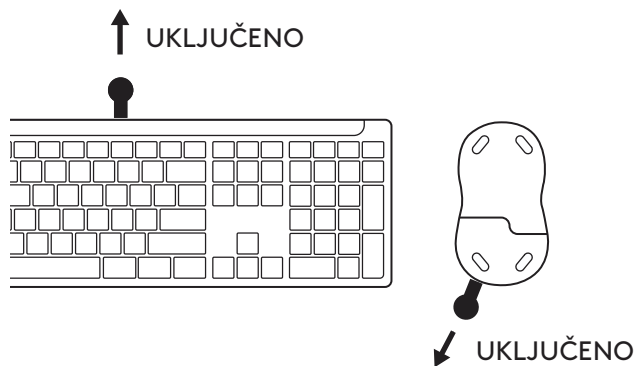
VAŽNO: *Windows* je zadani OS u smislu rasporeda. Ako koristite *Windows* računalo, možete preskočiti ovaj korak. Tipkovnica i miš sada su spremni za upotrebu.



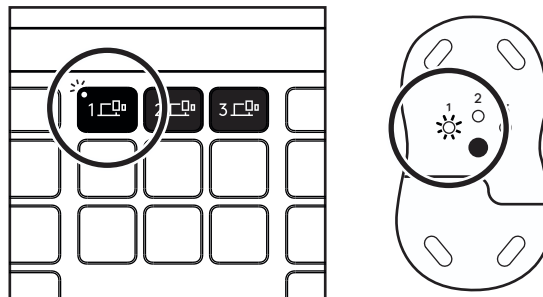
Uparivanje putem **Bluetooth® veze:**

1. KORAK:

Uklonite jezičke za povlačenje s tipkovnice i miša. Oboje će se automatski uključiti.



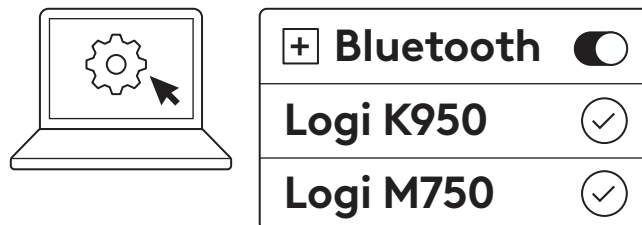
Bijeli LED na prvoj tipki za jednostavno prebacivanje tipkovnice i miša počinje treptati



2. KORAK:

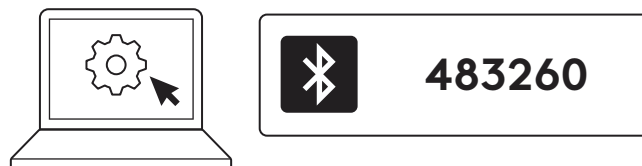
Otvorite postavke za *Bluetooth®* na uređaju. Dodajte novi vanjski uređaj odabirom tipkovnice i miša (tipkovnica: Logi K950, miš: Logi M750) s popisa uređaja.

Tipkovnica i miš uparit će se kada LED prestane treptati.



3. KORAK:

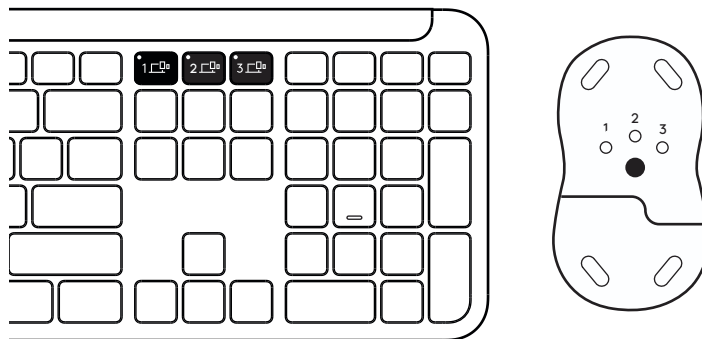
Računalo će zahtijevati da unesete nasumični skup brojeva, upišite ih i pritisnite tipku „Enter” na tipkovnici. Vaša je tipkovnica sada spremna za uporabu.



Povežite tipkovnicu i miš s više uređaja

Na vašoj tipkovnici i poledini miša nalaze se tri tipke za jednostavno prebacivanje. Povežite jedan uređaj sa svakom.

Kada prođete kroz gore navedene korake, prva tipka za jednostavno prebacivanje na tipkovnici i mišu trebala bi već biti povezana s jednim uređajem.



1. KORAK:

Za povezivanje s drugim uređajem pritisnite drugu tipku za jednostavno prebacivanje i zadržite je 3 sekunde kako biste ga prebacili u način rada za uparivanje. LED svjetlo će početi treptati.

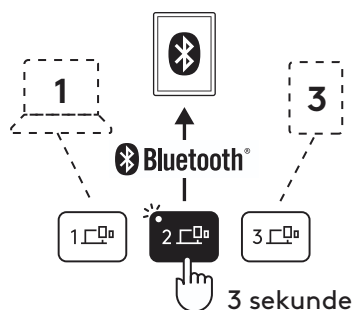
2. KORAK:

Nastavite s bilo kojom od navedenih metoda uparivanja ovisno o načinu na koji ste se povezali s prvim uređajem.

Koristite lijevu sliku kao primjer, ako ste svoj prvi uređaj povezali s prijemnikom Logi Bolt, drugi se uređaj može upariti putem *Bluetooth®* veze.

NAPOMENA: Imajte na umu da *Bluetooth®* vezu možete koristiti na svim tipkama za jednostavno povezivanje, ali prijemnik Logi Bolt možete koristiti samo na jednoj.

Istim postupkom uparite dodatni uređaj s s trećom tipkom za jednostavno prebacivanje.



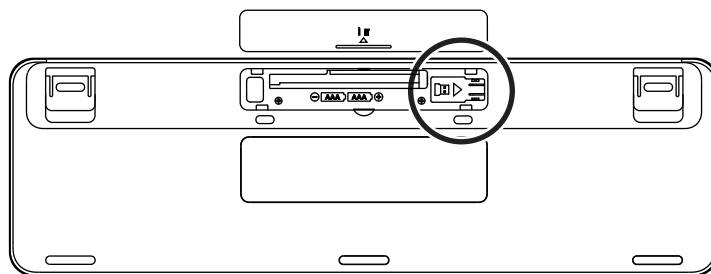
PRETINAC HARDVERSKOG KLJUČA

Ako ne koristite USB prijemnik Logi Bolt, možete ga sigurno pohraniti unutar tipkovnice.

1. KORAK:

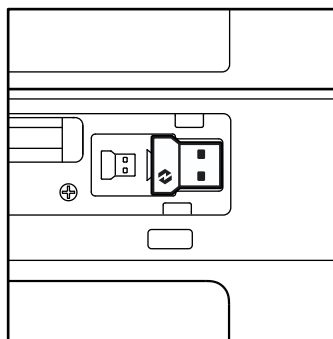
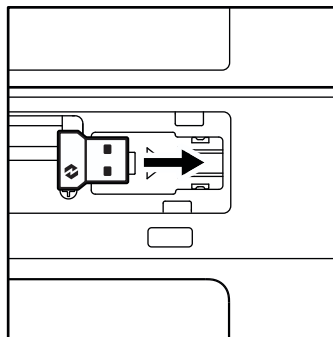
Uklonite vrata baterijskog pretinca s donje strane tipkovnice.

Pretinac hardverskog ključa nalazi se pored baterija.



2. KORAK:

Postavite prijemnik Logi Bolt u pretinac i gurnite ga na desnu stranu pretinca da se pričvrsti.



FUNKCIJE TIPKOVNICE

Na tipkovnici je dostupan cijeli niz korisnih produktivnih alata koji će vam pomoći da uštedite vrijeme i radite brže:

Funkcijske (F) tipke								
								
Glavna funkcija	Windows	Escape	Smanjenje osvjetljenja	Povećanje osvjetljenja	Pregled zadataka	Prebacivanje aplikacija	Diktiranje* ¹	Emoji* ²
	macOS				Kontrola zadatka	Ploča za pokretanje		Emoji
Sekundarna funkcija		Zaključavanje Fn tipki	F1	F2	F3	F4	F5	F6

Funkcijske (F) tipke								
								
Glavna funkcija	Windows	Utišaj mikrofon	Prethodna pjesma	Reproduciranje/pauziranje	Sljedeća pjesma	Isključi zvuk	Stišavanje zvuka	Pojačavanje zvuka
	macOS							
Sekundarna funkcija		F7	F8	F9	F10	F11	F12	—

Tipke prečaca								
								
Glavna funkcija	Windows	Tipka za promjenu jezika unosa	Jednostavno prebacivanje			Kalkulator	Alat za uređivanje snimki zaslona	Pretraživanje
	macOS							
Sekundarna funkcija		Umetni	—			—	Kontekstni izbornik	Zaključavanje zaslona* ³

Većina ovih tipki radi bez potrebe za instaliranjem softvera (**Logi Options+**), osim za:

- Tipka za utišavanje mikrofona: Instalirajte aplikaciju **Logi Options+** za rad u sustavima *Windows* i *macOS* u funkciji utišavanja mikrofona; radi bez pripreme u sustavu *ChromeOS*. Radi bez pripreme u aplikacijama *Microsoft Teams* i *Webex* u sustavu *Windows*.
- Tipka kalkulatora: Instalirajte aplikaciju **Logi Options+** da bi radila u sustavu *mac*; radi bez pripreme u sustavima *Windows* i *ChromeOS*.

^{*1} Za *Windows*: Da bi tipka za diktiranje radila na korejskom, treba instalirati aplikaciju **Logi Options+**. Za *macOS*: Da bi tipka za diktiranje radila na uređajima *Macbook Air M1* i *2022 Macbook Pro (M1 Pro i M1 Max chip)*, treba instalirati softver **Logi Options+**.

^{*2} Za *Windows*: Da bi tipka za emotikone radila na tipkovnicama s francuskim, turskim i belgijskim rasporedom, treba instalirati aplikaciju **Logi Options+**.

^{*3} Za *macOS*: Da bi tipka za zaključavanje zaslona radila na tipkovnicama s francuskim rasporedom, treba instalirati aplikaciju **Logi Options+**.

MULTI-OS TIPKOVNICA

Vaša je tipkovnica projektirana za rad uz više operativnih sustava (OS): *Windows*, *macOS*, *ChromeOS*.

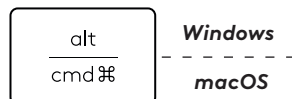
Rasporedi tipkovnice za **Windows** i **macOS**

- Ako koristite **Windows**, posebni znakovi nalaze se na gornjem dijelu tipke.

NAPOMENA: Izgled za *Windows* kompatibilan i sa sustavima *Linux* i *Android*.

- Ako koristite **mac**, posebni znakovi i tipke nalaze se na donjem dijelu tipke.

NAPOMENA: izgled za *macOS* kompatibilan je i sa sustavima *iOS* i *iPadOS*.



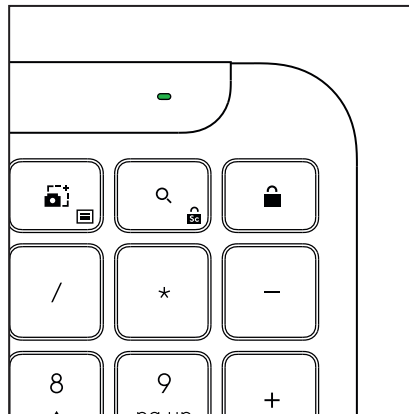
Raspored tipkovnice za **ChromeOS**

- Ako koristite **Chrome**, u vrhu tipke za pokretanje pronaći ćete jednu namjensku funkciju za *Chrome*, **tipku za pokretanje** iznad tipke za početak. Svakako odaberite raspored za *ChromeOS* (FN+C) prilikom povezivanja tipkovnice.



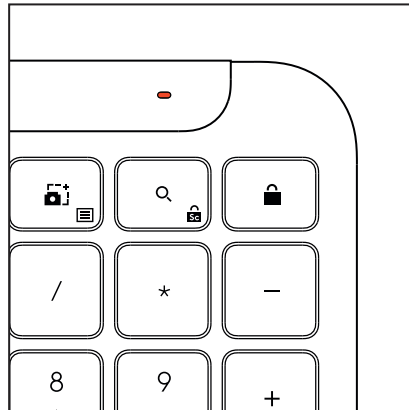
OBAVIJEST O STANJU BATERIJE

- a. Ako je napunjenost baterije **između 6 % i 100 %**, LED svjetlo ostat će **zeleno**.



- b. Ako je napunjenost baterije **manja od 6 % (5 % i manja)**, LED svjetlo će postati **crveno**. Kada je baterija slaba, možete nastaviti koristiti uređaj u trajanju do 1 mjeseca.

NAPOMENA: Trajanje baterije može se razlikovati ovisno o korisniku i računalnim uvjetima.



DIMENZIJE

Prepoznatljivi K950 za poslovanje

Visina: 134,8 mm (5,31 in)

Širina: 433,8 mm (17,08 in)

Dubina: 23,1 mm (0,91 in)

Težina: 685 g (24,16 oz) s baterijama

Za MK950 prepoznatljivi Plus M750 L za poslovanje

Visina: 108,2 mm (4,26 in)

Širina: 61 mm (2,4 in)

Dubina: 38,8 mm (1,52 in)

Težina: 101,3 g (3,57 oz) s baterijama

Za MK955 prepoznatljivi Plus M750 L za poslovanje

Visina: 118,7 mm (4,67 in)

Širina: 66,2 mm (2,61 in)

Dubina: 42 mm (1,65 in)

Težina: 115,4 g (4,07 oz) s baterijama

USB-A prijemnik:

Visina: 18,7 mm (0,74 in)

Širina: 14,4 mm (0,57 in)

Dubina: 6,1 mm (0,24 in)

Težina: 1,7 g (0,06 oz)

PREDUVJETI SUSTAVA

USB prijemnik Logi Bolt

Windows 11 ili noviji¹

macOS 11 ili noviji²

*ChromeOS*²

*Linux*²

Bluetooth® niskoenergetska bežična (BLE) tehnologija

Windows 11 ili noviji¹

macOS 11 ili noviji¹

iPadOS 14 ili noviji²

iOS 14 ili noviji^{2, 3}

*ChromeOS*²

*Linux*²

Android 9.0 ili noviji²

¹Prilagodite uređaj instaliranjem aplikacije Logi Options+ dostupne u sustavima *Windows* i *macOS* na adresi app.logi.com

²Aplikacija Logi Options+ trenutačno nije podržana. Osnovne funkcije uređaja radit će bez nje.

³Miš nije podržan u sustavu *iOS*.

Certificirano za

Radi zajedno s uređajem *Chromebook*

TEHNIČKE SPECIFIKACIJE

Bežična tehnologija

USB-A prijemnik Logi Bolt

Bluetooth® niskoenergetska (BLE) verzija: 5.1

Domet bežične veze: do 10 m / 33 st. (bez zapreka)¹

Tipkovnica:

Baterija: 2 x AAA alkalne baterije (isporučene); do 3 godine²

Raspored u punoj veličini s brojevnim tipkovnicom

Sklopka za uključivanje i isključivanje

Nožice za naginjanje: Kut tipkanja 4° (zadano) ili 8°

LED svjetla: Svjetla pokazatelja za Caps Lock, baterije i tipke za jednostavno prebacivanje

Otisnuti raspored za više OS-a (*Windows/Mac/Chrome*)

Tipke za jednostavno prebacivanje (možete povezati do 3 uređaja)

Miš:

Baterija: 1 x AAA alkalna baterija (isporučena); do 2 godine².

Tehnologija pametnog kotačića

Oblik s obrisima i gumenim rukohvatima

Broj gumba: 6 (lijevi/desni klik, srednji kotačić koji će moguće pritisnuti, bočni gumbi, gumb DPI)

Sklopka za uključivanje i isključivanje

LED svjetla: Pokazatelj baterije i svjetla pokazatelja za jednostavno prebacivanje

Tehnologija senzora

Logitech Advanced Optical

Nazivna vrijednost: 1000 DPI

DPI (minimalna i maksimalna vrijednost): 400 do 4000 DPI (može se postavljati u pomacima od 100 DPI)

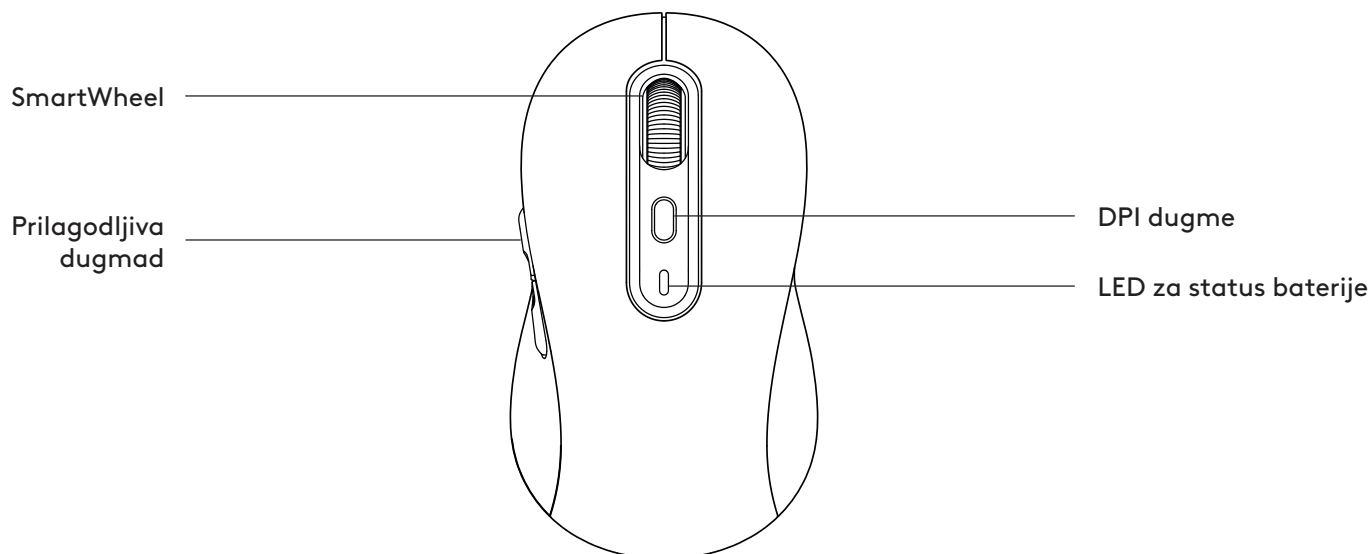
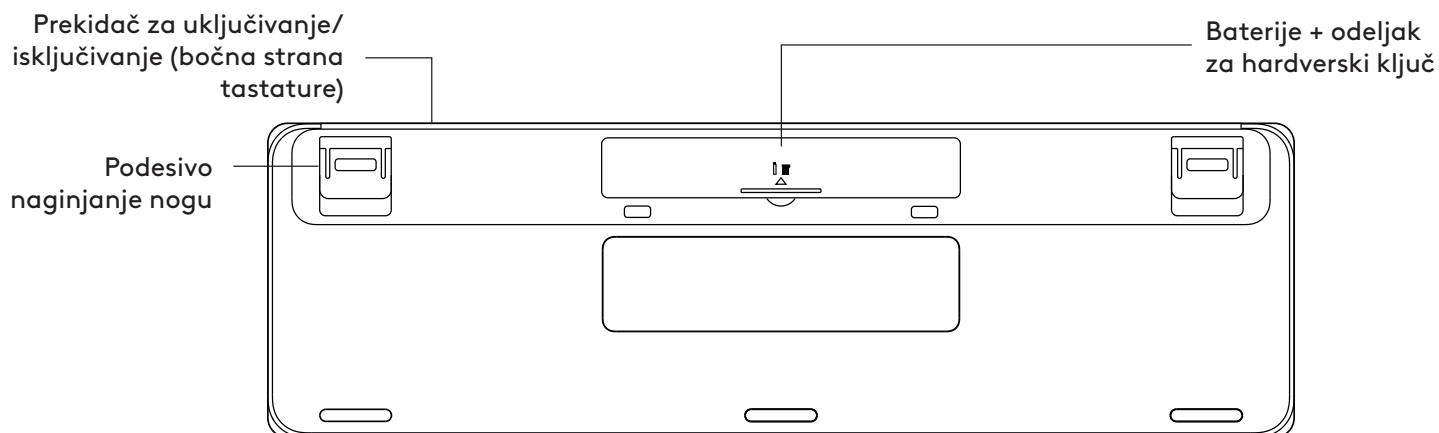
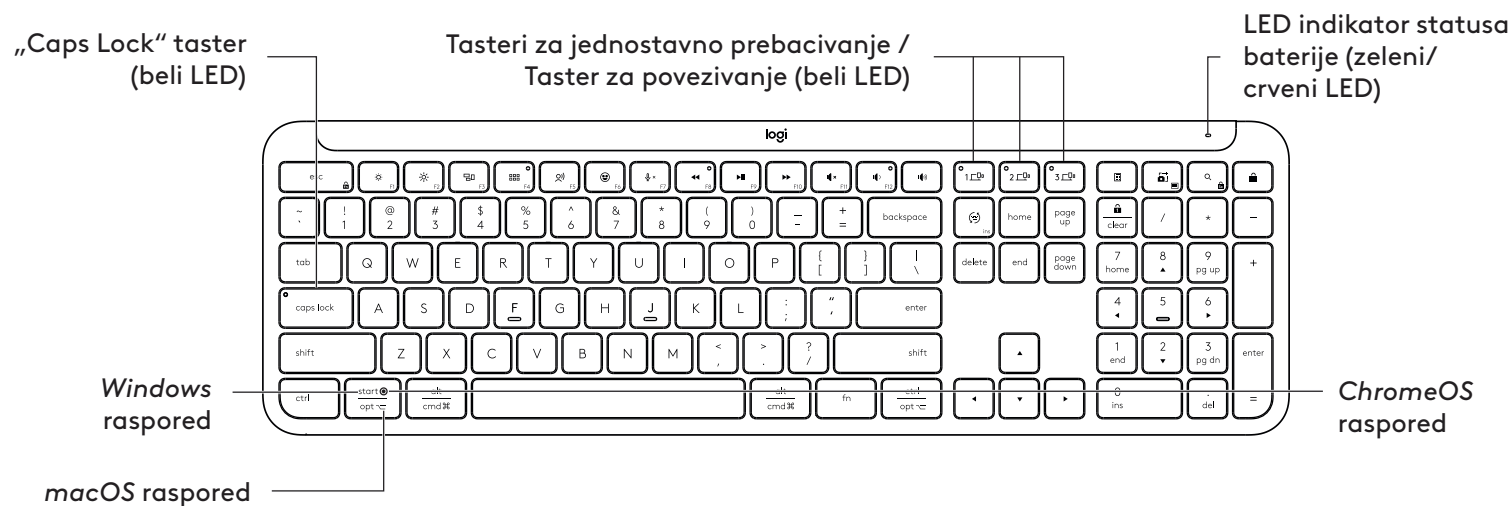
Aplikacija za prilagodbu

Podržava aplikacija Logi Options+ u sustavima *Windows* i *macOS*

¹Domet bežične mreže može se razlikovati ovisno o radnom okruženju i postavkama računala.

²Trajanje baterije može se razlikovati ovisno o korisniku i računalnim uvjetima.

UPOZNAJTE SVOJ PROIZVOD



PRVI KORACI

Povežite tastaturu i miš sa uređajem

Izaberite način za uparivanje tastature sa uređajem.
Imate 2 opcije:

Opcija 1: Preko Logi Bolt prijemnika

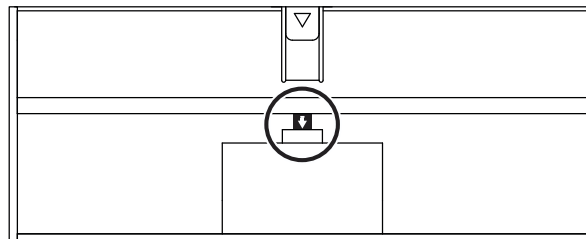
Opcija 2: Preko direktne *Bluetooth®*
Low Energy (BLE) veze

Za uparivanje preko **Logi Bolt prijemnika**:

KORAK 1:

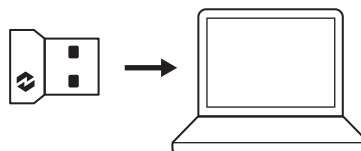
Izvadite Logi Bolt prijemnik iz podloge u ambalaži u kojoj je isporučena tastatura.

VAŽNO: Nemojte još uvek skidati jezičke za povlačenje iz tastature.



KORAK 2:

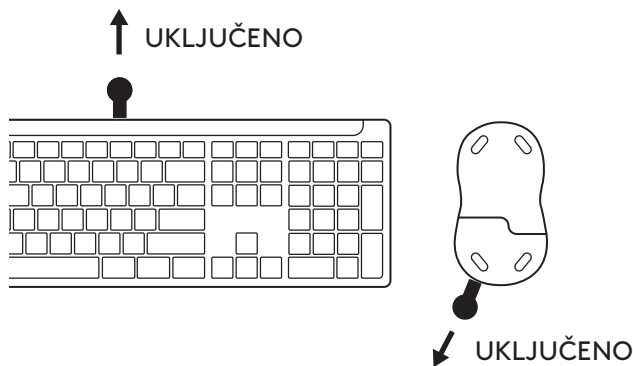
Umetnite prijemnik u bilo koji dostupni USB port na svom desktop ili laptop računaru.



KORAK 3:

Sada možete da skinete jezičke za povlačenje sa tastature i sa miša.

Bela LED dioda na prvom Easy-Switch (jednostavno prebacivanje) tasteru na tastaturi i mišu počinje da treperi.



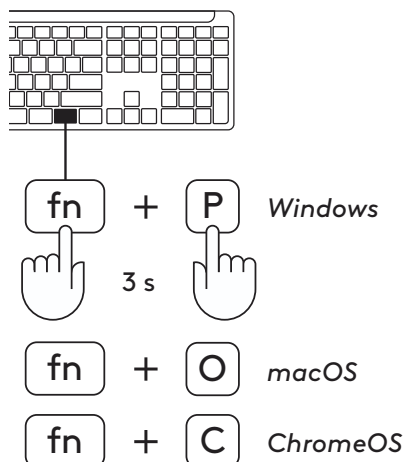
KORAK 4:

Podesite odgovarajući raspored tastera za operativni sistem vašeg računara:

Pritisnite i 3 sekunde zadržite sledeće prečice da biste ga podesili za *Windows*, *macOS* ili *ChromeOS*.

- *Windows*: Fn + P
- *macOS*: Fn+O
- *ChromeOS*: Fn+C

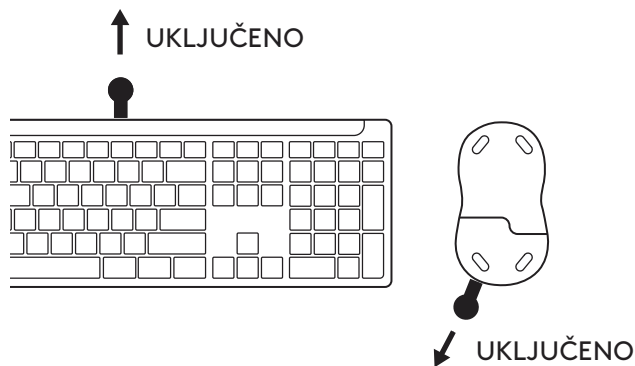
VAŽNO: *Windows* je podrazumevani raspored za OS. Ako koristite *Windows* računar, možete da preskočite ovaj korak. Tastatura i miš su spremni za upotrebu.



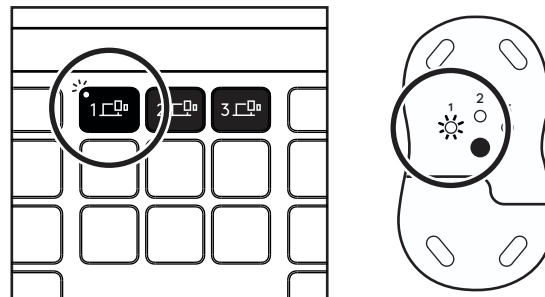
Da biste izvršili uparivanje preko **Bluetooth®** veze:

KORAK 1:

Skinite jezičak za povlačenje sa tastature i sa miša. Automatski će se oba uključiti.



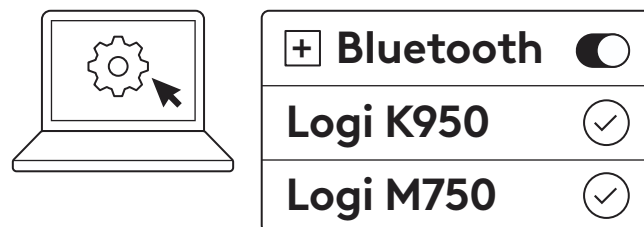
Bela LED dioda na prvom Easy-Switch (jednostavno prebacivanje) tasteru na tastaturi i mišu počinje da treperi.



KORAK 2:

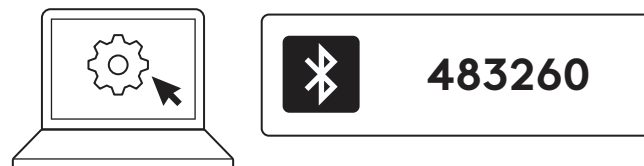
Otvorite **Bluetooth®** postavke na uređaju. Dodajte novi periferni uređaj odabirom vaših tastature i miša (Tastatura: Logi K950, Miš: Logi M750) sa vaše liste uređaja.

Tastatura i miš će biti upareni kada LED indikator prestane da treperi.



KORAK 3:

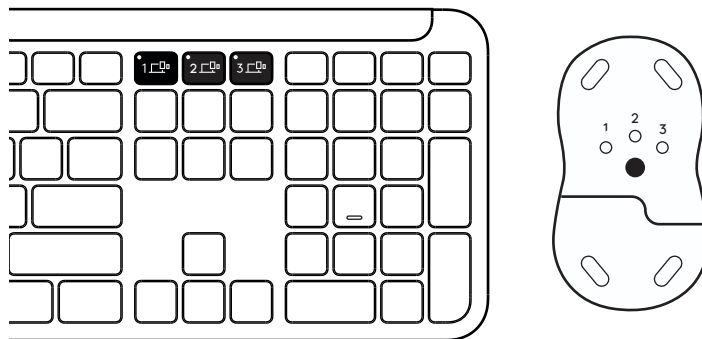
Vaš računar će zatražiti da unesete slučajni skup brojeva – sve ih unesite i pritisnite taster „Enter“ na tastaturi. Tastatura je spremna za upotrebu.



Povežite tastaturu i miš sa više uređaja

Na vašoj tastaturi i na zadnjoj strani miša nalaze se 3 tastera za jednostavno prebacivanje. Povežite jedan uređaj na svaki od njih.

Kada prođete kroz gore navedene korake, prvi taster za jednostavno prebacivanje na tastaturi i mišu bi već trebalo da budu povezani na jedan uređaj.



KORAK 1:

Da biste se povezali sa drugim uređajem, pritisnite drugi taster za jednostavno prebacivanje na 3 sekunde da biste ga stavili u režim uparivanja. LED lampica počinje da treperi.

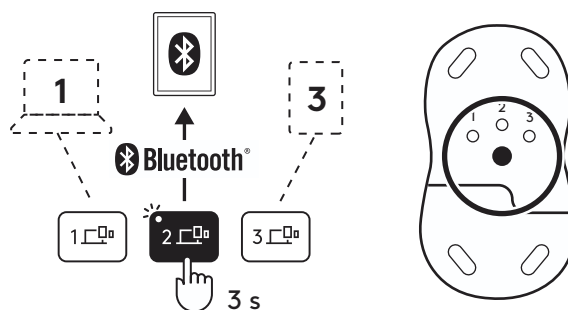
KORAK 2:

Nastavite sa bilo kojim od gore navedenih metoda uparivanja na osnovu načina na koji ste se povezali sa svojim prvim uređajem.

Koristite sliku sa leve strane kao primer, ako ste svoj prvi uređaj povezali sa Logi Bolt prijemnikom, drugi uređaj se može upariti putem *Bluetooth®* veze.

NAPOMENA: Imajte na umu da možete koristiti *Bluetooth®* vezu na svim tasterima za jednostavno prebacivanje, ali Logi Bolt prijemnik može da se koristi samo u jednom od njih.

Koristite isti proces da uparite dodatni uređaj sa trećim tasterom za jednostavno prebacivanje.



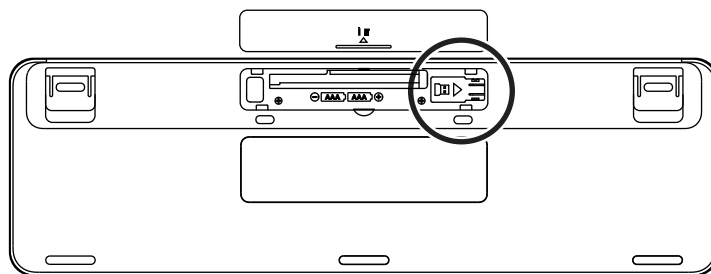
ODELJAK ZA HARDVERSKI KLJUČ

Ako ne koristite Logi Bolt USB prijemnik, možete ga bezbedno držati u tastaturi.

KORAK 1:

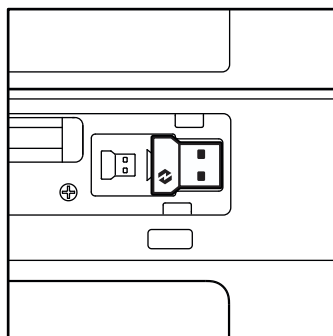
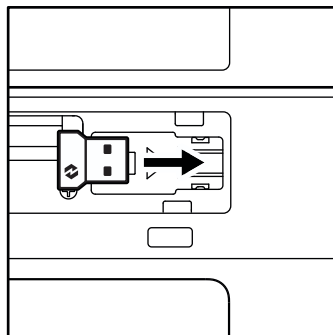
Skinite vrata odeljka za baterije sa donje strane tastature.

Odeljak za hardverski ključ nalazi se pored baterija.



KORAK 2:

Postavite Logi Bolt prijemnik u odeljak i povucite ga udesno kako bi se pričvrstio.



FUNKCIJE TASTATURE

Na tastaturi se nalaze brojne korisne i efikasne alatke, pomoću kojih ćete uštedeti vreme i raditi brže:

Tasteri reda F								
								
Osnovna funkcija	Windows	Izlazak	Brightness down (Smanjivanje osvetljenosti)	Brightness up (Povećavanje osvetljenosti)	Prikaz zadatka	Promena aplikacije	Diktiranje* ¹	Emoji sličice* ²
	macOS				Kontrola misije	Launchpad		Emoji sličice
Sekundarna funkcija		Zaključavanje funkcije	F1	F2	F3	F4	F5	F6

Tasteri reda F								
								
Osnovna funkcija	Windows	Isključivanje zvuka mikrofona	Prethodna numera	Reprodukcija / pauza	Sledeća numera	Privremeno isključi zvuk	Utišavanje zvuka	Pojačavanje zvuka
	macOS							
Sekundarna funkcija		F7	F8	F9	F10	F11	F12	—

Interventni tasteri								
								
Osnovna funkcija	Windows	Prekidač za jezik unosa	Easy-switch (jednostavno prebacivanje)			Kalkulator	Alat za isecanje	Pretraga
	macOS					—	—	Zaključavanje ekrana
Sekundarna funkcija		Umetanje	—			—	Kontekstualni meni	Zaključavanje pomeranja
								Zaključavanje ekrana* ³

Većina ovih tastera radi bez potrebe za instaliranjem softvera (**Logi Options+**), osim u sledećim slučajevima:

- Taster za isključivanje zvuka mikrofona: Instalirajte aplikaciju **Logi Options+** da radi na *Windows* i *macOS* računarima kao sistemsko isključivanje zvuka; podrazumevano radi na *ChromeOS* računarima. Podrazumevano radi u aplikacijama *Microsoft Teams* i *Webex* na *Windows* računarima.
- Taster za kalkulator: Instalirajte aplikaciju **Logi Options+** kako bi radilo na *macOS* računarima; podrazumevano radi na *Windows* i *ChromeOS* računarima

*¹ Za *Windows*: Da bi taster za diktiranje radio na korejskom jeziku, potrebno je instaliranje aplikacije **Logi Options+**. Za *macOS*: Da bi taster za diktiranje radio na laptop računarima *Macbook Air M1* i *2022 Macbook Pro* (čipovi *M1 Pro* i *M1 Max*), potrebno je instaliranje softvera **Logi Options+**.

*² Za *Windows*: Da bi taster za Emoji sličice radio na tastaturama sa francuskim, turskim i belgijskim rasporedom, potrebno je instaliranje aplikacije **Logi Options+**.

*³ Za *macOS*: Da bi taster za zaključavanje pomeranja radio na tastaturama sa francuskim rasporedom, potrebno je instaliranje aplikacije **Logi Options+**.

TASTATURA ZA VIŠE OPERATIVNIH SISTEMA

Vaša tastatura je projektovana tako da radi sa više operativnih sistema (OS): *Windows*, *macOS*, *ChromeOS*.

Za **Windows** i **macOS** raspored tastera

- Ako ste **Windows** korisnik, specijalni znakovi će se nalaziti sa gornje strane tastera.

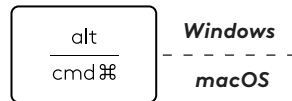
NAPOMENA: *Windows* raspored je takođe kompatibilan sa *Linux* i *Android* uređajima.

- Ako ste **macOS** korisnik, specijalni znakovi i tasteri nalaziće se sa donje strane tastera

NAPOMENA: *macOS* raspored je takođe kompatibilan sa *iOS* i *iPadOS* uređajima.

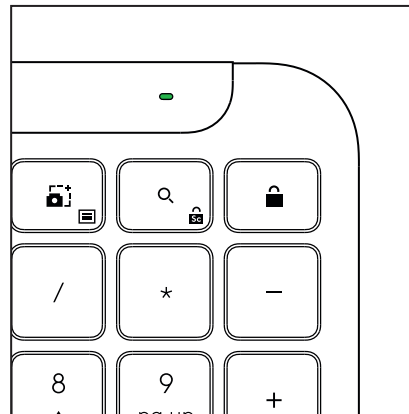
Za **ChromeOS** raspored tastera

- Ako ste **Chrome** korisnik, pronaći ćete namensku *Chrome* funkciju, **taster za pokretanje**, iznad tastera za početak. Uverite se da ste izabrali *ChromeOS* raspored (FN+C) kada ste povezali tastaturu na vaš uređaj.



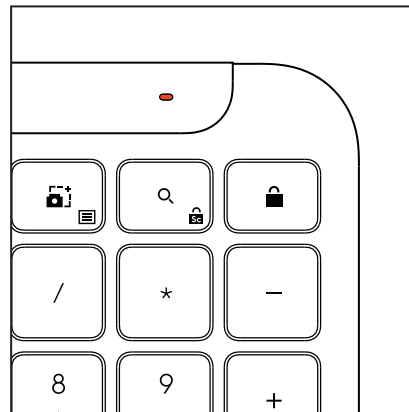
OBAVEŠTENJE O STATUSU BATERIJE

- a. Ako je nivo napunjenosti baterije **između 6% i 100%**, boja LED indikatora će ostati **zelen**a.



- b. Ako je nivo napunjenosti baterije **ispod 6% (od 5% naniže)**, boja LED indikatora će preći u **crvenu**. Uređaj možete koristiti mesec dana sa niskim nivoom napunjenosti baterije.

NAPOMENA: Trajanje baterije zavisi od korisnika i uslova korišćenja računara.



DIMENZIJE

Signature K950 za poslovanje

Visina: 134,8 mm (5,31 in)

Širina: 433,8 mm (17,08 in)

Dubina: 23,1 mm (0,91 in)

Težina: 685 g (24,16 oz) sa baterijama

Za MK950 Signature Plus M750 L za poslovanje

Visina: 108,2 mm (4,26 in)

Širina: 61 mm (2,4 in)

Dubina: 38,8 mm (1,52 in)

Težina: 101,3 g (3,57 oz) sa baterijama

Za MK955 Signature Plus M750 L za poslovanje

Visina: 118,7 mm (4,67 in)

Širina: 66,2 mm (2,61 in)

Dubina: 42 mm (1,65 in)

Težina: 115,4 g (4,07 oz) sa baterijama

USB-A prijemnik:

Visina: 18,7 mm (0,74 in)

Širina: 14,4 mm (0,57 in)

Dubina: 6,1 mm (0,24 in)

Težina: 1,7 g (0,06 oz)

SISTEMSKI ZAHTEVI

Logi Bolt USB prijemnik

Windows 11 ili noviji¹

macOS 11 ili noviji²

ChromeOS²

Linux²

Bluetooth® Low Energy (BLE) bežična tehnologija

Windows 11 ili noviji¹

macOS 11 ili noviji¹

iPadOS 14 ili noviji²

iOS 14 ili noviji^{2, 3}

ChromeOS²

Linux²

Android 9.0 ili noviji²

¹Prilagodite uređaj instaliranjem Logi Options+ aplikacije dostupne na Windows i macOS uređajima sa app.logi.com

²Logi Options+ aplikacija trenutno nije podržana. Osnovne funkcije uređaja će raditi i bez nje.

³Miš nije podržan na iOS uređajima.

Sertifikovano za

Radi sa Chromebook uređajem

TEHNIČKE SPECIFIKACIJE

Bežična tehnologija

Logi Bolt USB-A prijemnik

Bluetooth® Low Energy (BLE) verzija: 5.1

Bežični domet: do 10 m/33 ft (sa direktnom vidljivošću)¹

Tastatura:

Baterija: Alkalne, 2 x AAA baterije (uključene); do 3 godine²

Raspored pune veličine sa numeričkom tastaturom

Prekidač uključivanje/isključivanje

Nogice koje mogu da se nagnju: 4° (podrazumevano)
ili 8° ugao kucaња

LED lampice: Indikatori tastera Caps Lock, Battery i Easy-switch (jednostavno prebacivanje)

Raspored za više OS (*Windows/Mac/Chrome*)

Tasteri za brzo prebacivanje (povežite do 3 uređaja)

Miš:

Baterija: Alkalne, 1 x AA baterija (uključene); do 2 godine².

SmartWheel tehnologija

Konturisani oblik sa gumenim hvatovima

Broj dugmadi: 6 (Levi/desni klik, točkić za prevlačenje
sa srednjim klikom, bočna dugmad, DPI dugme)

Prekidač uključivanje/isključivanje

LED lampice: Indikator baterije i indikatorske lampice
Easy-switch (jednostavno prebacivanje)

Tehnologija senzora:

Logitech Advanced Optical

Normalna vrednost: 1000 DPI

DPI (Minimalna i maksimalna vrednost): 400-4000 DPI
(može da se podesi u koracima od 100 DPI)

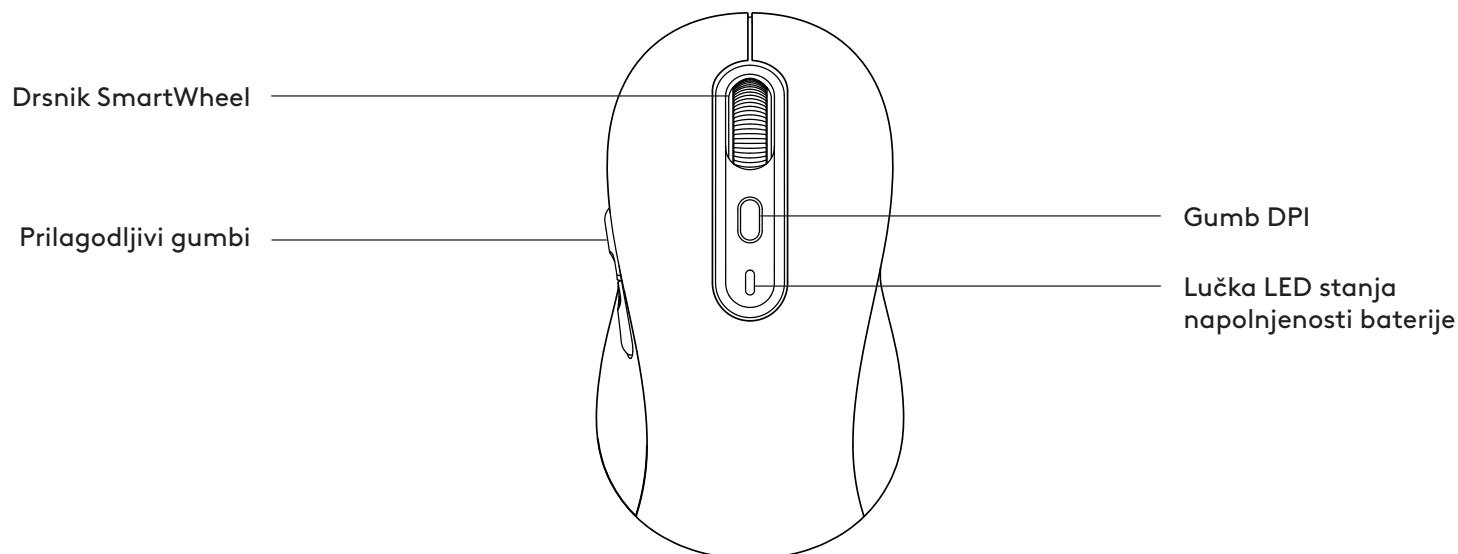
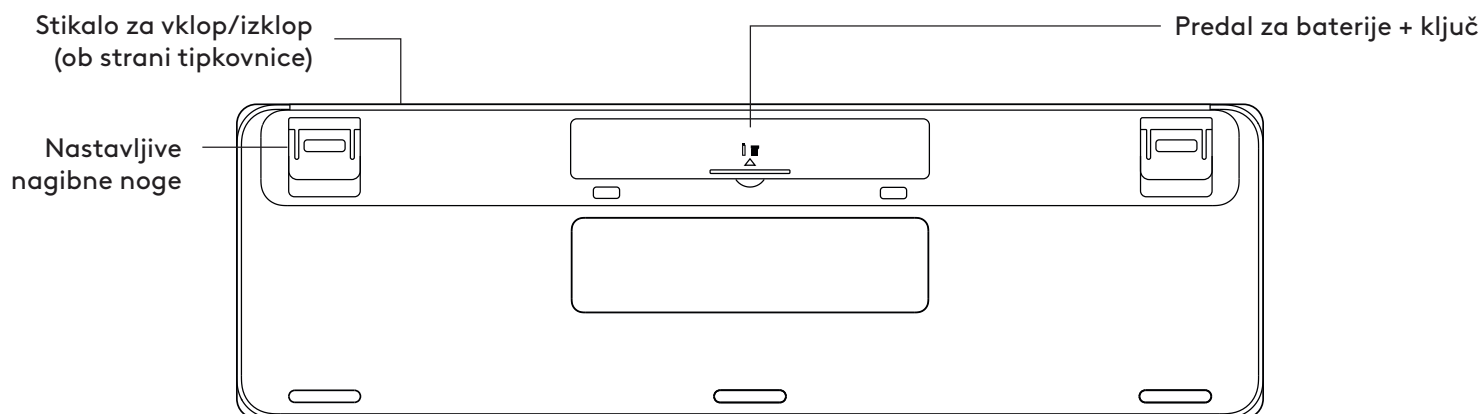
Aplikacija za prilagođavanje

Podržano aplikacijom Logi Options+ na *Windows*
i *macOS uređajima*

¹ Bežični domet može da se razlikuje u zavisnosti od radnog okruženja i podešavanja računara.

² Trajanje baterije zavisi od korisnika i uslova korišćenja računara.

SPOZNAJTE IZDELEK



KAKO ZAČETI

Povežite tipkovnico in miško z vašo napravo

Izberite, kako želite seznaniti vašo tipkovnico z napravo. Imate 2 možnosti:

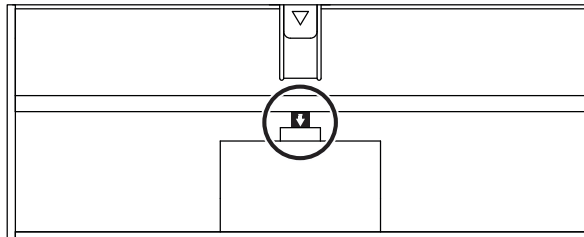
1. možnost: z našim sprejemnikom Logi Bolt
2. možnost: Prek neposredne povezave *Bluetooth® Low Energy (BLE)*

Seznanjanje s sprejemnikom **Logi Bolt**:

1. KORAK:

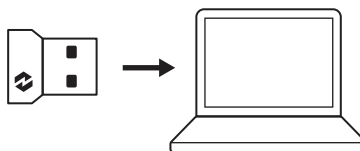
Vzemite sprejemnik Logi Bolt iz embalaže, v kateri je bila tipkovnica.

POMEMBNO: Zaenkrat še ne odstranite zaščitnih jezičkov s tipkovnice.



2. KORAK:

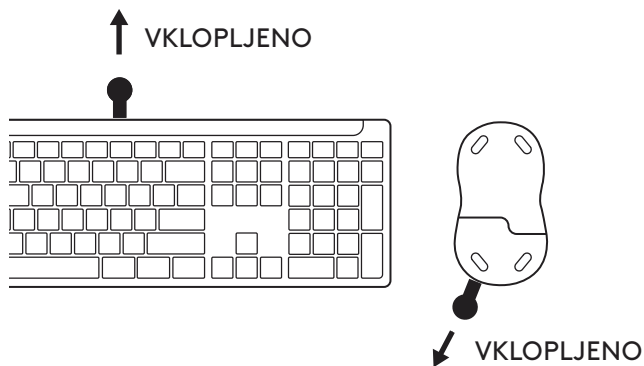
Sprejemnik vstavite v vsa razpoložljiva vrata USB na namiznem ali prenosnem računalniku.



3. KORAK:

Zdaj lahko s tipkovnice in miške odstranite izvlečne ploščice.

Bela dioda LED na prvi tipki Easy-Switch tipkovnice in miške začne utripati.



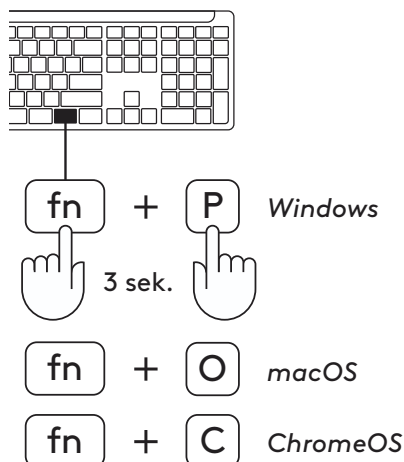
4. KORAK:

Nastavite pravo razporeditev tipkovnice za operacijski sistem vašega računalnika:

Dolgo pritisnite za 3 sekunde naslednje bližnjice, da ga nastavite za *Windows, macOS ali ChromeOS*.

- *Windows*: Fn + P
- *macOS*: Fn + O
- *ChromeOS*: Fn + C

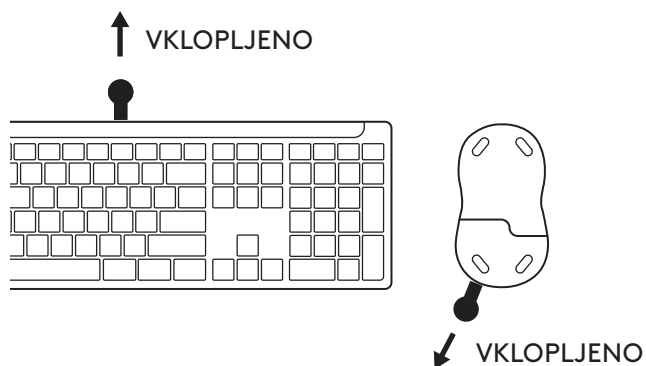
POMEMBNO: Windows je privzeta postavitev operacijskega sistema. Če uporabljate računalnik s sistemom *Windows*, lahko ta korak preskočite. Tipkovnica in miška sta zdaj pripravljeni za uporabo.



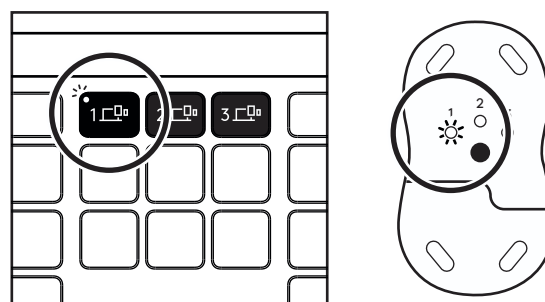
ZA SEZNANJANJE PREK Bluetooth®:

1. KORAK:

S tipkovnice in miške odstranite izvlečne ploščice. Obe napravi se bosta samodejno vklopili.



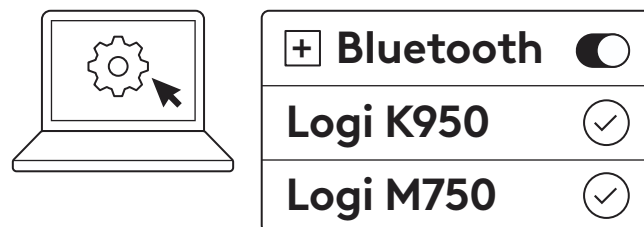
Bela dioda LED na prvi tipki Easy-Switch tipkovnice in miške začne utripati.



2. KORAK:

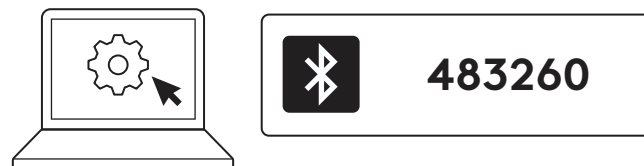
Odprite nastavitve *Bluetooth*® na vaši napravi. Dodajte novo periferno napravo tako, da izberete tipkovnico in miško (Tipkovnica: Logi K950, miška: Logi M750) s seznama naprav.

Tipkovnica in miška bosta seznanjeni, ko lučke LED prenehajo utripati.



3. KORAK:

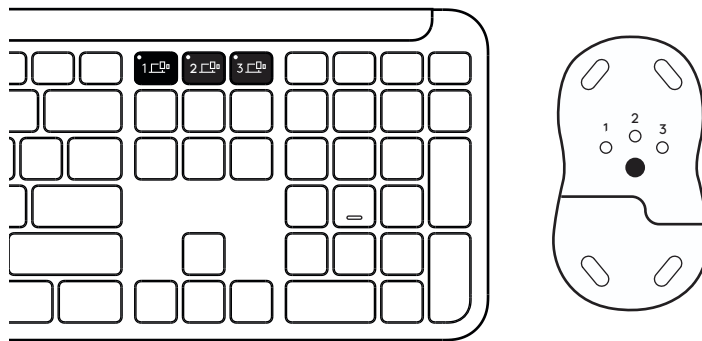
Vaš računalnik bo zahteval, da vnesete naključni niz števil, vnesite jih vse in na tipkovnici pritisnite tipko »Enter«. Vaša tipkovnica je zdaj pripravljena za uporabo.



Povežite tipkovnico in miško z več napravami

Na tipkovnici in hrbtni strani miške so po 3 tipke Easy-Switch. Na vsako od njih priključite eno napravo.

Ko opravite zgornje korake, mora biti prva tipka Easy-Switch na tipkovnici in miški že povezana z eno napravo.



1. KORAK:

Če želite vzpostaviti povezavo z drugo napravo, pritisnite drugo tipko Easy-Switch za 3 sekunde, da preklopite na način seznanjanja. Svetlobna dioda LED bo začela utripati.

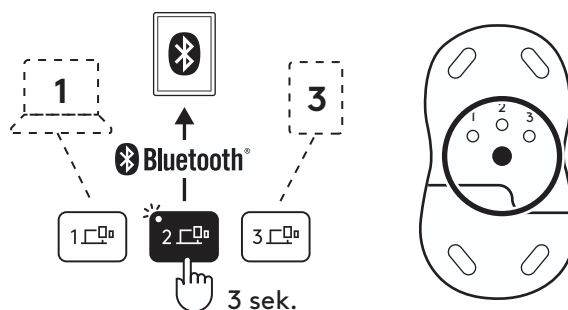
2. KORAK:

Nadaljujte s katerim koli od zgornjih načinov seznanjanja glede na to, kako ste se povezali s prvo napravo.

Če ste prvo napravo povezali s sprejemnikom Logi Bolt, lahko drugo napravo seznanite prek povezave *Bluetooth*®.

OPOMBA: Opozarjamo vas, da lahko povezavo *Bluetooth*® uporabljate na vseh tipkah Easy-Switch, vendar lahko sprejemnik Logi Bolt uporabljate le na eni od njih.

Z enakim postopkom seznanite dodatno napravo s tretjim ključem Easy-Switch.



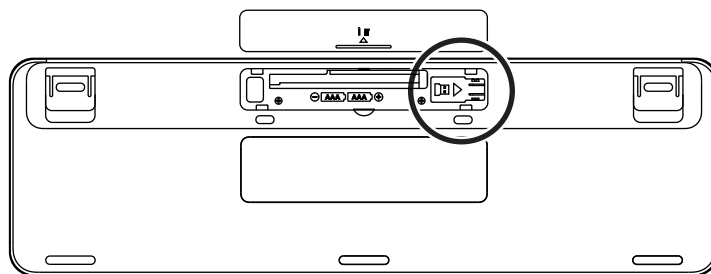
PREDAL ZA ZAŠČITNI KLJUČ

Če ne uporabljate USB sprejemnika Logi Bolt, ga lahko varno shranite v tipkovnico.

1. KORAK:

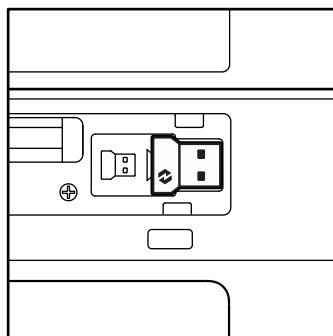
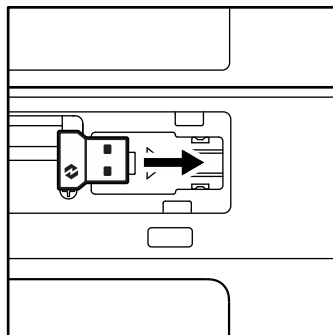
Odstranite vratca baterije na spodnji strani tipkovnice.

Predal za zaščitni ključ se nahaja ob baterijah.



2. KORAK:

Sprejemnik Logi Bolt položite v predal in ga potisnite na desno stran predela, da ga trdno pritrdite.



FUNKCIJE TIPKOVNICE

Na tipkovnici imate celotno paleto uporabnih produktivnih orodij, ki vam bodo pomagala prihraniti čas in delati hitreje:

Ključni za vrstico F								
								
Glavna funkcija	Windows	Izhod	Zmanjšanje svetlosti	Povečanje svetlosti	Pregled opravil	Preklop med aplikacijami	Narekovanje* ¹	Čustveni simbol* ²
	macOS				Nadzor nalog	Začetna plošča		Čustveni simbol
Sekundarna funkcija		Zaklep Fn	F1	F2	F3	F4	F5	F6

Ključni za vrstico F								
								
Glavna funkcija	Windows	Utišaj mikrofona	Prejšnji posnetek	Predvajanje/ začasna zaustavitev	Naslednji posnetek	Izklopi zvok	Zmanjšanje glasnosti	Povečanje glasnosti
	macOS							
Sekundarna funkcija		F7	F8	F9	F10	F11	F12	—

Bližnjične tipke								
								
Glavna funkcija	Windows	Sprememba jezika vnosa	Gumb Easy-Switch			Kalkulator	Orodje za izrezovanje	Iskanje
	macOS							
Sekundarna funkcija		Vstavi	—			—	Kontekstni meni	Funkcija »Scroll lock«
								Zaklep zaslona
								Zaklep zaslona* ³

Večina teh tipk deluje brez potrebe po namestitvi programske opreme (**Logi Options+**), razen za:

- Tipko za utišanje mikrofona: Za delovanje v operacijskih sistemih *Windows* in *macOS* kot sistemski mikrofona za utišanje zvoka namestite **Logi Options+**; v operacijskem sistemu *ChromeOS* deluje takoj po namestitvi. Deluje v *Microsoft Teams* in *Webex* v operacijskem sistemu *Windows*.
- Tipka kalkulatorja: Namestite aplikacijo **Logi Options+**, da bo delovala na **macOS**; deluj takoj na *Windows* in *ChromeOS*.

*¹ za *Windows*: Tipka za narekovanje mora imeti nameščeno aplikacijo **Logi Options+**, da deluje v korejščini. Za *macOS*: Tipka za narekovanje mora imeti nameščen **Logi Options+**, da deluje na *Macbook Air M1* in *2022 Macbook Pro* (čipa M1 Pro in M1 Max).

*² za *Windows*: Tipka za čustvene simbole mora imeti nameščeno aplikacijo **Logi Options+** za razporeditve tipkovnic v Franciji, Turčiji in Belgiji.

*³ Za *macOS*: Tipka za zaklepanje zaslona mora imeti nameščeno aplikacijo **Logi Options+** za razporeditve tipkovnice v Franciji.

TIPKOVNICA ZA VEČ OPERACIJSKIH SISTEMOV

Vaša tipkovnica je zasnovana za delo z več operacijskimi sistemi (OS): **Windows**, **macOS**, **ChromeOS**.

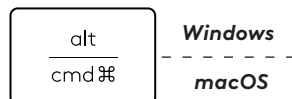
Za razporeditev tipkovnice za **Windows** in **macOS**

- Če ste uporabnik **Windows**, bodo posebni znaki in tipke na desni strani tipke.

OPOMBA: Postavitev sistema *Windows* je združljiva tudi z operacijskima sistemoma *Linux* in *Android*.

- Če ste uporabnik računalnika **mac**, bodo posebni znaki in tipke na spodnji strani tipk.

OPOMBA: postavitev za *macOS* je združljiva tudi z *iOS* in *iPadOS*.



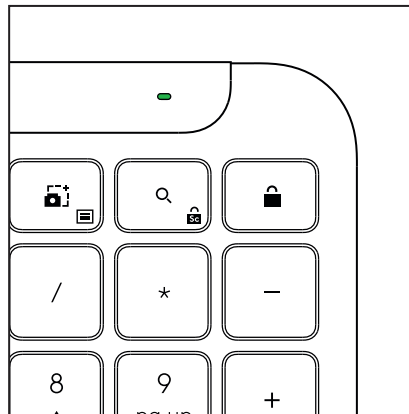
Za razporeditev tipkovnice **ChromeOS**

- Če ste uporabnik **Chrome**, boste našli eno namensko funkcijo *Chrome*, **tipko zaganjalnika**, na vrhu tipke za zagon. Prepričajte se, da ste izbrali postavitev **ChromeOS** (FN+C), ko priključite tipkovnico na vašo napravo.



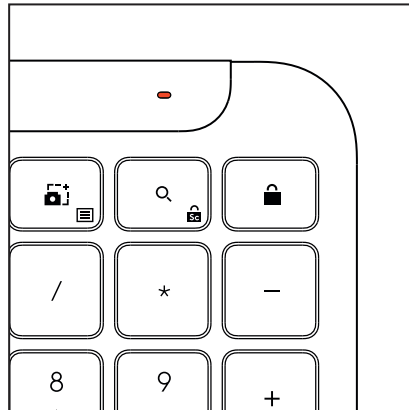
OBVESTILO O STANJU BATERIJE

- a. Ko je raven napolnjenosti baterije **med 6 % do 100 %**, barva lučke LED ostane **zelena**.



- b. Ko je raven napolnjenosti baterije **pod 6 % (5 % in nižje)**, se barva lučke LED spremeni v rdečo. Ko je baterija skoraj prazna, lahko napravo še naprej uporabljate največ 1 mesec.

OPOMBA: Življenjska doba baterije se lahko razlikuje glede na uporabnika in pogoje uporabe računalnika.



DIMENZIJE

Signature K950 for Business

Višina: 134,8 mm (5,31 in)

Širina: 433,8 mm (17,08 in)

Globina: 23,1 mm (0,91 in)

Teža: 685 g (24,16 oz) z baterijami

Za MK950 Signature Plus M750 L for Business

Višina: 108,2 mm (4,26 in)

Širina: 61 mm (2,4 in)

Globina: 38,8 mm (1,52 in)

Teža: 101,3 g (3,57 oz) z baterijami

Za MK955 Signature Plus M750 L for Business

Višina: 118,7 mm (4,67 in)

Širina: 66,2 mm (2,61 in)

Globina: 42 mm (1,65 in)

Teža: 115,4 g (4,07 oz) z baterijami

Sprejemnik USB-A

Višina: 18,7 mm

Širina: 14,4 mm

Globina: 6,1 mm

Teža: 1,7 g

SISTEMSKE ZAHTEVE

USB sprejemnik Logi Bolt:

Windows 11 ali novejši ¹

MacOS 11 ali novejši ²

*ChromeOS*²

*Linux*²

Brezžična tehnologija Bluetooth[®] Low Energy (BLE)

Windows 11 ali novejši ¹

macOS 11 ali novejši ¹

iPadOS 14 ali novejši ²

iOS 14 ali novejši ^{2, 3}

*ChromeOS*²

*Linux*²

Android 9.0 ali novejši ²

¹ Prilagodite napravo tako, da namestite aplikacijo Logi Options+, ki je na voljo v operacijskih sistemih *Windows* in *macOS* na naslovu [app. logi.com](https://app.logi.com)

² Aplikacija Logi Options+ trenutno ni podprta. Osnovne funkcije naprave bodo delovale tudi brez njega.

³ Miška ni podprta s sistemom *iOS*.

Certificirano za

Deluje s *Chromebookom*

TEHNIČNE SPECIFIKACIJE

Brezžična tehnologija

Sprejemnik Logi Bolt USB-A

Različica *Bluetooth*® Low Energy (BLE): 5.1

Brezžični doseg: do 10 m/33 ft (pri odprti vidljivosti) ¹

Tipkovnica:

Baterija: Alkalne baterije, 2 x AAA (vključene); do 3 leta ²

Postavitev polne velikosti s številskim blokom

Stikalo za vklop/izklop

Nagibne noge: 4° (privzeto) ali 8° kot tipkanja

Lučke LED: Indikatorji tipk Caps Lock, baterije in Easy-Switch

Tiskana postavitev za več operacijskih sistemov (*Windows / Mac / Chrome*)

Enostavno preklapljanje tipk (povežite do 3 naprave)

Miška:

Baterija: Alkalna, 1 x baterija AA (vključena); do 2 leti ².

Tehnologija SmartWheel

Oblikovana oblika z gumijastimi ročaji

Število gumbov: 6 (levi/desni klik, kolesce za pomikanje s srednjim klikom, stranski gumbi, gumb DPI)

Stikalo za vklop/izklop

Lučke LED: Indikator baterije in kontrolne lučke Easy-Switch

Tehnologija senzorjev:

Logitech Advanced Optical

Nominalna vrednost: 1000 DPI

DPI (najmanjša in največja vrednost): 400-4000 DPI
(nastavite lahko v korakih po 100 DPI)

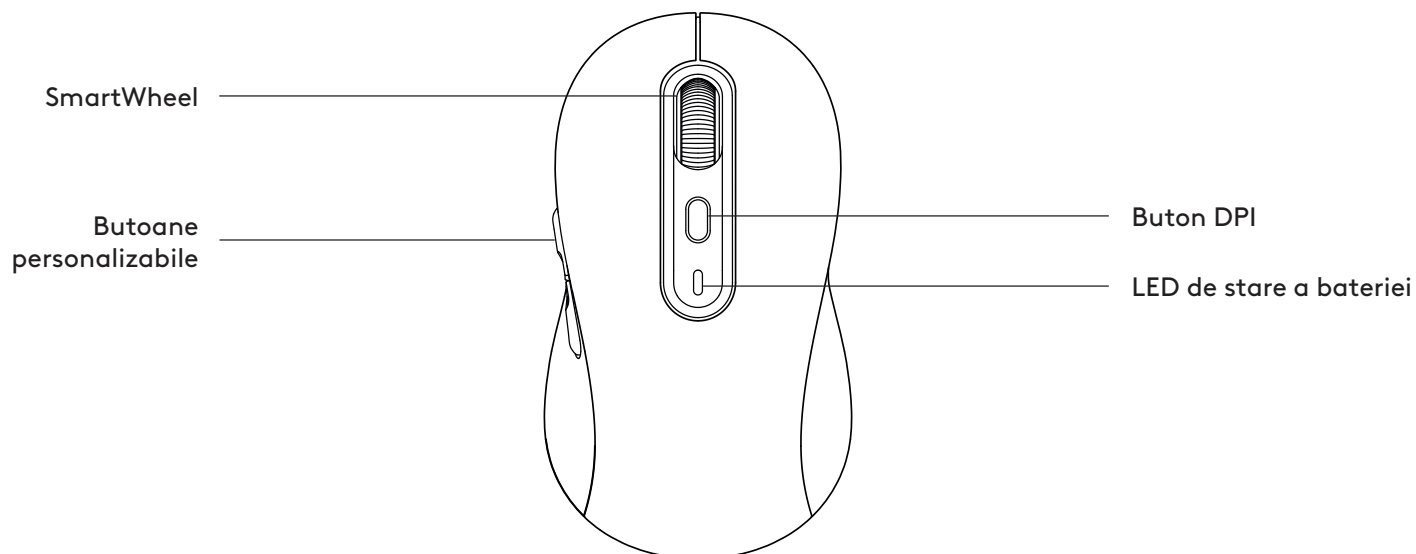
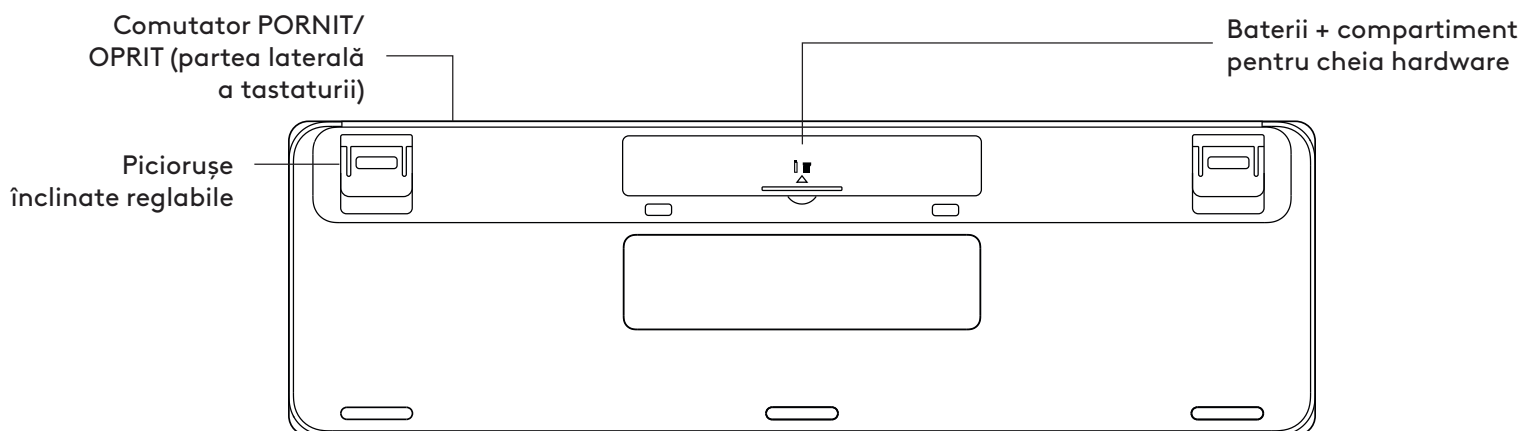
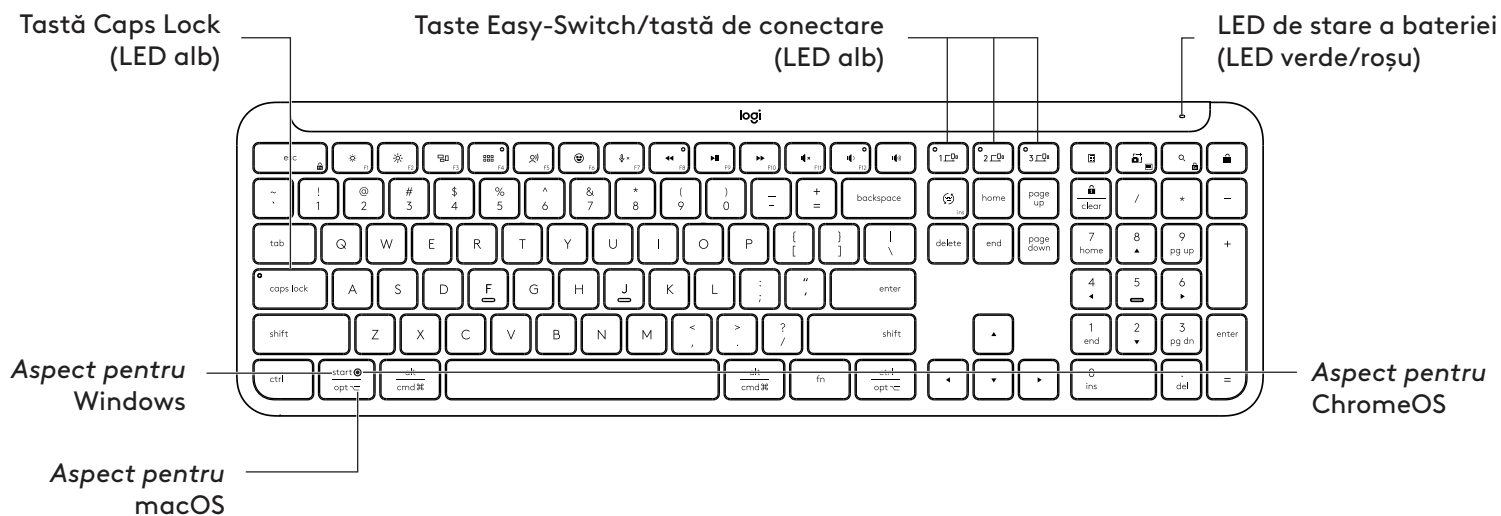
Prilagoditev ploščic

Podpira Logi Options+ v operacijskih sistemih *Windows* in *macOS*

¹Doseg brezžične povezave se lahko razlikuje glede na operacijsko okolje in nastavitve računalnika.

²Življenjska doba baterije se lahko razlikuje glede na uporabnika in pogoje uporabe računalnika.

FAMILIARIZAȚI-VĂ CU PRODUSUL



NOȚIUNI DE BAZĂ

Conectați tastatura și mouse-ul la dispozitivul dvs.

Alegeți cum doriți să asociați tastatura la dispozitivul dvs. Aveți 2 opțiuni:

Opțiunea 1: prin receptorul nostru Logi Bolt.

Opțiunea 2: prin conectare directă *Bluetooth®* Low Energy (BLE)

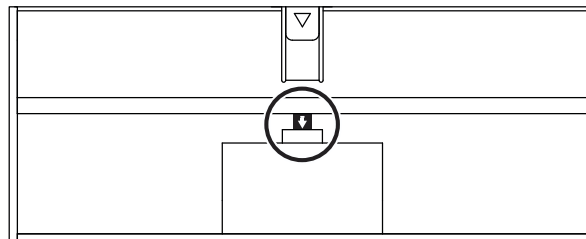
Pentru asociere prin intermediul receptorului

Logi Bolt:

PASUL 1:

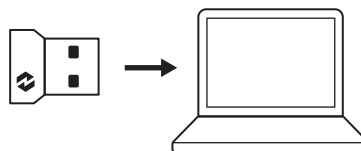
Scoateți receptorul Logi Bolt din ambalajul în care a sosit tastatura.

IMPORTANT: nu îndepărtați încă foliile protectoare de pe tastatură.



PASUL 2:

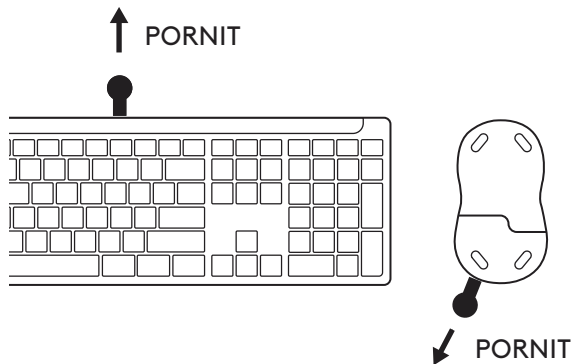
Introduceți receptorul în orice port USB liber de pe desktop sau laptop.



PASUL 3:

Acum puteți îndepărta foliile protectoare atât de pe tastatură, cât și de pe mouse.

LED-ul alb de pe prima tastă Easy-Switch a tastaturii și mouse-ului începe să clipească.



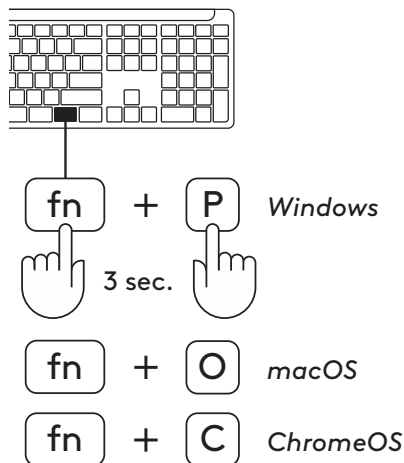
PASUL 4:

Setați configurația potrivită pentru tastatură, în funcție de sistemul de operare al computerului dvs.:

Apăsăți și țineți apăsat timp de 3 secunde următoarele taste rapide, pentru a seta configurația pentru *Windows*, *macOS* sau *ChromeOS*.

- *Windows*: Fn + P
- *macOS*: Fn+O
- *ChromeOS*: Fn+C

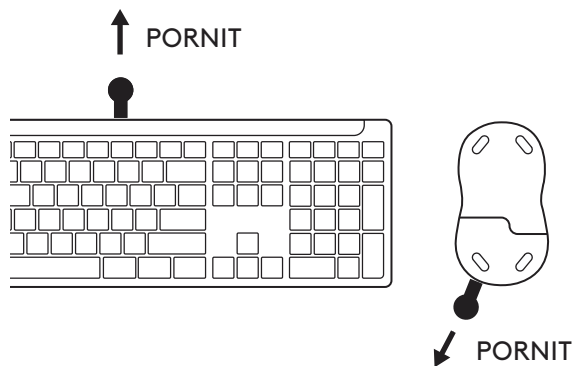
IMPORTANT: *Windows* este configurația implicită a tastaturii privind sistemele de operare. Dacă utilizați un computer cu *Windows* puteți omite acest pas. Acum, tastatura și mouse-ul dvs. sunt gata de utilizare.



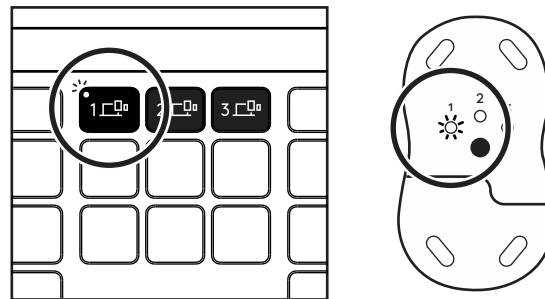
Pentru asociere prin **Bluetooth®**:

PASUL 1:

Îndepărtați foliile protectoare de pe tastatură și de pe mouse. Vor porni amândouă automat.



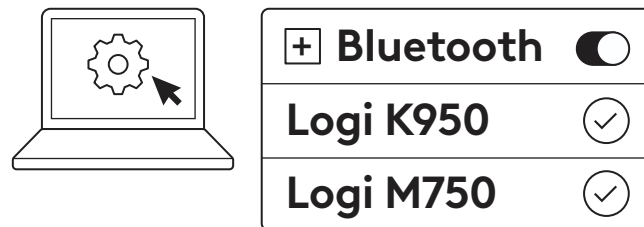
LED-ul alb de pe prima tastă Easy-Switch a tastaturii și mouse-ului începe să clipească.



PASUL 2:

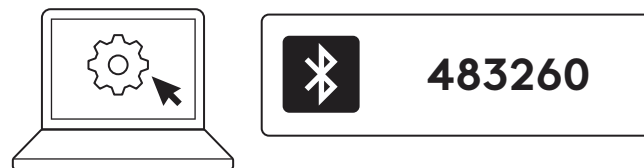
Deschideți setările pentru **Bluetooth®** de pe dispozitivul dvs. Adăugați un nou periferic selectând tastatura și mouse-ul (Tastatură: Logi K950, Mouse: Logi M750) din lista dvs. de dispozitive.

Atunci când LED-ul nu mai luminează intermitent, tastatura și mouse-ul sunt asociate.



PASUL 3:

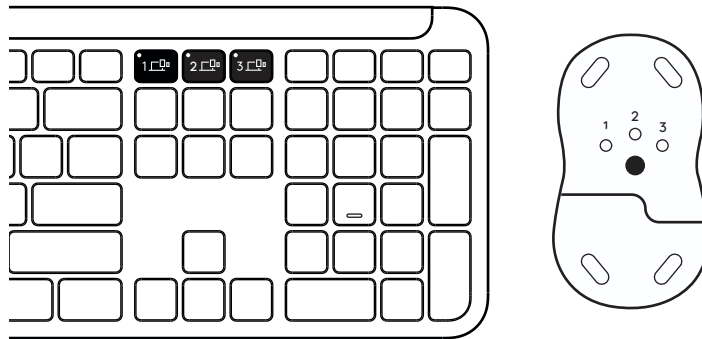
Computerul dvs. vă va solicita să tastați o serie de numere aleatorii. Tastați-le pe toate și apăsați „Enter” de pe tastatură. Tastatura dvs. este gata pentru utilizare.



Conectați tastatura și mouse-ul la dispozitive multiple.

Există 3 taste Easy-Switch, fiecare pe tastatură și pe spatele mouse-ului. Conectați câte un dispozitiv la fiecare dintre ele.

Când parcurgeți pașii de mai sus, prima tastă Easy-Switch de pe tastatură și mouse ar trebui să fie deja conectată la un dispozitiv.



PASUL 1:

Pentru conectarea la un al doilea dispozitiv, apăsați a doua tastă Easy-Switch timp de 3 secunde pentru a o pune în modul de asociere. LED-ul va începe să clipească.

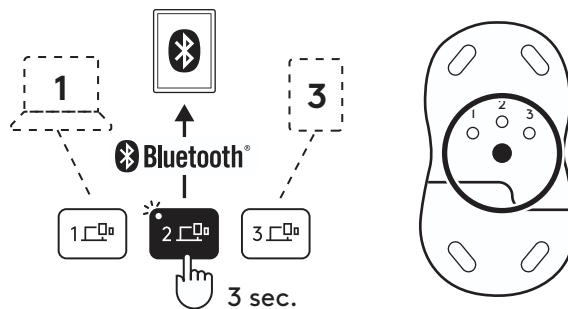
PASUL 2:

Continuați cu oricare dintre metodele de asociere de mai sus, în funcție de modul în care v-ați conectat la primul dispozitiv.

Utilizați imaginea din stânga ca exemplu, dacă v-ați conectat primul dispozitiv la un receptor Logi Bolt, al doilea dispozitiv poate fi asociat prin *Bluetooth*®.

NOTĂ: Vă rugăm să notați că puteți utiliza conexiunea *Bluetooth*® pe toate tastele Easy-Switch, dar receptorul Logi Bolt poate fi utilizat doar în una dintre ele.

Utilizați același proces pentru a asocia un dispozitiv suplimentar la a treia cheie Easy-Switch.



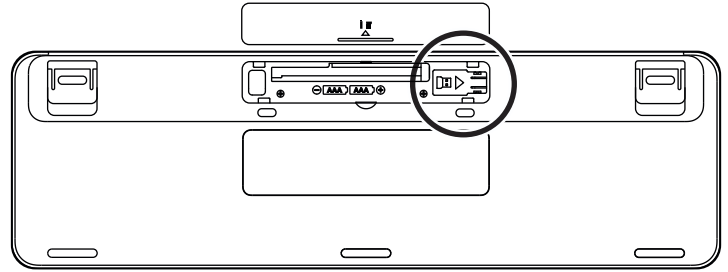
COMPARTIMENTUL PENTRU CHEIA HARDWARE

Dacă nu utilizați receptorul USB Logi Bolt, puteți să-l depozitați în siguranță în tastatură.

PASUL 1:

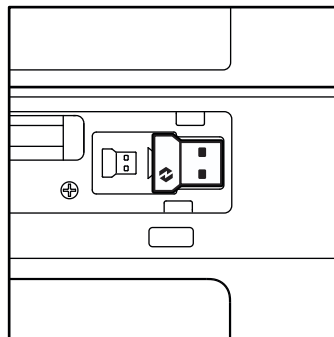
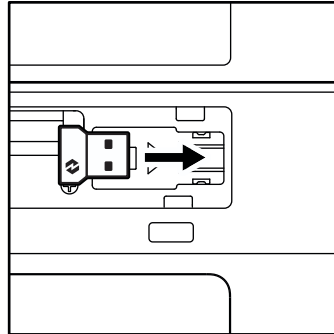
Scoateți ușa compartimentului cu baterii din partea inferioară a tastaturii.

Compartimentul pentru cheia hardware se află lângă baterii.



PASUL 2:

Plasați receptorul Logi Bolt în compartiment și glisați-l spre dreapta compartimentului pentru a-l fixa bine.



FUNCȚIILE TASTATURII

Aveți la dispoziție o gamă completă de instrumente utile și productive pe tastatură, care vă ajută să economisiți timp și să lucrați mai rapid:

Taste rândul F								
								
Funcționalitate principală	Windows	Escape	Micșorare luminozitate	Mărire luminozitate	Vizualizarea activităților	Comutare între aplicații	Dictare* ¹	Emoji* ²
	macOS				Controlul misiunii	Platforma de lansare		Emoji
Funcționalitate secundară		Blocare taste Fn	F1	F2	F3	F4	F5	F6

Taste rândul F								
								
Funcționalitate principală	Windows	Dezactivare microfon	Piesa anterioară	Redare/pauză	Piesa următoare	Anulare volum	Micșorare volum	Mărire volum
	macOS							
Funcționalitate secundară		F7	F8	F9	F10	F11	F12	—

Taste rapide								
								
Funcționalitate principală	Windows	Comutator de schimbare a limbii de tastare	Easy-Switch			Calculator	Instrument de decupare	Căutare
	macOS					—	—	Blocare ecran
Funcționalitate secundară		Inserare	—			—	Meniu contextual	Blocare derulare
								Blocare ecran* ³

Majoritatea acestor taste funcționează fără să fie nevoie să instalați software-ul (**Logi Options+**), cu excepția următoarelor taste:

- Tasta de dezactivare a microfonului: Instalați **Logi Options+** pentru ca acesta să funcționeze pe *Windows* și *macOS* ca microfon dezactivat de sistem; funcționează imediat pe *ChromeOS*. Funcționează imediat pe *Microsoft Teams* și *Webex* pe *Windows*.
- Tasta calculatorului: Instalați aplicația **Logi Options+** pentru ca acestea să funcționeze în *macOS*. Tastele funcționează direct în *Windows* și *ChromeOS*.

*¹ Pentru *Windows*: Tasta Dictare necesită aplicația Logi Options+ pentru a funcționa cu limba coreeană. Pentru *macOS*: Tasta Dictare necesită aplicația Logi Options+ pentru a funcționa pe dispozitivele *Macbook Air* cu procesor M1 și pe dispozitivele *Macbook Pro* din 2022 (cu procesor M1 Pro și M1 Max).

*² Pentru *Windows*: Tasta Emoji necesită aplicația Logi Options+ pentru configurațiile de tastatură din Franța, Turcia și Belgia.

*³ Pentru *macOS*: Tasta Blocare ecran necesită aplicația Logi Options+ pentru configurația de tastatură din Franța.

TASTATURĂ PENTRU MAI MULTE SISTEME DE OPERARE

Tastatura dvs. este proiectată pentru a funcționa cu mai multe sisteme de operare (SO): *Windows*, *macOS*, *ChromeOS*.

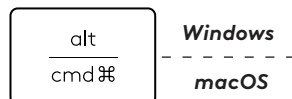
Pentru configurațiile de tastatură din **Windows** și **macOS**

- Dacă utilizați **Windows**, caracterele speciale se află pe partea superioară a tastelor.

NOTĂ: Dispunerea *Windows* este compatibilă cu *Linux* și *Android* de asemenea.

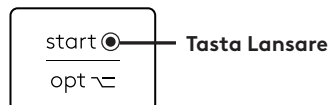
- Dacă utilizați **mac**, caracterele și tastele speciale se află pe partea de jos a tastelor.

NOTĂ: dispunerea *macOS* este compatibilă, de asemenea, cu *iOS* și *iPadOS*.



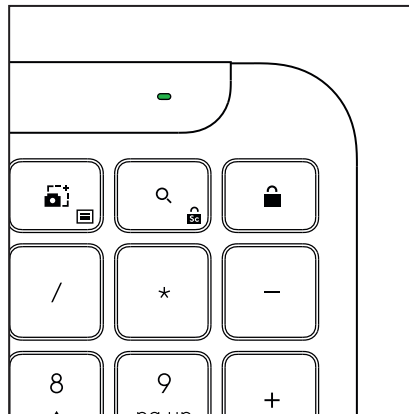
Pentru configurația de tastatură din **ChromeOS**

- Dacă utilizați **Chrome**, veți găsi o funcție dedicată exclusiv dispozitivelor *Chrome*, **tasta Lansare**, deasupra tastei Start. Asigurați-vă că selectați configurația *ChromeOS* (FN + C) atunci când conectați tastatura la dispozitiv.



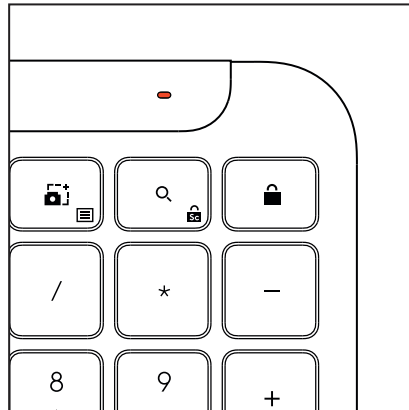
NOTIFICARE DESPRE STAREA BATERIEI

- a. Atunci când nivelul bateriei este **între 6% și 100%**, LED-ul va lumina mereu **verde**.



- b. Atunci când nivelul bateriei este **sub 6% (de la 5% în jos)**, LED-ul se va lumina **roșu**. Atunci când bateria are un nivel scăzut, puteți continua să folosiți dispozitivul timp de până la 1 lună.

NOTĂ: Durata de viață a bateriei poate varia în funcție de utilizator și de condițiile de utilizare a dispozitivului.



DIMENSIUNI

Signature K950 pentru afaceri

Înălțime: 134,8 mm (5,31 inchi)

Lățime: 433,8 mm (17,08 inchi)

Grosime: 23,1 mm (0,91 inchi)

Greutate: Greutate cu baterii 685 g (24,16 oz)

Pentru MK950 Signature Plus M750 L pentru afaceri

Înălțime: 108,2 mm (4,26 inchi)

Lățime: 61 mm (2,4 inchi)

Grosime: 38,8 mm (1,52 inchi)

Greutate: cu baterii 101,3 g (3,57 oz)

Pentru MK955 Signature Plus M750 L pentru afaceri

Înălțime: 118,7 mm (4,67 inchi)

Lățime: 66,2 mm (2,61 inchi)

Grosime: 42 mm (1,65 inchi)

Greutate: cu baterii 115,4 g (4,07 oz)

Receptor USB-A:

Înălțime: 18,7 mm

Lățime: 14,4 mm

Adâncime: 6,1 mm

Greutate: 1,7 g

CERINȚE DE SISTEM

Receptor USB Logi Bolt

Windows 11 sau o versiune ulterioară ¹

macOS 11 sau o versiune ulterioară²

*ChromeOS*²

*Linux*²

Tehnologie wireless Bluetooth® Low Energy (BLE)

Windows 11 sau o versiune ulterioară ¹

macOS 11 sau o versiune ulterioară ¹

iPadOS 14 sau o versiune ulterioară ²

iOS 14 sau o versiune ulterioară^{2,3}

*ChromeOS*²

*Linux*²

Android 9.0 sau versiune ulterioară²

¹Personalizați dispozitivul folosind aplicația Logi Options+ pentru *Windows* și *macOS* pe app.logi.com

²Aplicația Logi Options+ nu este în prezent acceptată. Funcțiile de bază ale dispozitivului nu au nevoie de aceasta.

³Mouse-ul nu este compatibil cu *iOS*.

Certificat pentru

Funcționează cu *Chromebook*

SPECIFICAȚII TEHNICE

Tehnologie wireless

Receptor USB-A Logi Bolt

Tehnologie *Bluetooth*® Low Energy (BLE): 5.1

Rază de acoperire wireless: până la 10 m/33 picioare
(cu vizibilitate lipsită de obstacole)¹

Tastatură:

Baterie: Alcaline, 2 x baterii AAA (incluse); până la 3 ani²

Dimensiune normală, cu tastatură numerică

Comutator de pornire/oprire

Piciorușe înclinate: Unghi de tastare de 4° (implicit) sau 8°

Indicatori LED: Indicatori luminoși pentru tasta Caps Lock,
baterie și Easy-Switch

Disponere imprimată pentru mai multe sisteme de operare
(*Windows/Mac/Chrome*)

Taste Easy-Switch (conectați până la 3 dispozitive)

Mouse:

Baterie: Alcalină, 1 x baterie AA (inclusă); până la 2 ani ²

Tehnologie SmartWheel

Formă definită și elemente de prindere din cauciuc

Numărul de butoane: 6 (clic stânga/dreapta, roțiță de derulare
cu clic mijloc, butoane laterale, buton DPI)

Comutator de pornire/oprire

Indicatori LED: Indicatorul bateriei și indicatoarele luminoase
Easy-Switch

Tehnologia senzorilor:

Logitech Advanced Optical

Valoare nominală: 1.000 DPI

DPI (valoarea minimă și maximă): 400 – 4.000 DPI
(poate fi setat în trepte de 100 DPI)

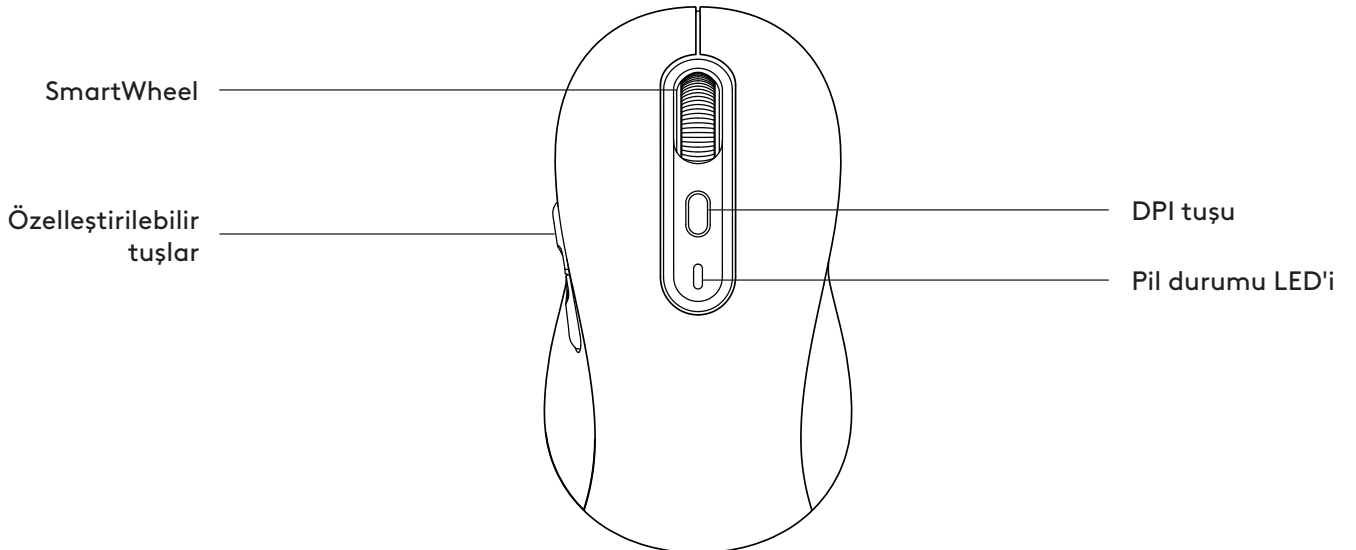
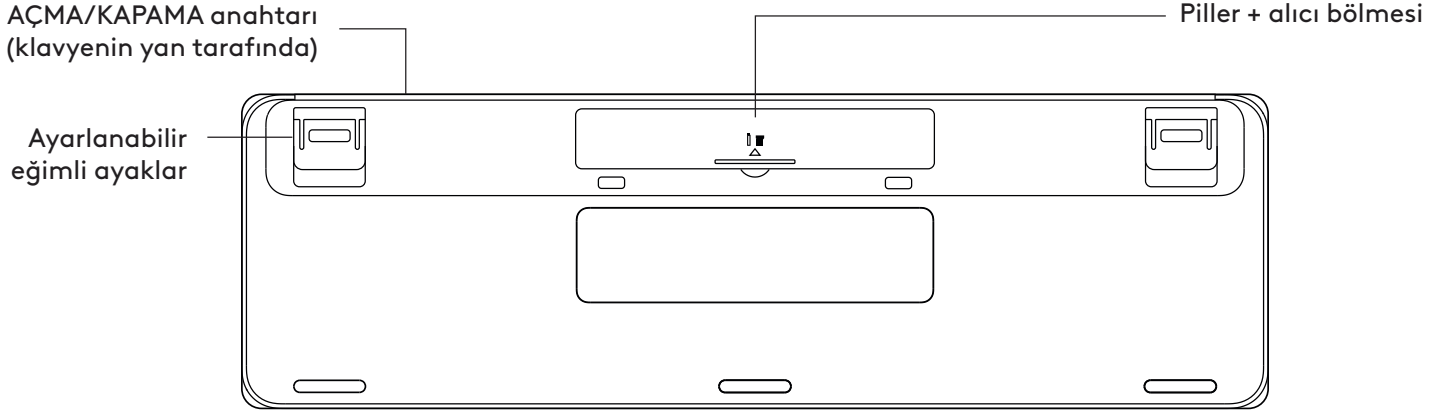
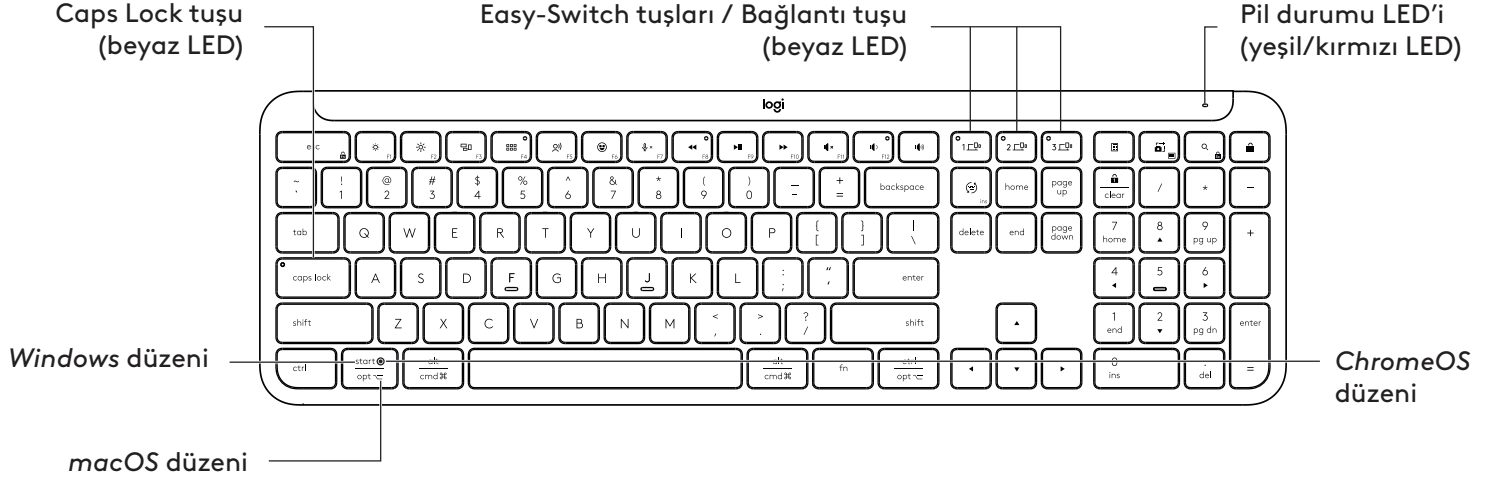
Aplicație de personalizare

Compatibilitate cu aplicația Logi Options+ pentru *Windows*
și *macOS*

¹Aria de acoperire wireless poate varia în funcție de mediul în care este folosit
produsul și de configurația computerului.

²Durata de viață a bateriei poate varia în funcție de utilizator și de condițiile
de utilizare a dispozitivului.

ÜRÜNÜNÜZÜ TANIYIN



BAŞLARKEN

Klavye ve mouse'unuzu cihazınıza bağlayın

Klavyenizi cihazınızla nasıl eşleştirmek istediğinizi seçin. İki seçeneğiniz var:

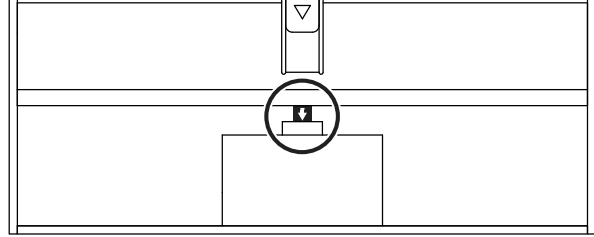
1. Seçenek: Logi Bolt alıcımız üzerinden
2. Seçenek: Doğrudan *Bluetooth®* Low Energy (BLE) bağlantısı üzerinden

Logi Bolt alıcı üzerinden eşleştirmek için:

1. ADIM:

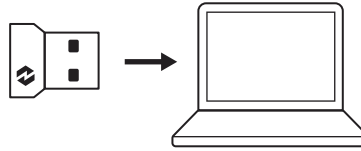
Klavyenizi içeren paketleme tablasından Logi Bolt alıcısı alın.

ÖNEMLİ: Klavyenizden çekme kulakçıklarından henüz çıkarmayın.



2. ADIM:

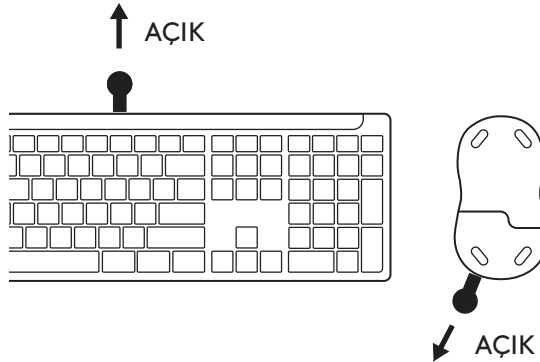
Alıcıyı masaüstü veya dizüstü bilgisayarınızdaki USB bağlantı noktalarından birine takın.



3. ADIM:

Şimdi klavyeden ve fareden kulakçıkları çıkarabilirsiniz.

Klavye ve fare üzerindeki ilk Easy-Switch tuşunun beyaz LED'i yanıp sönmeye başlar.



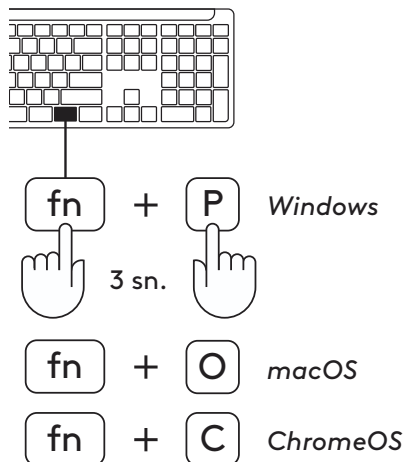
4. ADIM:

Bilgisayar işletim sisteminiz için doğru klavye düzenini ayarlayın:

Windows, macOS veya ChromeOS klavye düzenini ayarlamak için aşağıdaki tuş kombinasyonlarını 3 saniye basılı tutun.

- *Windows:* Fn + P
- *macOS:* Fn+O
- *ChromeOS:* Fn+C

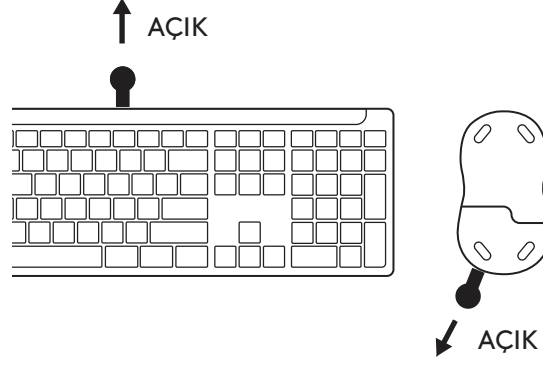
ÖNEMLİ: *Windows* varsayılan işletim sistemi düzenidir. *Windows* bilgisayar kullanıyorsanız bu adımı atlayabilirsiniz. Klavyeniz ve fareniz artık kullanıma hazır.



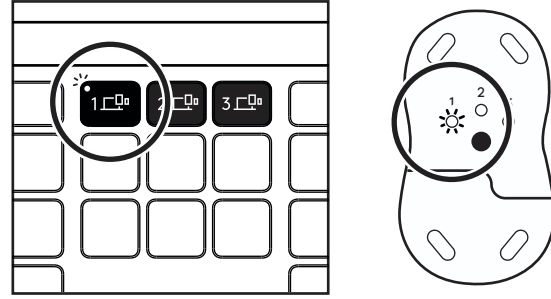
Bluetooth® üzerinden eşleştirmek için:

1. ADIM:

Klavyenin ve farenin kulakçıklarını çıkarın.
Cihazlar otomatik olarak açılır.



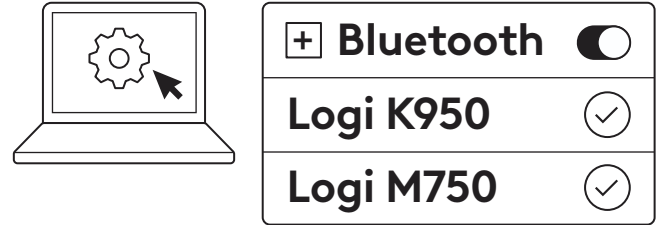
Klavye ve fare üzerindeki ilk Easy-Switch tuşunun beyaz LED'i yanıp sönmeye başlar.



2. ADIM:

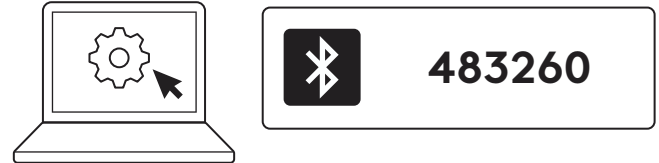
Cihazınızdaki Bluetooth® ayarlarını açın.
Cihazlar listenizden klavyenizi ve farenizi seçerek yeni bir çevre birimi ekleyin (Klavye: Logi K950, Fare: Logi M750).

LED yanıp sönmeyi bıraktığında klavyeniz ve fareniz eşleşmiştir



3. ADIM:

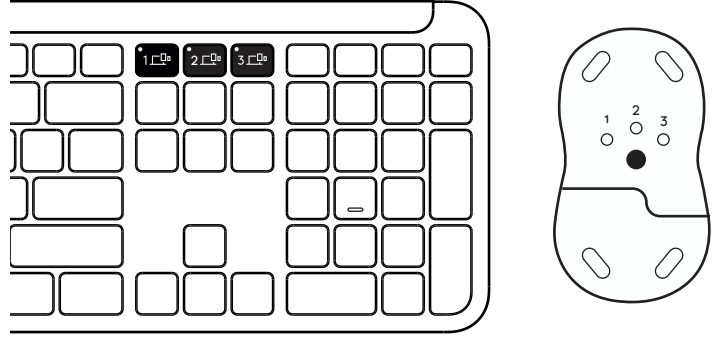
Bilgisayarınız sizden rastgele bir dizi rakam girmenizi isteyecektir. Lütfen bunları girin ve klavyenizdeki "Enter" tuşuna basın. Klavyeniz artık kullanıma hazır.



Klavyenizi ve farenizi birden fazla cihaza bağlayın

Klavyenizin üzerinde ve farenizin arkasında 3'er adet Easy-Switch tuşu bulunur. Bunların her birine bir cihaz bağlayın.

Yukarıdaki adımları takip ettiğinizde, klavye ve fare üzerindeki ilk Easy-Switch tuşu bir cihaza zaten bağlanmış olmalıdır.



1. ADIM:

İkinci bir cihazı bağlamak için, ikinci Easy-Switch tuşunu 3 saniye boyunca basılı tutarak eşleştirme moduna alın. LED ışığı hızla yanıp sönmeye başlar.

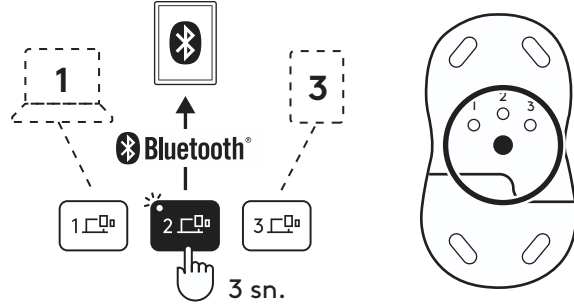
2. ADIM:

İlk cihazınızı nasıl bağladığınıza dayanarak yukarıdaki eşleştirme yöntemlerinden herhangi biriyle devam edebilirsiniz.

Soldaki resmi örnek olarak kullanın, ilk cihazınızı Logi Bolt alıcı kullanarak bağladıysanız, ikinci cihazınız Bluetooth® üzerinden eşleştirilir.

NOT: Bluetooth® bağlantısının Easy-Switch tuşlarının tümünde kullanılabildiğini, ancak Logi Bolt alıcının bu tuşlardan yalnızca biriyle kullanılabildiğini lütfen not edin.

Üçüncü Easy-Switch tuşuna başka bir cihaz eklemek için aynı işlemi uygulayın.



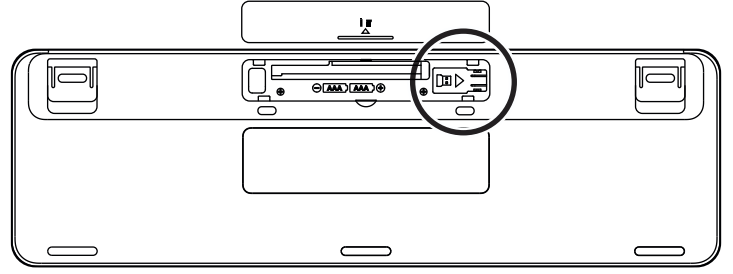
ALICI BÖLMESİ

Logi Bolt USB alıcınızı kullanmıyorsanız, klavyenizin içinde güvenli olarak saklayabilirsiniz:

1. ADIM:

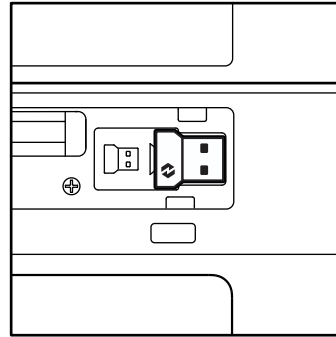
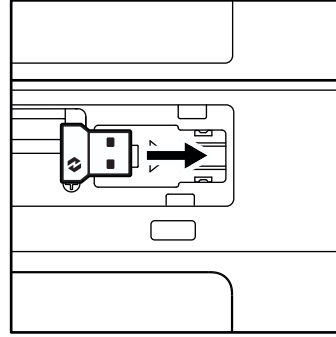
Klavyenizin alt yüzeyindeki pil kapağını çıkarın.

Alıcı bölmesi pillerin hemen yanında yer alır.



2. ADIM:

Logi Bolt alıcınızı bölmeye yerleştirin ve yerine sabitlemek için bölmenin sağ tarafına doğru kaydırın.



KLAVYE İŞLEVLERİ

Klavyenizin üzerinde zaman kazanmanıza ve daha hızlı çalışmanıza yardımcı olacak birçok kullanışlı ve üretken araç var:

F Tuşları								
								
Ana işlev	Windows	Escape	Parlaklık azalt	Parlaklık artır	Görev görünümü	Uygulama geçişi	Dikte* ¹	Emoji* ²
	macOS				Görev kontrolü	Launchpad		Emoji
İkincil işlev		Fn kilidi	F1	F2	F3	F4	F5	F6

F Tuşları								
								
Ana işlev	Windows	Mikrofonu Kapat	Önceki parça	Oynat / Duraklat	Sonraki parça	Sessize al	Sesi azalt	Sesi artır
	macOS	Mikrofonu Kapat	Önceki parça	Oynat / Duraklat	Sonraki parça	Sessize al	Sesi azalt	Sesi artır
İkincil işlev		F7	F8	F9	F10	F11	F12	—

Hızlı Erişim Tuşları								
								
Ana işlev	Windows	Giriş dili değiştir	Easy-Switch		Hesap makinesi	Ekran alıntısı aracı	Arama	Ekran kilidi
	macOS							
İkincil işlev		Insert	—		—	Bağlam menüsü	Scroll lock	Ekran kilidi* ³

Bu tuşların çoğu yazılım yüklemeye (Logi Options+) gerek olmadan çalışır, ancak aşağıdaki tuşlar için yazılım gereklidir:

- Mikrofonu Kapat tuşu: Windows ve macOS üzerinde, sistem mikrofon kapatma özelliği olarak çalışması için Logi Options+ yazılımını yükleyin; ChromeOS üzerinde kutudan çıkar çıkmaz çalışır. Windows üzerinde Microsoft Teams ve Webex ile kullanırken kutudan çıkar çıkmaz çalışır.
- Hesap makinesi tuşu: Mac üzerinde çalışması için Logi Options+ yazılımını yükleyin; Windows ve ChromeOS üzerinde kutudan çıkar çıkmaz çalışır.

*¹ Windows için: Korece çalıştırmak için, dikte tuşu Logi Options+ Yazılımının kurulmuş olması gerektirir. macOS için: Macbook Air M1 ve 2022 Macbook Pro (M1 Pro ve M1 Max çip) üzerinde çalışmak için dikte tuşu Logi Options+ yazılımını gerektirir.

*² Windows için: Fransa, Türkiye ve Belçika klavye düzenleri için, emoji tuşu Logi Options+ Uygulamasının yüklenmesini gerektirir.

*³ macOS için: Fransa klavye düzeni için, ekran kilidi tuşu Logi Options+ Uygulamasının yüklenmesini gerektirir.

BİRDEN FAZLA İŞLETİM SİSTEMİYLE UYUMLU KLAVYE

Klavyeniz birden fazla işletim sistemiyle çalışacak şekilde tasarlanmıştır: *Windows, macOS, ChromeOS*.

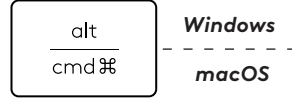
Windows ve **macOS** klavye düzeni için

- **Windows** kullanıcısıysanız, özel karakterler tuşun üst tarafında yer alır.

NOT: *Windows* düzeni *Linux* ve *Android* ile uyumludur.

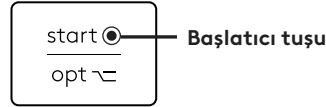
- **Mac** kullanıcısıysanız, özel karakterler ve tuşlar, tuşların alt tarafında yer alır.

NOT: *macOS* düzeni *iOS* ve *iPadOS* ile uyumludur.



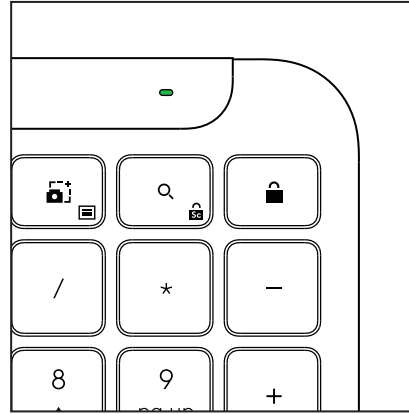
ChromeOS düzeni için

- **Chrome** kullanıcısıysanız, başlat tuşunun üst tarafında özel bir *Chrome* işlevi, **Başlatıcı tuşu** bulunur. Klavyenizi cihazınıza bağlarken *ChromeOS* düzenini seçtiğinizden (FN+C) emin olun.



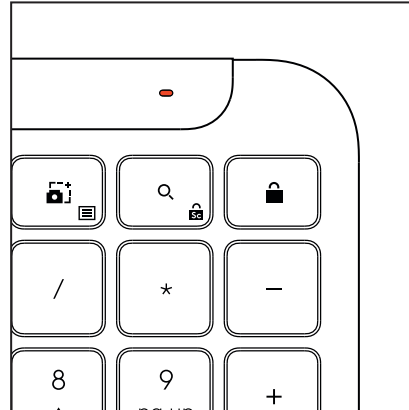
PİL DURUMU BİLDİRİMİ

- a. Pil seviyesi **%6 ile %100** arasındayken, LED rengi **yeşil** kalır.



- b. Pil seviyesi **%6'nın altına düştüğünde (%5 ve daha düşük)**, LED **kırmızıya** döner. Cihazınızı düşük pil seviyesinde 1 ay boyunca kullanmaya devam edebilirsiniz.

NOT: Pil ömrü, kullanıcıya ve kullanım koşullarına bağlı olarak değişebilir.



BOYUTLAR

Signature K950 for Business

Yükseklik: 134,8 mm
Genişlik: 433,8 mm
Derinlik: 23,1 mm
Ağırlık: 685 g, piller dahil

MK950 Signature Plus M750 L for Business

Yükseklik: 108,2 mm (4,26 inç)
Genişlik: 61 mm
Derinlik: 38,8 mm (1,52 inç)
Ağırlık: 101,3 g, piller dahil

MK955 Signature Plus M750 L for Business

Yükseklik: 118,7 mm
Genişlik: 66,2 mm
Derinlik: 42 mm
Ağırlık: 115,4 g, piller dahil

USB-A Alıcı:

Yükseklik: 18,7 mm
Genişlik: 14,4 mm
Derinlik: 6,1 mm
Ağırlık: 1,7 g

SİSTEM GEREKSİNİMLERİ

Logi Bolt USB Alıcı

Windows 11 veya üzeri¹
macOS 11 veya üzeri²
ChromeOS²
Linux²

Bluetooth® Low Energy Wireless (BLE) Teknolojisi

Windows 11 veya üzeri¹
macOS 11 veya üzeri¹
iPadOS 14 veya üzeri²
iOS 14 veya üzeri^{2, 3}
ChromeOS²
Linux²
Android 9.0 veya üzeri²

¹ Windows ve macOS üzerinde app.logi.com adresinden indirilebilen Logi Options+ Uygulamasını yükleyerek cihazı özelleştirin

² Logi Options+ Uygulaması şu anda desteklenmemektedir. Cihazın temel işlevleri bu uygulama olmadan da çalışır.

³ Fare, iOS tarafından desteklenmez.

Sertifikalar:

Works With Chromebook

TEKNİK ÖZELLİKLER

Kablosuz teknoloji

Logi Bolt USB-A Alıcı

Bluetooth® Low Energy (BLE) sürümü: 5.1

Kablosuz mesafesi: en fazla 10 m/33 ft
(açık alan görüş hattında)¹

Klavye:

Pil: Alkalın, 2 x AAA pil (dahil); 3 yıla kadar²

Sayısal tuş takımlı tam boy klavye

Açma/Kapama tuşu

Eğimli ayaklar: 4° (varsayılan) veya 8° yazma açısı

LED ışıklar: Caps Lock, Pil ve Easy-Switch tuşları
gösterge ışıkları

Çoklu işletim sistemi baskılı klavye düzeni
(Windows/Mac/Chrome)

Easy-Switch Tuşları (3 adede kadar cihaza bağlanabilir)

Fare:

Pil: Alkalın, 1 x AA pil (dahil); 2 yıla kadar.²

SmartWheel teknolojisi

Kauçuk kavrama yerleri ile düzgün şekilli

Tuş sayısı: 6 (Sol/Sağ tıklama, Orta tıklama
ile kaydırma tekerleği, yan tuşlar, DPI tuşu)

Açma/Kapama tuşu

LED ışıklar: Pil göstergesi ve Easy-Switch gösterge ışıkları

Sensör teknolojisi:

Logitech Gelişmiş Optik

Nominal değer: 1000 DPI

DPI (En düşük ve en yüksek değer): 400-4000 DPI
(100 DPI'nın katlarında ayarlanabilir)

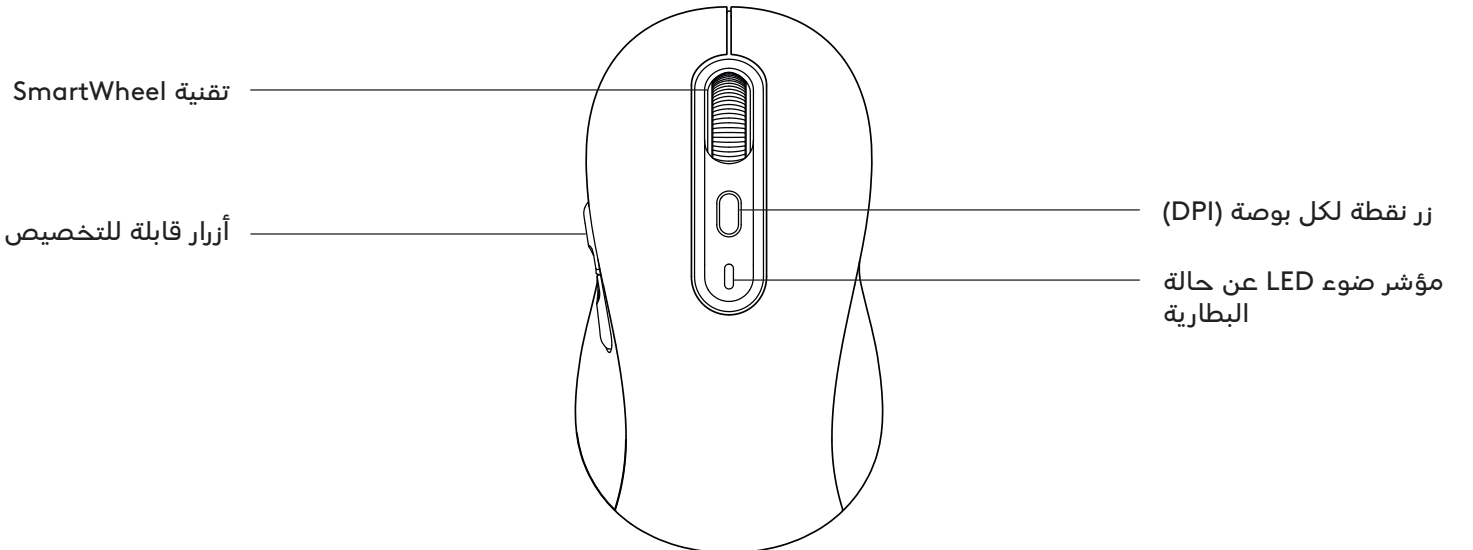
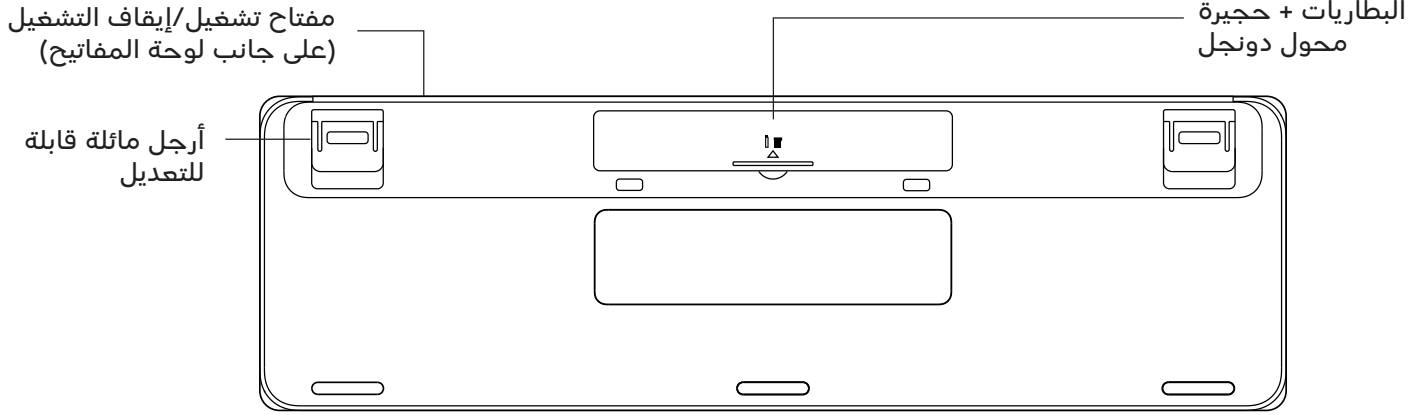
Özelleştirme uygulaması

Windows ve macOS üzerinde Logi Options+ tarafından
desteklenir

¹Kablosuz kullanım mesafesi çalışma ortamına ve bilgisayar kurulumuna bağlı olarak değişebilir.

²Pil ömrü kullanıcıya ve kullanım koşullarına bağlı olarak değişebilir.

تعرف على المنتج



بدء الاستخدام

قم بتوصيل لوحة المفاتيح والماوس بجهازك

اختر الطريقة التي تريد بها إقران لوحة المفاتيح بجهازك. لديك خياران:

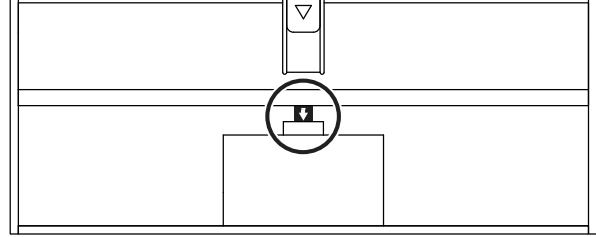
الخيار الأول: من خلال مستقبل Logi Bolt الخاص بنا
الخيار الثاني: من خلال اتصال Bluetooth® منخفض الطاقة (BLE) المباشر

الاقتران من خلال مستقبل Logi Bolt:

الخطوة 1:

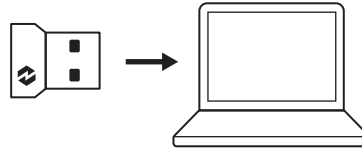
أخرج مستقبل Logi Bolt من العبوة التي كانت تحمل لوحة المفاتيح.

مهم: لا تزل ألسنة السحب من لوحة المفاتيح لديك حتى هذه اللحظة.



الخطوة 2:

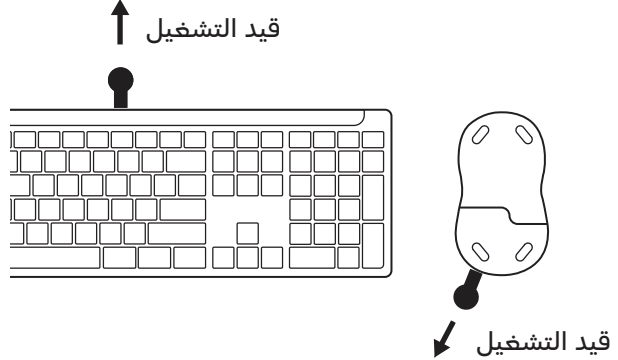
أدخل المستقبل في أي منفذ USB متاح في حاسوبك المكتبي أو حاسوبك المحمول.



الخطوة 3:

يمكنك الآن إزالة ألسنة السحب من كل من لوحة المفاتيح والفأرة لديك.

ويبدأ في الوميض مؤشر ضوء LED أبيض اللون على أول مفتاح Easy-Switch في لوحة المفاتيح.

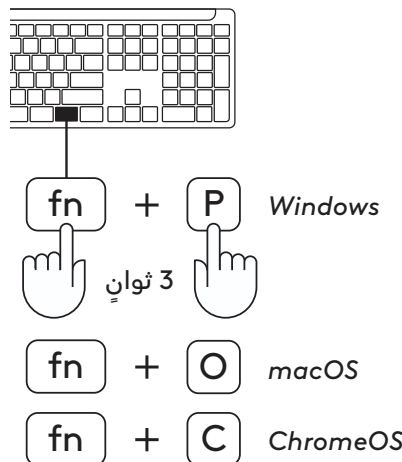


الخطوة 4:

عين تخطيط لوحة المفاتيح الصحيح لنظام تشغيل حاسوبك: اضغط مطولاً مدة 3 ثوان على الاختصارات التالية لإعدادها لنظام التشغيل Windows أو macOS أو ChromeOS.

- Windows: Fn + P ●
- macOS: Fn + O ●
- ChromeOS: Fn + C ●

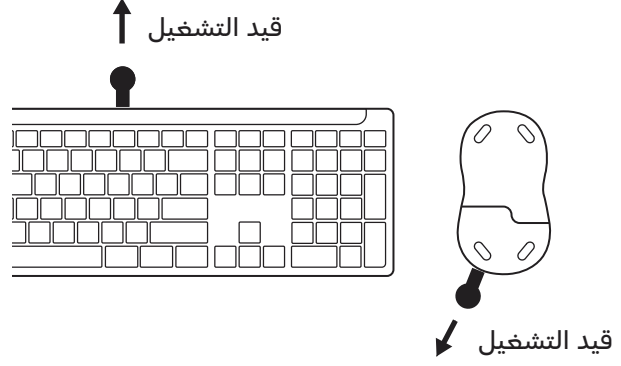
مهم: Windows هو تخطيط نظام التشغيل الافتراضي. إذا كنت تستخدم حاسوب يعمل بنظام التشغيل Windows، يمكنك تخطي هذه الخطوة. فأترك ولوحة مفاتيحك جاهزان الآن للاستخدام.



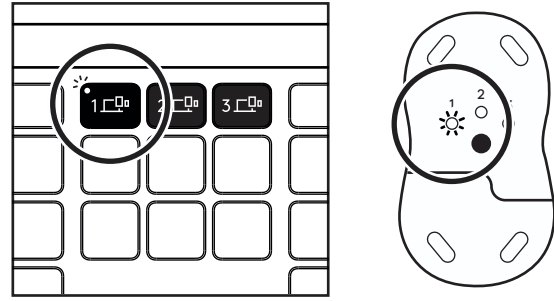
للاقتراح من خلال **Bluetooth®**:

الخطوة 1:

أزل ألسنة السحب من كل من لوحة المفاتيح والفأرة. سوف يبدآن التشغيل تلقائيًا.



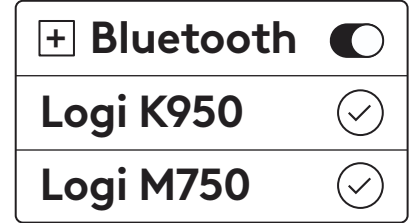
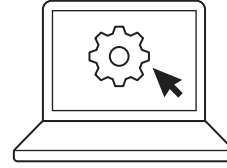
ويبدأ في الوميض مؤشر ضوء LED أبيض اللون على أول مفتاح Easy-Switch في لوحة المفاتيح.



الخطوة 2:

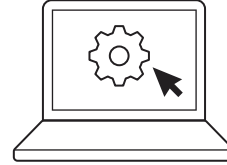
افتح إعدادات Bluetooth® على جهازك. أضف جهاز طرفي جديد بتحديد لوحة مفاتيحك و فأرتك (لوحة المفاتيح: Logi K950، الفأرة: Logi M750) من قائمة أجهزتك.

تقترن لوحة مفاتيحك وفأرتك بمجرد توقف مؤشر LED عن الوميض.



الخطوة 3:

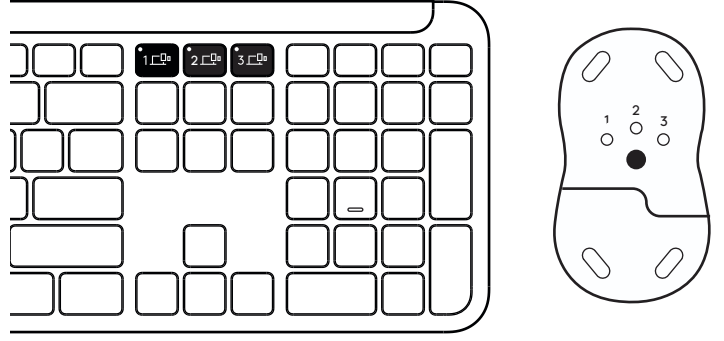
سيطلب منك حاسوبك إدخال مجموعة عشوائية من الأرقام، يرجى كتابتها جميعًا والضغط على المفتاح "Enter" في لوحة مفاتيحك. لوحة مفاتيحك جاهزة للاستخدام الآن.



وصل لوحة مفاتيحك وفأرتك بأجهزة متعددة

توجد 3 مفاتيح Easy-Switch كل على لوحة مفاتيحك وخلف فأرتك. وصل جهاز واحد إلى كل منها.

عندما تمر بالخطوات أعلاه، ينبغي أن يكون أول مفتاح Easy-Switch على لوحة المفاتيح والفأرة متصلان بجهاز واحد بالفعل.



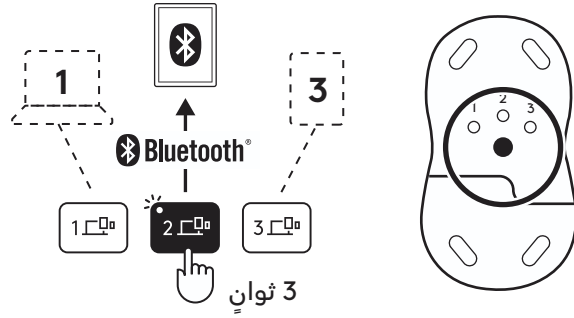
الخطوة 1:

للتوصيل بجهاز ثانٍ، اضغط على Easy-Switch مفتاح الثاني مدة 3 ثوانٍ لإدخالهم وضع الإقران. سيبدأ ضوء LED في الوميض.

الخطوة 2:

استمر بأي من طرق الإقران أعلاه حسب كيفية اتصالك بأول جهاز لك.

استخدم الصورة على اليسار مثلاً، إن وصلت أول جهاز لك بمستقبل Logi Bolt، يمكن إقران جهازك الثانى عبر تقنية Bluetooth®.



ملحوظة: يرجى العلم بإمكانية استخدامك اتصال Bluetooth® على جميع مفاتيح Easy-Switch، في حين أن مستقبل Logi Bolt لا يمكن استخدامه إلا على واحد منهم فقط.

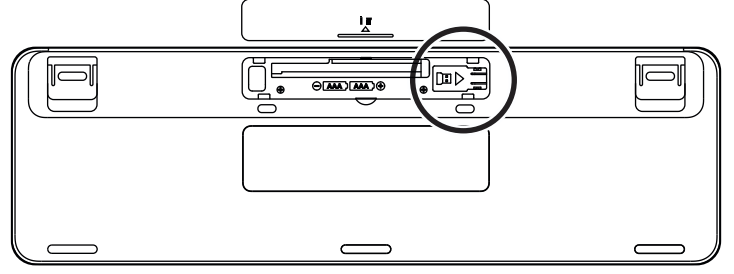
استخدم العملية نفسها لإقران جهاز إضافي بمفتاح Easy-Switch الثالث.

حجيرة محول دونجل

إذا كنت لا تستخدم مستقبل Logi Bolt بمنفذ USB، فيمكنك تخزينه بأمان داخل لوحة مفاتيحك.

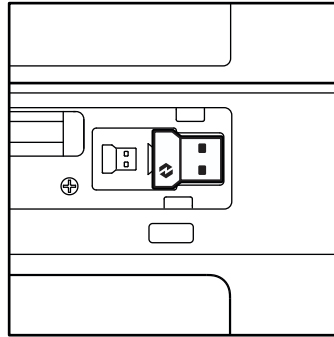
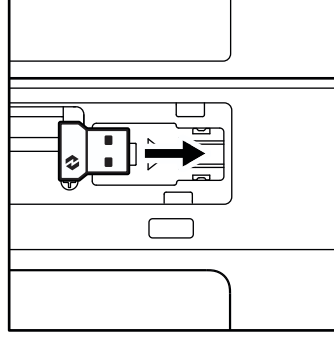
الخطوة 1:

أزل باب البطارية من الجانب السفلي من لوحة مفاتيحك.
تقع حجيرة محول دونجل بجانب البطاريات.



الخطوة 2:

ضع مستقبلك نوع Logi Bolt في الحجيرة وزلقه إلى الجانب الأيمن من الحجيرة لتثبيته بإحكام.



وظائف لوحة المفاتيح

لديك مجموعة كاملة من الأدوات الإنتاجية المفيدة على لوحة مفاتيحك والتي ستساعدك على توفير الوقت والعمل أسرع:

مفاتيح صف F							
الرموز التعبيرية ^{2*}	الإملاء ^{1*}	التبديل بين التطبيقات	عرض المهمة	زيادة السطوع	خفض السطوع	خروج	Windows
الرموز التعبيرية		منصة إطلاق	التحكم في المهام				macOS
F6	F5	F4	F3	F2	F1	قفل Fn	المهمة الثانوية

مفاتيح صف F							
رفع مستوى الصوت	خفض مستوى الصوت	كتم الصوت	المقطع التالي	تشغيل / إيقاف مؤقت	المقطع السابق	كتم الميكروفون	Windows
—	F12	F11	F10	F9	F8	F7	macOS
							المهمة الثانوية

مفاتيح التشغيل السريع							
قفل الشاشة	البحث	أداة القصاصة	الحاسبة	خاصية Easy-Switch		مفتاح إدخال اللغة	
قفل الشاشة ^{3*}	قفل التمرير	قائمة سياقية	—	—		إدخال	
							المهمة الثانوية

تعمل معظم هذه المفاتيح من دون الحاجة إلى تثبيت برنامج (+Logi Options)، باستثناء:

a. مفتاح كتم الميكروفون: ثبت تطبيق +Logi Options حتى يعمل مع Windows و macOS كاتماً ميكروفون النظام، ويعمل بسهولة مع ChromeOS. يعمل بسهولة مع Microsoft Teams و Webex مع Windows.

b. مفتاح الحاسبة: ثبت تطبيق +Logi Options حتى يعمل مع mac؛ يعمل بطريقة إبداعية على Windows و ChromeOS.

* لـ Windows: يحتاج مفتاح الإملاء إلى تثبيت تطبيق Logi Options للعمل على اللغة الكورية. لـ macOS: يحتاج مفتاح الإملاء إلى تثبيت Logi Options للعمل على Macbook Pro 2022 و Macbook Air M1 (شريحة M1 و M1 Pro).

** لـ Windows: يحتاج مفتاح الرموز التعبيرية إلى تثبيت تطبيق Logi Options لتخطيطات لوحة مفاتيح فرنسا وتركيا وبلجيكا.

*** لـ macOS: يحتاج مفتاح قفل الشاشة إلى تثبيت تطبيق Logi Options لتخطيطات لوحة مفاتيح فرنسا.

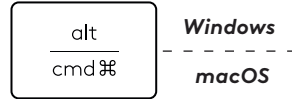
لوحة مفاتيح متعددة أنظمة التشغيل

لوحة مفاتيح مصممة للحمل مع أنظمة تشغيل متعددة: *Windows, macOS, ChromeOS*.

لتخطيط لوحة مفاتيح **Windows** و **macOS**

- إذا كنت تستخدم **Windows**، فستكون الأحرف الخاصة والمفاتيح على الجانب الأيمن من المفاتيح:

ملحوظة: تخطيط **Windows** متوافق مع **Linux** و **Android** كذلك.

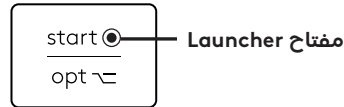


- إذا كنت تستخدم **macOS**، فستكون الأحرف الخاصة والمفاتيح على الجانب الأكثر انخفاضاً من المفاتيح.

ملحوظة: تخطيط **macOS** متوافقة مع **iOS** و **iPadOS** أيضاً.

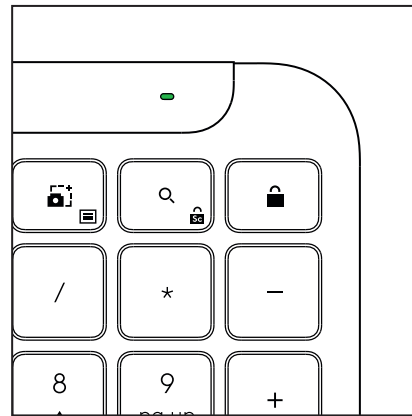
بالنسبة لتخطيط لوحة المفاتيح **ChromeOS**

- إذا كنت تستخدم **Chrome**، فستجد وظيفة **Chrome** مخصصة واحدة، وهي **مفتاح Launcher** أعلى مفتاح البدء. تأكد من تحديد تخطيط **ChromeOS** ((FN+C عند توصيل لوحة مفاتيحك بجهازك.



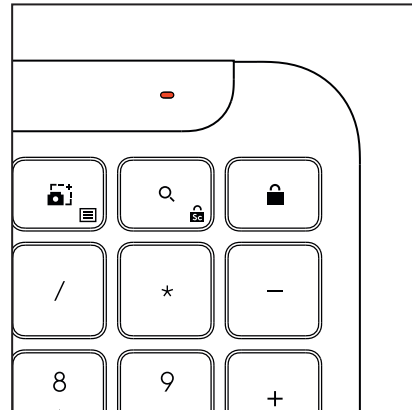
إشارات حالة البطارية

a. عندما يكون مستوى البطارية بين ٦٪ إلى ١٠٪، سيظل لون ضوء LED أخضرًا.



b. وعندما يكون مستوى البطارية أقل من ٦٪ (من ٥٪ وما دون)، يتحول ضوء LED إلى اللون الأحمر. يمكنك مواصلة استخدام جهازك لمدة تصل إلى شهر واحد عندما تكون البطارية منخفضة.

ملحوظة: قد يختلف عمر البطارية باختلاف ظروف الاستخدام وأعمال الحوسبة.



الأبعاد

Signature K950 للأعمال

الارتفاع: 134.8 مم (5.31 بوصة)
العرض: 433.8 مم (17.08 بوصة)
العمق: 23.1 مم (0.91 بوصة)
الوزن: 685 جم (24.16 أونصة) بالبطاريات

جهاز L MK950 Signature Plus M750 للأعمال

الارتفاع: 108.2 ملم (4.26 بوصة)
العرض: 61 مم (2.4 بوصة)
السُمك: 38.8 ملم (1.52 بوصة)
الوزن: 101.3 جم (3.57 أونصة) بالبطاريات

جهاز L MK955 Signature Plus M750 للأعمال

الارتفاع: 118.7 مم (4.67 بوصة)
العرض: 66.2 مم (2.61 بوصة)
العمق: 42 مم (1.65 بوصة)
الوزن: 115.4 أونصة (4.07 جم) بالبطاريات

مستقبل USB-A:

الارتفاع: 18.7 ملم (0.74 بوصة)
العرض: 14.4 ملم (0.57 بوصة)
السُمك: 6.1 ملم (0.24 بوصة)
الوزن: 1.7 جرام (0.06 أونصة)

متطلبات النظام

جهاز استقبال Logi Bolt بمنفذ USB

Windows 11 أو الإصدار الأحدث¹
macOS 11 أو الإصدار الأحدث²
ChromeOS²
Linux²

تقنية Bluetooth® اللاسلكية منخفضة الطاقة (BLE)

Windows 11 أو الإصدار الأحدث¹
macOS 11 أو الإصدار الأحدث¹
iPadOS 14 أو الإصدار الأحدث²
iOS 14 أو الإصدار الأحدث^{2,3}
ChromeOS²
Linux²
Android 9.0 أو الإصدار الأحدث²

¹ خصص الجهاز ب تثبيت تطبيق Logi Options + المتاح على Windows و macOS من app.logi.com

² لا يدعم تطبيق Logi Options + في الوقت الراهن. تعمل الوظائف الأساسية للجهاز بدونه.

³ الفأرة غير مدعومة على نظام التشغيل iOS.

معتمدة من أجل

يعمل مع جهاز Chromebook

المواصفات الفنية

التقنية اللاسلكية

جهاز استقبال Logi Bolt بمنفذ USB-A
تقنية Bluetooth® منخفضة الطاقة (BLE)، الإصدار: 5.1
النطاق اللاسلكي: حتى 10 متر/33 قدم (مع خط نظر مفتوح)¹

لوحة المفاتيح:

البطارية: قلوية، عدد 2 x بطاريات AAA (مع العبوة)؛ حتى 3 سنوات²

تخطيط بالحجم الكامل مع لوحة أرقام

مفتاح التشغيل / الإيقاف

أقدام مائلة: زاوية كتابة ٤ درجات (افتراضيًا) أو ٨ درجات

أضواء LED: مؤشرات مفتاح Caps Lock، ومفتاح البطارية، ومفاتيح Easy-Switch

تصميم مطبوع لأنظمة تشغيل متعددة (Windows/Mac/Chrome)
مفاتيح تدعم خاصية Easy-Switch (لتوصيل ما يصل إلى 3 أجهزة)

الفأرة:

البطارية: قلوية، عدد 1 x بطاريات AAA (مع العبوة)؛ حتى عامين².
تقنية SMARTWHEEL «عجلة التمرير الذكية»

شكل متجانس ومقابض مطاطية

عدد الأزرار: 6 أزرار (النقر الأيسر/النقر الأيمن، عجلة التمرير مع النقر الأوسط، الأزرار الجانبية، زر DPI)

مفتاح التشغيل / الإيقاف

أضواء LED: أضواء مؤشر البطارية و مؤشر خاصية Easy-Switch

تقنية المستشعر:

التقنية البصرية المتقدمة من Logitech

القيمة الاسمية: 1000 نقطة لكل بوصة

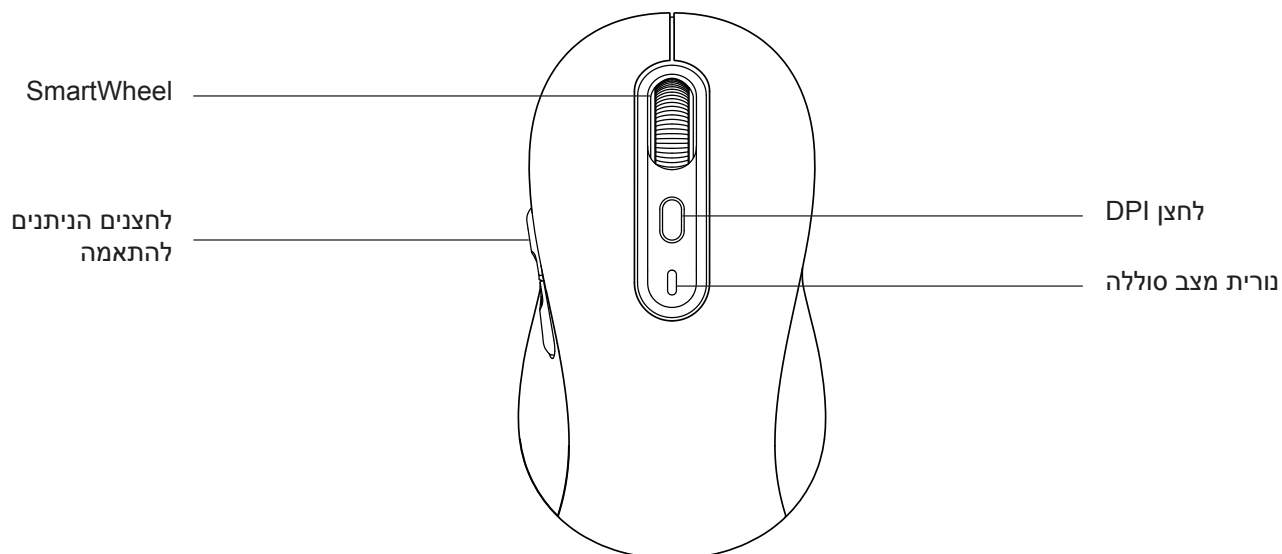
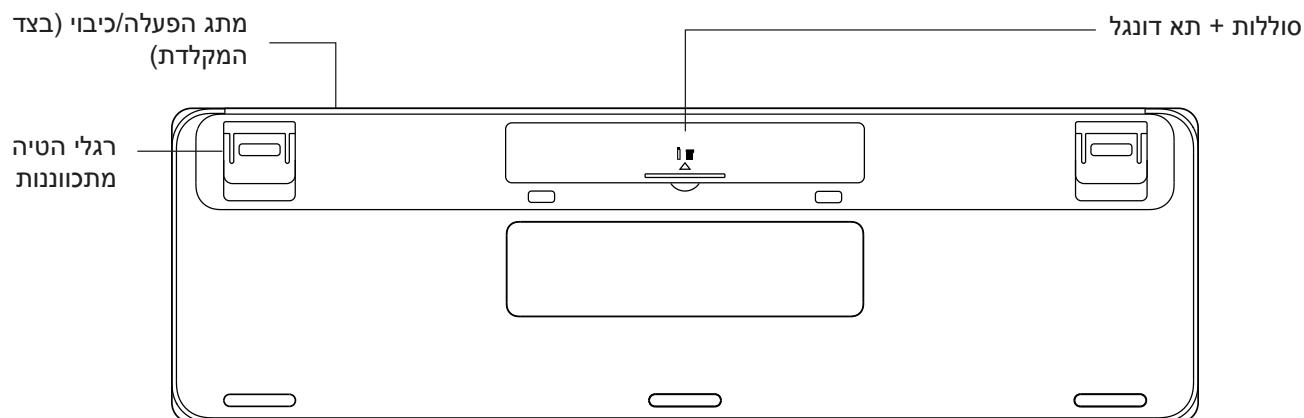
معدل النقاط لكل بوصة (القيمة الدنيا والعظمى): 400-4000 نقطة لكل بوصة (يمكن ضبطها بزيادات قدرها 100 نقطة لكل بوصة)

تطبيق التخصيص

مدعوم من Logi Options+ للعمل على نظامي التشغيل Windows و macOS

¹ قد يختلف النطاق اللاسلكي بناءً على بيئة التشغيل وإعداد الكمبيوتر.

² قد يختلف عمر البطارية باختلاف ظروف الاستخدام وأعمال الحوسبة.



תחילת עבודה

חיבור המקלדת והעכבר למכשיר

בחר כיצד תרצה לשייך את לוח המקשים למכשיר.
יש לך 2 אפשרויות:

אפשרות 1: דרך מקלט Logi Bolt

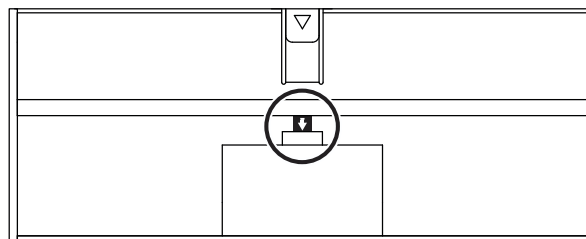
אפשרות 2: באמצעות חיבור
(Bluetooth® Low Energy (BLE) ישיר

כדי לשייך באמצעות מקלט Logi Bolt

שלב 1:

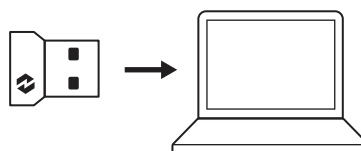
קח את מקלט Logi Bolt ממגש האריזה שהחזיק את המקלדת.

חשוב: אל תסיר עדיין את לשוניות המשיכה מהמקלדת.



שלב 2:

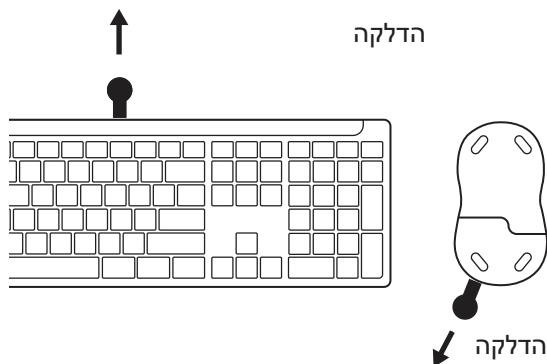
חבר את המקלט ליציאת USB זמינה במחשב השולחני, או במחשב הנישא.



שלב 3:

כעת ניתן להסיר את לשוניות המשיכה מהמקלדת ומהעכבר.

נורת ה-LED הלבנה במקש המעבר הקל הראשון של המקלדת והעכבר מתחילה להבהב.



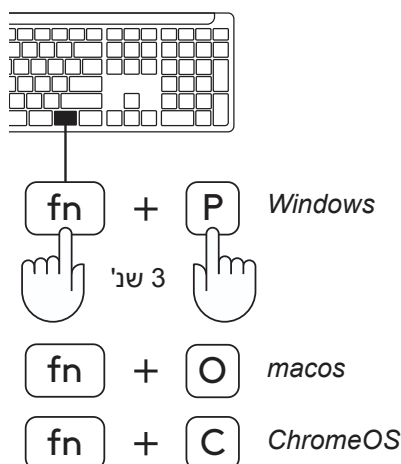
שלב 4:

הגדר את פריסת לוח המקשים המתאימה למערכת ההפעלה של המחשב שלך:

לחץ לחיצה ארוכה במשך 3 שניות על קיצורי הדרך הבאים כדי להגדיר אותו עבור מערכת ההפעלה *Windows*, *macOS* או *ChromeOS*.

- *Windows*: Fn + P
- *macOS*: Fn+O
- *ChromeOS*: Fn+C

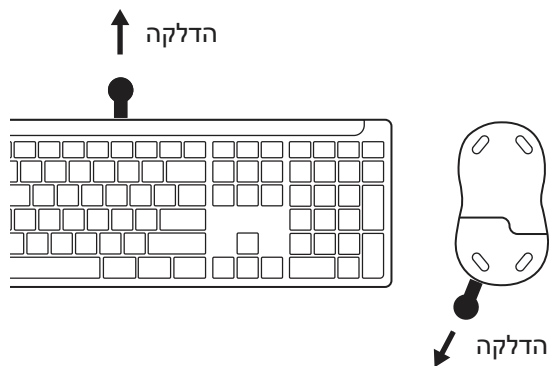
חשוב: *Windows* היא פריסת ברירת המחדל של מערכת ההפעלה. אם אתה משתמש במחשב *Windows*, באפשרותך לדלג על שלב זה. המקלדת והעכבר מוכנים כעת לשימוש.



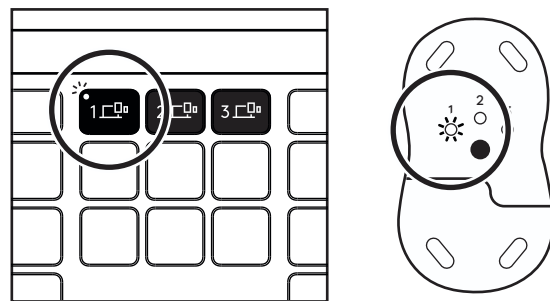
כדי לבצע התאמה באמצעות **Bluetooth®**:

שלב 1:

הסר את לשוניות המשיכה מהמקלדת ומהעכבר. שניהם יופעלו באופן אוטומטי.

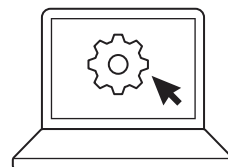


נורית ה-LED הלבנה במקש המעבר הקל הראשון של המקלדת והעכבר מתחילה להבהב.



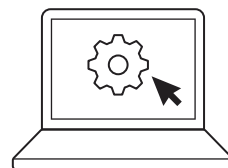
שלב 2:

פתח את תפריט הגדרות **Bluetooth®** במכשיר. הוסף ציוד היקפי חדש על-ידי בחירת לוח המקשים והעכבר (לוח מקשים: Logi K950, עכבר: Logi M750) מרשימת המכשירים שלך. המקלדת והעכבר יותאמו ברגע שנורית ה-LED תפסיק להבהב.



שלב 3:

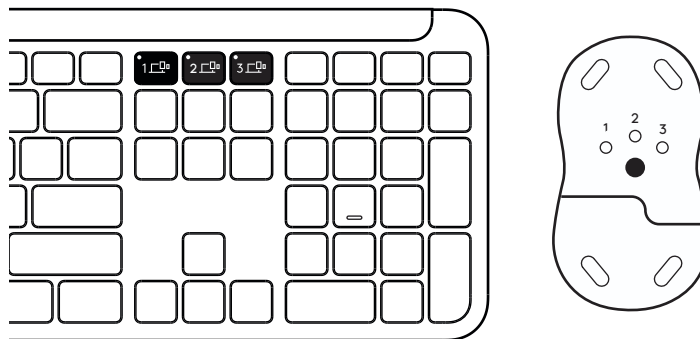
המחשב שלך ידרוש ממך להזין סדרה אקראית של מספרים, אנא הקלד את כולם ולחץ על מקש "Enter" במקלדת. לוח המקשים שלך מוכן כעת לשימוש.



חיבור המקלדת והעכבר שלך למספר מכשירים

ישנם 3 מקשים להחלפה קלה כל אחד במקלדת ובגג העכבר. חבר מכשיר אחד לכל אחד מהם.

כאשר אתה מבצע את השלבים לעיל, מקש Easy-Switch הראשון במקלדת ובעכבר אמור להיות מחובר כבר למכשיר אחד.



שלב 1:

כדי לחבר מכשיר שני, לחץ על מקש ההחלפה הקלה השני למשך 3 שניות כדי להעביר אותו למצב שיוך. נורית ה-LED תתחיל להבהב.

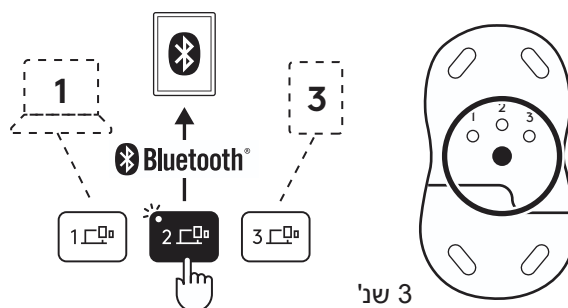
שלב 2:

המשך עם כל אחת משיטות השיוך לעיל בהתאם לאופן שבו התחברת למכשיר הראשון שלך.

השתמש בתמונה משמאל כדוגמה, אם חיברת את המכשיר הראשון שלך למקלט Logi Bolt, ניתן לשייך את המכשיר השני באמצעות Bluetooth®.

הערה: לידיעתך, ניתן להשתמש בחיבור Bluetooth® בכל מקשי ההחלפה הקלה, אך ניתן להשתמש במקלט Logi Bolt רק באחד מהם.

בצע את אותו תהליך כדי לשייך מכשיר נוסף למקש ההחלפה הקלה השלישי.



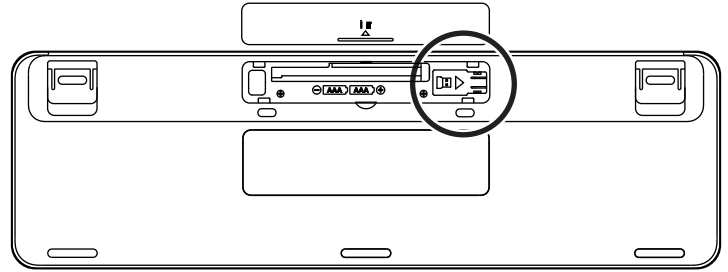
תא דונגל

אם אינך משתמש במקלט Logi Bolt USB, תוכל לאחסן אותו בבטחה בתוך המקלדת שלך.

שלב 1:

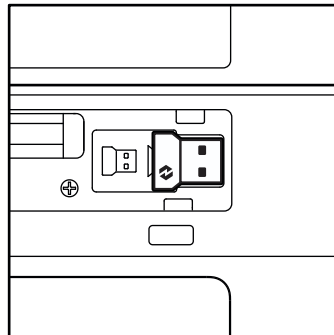
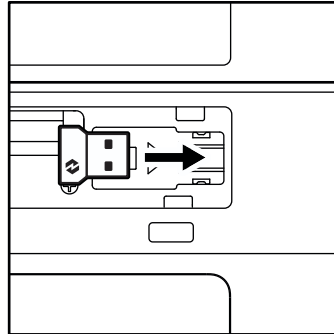
הסר את מכסה הסוללה מהצד התחתון של המקלדת.

תא הדונגל ממוקם ליד הסוללות.



שלב 2:

הנח את מקלט Logi Bolt בתא והחלק אותו לצד ימין של התא כדי לאבטח אותו היטב.



פונקציות מקלדת

לרשותך מגוון רחב של כלים פרודוקטיביים שימושיים בלוח המקשים שיעזרו לך לחסוך זמן ולעבוד מהר יותר:

מקשי F-Row							
אמוג'י ^{2*}	הכתבה ^{1*}	החלפת אפלי-קציות	תצוגת משימות	הגברת בהירות	החלשת בהירות	Escape	פונקציה עיקרית
אמוג'י		נקודת התחלה	בקרת משימות				
F6	F5	F4	F3	F2	F1	נעילת Fn	פונקציה משנית

מקשי F-Row							
הגברת עוצמת קול	הנמכת עוצמת קול	השתק עוצמת קול	מעבר לרצועה הבאה	הפעלה/השהיה	מעבר לרצועה קודמת	השתקת מיקרופון	פונקציה עיקרית
—	F12	F11	F10	F9	F8	F7	
							פונקציה משנית

מקשים חמים							
נעילת מסך	חיפוש	כלי חיתוך	מחשבון	החלפה קלה		מתג שפת קלט	
נעילת מסך ^{3*}	נעילת גלילה	תפריט הקשרי	—	—		Insert	

רוב המקשים הללו פועלים ללא צורך בהתקנת תוכנה (Logi Options+), למעט:

a. מקש השתקת המיקרופון: התקן את Logi Options+ כדי שהוא יעבוד ב-Windows וב-macOS כמיקרופון השתקת מערכת; עובד היישר מהקופסה ב-ChromeOS. הוא עובד היישר מהקופסה ב-Microsoft Teams וב-Webex ב-Windows.

b. מקש מחשבון: התקן את Logi Options+ כדי שהוא יעבוד ב-mac; פועל היישר מהקופסה ב-Windows וב-ChromeOS.

^{1*} עבור Windows: כדי להפעיל את מקש ההכתבה בקוראנית יש להתקין את Logi Options+ App. עבור macOS: כדי להפעיל את מקש ההכתבה ב-Macbook Air M1 וב-Macbook Pro (M1 Pro 2022) יש להתקין את Logi Options+.

^{2*} עבור Windows: יש להתקין את אפליקציית Logi Options+ עבור מקש האימוג'י לפריסות מקלדת צרפת, טורקיה ובלגיה.

^{3*} עבור macOS: יש להתקין את אפליקציית Logi Options+ עבור מקש נעילת המסך לפריסות מקלדת צרפת.

מקלדת MULTI-OS

המקלדת מיועדת לפעול עם מערכות הפעלה (OS) מרובות :
Windows, macOS, ChromeOS.

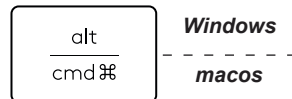
עבור פריסת מקלדת *Windows* ו- *macOS*

- אם אתה משתמש *Windows*, התווים המיוחדים יהיו בצד העליון של המקש.

הערה: פריסת *Windows* תואמת גם ל-*Linux* ול-*Android*.

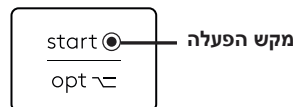
- אם אתה משתמש *mac*, התווים והמקשים המיוחדים יהיו בצד התחתון של המקש.

הערה: פריסת *macOS* תואמת גם ל-*iOS* ול-*iPadOS*.



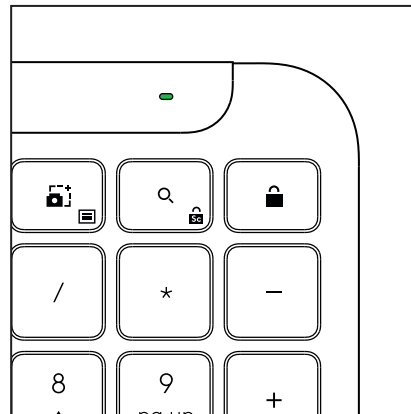
עבור פריסת מקלדת *ChromeOS*

- אם אתה משתמש *Chrome*, תמצא פונקציה ייעודית אחת של *Chrome*, **מקש הפעלה**, מעל מקש ההתחלה. ודא שבחרת בפריסת *ChromeOS* (FN+C) כשאתה מחבר את המקלדת למכשיר.



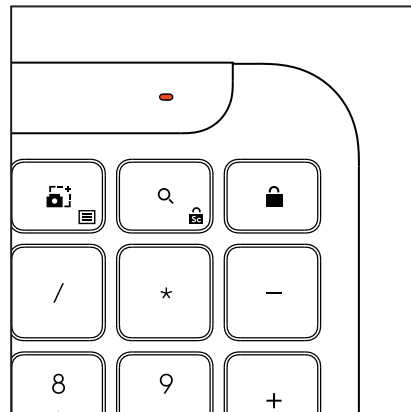
התראות מצב סוללה

a. כאשר רמת הסוללה היא בין 6% ל 100%-, צבע נורית ה-LED יישאר ירוק.



b. כאשר רמת הסוללה נמוכה מ-6% (מ-5% ומטה), נורית ה-LED תהפוך לאדומה. תוכל להמשיך להשתמש במכשיר למשך חודש אחד כאשר הסוללה חלשה.

הערה: אורך חיי הסוללה עשוי להשתנות לפי המשתמש ותנאי המיחשוב.



מידות

Signature K950 לעסקים

גובה: 134.8 מ"מ (5.31 אינץ')

רוחב: 433.8 מ"מ (17.08 אינץ')

עומק: 23.1 מ"מ (0.91 אינץ')

משקל: 685 גרם (24.16 אונקיות) עם סוללות

עבור MK950 Signature Plus M750 L לעסקים

גובה: 108.2 מ"מ (4.26 אינץ')

רוחב: 61 מ"מ (2.4 אינץ')

עומק: 38.8 מ"מ (1.52 אינץ')

משקל: 101.3 גרם (3.57 אונקיות) עם סוללות

עבור MK955 Signature Plus M750 L לעסקים

גובה: 118.7 מ"מ (4.67 אינץ')

רוחב: 66.2 מ"מ (2.61 אינץ')

עומק: 42 מ"מ (1.65 אינץ')

משקל: 115.4 גרם (4.07 אונקיות) עם סוללות

מקלט USB-A:

גובה: 18.7 מ"מ

רוחב: 14.4 מ"מ

עומק: 6.1 מ"מ

משקל: 1.7 גר'

דרישות מערכת

מקלט Logi Bolt USB

Windows 11 ואילך¹

macOS 11 ואילך²

ChromeOS²

Linux²

טכנולוגיית (BLE) Low Energy (Bluetooth®) אלחוטית

Windows 11 ואילך¹

macOS 11 ואילך¹

iPadOS 14 ואילך²

iOS 14 ואילך^{2,3}

ChromeOS²

Linux²

Android 9.0 ואילך²

¹ התאם אישית את המכשיר על-ידי התקנת אפליקציית Logi Options + הזמינה ב- Windows וב- macOS באפליקציה. logi.com

² אפליקציית Logi Options + אינה נתמכת כעת. הפונקציות הבסיסיות של המכשיר יעבדו בלעדיה.

³ העכבר אינו נתמך על-ידי iOS.

מאושר עבור

עובד עם Chromebook

מפרט טכני

טכנולוגיה אלחוטית

מקלט Logi Bolt USB-A

גרסת Bluetooth® Low Energy: 5.1

טווח אלחוטי: עד 10 מ' / 33 רגל (עם קו ראייה פתוח)¹

מקלדת:

סוללה: אלקליין 2 x סוללות AAA (כלולות); עד 3 שנים²

פריסה בגודל מלא עם מקלדת נומרית

מתג הדלקה/כיבוי

רגליות הטייה: זווית הקלדה של 4° (ברירת מחדל) או 8°

נוריות LED: נוריות החיווי Caps Lock, Battery ו-Easy-Switch

פריסה מודפסת של מערכות הפעלה מרובות

(Windows/Mac/Chrome)

מקשים להחלפה קלה (חיבור של עד 3 מכשירים)

עכבר:

סוללה: אלקליין, 1 x סוללת AAA (כלולות); עד 2 שנים²

טכנולוגיית SmartWheel

צורה מעוגלת עם ידידות אחיזה מגומי

מספר לחצנים 6 (לחיצה שמאלית/ימנית, גלגל גלילה בלחיצה אמצעית,

לחצני צד, לחצן DPI)

מתג הדלקה/כיבוי

נוריות LED: מחוון סוללה ונוריות חיווי Easy-Switch

טכנולוגיית חיישן:

Logitech Advanced Optical

ערך נקוב: DPI 1,000

DPI (ערך מינימום ומקסימום): DPI 400-4000 (ניתן להגדרה

במרווחים של DPI 100)

אפליקציית התאמה אישית

נתמך על ידי Logi Options + ב-Windows וב-macOS

¹ הטווח האלחוטי עשוי להשתנות לפי סביבת ההפעלה ותצורת המחשב.

² אורך חיי הסוללה עשוי להשתנות לפי המשתמש ותנאי המיחשוב.

www.logitech.com/prosupport/mk955B

www.logitech.com/prosupport/mk950B